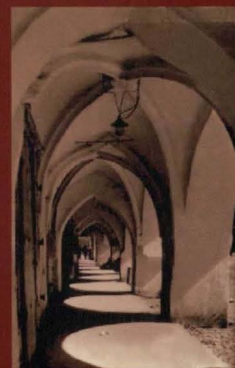




Gabriela Rădulescu

# BISTRITA

O ISTORIE URBANĂ



**L**IMES

*Gabriela Rădulescu*

# BISTRIȚA

*O istorie urbană*

**Editura LIMES**

*Cluj-Napoca, 2004*



*Cartea este editată de*  
**COMPLEXUL MUZEAL**  
**BISTRIȚA-NĂȘĂUD**

© Complexul Muzeal & Editura Limes,  
pentru prezenta ediție  
Cluj-Napoca, 2004  
Str. Snagov, 3/19  
400420 Cluj-Napoca  
Tel./Fax: 0264/544109; 0723/194022  
Email: edituralimes@yahoo.com

Editor: MIRCEA PETEAN  
Coperta: CRISTIAN CHEȘUȚ  
Fotografii actuale: FLORIAN COȘOIU,  
GABRIELA RĂDULESCU  
Tehnoredactare: DINU VIRGIL URECHE

ISBN: 973-7907-84-1

Orașe precum Bistrița, care au crescut de câteva ori în ultimele decenii, înglobând mase de oameni care nu moștenesc direct patrimoniul unor strămoși medievali și care nu au fost pregătiți prin educație pentru o asemenea întâlnire, deci asemenea orașe se află în fața pericolului depersonalizării, a pierderii unor valori care ne-au ajutat, ne ajută și ne pot ajuta spre a ieși din izolare și a simți că am făcut și facem parte din lumea europeană.

Plecând de la aceste premise, nu putem decât să salutăm apariția unor cercetători, care încep să abordeze cu pasiune valori uitate și în pericol de a fi distruse de inițiative cel mai adesea diletante, haotice. Munca lor, răspândirea informației reactualizate trebuie mereu încurajată în speranța că va fi parte a unui proces educativ pentru toate generațiile și care așteaptă încă a fi lansat.

*Gheorghe Mândrescu*

## **Argument**

Orice oraș cu o istorie îndelungată păstrează mai mult sau mai puțin din caracteristicile structurii sale inițiale, înglobând în alcătuirea lui urmele devenirii istorice alături de semnele creșterii sale organice. Timpul și nevoile schimbătoare ale locuitorilor modifică treptat aspectul unui oraș dar toate transformările survenite pe parcursul secolelor îi lasă esențialmente neschimbată ființa interioară, prin componentele întregului: străzi, piețe, cursuri de apă<sup>1</sup>.

Bistrița este fără îndoială un exemplu ce poate ilustra cu prisosință această constatare. Și-a păstrat până azi înfățișarea unui vechi oraș medieval și o privire atentă asupra evoluției sale se poate concretiza într-un studiu de caz util celor ce ar dori să lucreze pentru reabilitarea sa, cu atât mai mult cu cât conservă încă un important patrimoniu construit care, pus în valoare, poate și trebuie să aducă multe beneficii locuitorilor săi: în el orașul își poate găsi o identitate și mai mult decât atât. De altfel preocuparea pentru urbanism și istorie urbană a devenit de mare actualitate. Aceasta s-a întâmplat pe măsură ce viața în mari aglomerări urbane a arătat că, astăzi mai mult ca oricând, e adevărat ceea ce Aristotel spunea cândva: orașul să fie construit în așa fel încât să le ofere locuitorilor siguranța vieții, eleganță și frumos<sup>2</sup>. Dintr-o astfel de perspectivă, Bistrița, un vechi burg medieval care păstrează încă, prin clădirile, monumentele și structura sa, un ambient ce-i conferă o personalitate aparte, beneficiază, neîndoindu-se, de șansa unei noi vocații.

*Autoarea*

„Orașul Bistrița este așezat...lângă râul numit de popor apa Bistriței. Se arată împodobit împrejur cu multe sate și cu grădini cu pomi foarte roditori...”

*Conscripția din anul 1721*

„La o depărtare de șase mile de Bedean, se găsește frumosul, bogatul, populatul și puternicul oraș Bistrița, așezat într-un loc de șes, într-o vale veselă, înconjurată de izvoare care udă întregul ținut spre vest până la muntele foarte înalt, depărtat cu vreo 1500 de pași și mai bine de zidurile orașului, celelalte trei laturi ale orașului, în parte scăldate de apele unor asemenea izvoare, în parte de un șanț lat care se umple cu apă de râu, fac ca acest oraș să fie de necucerit. Forma sa este ovală. Cele două laturi mai mici sunt îndreptate una spre sud, una spre nord, iar celelalte două, una spre est, alta spre vest. Străzile drepte sunt tăiate de la un capăt la celălalt al orașului de pâraie formate din aceste izvoare care curg prin tot orașul spre marele folos al locuitorilor și spre desfătarea ochilor privitorilor. Și pe fiecare din locurile acelea este o poartă principală cu foarte multe mori de-a lungul șanțurilor, puse în mișcare de apa izvoarelor ce țâșnesc de acolo și ele pot să macine mult mai mult decât cer nevoile orașului. Pâraiele amintite care curg prin oraș, se împreună la ieșirea lor în suburbia dinspre miazăzi și se revarsă apoi la 14 mile spre nord. Are o biserică frumoasă refăcută de un meșter din Bergamo, pe cheltuiala proprie a orașului.”

*Giovani Andreea Gromo, sec. al XVI-lea*



*Imagine de arhivă, 1907 (B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



*Herina, o veche biserică romanică; imagine din 1885:  
după Theobald Wortitsch, desen*

## ÎNCEPUTURILE HABITATULUI MEDIEVAL URBAN IN TRANSILVANIA DE NORD-EST

### Orașe medievale în Transilvania de nord-est

Viața urbană în Evul Mediu este o dimensiune de reală complexitate în structura și devenirea lumii feudale, o lume evident profund marcată de acest fenomen. Pentru peisajul vieții citadine din Transilvania medievală, istoria Bistriței, ca oraș, a fost o coordonată importantă. În părțile nord-estice ale Ardealului, ea nu este însă singurul capitol al vieții urbane din acele timpuri. La doar câțiva zeci de kilometri depărtare, Rodna se prezintă, la rândul său, ca un episod remarcabil în acest context, mai ales că aceasta din urmă a fost, de fapt, una dintre cele mai vechi așezări citadine din Transilvania Evului Mediu.

Împrejurările în care viața urbană a început și a evoluat în zona Bistriței și la Rodna trebuie analizate într-un cadru geografic mai larg, acela oferit de Transilvania întreagă, de centrul și estul Europei, în primele secole ale celui de-al doilea mileniu al erei creștine.

Astfel, o repede privire pe harta Europei acelor vremuri pune în evidență un fapt care a avut multe urmări în viața orașelor: criza agrară din secolele XIV-XVI care s-a resimțit în Europa Centrală și de vest. În Transilvania, perioada 1350-1550 e hotărâtoare pentru apariția și dezvoltarea orașelor medievale ca o etapă nouă, cu un contur precis<sup>3</sup>, chiar dacă o serie de așezări întărite, centre ale unor alcătuiri politico-administrative, sunt mai vechi, cum este cazul, de pildă, la Dăbâca sau Alba Iulia și nu numai<sup>4</sup>.

Când anume putem considera cu exactitate că Bistrița a devenit oraș? E o întrebare la care cu greu se poate răspunde. O primă constatare, în această



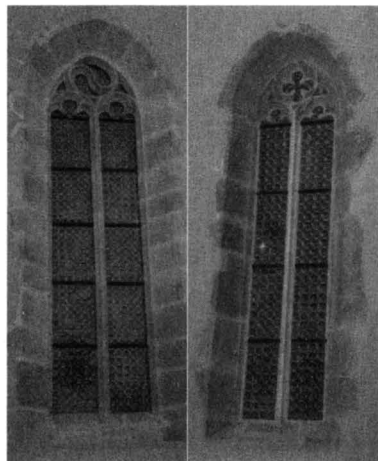
ordine de idei este aceea că, în secolul al XIII-lea ea, ca și Rodna, de altfel, e desemnată de documentele vremii ca fiind *oppidum*, *civitas* ; e numită *opidum* în 1241<sup>5</sup>.

Încercarea de a consemna momentul apariției centrelor urbane impune însă inevitabil o precizare: mențiunile pe care le fac documentele medievale, calificând diferite localități drept orașe, trebuie privite de multe ori cu circumspecție. Aceasta deoarece viață urbană cu adevărat înseamnă un anume tip de structuri economice și sociale, instituții, fortificații etc. Evident, nu întotdeauna apelativul *civitas* acoperă asemenea realități. Observația e valabilă și pentru Bistrița, chiar dacă, oricum, ca și în cazul altor orașe medievale transilvănene, secolul al XIII-lea prefigurează anvergura evoluției sale urbanistice, edilitare<sup>6</sup>, așa cum rezultă din coroborarea tuturor informațiilor de care dispunem: surse documentare, arheologice și nu numai. Mai mult, în ceea ce privește Rodna, ea a trăit chiar o perioadă de înflorire în acel veac.

O coordonată specifică a fenomenului apariției și dezvoltării orașelor medievale în aceste ținuturi, ca și în alte zone ale spațiului transilvan, o constituie prezența coloniștilor sași. Așezarea și colonizarea lor în centrul și răsăritul Europei – Boemia, Ungaria, Transilvania, Pomerania, Polonia – a fost un fenomen amplu, care a durat mai multe secole, reflex al unor importante mutații în realitățile economice și sociale petrecute la un moment dat pe o arie geografică foarte mare. În Transilvania, colonizarea sașilor s-a desfășurat pe parcursul a mai bine de două sute de ani și nu a decurs la voia întâmplării<sup>7</sup>.

Care au fost locurile lor de origine și când anume au sosit la Rodna și în zona Bistriței, sunt probleme care preocupă de multă vreme literatura de specialitate.

Momentul venirii primilor coloniști în nord-estul Transilvaniei este greu de precizat și oricum, pentru o cronologie exactă în legătură cu acest fenomen, date foarte sigure lipsesc. Deși s-au formulat ipoteze potrivit cărora colonizarea germană din nordul Transilvaniei ar fi început în secolul al XI-lea , argumentele,



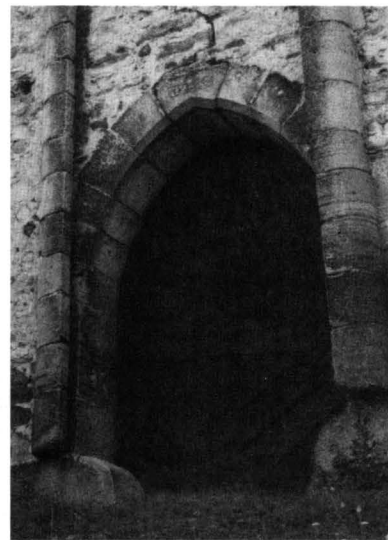
Tărbuiu: gotic târziu



Pietriș, ancadrament romanic



Turnul din Dumitra



Turnul din Dumitra, detaliu



*Târciu: turnul bisericii fortificate*

*Livezile, biserica evanghelică*



*Slătinița. Arhitectură vernaculară*

bazate mai ales pe toponime, nu au fost convingătoare. Secolul al XII-lea pare a fi cel mai probabil momentul venirii sașilor în acest ținut<sup>8</sup>. Este însă foarte dificil de precizat când anume, în cursul aceluiași veac, au sosit. Unii cercetători au considerat că zonele Bistriței și a Chiraleșului au fost colonizate chiar înainte de Geza al II-lea, lucru greu de dovedit. Numărul mare de coloniști, care au stat la Rodna în calea mării invazii mongole din 1241 (cifrele avansate de cronici pot fi și ele discutate), lasă însă posibilitatea constatării că venirea lor în zonă era considerabil mai veche, datând probabil din secolul anterior<sup>9</sup>. Cea mai veche enclavă de colonizare în aceste părți nordice, comparativ cu ținutul Bistriței sau cu așa-zisa zonă de câmpie a Transilvaniei, pare a fi cea de la Rodna.

Și asupra locurilor de origine ale primilor coloniști veniți în acest spațiu, păreri au fost împărțite. S-a căzut de acord totuși că pot fi considerate ca atare văile Moselei (Franconia Moselei), Lotharingia și Luxemburgul. Argumentele constau mai ales în fapte de natură lingvistică, în toponime, în elemente de structură a așezărilor sau în fapte ce țin de istoria arhitecturii ecleziastice. Ca și în multe alte ținuturi, în nord-estul Transilvaniei, coloniștii sași au venit în valuri succesive, din zone diferite. Astfel, graiul lor, considerat ca provenind din provinciile mai sus amintite (Gustav Kisch), este de fapt un rezultat al amestecului mai multor graiuri, fenomen tipic procesului de colonizare (Th. Nagler). Localizarea exactă în spațiu a zonelor din care au provenit aceștia este însă un demers foarte dificil, dacă nu imposibil. În zona Bistriței există toponime ce pot fi de pildă argumente în sprijinul tezei originii valone<sup>10</sup> a unora dintre coloniști și a ideii că un grup francon s-a stabilit probabil aici chiar de la începutul<sup>11</sup> colonizării (Waldorf, Wallonendorf, Villa Latina Superior – Unirea – Niederwalendorf – localitate menționată de documente la sfârșitul veacului al XIII-lea și încorporată orașului în 1602). Preponderența numerică în ținuturile colonizate o vor deține însă comunitățile de limbă germană. Unele toponime (Deggendorf, Tekendorf – Teaca)<sup>12</sup>, par a indica și prezențe bavareze printre grupurile de coloniști care au sosit în aceste zone,

așa cum observa Karl Kurt Klein. Exemplul localității Baiersdorf (Villa Bavarica) este și el sugestiv în această ordine de idei.

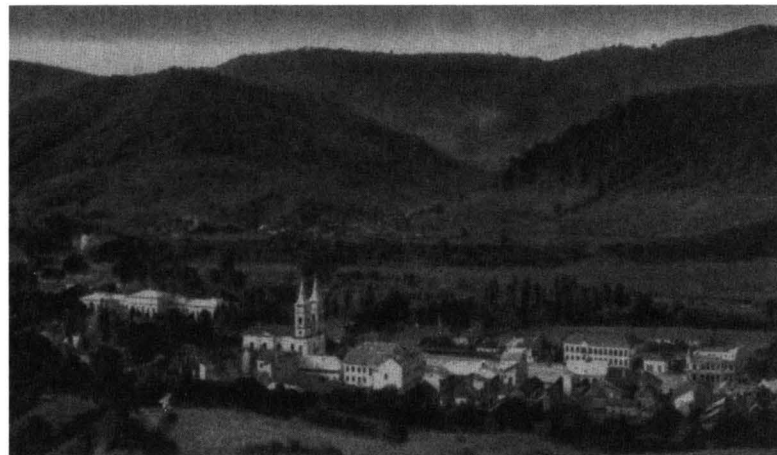
Resursele zonei (metalele prețioase), prezența unor rute comerciale vechi și importante, apropierea graniței cu Moldova au fost la rândul lor elemente care au contribuit la dezvoltarea vieții urbane în aceste locuri și la conturarea notelor sale specifice. Cazul Bistriței ca așezare urbană în Evul Mediu e sugestiv și din alt punct de vedere: în apropierea ei se remarcă și prezența unor comunități rurale puternice care vor gravita în jurul orașului ce va deveni centrul unui distinct așa cum precizează sursele documentare.

## Rodna, un vechi oraș minier

### *Valea Someșului Mare: profil geografic și istoric*

Unul dintre primele episoade în istoria habitatului medieval urban în Transilvania este Rodna, localitate ce se numără, așa cum s-a precizat deja, printre cele mai vechi centre urbane transilvane din acele veacuri. Pentru a contura evoluția vieții citadine din acest ținut, este importantă înțelegerea mediului în care Rodna s-a dezvoltat și a dobândit chiar strălucire la un moment dat: cursul superior al Someșului Mare.

Din punct de vedere geografic, această zonă este o unitate: se află între două masive muntoase, anume Munții Rodnei, la nord și Munții Bârgăului, la sud. La vest, se întinde până la culmile Suplaiului iar spre est până la Carpații Orientali. Este, de fapt, ținutul submontan al Rodnei și Bârgăului, traversat de la est la vest de Someșul Mare care își are izvoarele în extremitatea estică a Munților Rodnei, iar pe cursul său superior adună mulți afluenți, văi înguste care au uneori aspect de chei.

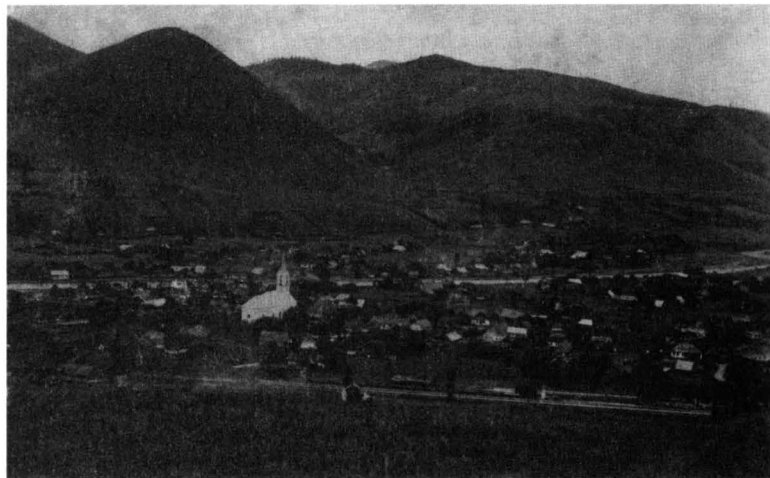


*Pe valea Someșului Mare: Năsăud, imagine de arhivă*



*Năsăud, imagine de arhivă*





*Pe valea Someșului Mare: Sângeorz, imagine de arhivă*



*Salva, imagine de arhivă*

Adăpostită între munți, această „țară”, un teritoriu îngust cu condiții de mediu aspre, este bine delimitată în raport cu regiunile învecinate, fapt ce-i conferă, prin particularitățile evoluției sale, o importanță aparte în sfera reconstituirilor istorice. Caracteristicile bine conturate ale mediului geografic și-au pus pregnant amprenta și asupra habitatului uman, astfel că evoluția istorică a așezărilor de aici a fost influențată mult de poziția mărginașă a ținutului, aproape de Carpații Orientali, spre granița de est a Transilvaniei. Aceasta cu atât mai mult cu cât, fiind un acces către o trecătoare importantă prin munți, spre est, zona nu putea rămâne izolată. Exista de timpuriu o cale care, trecând pe la Rodna și peste Cucureasa, cobora la Dorna. Faptul nu este lipsit de semnificații pentru că astfel, în Evul Mediu, ținuturile Rodnei și Bistriței vor fi timp de secole o punte între centrul Transilvaniei și Moldova. Acest drum peste Carpați, dinspre Ardeal, pe la Bistrița și Rodna, era important în acea vreme, chiar în contextul mai larg al istoriei marilor drumuri comerciale din Europa Centrală și de Est: Moldova s-a integrat repede marilor itinerarii ale comerțului continental, devenind până în a doua jumătate a secolului al XIV-lea o parte a drumului ce lega Marea Baltică cu Dunărea de Jos și, de aici, cu Orientul.<sup>13</sup> Vama la Rodna este de timpuriu reglementată, astfel că, începând cu veacul al XV-lea, erau binecunoscute relațiile comerciale pe această arteră<sup>14</sup>. Inițial au fost legături sporadice pentru că vadul comercial s-a statornicit treptat. Treptat s-a creat și sistemul juridic care, într-un cadru oficializat, reglementa schimburile cu Moldova. Printre primele acte ce privesc comerțul cu această țară, poate fi amintit privilegiul acordat în 1408 negustorilor lioveni, de către Alexandru cel Bun, privilegiu în care sunt incluse și clauze referitoare la sistemul relațiilor vamale cu Bistrița<sup>15</sup>.

Peisajul e coerent și nu este lipsit de interes să menționăm că și brașovenii obțin cel dintâi privilegiu comercial cu Moldova tot în timpul lui Alexandru cel Bun, iar Tara Românească se integrează și ea acestor relații când negoțul cu Brașovul e reglementat printr-un document emis în ianuarie 1368<sup>16</sup> și printr-un privilegiu acordat de Mircea cel Bătrân în 1413<sup>17</sup>.

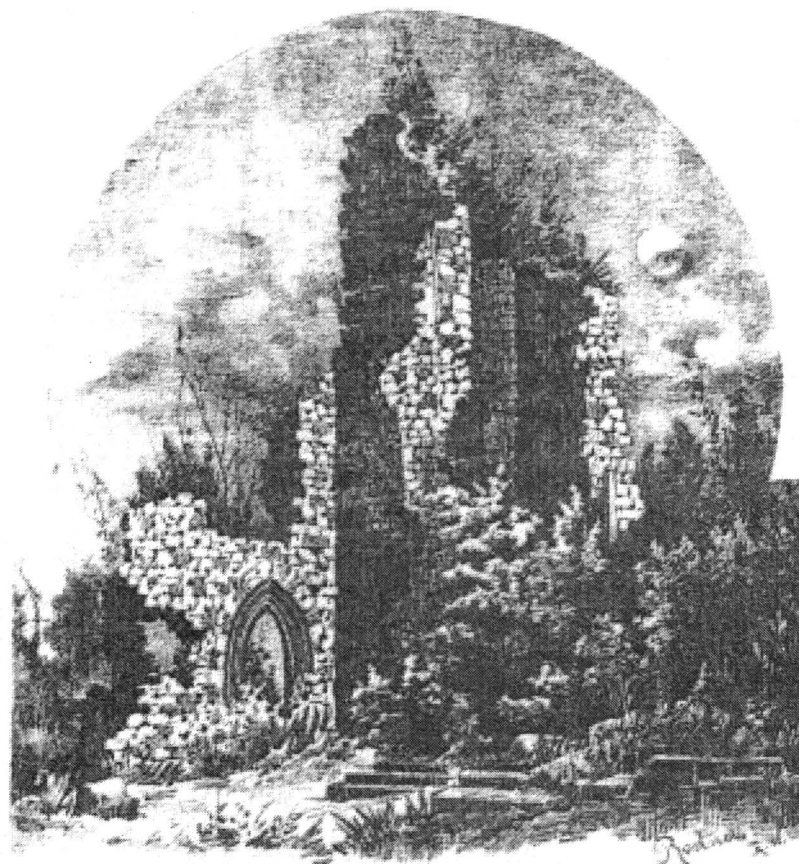
Vama de hotar era percepută la Rodna: tricesima era încasată de voievodul Transilvaniei, iar negustorii moldoveni mai plăteau la Bistrița vigesima<sup>18</sup>. În iulie 1412 voievodul Știbor se afla la Bistrița și judele orașului, Andrei, i se plânge că un vameș al Rodnei schimbuse vechile rânduieli ale vămilelor percepute aici și că faptul acesta a avut urmări nefaste asupra orașului. Într-un act emis în vara aceluiași an, voievodul reglementează amănunțit vama, amintind cu acest prilej și împrejurarea că ea funcționa aici „*tempore ab antiquo*”<sup>19</sup>.

Din punct de vedere strategic, valea Someșului Mare era, de asemenea, o zonă importantă iar marea invazie mongolă din 1241 va dovedi acest lucru cu prisosință. Astfel, semnificativă pentru istoria acestui ținut în Evul Mediu este și împrejurarea că vechea cale care lega Transilvania de Moldova pe la Rodna, a devenit în acele secole unul dintre cunoscutele drumuri „tătărăști”<sup>20</sup>. Însemnătatea trecătorilor peste Carpații Orientali a fost de altfel sesizată și de istoriografia mai veche<sup>21</sup>.

Bogățiile Rodnei și prezențe amenințătoare în Răsărit – cumanii sau tătarii – au adus Bistrița și Rodna de timpuriu în atenția regalității maghiare. Importante resurse naturale vor înrâuri și ele, la rândul lor, istoria acestor ținuturi. Astfel, la Rodna, în primele decenii ale veacului al XIII-lea și poate chiar la sfârșitul secolului al XII-lea, sunt exploatate mine de aur și argint.

Încercarea de a schița imaginea acestei zone din punctul de vedere al geografiei istorice vădește realități aparte pe cursul superior al Someșului Mare: putem constata în acest ținut o anume individualitate și, istoric vorbind, un contur cu trăsături distincte.

Atestările documentare pentru așezările din această zonă sunt relativ târzii iar liste sau inventare referitoare la satele de aici, de pildă pentru secolul al XIV-lea, nu avem. Ele nu sunt amintite nici în cunoscutele liste de „Socoteli ale strângătorilor de dijme papale”, din anii 1332-1337<sup>22</sup>, confesiunea locuitorilor nefiind cea catolică. În 1440, sunt menționate satele din dreapta Someșului



Rodna, ruine: după Theobald Wörtitsch, desen (1885)



*Rodna, vechile  
exploatări  
miniere, imagine  
de arhivă (B.C.U.  
„Lucian Blaga”,  
Cluj-Napoca,  
colecții speciale)*

care erau atunci dăruite de regina Elisabeta lui Michael Jach: Maieru, Sângeorz, Feldru, Rebra, Rebrîșoara, Mocod, Zagra<sup>23</sup>. Prima prezență în documente nu certifică însă momentul de început al localităților respective: ele pot fi mult mai vechi. Aici nu avem litigii, hotărnicii sau danii până în 1440, așa cum rezultă din sursele documentare: ținutul nu a intrat așadar în lumina izvoarelor scrise (cel puțin în măsura în care acestea au parvenit până la noi), decât relativ târziu. Satele așezate pe cursul superior al Someșului Mare au constituit încă de timpuriu un corp distinct, când autonom, când apanaj sau feud ori parte integrantă a districtului Bistriței.

După ce, în 1440, așa cum s-a amintit, erau dăruite unui nobil, în 1453<sup>24</sup> ele aparțineau lui Ioan de Hunedoara care întărește vechile libertăți ale bistrițenilor și le extinde asupra Văii Rodnei. La 1475 ținutul acesta apare în documente cu apelativul de *Vallis Valachalis* sau *Vallis Rodnensis*. În acel moment Rodna și Valea Rodnei erau încorporate districtului bistrițean de către Matia Corvinul<sup>25</sup>. Încorporarea s-a făcut însă cu condiția ca locuitorii de aici să se bucure de aceleași privilegii ca și bistrițenii. Faptul că, în literă și spirit documentele vremii tratează această „țară” ca pe o unitate, reflectă probabil realități anterioare acestor împrejurări. Încercarea de a descifra acele realități se lovește însă, în momentul de față, de mari dificultăți, datorită actualului stadiu al cercetărilor.

Trebuie să precizăm, pentru a întregi imaginea acestui ținut, că valea Someșului Mare este foarte aproape și de Maramureșul istoric, „țară” cu care avea chiar o posibilitate directă de comunicare peste pasul Șetref. Ipoteza că și acest drum a fost practicat din vechime nu poate fi exclusă: dimpotrivă, în Evul Mediu el se constituise într-o arteră de comunicații, după cum lasă să se întrevadă chiar actele care o pomenesc ca atare, într-un fel sau altul.

Alături de știrile documentare care, deși mai târzii, conturează totuși personalitatea singulară a acestei zone, o cercetare întreprinsă în perioada interbelică de Marton Roska, în vatra veche a satului Vărarea, aduce o serie de informații privitoare la topografia și înfățișarea satelor de aici<sup>26</sup>.



*Rodna, primele surse documentare;  
invazia mongolă din 1241*

În contextul istoriei așezărilor de pe cursul superior al Someșului Mare, Rodna e un caz aparte, un vechi oraș medieval, înfloritor la un moment dat.

Documentele medievale lasă să se întrevadă importanța acestei localități și, chiar de timpuriu, statutul său de așezare urbană, la fel ca și profilul de vechi oraș minier. Începuturile vieții citadine la Rodna sunt legate și de împrejurarea că ea s-a dezvoltat pe unul dintre drumurile importante care, în Evul Mediu, legau Transilvania de Moldova dar și de situația specială a așezării, aceea de a fi în măsură să ofere posibilitatea exploatării metalelor prețioase. Rodna era, la începutul secolului al XIII-lea, o importantă zonă de colonizare germană în nordul Transilvaniei.

E amintită de sursele medievale, chiar înainte de invazia mongolă din 1241<sup>27</sup>. Prima atestare documentară este în legătură cu acțiunile regalității maghiare dincolo de Munții Ungurești (Carpații Păduroși), în 1229, acțiuni beneficiind și de efective ale cumanilor, împotriva cneazului Daniil Romanovici. Aflate într-o situație critică, așa cum povestesc *Analele rusești*, armatele regelui maghiar s-au retras, traversând Nistrul, iar din nordul Moldovei au trecut munții prin pasul ce ducea la Rodna. Drumul acesta a fost utilizat, după cum rezultă din letopisețul rusesc și ceva mai târziu, după 1235, de Rostislav, fiul cneazului de Halici, care s-a refugiat, la rândul său, pe această cale, de la Borsuk<sup>28</sup> spre „baia denumită și Rodna”. Mențiunea referitoare la minele rodnene, în acest context, sugerează că ele, la o dată anterioară, poate spre sfârșitul secolului al XII-lea, existau deja. La un moment dat, Rodna a fost socotită una dintre cele mai importante mine de argint din Ungaria arpadiană, pentru ea fiind, de altfel, atestat și un foarte vechi drept minier.

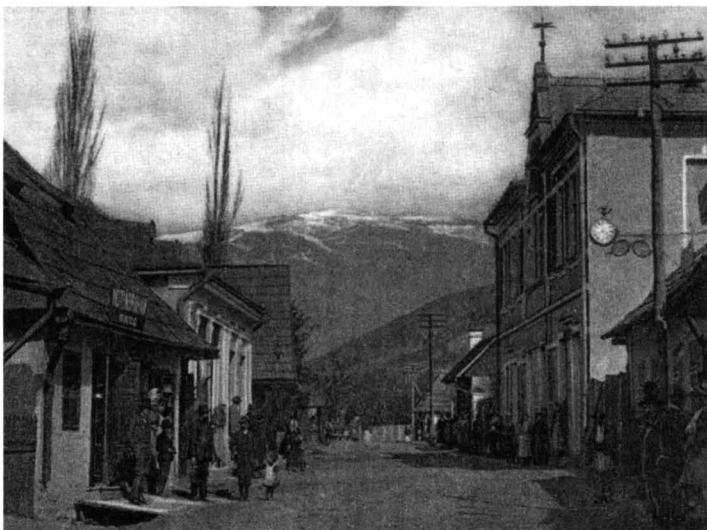


*Ruinele rodnene, imagini de arhivă (B.C.U.  
„Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*





Rodna veche, imagini de arhivă (B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj-Napoca, colecții speciale)



La acea vreme, așezarea dezvoltată pe această graniță, în jurul minelor de argint, era probabil pe cale de a-și înfripa o viață urbană. Chiar literatura documentelor lasă să se întrevadă acest lucru, desemnând Rodna ca fiind o localitate importantă (civitas): „*Chumanum gens...intravit fines Ungarie...intravit civitatem Rodna...*”<sup>29</sup>. Orașul, spun analele germane, a fost distrus de cumanii care fugeau din fața tătarilor iar locuitorii omorâți. Informația furnizată de cronică a stârnit discuții în literatura de specialitate deoarece sursa amintită ar putea să se refere, de fapt, chiar la invazia mongolă din 1241. Deși unele documente îi desemnează, așadar, pe cumani, ca fiind cuceritori ai Rodnei, confuzia poate avea legătură, de fapt, cu împrejurarea că unele grupuri cumane au fost silite să-i însoțească pe tătari în expediția spre Ungaria<sup>30</sup>.

Rogierius, istorisind evenimentele cumplite care au lovit în acel an Transilvania și Ungaria, menționează și Rodna. Detașamentele mongole care veneau dinspre Răsărit, depășind cnezatul Halici-Wolhynia, au coborât spre centrul Moldovei și s-au îndreptat spre Rodna: „...*rex Cadan...per silvas 3 dierum habens iter sive viam pervenit ad divitem Rudanam inter magnos montes positam Theutonicorum...regis argentifodinam in qua morabatur innumera populi multitudo*”. Tătarii au trecut deci păduri de trei zile între Rusia și Cumania pentru a ajunge la Rodna. „*Rudana expugnata et capto Aristaldo comite...Tartari per Alpes et silvas irrumpentes, Rudanam quod opidum Ungarie intraverunt...*”<sup>31</sup>

Neputând cuceri orașul la primul atac, tătarii au simulat retragerea și apoi au revenit. De această dată locuitorii nu l-au mai putut apăra<sup>32</sup>. După unele izvoare, tătarii au omorât la Rodna 4000 de oameni iar Cadan, după ce a pârjolit orașul în acele împrejurări, i-a luat cu sine pe comitele Aristaldus, cu 600 de germani înarmați, pe care i-a folosit apoi drept călăuze. Cifrele sunt desigur exagerate, având în vedere realitățile demografice din

Transilvania la mijlocul secolului al XIII-lea, dar, chiar și așa, ne sugerează importanța și mărimea așezării în discuție, la acea dată.

În ceea ce-l privește pe Aristaldus, el este amintit apoi într-un document din 1243<sup>33</sup> care îl menționează ca fiind comite de Rodna.

Sursele documentare din secolul al XIII-lea creionează un contur care înfățișează o așezare urbană în devenire, menționând comiți, juzi, un turn-locuință, o construcție pe care o numește palat, mine de argint sau meșteșuguri.

Astfel, actele vremii menționează în 1268 un comite la Rodna – **comes Rotho**<sup>34</sup>, același act amintind și prezența unor dregători – **judices et iurati de Rodna**. Cu acest prilej se face și o referire care ne poate sugera ceva despre înfățișarea localității: prezența unei construcții asupra căreia documentul insistă – **palatium com. Nicolai**<sup>35</sup>. Un comite e menționat și în 1296 / 1292, anume **comitele Benedictus – Benus**<sup>36</sup>.

Rodna e **oppidum** în 1241<sup>37</sup>, fiind de altfel una dintre primele localități din Transilvania pe care documentele o numesc **civitas**. În 1239 e amintită **civitatem Rodna**<sup>38</sup>, la fel și în 1296 când e numită încă o dată **civitas**: „...in ipsa civitate Rodna...”<sup>39</sup>. Chiar un document mai târziu, emis la începutul secolului al XVI-lea, în 1512, o definește **civitas Rodna**<sup>40</sup>.

Minele de argint – **regis argentifodinam** – sunt amintite și ele în secolul al XIII-lea, la fel ca și împrejurarea că la acea dată se bătea monedă după măsura de la Rodna – **argenti cum pondere de Rodna**<sup>41</sup>.

În 1246 localitatea era în posesia reginelor Ungariei, fiind aducătoare de venituri<sup>42</sup>, iar despre o serie de construcții existente la acea dată în oraș aflăm dintr-un document datat 1268<sup>43</sup>. În acel an, magistrul Rotho vindea un turn de piatră, o casă de lemn, o moară dincolo de Someș, toate terenurile arabile de sub cetate precum și jumătate din fiecare mină de argint „...care îi servea”.







Rodna, vechile ruine, foto 2000

După 11, ani va fi amintit, printre castelanii de Buda, un anume:.....*Hench filio Brendulini de Rodna rectori castrî Budensi...*”(1279)<sup>44</sup>.

Turnul întărit al comitelui Rotho, despre care vorbește actul din 1268, pare a fi una dintre cele mai vechi cetăți nobiliare – turnuri-locuință – transilvane menționate documentar<sup>45</sup>.

Câteva decenii mai târziu, un alt document, datat 1292, fiind un act de partaj, menționează la rândul său o serie de bunuri a căror simplă enumerare aruncă o lumină asupra a ceea ce era Rodna la sfârșitul secolului al XIII-lea: „...casele, cârciumile, brutăriile, morile, măcelăriile, casele băieșilor, cântăritorilor...”<sup>46</sup>. Actul în discuție<sup>47</sup>, menționează la rândul său un turn; amintește de altfel și alte proprietăți, printre care: mine, ape, păduri, dar și o moară, o brutărie și un atelier de cizmar. Sunt pomeniți atunci la Rodna mai mulți meșteri: brutari (pistores), morari (molendinari), măcelari (macellari), cizmari (calcifices). Existau, de asemenea, mai multe prăvălii și ateliere.

Toate acestea sugerează că, la acea dată, Rodna era o așezare cu numeroși locuitori, meritându-și apelativul de *civitas*, așa cum e desemnată și în acte emise la câteva decenii după marea invazie mongolă.

Minele rodnene sunt menționate de altfel și la începutul secolului al XIV-lea când localitatea este amintită, alături de alte importante orașe transilvănene, într-o împrejurare deosebită: sfârșitul acțiunii voievodului rebel Ladislau Kan care îl înfruntase pe Carol Robert de Anjou, iar acum, în 1310<sup>48</sup>, învins fiind, restituia noului rege o seamă de posesiuni; printre acestea erau și minele rodnene („...*item promptissimus eidem restituere et remittere argentifodinam de Rodna, comitatum Byzterce, comitatum de Scybinio, comitatum Syculorum, villas Dees, Clus et Zeek*”).

În primii ani ai veacului următor, al XV-lea, în 1410, apoi în 1414, se vorbește din nou despre o cetate la Rodna, despre castelani și vicecastelani – **castrum Rodna; castellani vel vicecastellani**<sup>49</sup>.

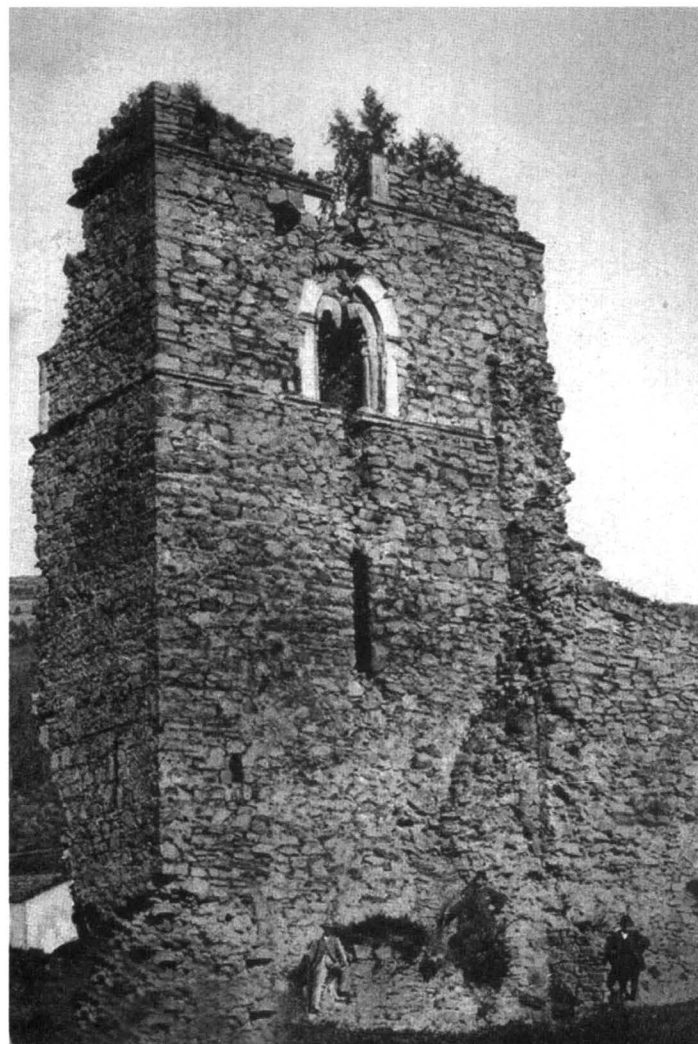
Chiar dacă, după marea invazie mongolă, centrul de greutate al vieții urbane din Transilvania de nord-est devenise treptat Bistrița, în a doua jumătate a secolului al XV-lea și în primele decenii ale secolului al XVI-lea, Rodna a fost ținta interesului viu al celor ce au dorit să profite de conjunctura favorabilă revigorării exploatărilor miniere de aici: patricieni bistrițeni, precum familiile Eyben, Kugler, Kretschmer, Forster sau Beuchel se numără printre cei implicați acum în această activitate<sup>50</sup>. Aveau interese economice majore la Rodna: în secolul al XVI-lea arendează și exploatează aici mine de argint și aur. Concurența pentru aceste resurse a devenit teribilă și s-a materializat uneori în conflicte acerbe și sângeroase. Averi imense deveniseră o miză extrem de tentantă. Wolfgang Forster din Pojon, casa comercială a Fuggerilor din Augsburg, dar și domnii Moldovei se vor număra și ei printre competitori<sup>51</sup>.

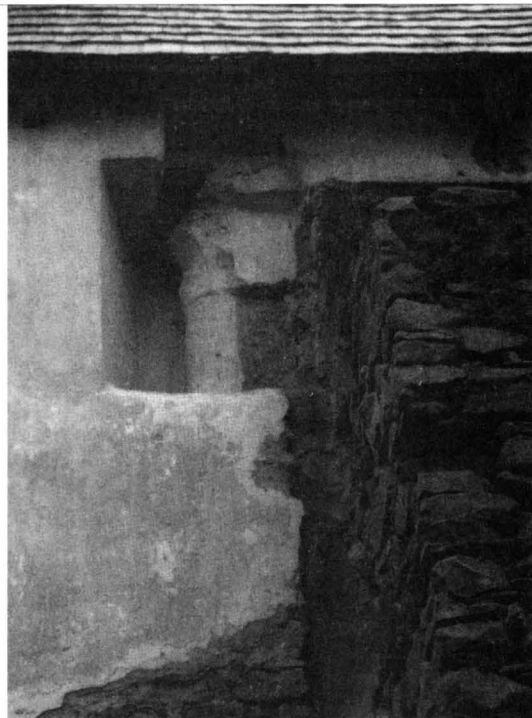
La sfârșitul secolului al XV-lea, exploatările miniere de la Rodna căpătaseră o mare importanță: renașterea industrială în Europa, la finele aceluia veac a provocat o mare criză de monedă, resimțindu-se o adevărată penurie de metale prețioase<sup>52</sup>.

Rodna, aflată foarte aproape de minele de argint de la poalele Inăului (8-12 Km.), a ajuns înfloritoare la începutul secolului al XIII-lea însă, lovită puternic de invazia mongolă din 1241, și-a pierdut strălucirea.

În secolul al XIV-lea, când Bistrița s-a ridicat rapid, ea decăzuse dar își continua existența și îndeplinea rolul de punct de vamă pentru mărfurile care treceau spre Moldova și Polonia sau, veneau de acolo.

Un document, datat ianuarie 1440, o amintește ca pe o „cetate pustie sau un loc de cetate părăsită, numită Rodna”.<sup>53</sup> Dar, când Ladislau Postumul dăruiește districtul Bistriței lui Ioan de Hunedoara, vechile privilegii ale bistrițenilor sunt confirmate, inclusiv dreptul de a aduna darea de la rodneni<sup>54</sup>. Ulterior, Matia Corvinul dă Valea Rodnei Bistriței. Încorporarea Rodnei și a





Rodna, sfârșit de  
secol XIII (de la  
romanica la  
goticul timpuriu)

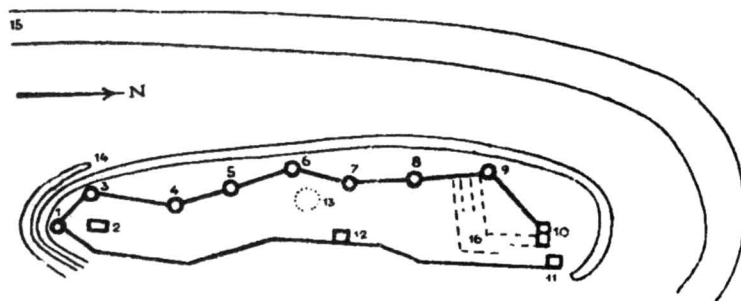
Văii Rodnei înseamnă scoaterea lor de sub jurisdicția comitatului locuitorii fiind datori a plăti aceleași contribuții regale ca și bistrițenii dar, se puteau bucura de „toate drepturile, libertățile...privilegiile” de care se bucura și Bistrița. E o specificare semnificativă chiar dacă va fi uneori ignorată.

### *Monumente istorice și investigații arheologice în perimetrul Rodnei medievale*

În afara a ceea ce sursele documentare afirmă despre Rodna secolului al XIII-lea, o primă imagine a habitatului medieval urban în nord-estul Transilvaniei este dată chiar de ruinele rodnene, așa cum s-au păstrat până astăzi.

Investigațiile arheologice întreprinse de-a lungul timpului, cu scopul de a aduce informații privitoare la aceste ruine, au fost aproape toate de mică extindere. Prima cercetare a fost inițiată de Comisiunea Monumentelor Istorice, secțiunea pentru Transilvania și realizată de Rudolf Wagner. Cele câteva sondaje prilejuite de cercetarea amintită au stabilit că este vorba de ruina unei biserici de plan bazilical, având trei nave și probabil două turnuri la fațada de vest. Autorul propune, la sfârșitul investigațiilor sale, încadrarea cronologică a ruinelor rodnene în ultimele decenii ale secolului al XII-lea. O cercetare ulterioară, datorată lui Karoly Csany, precizează, la rândul său, că ele sunt vestigii ale unei biserici romanice târzii pe care o datează însă la sfârșitul secolului al XIII-lea<sup>55</sup>.

Săpături arheologice mai substanțiale, dar și ele de relativ mică extindere, au fost întreprinse în 1955. Cercetarea acestor ruine este o cheie în clarificarea unor probleme legate chiar de începuturile vieții urbane în Transilvania și de începuturile colonizării germane în nord-estul acestui ținut.



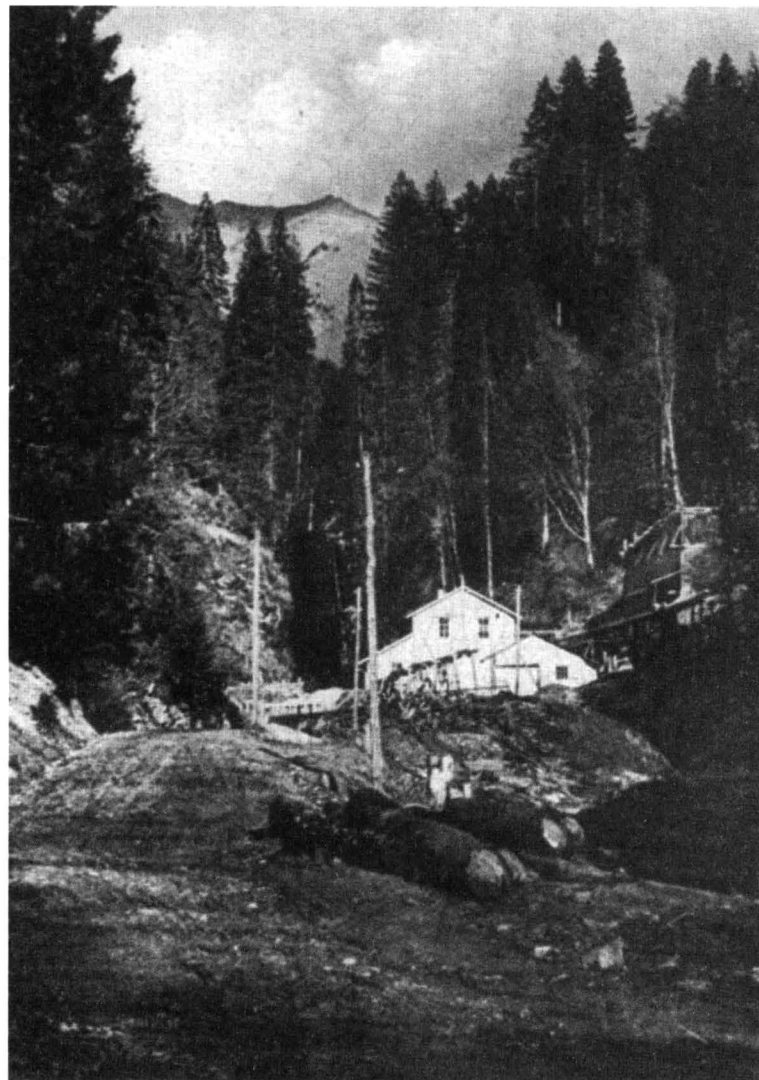
Cetatea Anieșului după planul lui I. Marțian,  
la V. Vătășianu (1957)

Sondajele realizate atunci au pornit de la premisa că ruina poate fi încadrată cronologic în ultimele decenii ale veacului al XIII-lea și că sub construcțiile încă în picioare s-ar putea găsi urme ale așezării devastate în cursul invaziei tătare din 1241, așezare despre care vorbește Rogerius. Rezultatele investigației au fost limitate, așa cum precizează autorii, dar relevante pentru imaginea Rodnei ca oraș transilvănean în secolul al XIII-lea. Săpăturile au putut reconstitui planul unei construcții bazilicale cu două turnuri la fațada de vest și cu un cor în prelungirea navei centrale, flancat, la rândul său, de două încăperi dreptunghiulare.

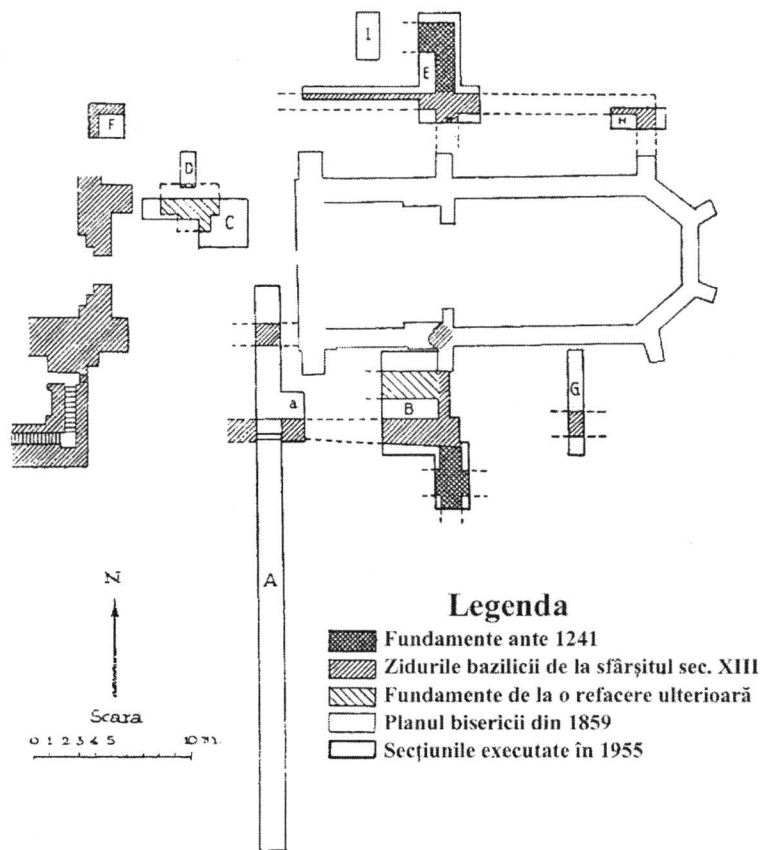
Ruinele actuale sunt ceea ce a mai rămas din acea construcție. Sub pereții exteriori ai navelor laterale ale acestei biserici au fost identificate într-adevăr, în situ, fundațiile unor construcții anterioare ruinelor în picioare, așa cum rezultă din stratigrafia relevată de săpătura arheologică. Situația stratigrafică înregistrată cu prilejul investigațiilor arheologice oferă de altfel singurul criteriu de datare pentru aceste construcții.

Este de asemenea cu totul interesantă concluzia care s-a putut desprinde în urma cercetării a două morminte identificate cu prilejul săpăturilor. Astfel, fiind recuperate din inventarul acestora două piese metalice ce pot fi interpretate ca fiind oboli, monedă frecventă în secolul al XII-lea, s-a formulat ipoteza că, la sfârșitul aceluia veac, pe locul actualei ruine se afla o biserică de piatră înconjurată de un cimitir.

În perimetrul central al așezării a fost cercetat parțial, cu acest prilej, și unul din numeroasele complexe denumite de localnici „catacombe”, complex alcătuit din mai multe încăperi. Concluzia investigației a fost că acest subteran poate fi, de fapt, beciul unei case de meseriaș sau de negustor. În privința încadrării sale cronologice, autorii au optat pentru sfârșitul secolului al XIV-lea sau pentru secolul al XV-lea. Această ipoteză se bazează pe analogii







Planul săpăturilor de la biserica greco-catolică din Rodna,  
la V. Vătășianu (1957)

date de dezvoltarea arhitecturii civile de piatră în Transilvania veacului al XIV-lea<sup>56</sup>.

Rodna face parte din categoria orașelor medievale care, fie s-au fortificat mai târziu, fie n-au avut niciodată fortificații (alături de Turda, Deva, Dej etc.). Țesutul urban, fronturile construite, structura tramei stradale aveau în astfel de orașe și virtuți defensive. Mai mult, rețelele subterane de refugiu care par a fi și ele prezente la Rodna în secolele al XIII-lea și al XV-lea<sup>57</sup>, serveau aceluiași scop.

Evoluția Rodnei ca important centru minier, intensitatea activității constructive într-un spațiu destul de restrâns, face deosebit de dificilă surprinderea unor vestigii contemporane cu începuturile orașului. În stadiul actual al cercetării, este regretabilă chiar lipsa materialului arheologic.

#### *Câteva considerații cu privire la caracteristicile de stil ale ruinelor rodnene*

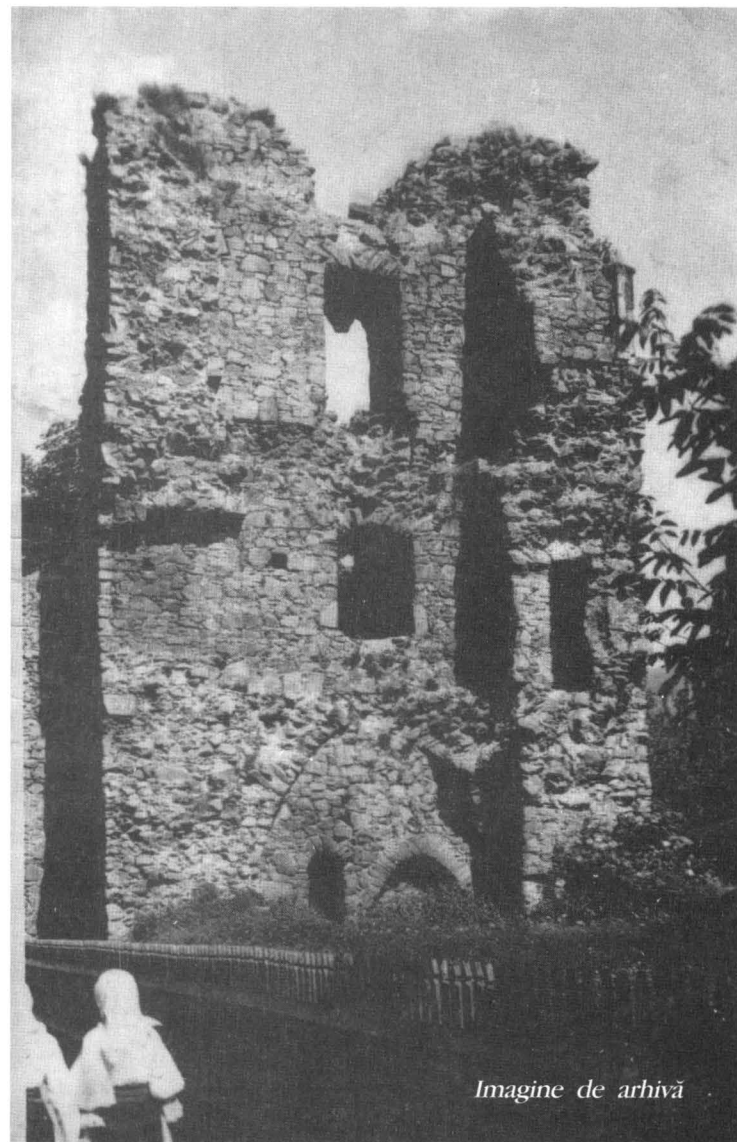
Din vechea clădire de plan bazilical se mai păstrează corul refăcut în secolul al XVIII-lea, servind astăzi ca biserică greco-catolică, precum și turnul aflat în ruină pe fațada de vest a navei laterale de sud. Cele două turnuri de la fațada de vest a vechii biserici erau foarte masive. Între ele probabil a existat un atriu în genul celui de la catedrala din Alba Iulia, având la intrarea în navă un portal în arc frânt, a cărui profilatură vedește apropiate analogii cu profilul ogivelor de la biserica reformată din Sic. Parterul și etajul turnului sunt acoperite cu boltă semicilindrică, respectiv cu o boltă în cruce, celelalte etaje fiind tăvănite<sup>58</sup>. Biserica actuală are un înveliș de lemn. În colțul dintre prima travee a vechiului cor și ce-a de-a doua, se păstrează, pe fațada de sud, capătul superior al unei colonete angajate cu capitel și croșete<sup>59</sup>.

Analogiile conduc spre corul fostei biserici franciscane din Bistrița iar capitelul cu croșete și profilul de la arhivoltele portalului, care se păstrează spre vest, amintesc de biserica reformată din Sic și mai ales Cârța. Stilistic, ruinele rodnene pot fi atribuite goticului timpuriu, ca un produs eclectic, de influență cisterciană, aparținând unei filiații romanice<sup>60</sup>. Literatura de specialitate vorbește chiar de viață monastică aici, la Rodna, mănăstirea, a cărei existență se leagă de amintitele ruine, pare a fi fost de fapt un așezământ premonastic. Focarul a radiat însă spre Răsărit, în Moldova și, în condițiile unor legături intense cu Rodna, la Baia a luat ființă o mănăstire. Clădirea care o adăpostea a fost distrusă parțial de tătari<sup>61</sup>.

### *O veche cetate medievală*

Marea invazie mongolă din 1241 a fost un moment important în evoluția arhitecturii militare: sistemul cetăților de pământ își dovedise acum ineficiența, astfel că, în a doua jumătate a secolului al XIII-lea și la începutul secolului al XIV-lea, în Transilvania se generalizează fortificațiile de piatră. Turnuri întărite, cetăți regale, cetăți orașenești, biserici fortificate vor da și ele o notă caracteristică peisajului arhitecturii militare a acelor secole.

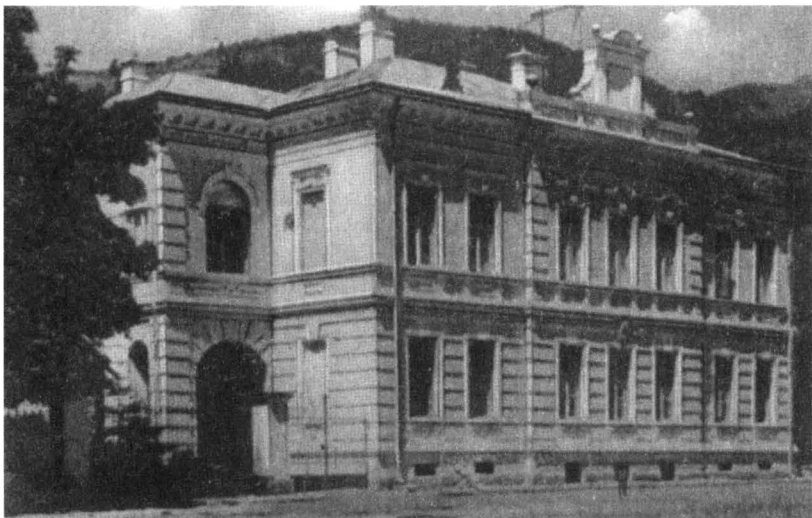
Mențiuni documentare privitoare la cetatea Rodnei (Anieșului) sunt rare dar este interesant de reținut faptul că, în 1268, e amintită deja o fortificație lângă Rodna<sup>62</sup>. Comitele Rotho vindea atunci mai multe bunuri (*possessiones*) în oraș, printre care un turn de piatră la Rodna și „toate ogoarele de sub cetate”. Aici, locuitorii construiseră, la 3 km. de oraș, pe o înălțime greu accesibilă, o fortificație de piatră. Era o cetate ridicată în deceniile care au urmat marii invazii mongole, iar actul din 1268 face probabil referire chiar la ea. A servit și ca refugiu pentru locuitorii Rodnei, localitate ce se dezvoltă acum ca așezare urbană în jurul minelor de argint dar a fost în același timp o cetate de graniță.



*Imagine de arhivă*



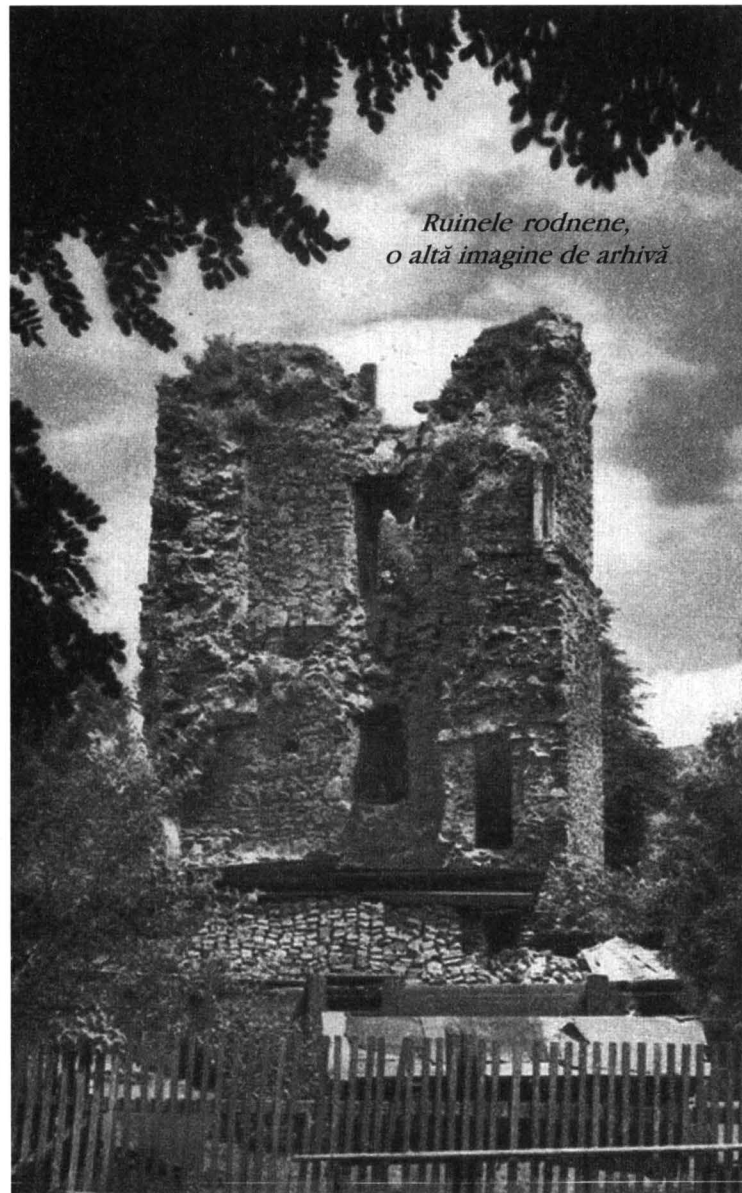
*Rodna, imagini de arhivă (B.C.U. „Lucian Blaga“ Cluj-Napoca).  
Orașul vechi și primăria*



Ruina ei se află pe o înălțime ce domină valea Someșului Mare, la confluența acestuia cu valea Anieșului, oferind și posibilitatea supravegherii vechiului drum tătarăsc. Cetatea a fost ridicată din piatră brută, andezit, înconjurată pe trei laturi cu val și șanț de apărare, vizibile încă. Pe latura nordică ele sunt dublate, cetatea fiind întărită cu turnuri pătrate. Bine așezată strategic, spre est apărarea e asigurată de o pantă abruptă. Fortificația constă dintr-o incintă ovală, cu ziduri groase de 1,40 m., înzestrate cu turnuri patrulare și șanț sec cu val de pământ<sup>63</sup>. Prima schiță de plan a cetății a făcut-o Iulian Marțian în 1926<sup>64</sup>, schiță verificată și corectată cu prilejul săpăturilor arheologice din 1954. Sondajele întreprinse atunci, deși nu de foarte largă extindere, au adus informații stratigrafice și au permis investigarea unor elemente de fortificare. A putut fi cercetat cu acest prilej, un turn pătrat, cu latura de 8 m, având nivelul de călcare al pivniței la 4 metri sub nivelul solului actual, unde a fost surprins și lăcașul uneia dintre grinzile de lemn ale podelei. În aceeași zonă, au ieșit la lumină fundația unui al doilea turn rectangular precum și un complex alcătuit din două încăperi aflate lângă acesta. Una dintre ele era adosată zidului de incintă. Cetatea a putut fi încadrată cronologic, pe baza caracteristicilor ei constructive, în secolele XIV-XV<sup>64a</sup>.



*... la adăpostul Bisericii  
(foto I. Chintăuan)*



*Ruinele rodnene,  
o altă imagine de arhivă*



## BISTRIȚA MEDIEVALĂ

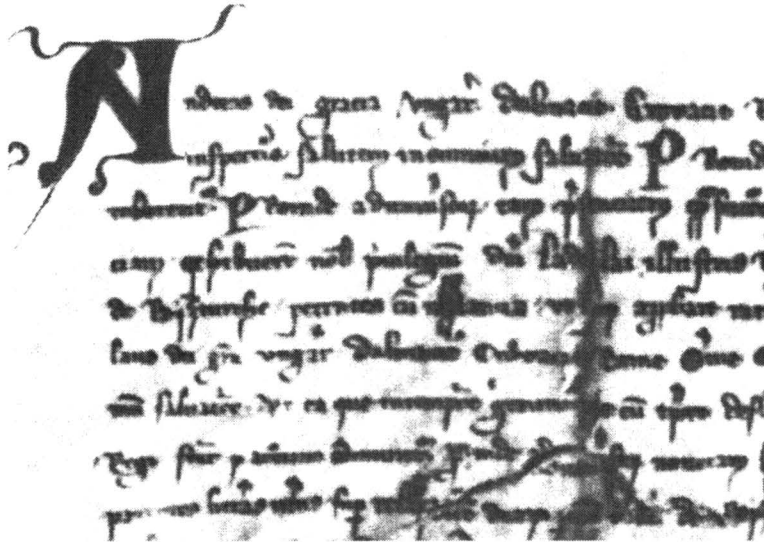
### *Primele surse documentare*

Orașul se află pe cursul mijlociu al Bistriței ardelene, în zona Dealurilor Bistriței, zonă ce se conturează ca o subunitate morfologică a Podișului Transilvaniei și are ca limită, la N și NV, culoarul Someșului Mare, la SV, Valea Dipșei până la Chiraleș și, mai departe, culoarul Șieului (până la confluența acestuia cu Someșul Mare). La est limita ținutului este dată de Piemontul Călimanilor și Bârgău. Rocile care intră în alcătuirea acestei unități geomorfologice sunt argilele, marnele, gresiile și nisipurile, cutate în structuri asemănătoare Subcarpaților (sinclinale, anticlinale etc.) și dezvoltate în corelație cu flișul munților Bârgău. Culoarul depresionar Bistrița se leagă, la sud-vest, de culoarul Șieului, închis de culmea Șieului, iar la nord-est se continuă cu depresiunea Livezile Bârgău. Culmile deluroase care stăpânesc orașul sunt orientate pe direcția NE-SV: Dealul Cetății (685 m.), Dealul Ruja (475 m.), Dealul Schulerwald (469 m.), Dealul Hebel (546 m.), Dealul Codrișor (Schifferberg; 575 m.), Jelna (536 m.) și SE : Culmea Ghinda (338 m.) și Dealul Cocos (584 m.) (Inf. I. Chintăuan).

La fel ca și în cazul Rodnei, sursele documentare din secolul al XIII-lea lasă să se întrevadă, în spiritul și uneori chiar în litera lor, că Bistrița era deja o localitate importantă în nordul Transilvaniei. La mijlocul aceluiași veac, ele o numesc *civitas*.

Bibliografia mai veche a formulat ipoteza că, în 1222, existența orașului se confirmă documentar pentru prima dată<sup>65</sup>: într-un act emis de împăratul Ferdinand I, și datat 1559, e amintit un comite al orașului Bistrița, din secolul al XIII-lea, un anume Emeric de Salsburg.

Bistrița devine curând, la sfârșitul secolului al XIII-lea, centrul zonei de colonizare germană din nord-estul Transilvaniei.

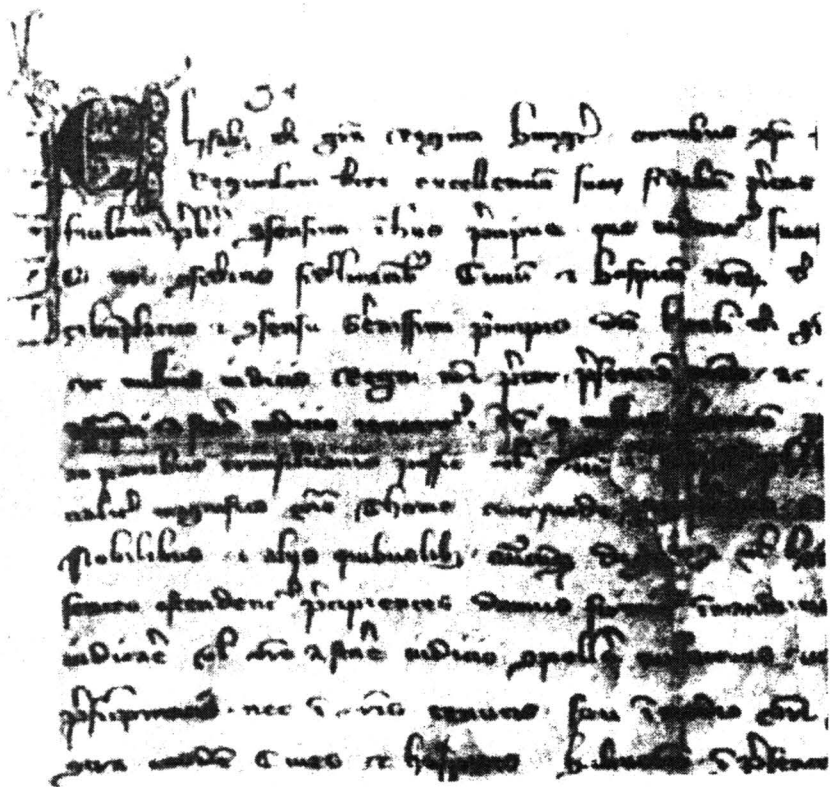


1291, februarie 10 – Regele Andrei al III-lea îi scutește pe bistrițeni de două treimi din dările datorate de oraș.  
(D.J.A.N. Cluj, fond: Primăria orașului Bistrița)

Numele aşezării, sub forma Biskra, apare pentru prima dată în evidenţele negustorilor veneţieni cărora, din ordinul regelui Bela al IV-lea (1235-1270), pentru acoperirea cheltuielilor casei regale, meşterul Andrei le achită substanţiala sumă de 261 mărci de argint.<sup>66</sup> Spre mijlocul aceluiaşi veac, lovită de tătari, în 1241, ca şi Rodna, Bistriţa e menţionată şi ea în lucrarea canonicului orădean Rogerius, *Carmen miserabile* (*Cântec de jale*), printre oraşele transilvane importante ce au avut mult de suferit din cauza invaziei mongole.

Pentru deceniile care au urmat, sursele documentare sunt mai numeroase. În 1264, chiar o scrisoare a papei<sup>67</sup> pomeneşte Bistriţa: Urban al IV-lea cerea atunci lui Ştefan, fiul regelui Ungariei, Bela al IV-lea, să restituie mamei sale, regina, o serie de posesiuni, printre care Rodna şi Bistriţa. Teritoriul despre care vorbeşte documentul, devenise obiectul unui litigiu între regele Bela al IV-lea şi tânărul Ştefan, coregent al acestuia, iar importanţa lui, chiar şi numai din punct de vedere fiscal, răzbate din tonul sever şi ferm al scrisorii papei Urban al IV-lea: „... după cum ni s-a plâns în numele ei solul anume «trimis» al preaiubitului nostru fiu... Bela, ilustrul rege al Ungariei, tatăl tău şi fiu al reginei Maria, tu,... sub cuvântul unei învoieli care, fără consimţământul reginei s-a făcut odinioară între tine şi amintitul rege, tatăl tău, ai încălcat împotriva dreptăţii, spre paguba şi neajunsul amintitei regine nişte sate şi pământuri numite Bistriche, Rodna, Zolosim, Querali, pe care le-a stăpânit în tihnă şi pace atât sus numita regină cât şi toate înaintaşele sale... din vremuri a căror amintire s-a pierdut... să înapoiezi mamei tale numitele sate şi pământuri”.

La peste un deceniu de la această menţiune, Bistriţa revine în documentele vremii printr-o nouă reglementare ce pune în lumină relaţia oraşului cu autoritatea centrală în privinţa situaţiei sale fiscale. În 6 decembrie 1287<sup>68</sup>, Lodomer, arhiepiscop de Strigoni, însărcinează pe Petru, episcopul Transilvaniei, să dea ajutor slujbaşilor reginei la încasarea veniturilor ei din ţinutul Bistriţei (*“census et tributa... regine provenientia in districtu de Bezterce”*),



1330, decembrie 29 – Regina Elisabeta acordă oraşenilor dreptul de a-şi alege juzi.  
(D.I.A.N. Cluj, fond: Primăria oraşului Bistriţa)

vistieria regală fiind atentă, firește, la strângerea dărilor. Menționându-i pe oficialii reginei însărcinați cu încasarea acestora, documentul face și o referire la situația administrativă a zonei amintind existența unui district la Bistrița.

Spre sfârșitul secolului al XIII-lea orașul e pustiit din nou de tătari. Suferă pierderi importante dar curtea regală intervine în câteva rânduri pentru a-l ajuta să se redreseze în urma pârjolului: Ladislau al IV-lea îi scutește pe bistrițeni de două treimi din dări, în 1286<sup>69</sup>. La rândul său, Andrei al III-lea procedează și el la fel<sup>70</sup>, ceea ce ne poate sugera că impactul invaziei mongole de la sfârșitul veacului al XIII-lea asupra localității a fost enorm. Poate mai mare decât al celei din 1241. Actele motivează explicit aceste hotărâri: „...deoarece locuitorii noștri din Bistrița au fost prăpădiți și sărăciți de pustiirile și pârjolul tătarilor, am hotărât să le facem acest bine să fie datori a plăti numai a treia parte din darea Bistriței”<sup>71</sup>. Bogăția cămării regale depindea de prosperitatea așezărilor contribuabile iar autoritatea centrală a acționat sprijinindu-i pe bistrițeni să-și refacă orașul după aceste pustiiri, în beneficiul comun.

La câțiva ani, în 1295, alte realități decât cele prilejuite de invaziile tătarilor sau de reglementarea situației fiscale în district răzbat din sursele documentare de care dispunem: Petru, episcopul Transilvaniei, dă capelanului spitalului din Bistrița jurisdicția asupra parohiei din Aldorf, în urma uciderii de către

locuitorii de acolo a parohului lor. Spre deosebire de situația din părțile colonizate cu sași din sudul Ardealului, comunitățile săsești din zona Bistriței se aflau sub jurisdicția canonică a episcopului Transilvaniei. Dorința lor de autonomie e firească și de așteptat, astfel încât faptele pot să aibă în subtext controverse și tendințe legate chiar de jurisdicția și organizarea ecleziastică. Faptele nu par a se rezuma la un simplu delict criminal. Incidentul a fost considerat, de altfel, extrem de grav, tonul documentului reflectând evident supărarea episcopului și reacția lui promptă: „...atât ne-am înfiorat de grozăvia faptelor credincioșilor noștri din Aldorf, că îi și depărtăm de la noi ca pe niște ucigași ai propriilor părinți, iar biserica lor, oricât de părăsită, socotim că trebuie lăsată în ruină. Însă noi, Petru, episcopul Transilvaniei... lipsindu-i pe ei, care s-au învățat să ucidă cu fierul pe slujbașii și păstorii lor sufletești... de dreptul de a recomanda «preoți», drept pe care îl păstrau după obiceiul pământului, să fie ocârmuită amintita biserică de preoți puși din afară, adică de capelanul spitalului din Bistrița... supunându-i-se împreună cu toate drepturile sale, în afară de acelea care ni se datoresc nouă de către numita biserică”<sup>72</sup>. Documentul e important, așadar, pentru cunoașterea unor realități în Bistrița sfârșitului de secol XIII, realități privitoare la dreptul canonic dar, în același timp, și la unele interesante aspecte edilitare: cu acest prilej sunt menționate câteva clădiri din oraș, anume aceea a unui Hospital înființat de un ordin călugăresc, o capelă a acestuia și o biserică a cărei părăsire se dispune chiar dacă ar fi să rămână în ruină. Ea se găsea, la data emiterii documentului, într-o așezare care, în 1601, va intra în componența orașului, rămânând însă în afara zidurilor lui<sup>73</sup>. Clădirile Hospitalului și ale capelei sale se aflau aproape de locul pe care se va ridica mai târziu viitoarea Poartă a Spitalului.

Prezența timpurie a ordinelor călugărești la Bistrița e și ea un semn că viața urbană avea să devină curând o realitate în acest spațiu. Sursele documentare semnalează, în aceste decenii, două mănăstiri: una franciscană era menționată în anul 1268<sup>74</sup> (*“viris religiosus fratribus minoribus et domino cruciato*

*fratre Detrico*) și una dominicană în 1309<sup>75</sup> („*frater Cristianus, prior praedicatorum de Bysterci*”). În spațiul orașului medieval clădirile mănăstirilor, franciscană și dominicană, vor fi reperi importanți.

Din ultimii ani ai secolului al XIII-lea și din primele decenii ale celui următor avem informații mai substanțiale despre alcătuirile administrative din ținut. Documentele pomenesc mai mulți magistrați: în 1295<sup>76</sup>, este menționat un comite de Bistrița. Actul emis de Capitlul din Alba Iulia, la acea dată, îl amintește pe magistrul Wyvianus, comite al cămării regale și de Bistrița („...*magister Wivianus comes camere domini magister regis et de Bezterce*”).

Dezvoltarea Bistriței, în Evul Mediu, ca așezare urbană și de aici, pe cale de consecință, aspectul ei edilitar, au fost favorizate de prezența activă, începând cu a doua jumătate a secolului al XIII-lea, a unui patriciat bogat: greavii, o categorie înzestrată cu importante posesiuni imobiliare, locuri de casă și pământuri agricole, beneficiind de însemnate privilegii. Ei jucaseră un rol important și în perioada colonizării, având o serie de prerogative fiscale, judecătorești sau militare în sânul comunităților lor. Din rândul acestora se recrutau juzii, la început aleși, apoi moștenind această demnitate în virtutea dreptului ereditar. Când, la un moment dat, în acele decenii Bistrița s-a organizat după dreptul de la Magdeburg, caracterizat prin ereditatea funcției de jude local, aceasta a permis formarea unei categorii puternice economic, un patriciat primar care va juca un rol important în devenirea orașului. Consecințe notabile va avea împrejurarea că acest patriciat renunță deja, în a doua jumătate a secolului al XIII-lea, la simpla exploatare a proprietăților funciare, plasându-și veniturile și în ocupații cu caracter orășenesc: meșteșug, comerț, minerit, activități lucrative. Fenomenul nu a fost singular, această evoluție putându-se observa în multe orașe din Europa Centrală.<sup>77</sup>

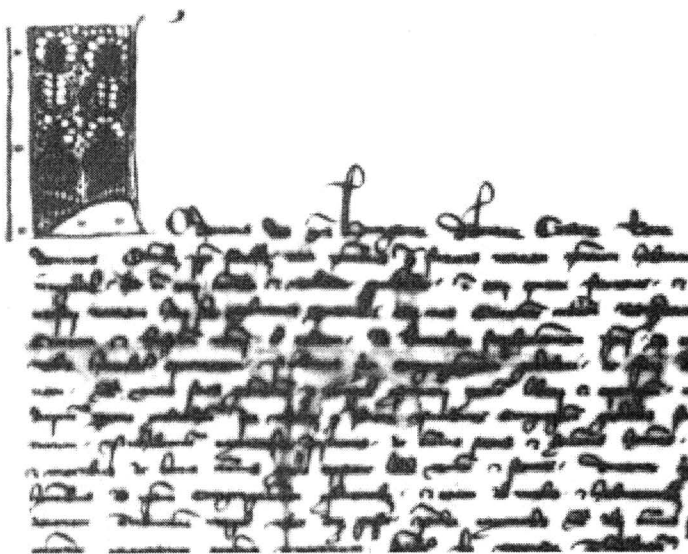
Privitor la structurile de proprietate și sociale din ultimele decenii ale secolului al XIV-lea, sursele documentare probează însemnătatea bunurilor

imobile din oraș (case, loturi de case, pământ). Astfel, numai partea cuvenită unei fiice din familia Geubul cuprindea, printre altele, 13 curți, respectiv locuri de casă la Bistrița în 1390<sup>78</sup>. Proprietarii de imobile erau, de fapt, acei *cives, bürgeri* ai orașelor medievale, și Bistrița nu face excepție. Chiar calitatea de orășean, cu tot ceea ce decurgea din ea, depindea de această proprietate. Posesorii unor astfel de loturi aflate în interiorul orașelor aveau, evident, sporite posibilități de îmbogățire.

Pentru a întregi profilul de la acea dată al localității, așa cum se conturează el în lumina actelor vremii (atâtea câte s-au păstrat), trebuie să observăm că proprietatea amintitei fiice din neamul Geubul era menționată cu doar câțiva ani înaintea atestării documentare, la începutul secolului al XV-lea, a primelor case de piatră la Bistrița.

Începuturile arhitecturii civile de piatră reprezintă un reper însemnat pentru evoluția urbanistică a Bistriței medievale. Acest fenomen își are însă rădăcinile în evoluția anterioară a localității. Chiar documente din ultimele decenii ale secolului al XIII-lea permit unele concluzii privitoare la aspectul edilitar al Bistriței, un oraș medieval în devenire la acea dată. Astfel, un act datat 1292<sup>79</sup>, referindu-se la Bistrița și la Rodna, pune în lumină un aspect semnificativ al vieții urbane de aici, anume prezența câtorva clădiri importante, obiectul unui partaj a cărui miză erau bunuri de valoare aparținând unor familii înstărite. Ele ilustrau nivelul





1353, aprilie 24 – Privilegiul prin care se permite  
ținerea la Bistrița a unui târg anual.  
(D.J.A.N. Cluj, fond: Primăria orașului Bistrița)

arhitecturii civile în Bistrița aceluia sfârșit de veac, când actele vremii pot vorbi de construcții semnificative, numindu-le palate. Documentul nu precizează însă și materialul de construcție a acestora.

Momentul de la începutul secolului al XIV-lea, când dinastia de Anjou a luat puterea în regatul Ungariei după perioada de tulburări și de criză a dinastiei arpadiene în care Ladislau, voievodul Ardealului, reprezenta o putere quasi independentă, se răsfrânge și în documente care pomenesc de Bistrița. În 1309 bistrițenii făceau chiar politică<sup>80</sup>: în contextul luptelor de atunci pentru tronul Ungariei, Otto de Bavaria s-a aflat în acel an la Bistrița unde trebuiau să-i sosească ajutoare din celelalte orașe săsești.

Cetatea Bistriței este însă ocupată, împreună cu mina de argint de la Rodna, de Ladislau Kan dar, la scurtă vreme, un document emis în 1310<sup>81</sup>, după înfrângerea voievodului rebel de către Carol Robert de Anjou, orașul e menționat într-un text sugestiv prin el însuși: „...noi, Ladislaus, voievodul Transilvaniei și comite de Solnoc... am făgăduit să-i dăm înapoi [regelui Carol Robert] mina de argint de la Rodna, comitatul Bistriței (Byzterche), comitatul Sibiu, comitatul secuilor, orașele Dej, Cluj și Sic, împreună cu slujba cămării domnești ce de obicei ține de aceste orașe”. Bistrița este amintită, așadar, alături de orașe importante din Transilvania, aducătoare de venituri cămării regale, iar administrativ documentul sugerează că localitatea era atunci centrul unui comitat.

Noul rege și-a consolidat domnia, căutând printre altele să-i răsplătească pe cei care i-au fost fideli. Astfel, la scurtă vreme, în 1311<sup>82</sup>, Carol Robert va dărui, în schimbul credincioaselor sale slujbe, magistrului Moyus, fiul lui Moyus, comite de Bistrița, satul Petriș.

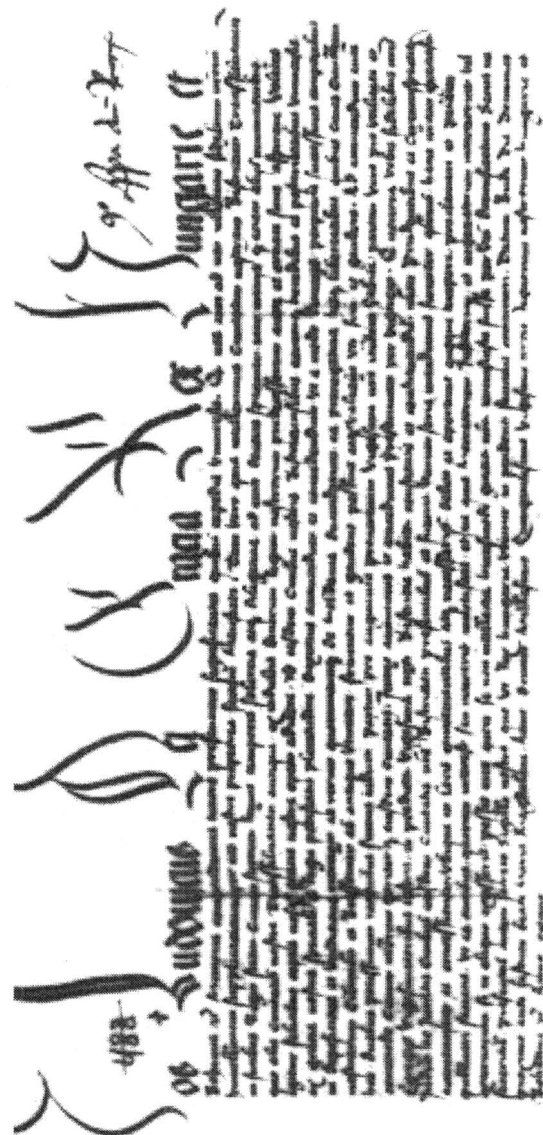
Știrile privitoare la structurile administrative din aceste ținuturi sunt, pentru începutul secolului al XIV-lea, destul de numeroase. Documentele care menționează la Bistrița dregători ce poartă titlul de comiți se vor înmulți în primele decenii ale aceluia veac: sunt amintiți, în 1330<sup>83</sup>, magistrul Ioan, „comes

de Bestercze..." , în 1331<sup>84</sup> magistrul Toma, „comes de Bystricia..." , în 1334<sup>85</sup> Ladislau „comes sicularum et de Bistricia" , în 1337<sup>86</sup> același Ladislau, în 1339<sup>87</sup> magistrul Ladislau fiul lui Dionisius și, în sfârșit, în 1344<sup>88</sup> magistrul Andrei.

Plătind dări cămării regale și fiind aproape de minele rodnene orașul dobândește chiar o anume poziție în angrenajul oficial al sistemului fiscal, fapt ilustrat de un document emis în 1308<sup>89</sup>: „abatele... mănăstirii Preafericitei Maria din Cluj, am lăsat cu drept de moștenire unor orașeni din Cluj un loc și un pământ de moară lângă Someș... astfel ca mănăstirii să-i fie datori a plăti în fiecare an dare, o marcă și jumătate de argint curat, după greutatea de la Bistrița". În oraș, la acea dată, se bătea așadar monedă.

Începând cu a doua jumătate a secolului al XIII-lea sensul devenirii Bistriței ca oraș se profilase tot mai clar în contextul apariției unui patriciat bogat, dornic de a face comerț, meșteșuguri, dornic de a se implica în activități lucrative. Regalitatea, intuind orașele ca importante pârgii economice și politice, va urmări la rândul său atent evoluția Bistriței, fapt ce se va concretiza nu doar în amintitele scutiri de dări, vitale de altfel pentru prosperitatea așezării, dar și în aceea că, după susținute eforturi, orașul va dobândi, în primele decenii ale secolului al XIV-lea, importante privilegii și libertăți. Statutul politic al acestuia se definitivează treptat acum, când conflictului de autoritate din regatul angevin și voievodatul Transilvaniei i se adaugă elemente noi: în 1324<sup>90</sup> se desfășura mișcarea sașilor din sudul Transilvaniei, sub conducerea greavului Henning din Petrești. În contextul acelor evenimente, în anii care le-au urmat, Bistrița obține și ea o serie de libertăți.

Printr-un act emis la 29 decembrie 1330<sup>91</sup>, regina Elisabeta conferă cetățenilor și oaspeților din Bistrița dreptul de a nu fi judecați de nici un judecător al regatului ci doar de regină, de comitele de Bistrița și de judele orașenesc, „.....ales dimpreună și din mijlocul lor." Acest privilegiu acordă orașului un plus de autonomie și o poziție favorabilă chiar dezvoltării sale economice și urbane.



1366 – Ludovic I dă privilegiul prin care bistrițenii obțin libertăți identice cu cele ale sibienilor. (D.J.A.N. Cluj, fond: Primăria orașului Bistrița)

Relațiile dintre autoritatea regală și orășeni, tenacitatea acestora din urmă în a dobândi privilegii și libertăți care să le aducă un plus de autonomie și o poziție mai favorabilă sunt ilustrate și de implicarea bistrițenilor în clarificarea situației unui praediu aflat în apropierea orașului. În 1328 greavul Ioan, fiul lui Geubul din Bistrița, este ucis iar în martie 1331<sup>92</sup> Toma, voievod al Transilvaniei și comite de Solnoc, aducea la cunoștința lui Carol Robert faptul că fiul greavului, ridicându-se din mijlocul nobililor, înfățișând scrisorile și privilegiile regale prin care i se dăruia moșia amintită, reclama că magistrul Toma, comite de Bistrița *...„vrea să o hotărnicască și să o dea în stăpânire oamenilor din Bistrița”*. Magistrul Toma nu socotea, prin urmare, că această moșie s-ar afla sub incidența dreptului regesc de danie, astfel că, în acțiunea de hotărnicire a ei, se prelua de prerogativele orașului, de statutul acestuia.

Hotărârea adunării ținute la Turda va opri însă darea în stăpânire a amintitei moșii bistrițenilor. Există chiar o mențiune importantă pentru înțelegerea situației: se stabilește că, în eventualitatea în care magistrul Toma ar dori să hotărnicască totuși moșia, nerespectând interdicția, iar greavul Ioan îl va opri, pricina respectivă va trebui adusă, spun nobilii, *“...nu înaintea regelui ci înaintea noastră deoarece se știe că moșia Ependorph se afla printre moșiile lor”* (ale nobililor).

E un conflict de autoritate și părțile implicate cunosc bine miza acestei pricini. De fapt, protagoniștii sunt mai

mulți: puterea regală care tinde să-și consolideze pozițiile fiind refractară la eventualele încercări de uzurpare a dreptului său de danie, orașul, care, la rândul său, face eforturi pentru consolidarea propriului statut, și nobilii întruniți în adunarea de la Turda. În aceste condiții este evident că, în planul puterii, disputa se referă și la competența instanțelor de judecată. Documentul în cauză spune explicit că adunarea de la Turda revendică pentru ea această competență.

Împotrivirea comitelui Toma dovedește tenacitatea cu care orășenii își apără prerogativele. Litigiul va fi în cele din urmă înaintat spre judecată, nu voievodului Transilvaniei, ci judelei curții regale. Carol Robert încearcă zadarnic să aducă părțile la împăcare. Pricina este pe rol și în 1332<sup>93</sup> când, din Oradea, regele adresează o scrisoare bistrițenilor și locuitorilor satului Jaad, cerându-le să înceteze folosirea abuzivă, în dauna greavului Ioan, a moșiei Ependorph *“... și dacă i-ați adus pagube și unele vătămări pomenitului Ioan în această culegere a folosințelor zisei moșii să-i faceți despăgubire...”*. Orășenii se opun însă vehement, astfel că regele însuși recunoaște că nesupunerea e sistematică. Iritarea sa răzbate uneori clar, poruncile către bistrițeni și locuitorii satului Jaad fiind însoțite uneori chiar de amenințări.

Sub comitele Andrei Lackfi, care instaurează un regim de autoritate, nefavorabil autonomiei orășenești, locuitorii din Jaad pierd judecata deoarece *“...nu și-au putut dovedi prin nici un temei sus-zisa plângere”*.<sup>94</sup>

Un moment foarte important în definitivarea statutului orașului îl constituie, la mijlocul secolului al XV-lea, privilegiul acordat bistrițenilor de Ludovic de Anjou în aprilie 1353<sup>95</sup>. Bistrița obține acum dreptul de a organiza un târg în fiecare an, cu totul liber, *„scos de sub orice drept de judecată și putere a oricărui magnat și baroni... îndeosebi a voievodului Transilvaniei sau a locuitorilor săi”*. Documentul precizează că târgul organizat la Bistrița va fi după *„felul, obiceiul și libertatea târgului anual ce se ține la Buda...”*. Nimeni nu are acum

posibilitatea de a percepe vreo vamă în oraș de la negustorii veniți de pretutindeni la acest iarmaroc în perioada organizării târgului (24 august – 7 septembrie). Semnificativă e și mențiunea pe care actul în cauză o înserează cu privire la „toate pricinile ce vor sta în acest iarmaroc”, rezolvarea acestora fiind de competența juraților orașului.

Privilegiul de a ține târg anual acordat Bistriței la mijlocul secolului al XIV-lea este în acord cu mai vechea vocație comercială a orașului și cu o anume tendință în ceea ce privește statutul politic al acestuia, cu câțiva ani înainte de obținerea „libertății sibiene”. În această ordine de idei e remarcabil că bistrițenii au dobândit dreptul de a organiza târg anual doar la șase ani după ce un privilegiu asemănător a fost conferit pentru prima dată centrului minier Baia Mare<sup>96</sup>. Acesta din urmă avea atunci o importanță capitală pentru vistierie. Brașovenii, la rândul lor, vor beneficia de dreptul de a organiza târg anual, cu aceleași privilegii acordate celui din Buda, doar în iunie 1364<sup>97</sup>.

După perioade dificile, cum a fost cea a comitelui Andrei Lackfi, când orașenii par a pierde dreptul de a-și alege judele, ceea ce la Brașov nu s-a întâmplat, cu toate că și acolo libertățile orașului au suferit o eclipsă în acel timp, restituirea autonomiei și a libertăților Bistriței va deschide calea evoluției viitoare a vieții urbane.<sup>98</sup> Astfel, în 1366, orașenii solicită regelui dreptul de a-și alege dregători anuali.

Prin documentul emis la 17 august 1366<sup>99</sup> cetățenilor și oaspeților, locuitori ai orașului și ai satelor aparținătoare, li se stabilește modul în care își vor alege, din rândul lor, judele și jurații. Actul regal dispunea să fie respectat „...dreptul [orașenilor] de a-și alege în fiecare an din mijlocul lor după obșteasca și deopotrivă lor învoire, a tuturor, judele și jurații”. În ceea ce-l privește pe comite, se hotărăște că el poate judeca diverse pricini dar o primă instanță de apel se stabilește la Sibiu. Prin acest act, bistrițenii obțin, în cele din urmă, drepturile pe care le aveau atunci sibienii, fiindu-le întărite și confirmate libertățile obținute deja în

1330. Orașul va dispune acum și de însemnele caracteristice unui asemenea statut: stemă și pecete proprie.

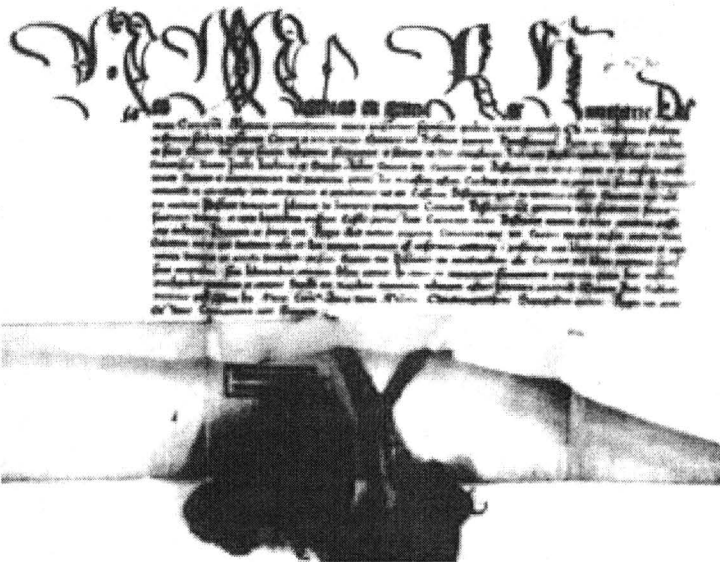
La Bistrița, patriciatul cuprindea deja la acea dată, pe lângă greavii care aveau acum interese în domeniul negoțului sau mineritului, în domeniul unor activități lucrative, și alți negustori sau meșteri înstăriți. Sunt oameni noi, cum a fost, de pildă, acel Ioan zis Henul din Bistrița care, în 1353, ca jurat, obținea dreptul de târg anual pentru oraș, sau Symon, amândoi fiind numiți de documente *cives de Bistricia*<sup>100</sup>.

La mijlocul secolului al XV-lea, burgul medieval din nord-estul Transilvaniei traversează evenimente notabile. Pentru faptele sale de arme, în 1453<sup>101</sup>, Ioan de Hunedoara primește orașul și districtul Bistrița, fiind investit cu demnitatea de comite perpetuu. Din Viena, la 3 aprilie același an<sup>102</sup>, regele a autorizat instalarea lui, dând dispoziție Capitlului din Alba Iulia să participe la punerea sa în posesia acestora. Voievodul, cu multă diplomație și abilitate, printr-un act emis la Bistrița în 22 iulie 1453<sup>103</sup>, confirmă și întărește privilegiile orașului privitoare la jurisdicție, oaste, dări („*perpetuam libertatem donandam et conferrendam*”), dându-i și dreptul de a participa la adunările anuale ale celor șapte scaune săsești și la cele nobiliare: „*in colloquium tractatus sextem sedium saxonicales et nobilium*”. Bistriței i se permite, de asemenea, steag propriu și sigiliu, precum și dreptul de apel la Sibiu, fiindu-i fixate tot atunci și îndatoririle bănești.





1453 – Ioan de Hunedoara confirmă libertățile orașului.  
(D.J.A.N. Cluj, fond: Primăria orașului Bistrița)



1465, aprilie 27 – Matia Corvinul.  
(D.J.A.N. Cluj, fond: Primăria orașului Bistrița)

După moartea lui Ioan de Hunedoara, până la urcarea pe tron a lui Matia Corvinul, orașul trece prin momente dificile, concretizate în conflictul cu Mihail Szilagy, cumnatul acestuia, care a nemulțumit orașenii cu repetate abuzuri. Simpla existență a demnității comitelui perpetuu umbrea statutul de oraș liber al Bistriței, fiind o potențială amenințare, ceea ce tragicele evenimente petrecute după dispariția lui Ioan de Hunedoara au și dovedit-o din plin.

În vremea lui Matia Corvinul însă, orașul, reconfirmându-i-se libertățile, e bine tratat. Bistrița nu e un caz special. Acordarea sau confirmarea unor importante libertăți economice și instituționale acordate orașelor, urma să le transforme treptat într-o „stare politică”, stare ce putea deveni un important sprijin al autorității regale, iar prosperitatea lor avea să contribuie mult la echilibrarea vistieriei. Așadar, totul se circumscrie unui sistem mai larg.

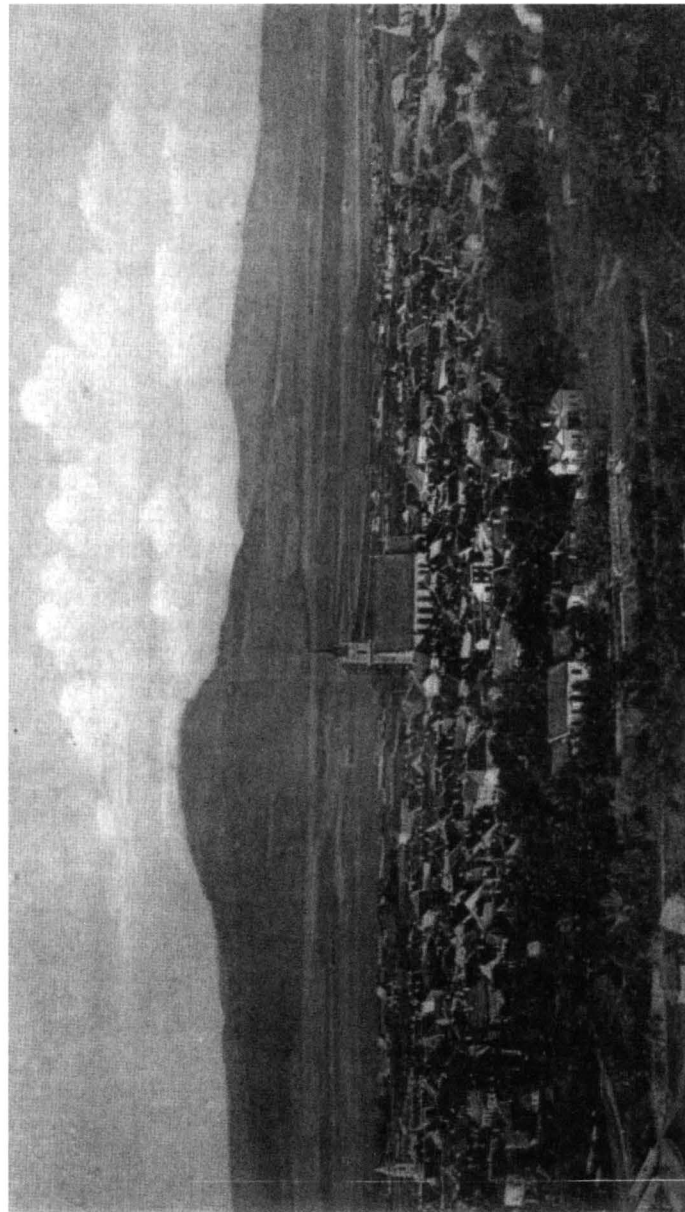
La Bistrița, dregătoriile urbane evoluează și ele, astfel că, una dintre cele vechi, aceea amintită de comite dispare deja în acest secol, al XV-lea, și se organizează treptat noi instituții ale orașului regal. În fruntea acestuia se află juzii (Stadtrichter) și 12 jurați. Exista și o adunare a celor o sută (centum-virat). Anual se făcea alegerea juzilor. Judele dădea socoteală pentru activitatea din anul precedent în 21 decembrie și, după aprobarea raportului printr-o triplă pronunțare a centumvirilor, preda însemnele puterii (sigiliul și spada) unui jurat. La sfârșitul lui decembrie și începutul lui ianuarie avea loc alegerea judeiului nou și a senatului<sup>104</sup>.

## *Bistrița medievală, vechea cetate de pe Dealul Târgului*

Un oraș medieval care se bucura de un statut ca acela al Bistriței, statuat pe care documentele îl zugrăvesc cu destulă exactitate, trebuia să beneficieze și de o bună apărare. Se va înconjura cu ziduri de piatră și va deveni el însuși o cetate dar o fortificație servind de refugiu și apărare a fost ridicată de bistrițeni deja în a doua jumătate a secolului al XIII-lea.

Situată la 3 km. de oraș, pe Dealul Târgului, pe o înălțime foarte greu accesibilă, cu pante abrupte, cetatea are o formă ovală, foarte alungită, urmând caracteristicile terenului și remarcându-se prin dimensiuni impresionante (670 m. lungime și 70 - 90 m. lățime). Este, de altfel, cea mai mare fortificație de acest fel din Transilvania. Elementele componente ale cetății sunt zidurile de piatră brută, având grosimea de 1,20m., șanțuri și valuri de apărare. A beneficiat de cercetări arheologice, pe platoul ei fiind investigate o serie de complexe, printre care atrag atenția patru încăperi rectangulare cu dimensiuni relativ modeste (4X4 sau 4X4,5 m.). Zidăria din cărămidă a acestor încăperi s-a păstrat în unele cazuri pe înălțimi variind între 0,30 și 0,70 m., fiind prevăzute cu vetre de foc plasate într-unul din colțuri. S-au putut, de asemenea, identifica și urme de arsură de la construcții de lemn<sup>105</sup>.

Materialul arheologic recuperat a rămas în cea mai mare parte nepublicat, de aceea considerăm utilă prezentare lui cu acest prilej și introducerea lui în circuitul științific (vezi capitolul *Bistrița – vestigii arheologice*, pl. 1-5), aceasta cu atât mai mult cu cât pe podeaua uneia din încăperile menționate a fost descoperită și o monedă de argint de la Ștefan al V-lea (1272)<sup>106</sup>. Este una din rarele ocazii în care materialul provenit din asemenea complexe se poate data cu maximă precizie. E alcătuit din numeroase fragmente ceramice precum și din piese metalice printre care pot fi menționate cuie, balamale, fragmente de topoare de fier precum și vârfuri de sulite și săgeți.



*Bistrița, o panoramă; imagine de arhivă; a circulat în perioada interbelică.  
(B.C.U. Cluj-Napoca, colecții speciale)*



Stema huniazilor; la Bistrița (str. Gh. Șincai)

Un episod interesant al istoriei cetății de pe Dealul Târgului pare a se fi consumat chiar în perioada în care Ioan de Hunedoara era comite al Bistriței. „Vechea cetate... și privesc minunată asupra Bistriței... și asupra Munților Rodnei, i-au plăcut atât de mult încât s-a hotărât să clădească pe acel loc o cetate nouă... Așa a chemat apoi pe arhitectul bistrițean Eyben cu care au făcut planul cetății.”<sup>107</sup>. Albert Berger susține și el că, intrând în posesia Bistriței, Ioan de Hunedoara hotărăște construirea unei cetăți noi care s-a ridicat în scurtă vreme<sup>108</sup>. O cetate nouă pe „Burg” ar fi însemnat însă un efort uriaș și de lungă durată. Dacă s-a ridicat sau nu atunci o astfel de fortificație, e de discutat și de altfel chiar literatura mai veche a formulat diferite opinii privitoare la această chestiune.

Pe de altă parte, un document, emis în 1438 de regina Elisabeta<sup>109</sup>, menționa o cetate la Bistrița. La acea dată, ea era în ruină. Orășenii erau îndemnați s-o refacă. Este posibil, așadar, ca Ioan de Hunedoara să fi făcut reparații, amenajări la vechea cetate. Fortificația, despre care literatura mai veche afirmă că ar fi ridicat-o în oraș, pare însă a fi fost un castel, desigur nu de anvergura celui de la Hunedoara. Vestigiile lui sunt probabil cele identificate în piața Petru Rareș (vechea piață Rossmarkt), cu prilejul unor investigații arheologice<sup>110</sup>. Oricum, intenția unei activități constructive la Bistrița, din partea lui Ioan de Hunedoara, răzbate chiar dintr-un document<sup>111</sup> în care castelanilor cetății li se interzice să-i folosească pe orășeni la lucrări de felul acesta („*nec ulteriores labores castrī nostri et eiusmodi similia onera ipsi civitati nostrae et suis pertinentiis imponemus*”).

În legătură cu cetatea, un act de dănie<sup>112</sup> din această perioadă menționa o dregătorie nouă: doi castelani ai cetății. Voievodul dăruia, la un moment dat, o casă din oraș – casa Beche – lui Michael Zekel și Ștefan Hederfa „*castellanorum castrī nostri Bistriciensis*”. Cine sunt însă castelanii amintiți acum? Relația orășenilor cu noii dregători e lămurită și ea de documentele vremii.

Bistrițenii au privit cu neliniște numirea lor, astfel că Ioan de Hunedoara se vede obligat să facă explicit mențiunea că acei castelani ai cetății nu vor avea prerogative ce ar putea limita privilegiile orașului: „*castellani etiam in castro nostro Bistriciensi...nullam potestatem super dictam civitatem nostram et pertinentias suas habeant...*”.<sup>113</sup> Care cetate? Probabil că documentele se referă la cetatea de pe Dealul Târgului.

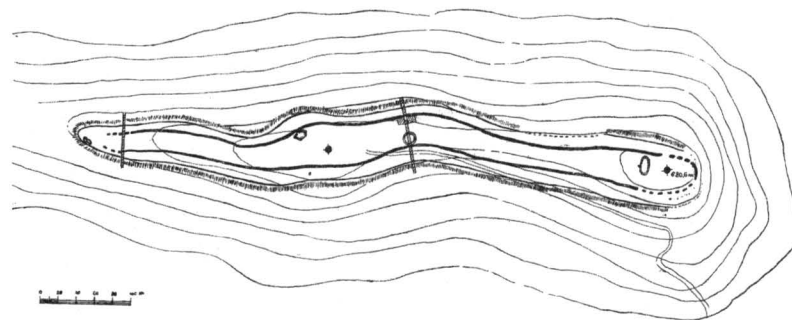
După moartea lui Ioan de Hunedoara orașul cade victimă abuzurilor lui Mihail Szilagy și, în 1457, orașenii se revoltă. Represiunea e sângeroasă. Locuitorii au asediat atunci cetatea de pe „Burg”, dar sfârșitul acțiunii lor a fost marcat de imaginea terifiantă a orașului în flăcări. Vor privi de acum cetatea ca pe o amenințare și pe castelani la fel. Incendiul însă, așa cum se va vedea, a determinat schimbări majore în aspectul edilitar al orașului.

Cetatea a fost, în cele din urmă, demantelată, în contextul în care Bistrița se va înconjura, la sfârșitul secolului al XV-lea, cu ziduri de piatră, construindu-și un sistem de fortificații eficient. Actul emis la 4 iulie 1464 de Matia Corvinul menționa că regele vânduse bistrițenilor cetatea pentru suma de 6000 de florini aur<sup>114</sup>. Exista însă o clauză a tranzacției: aceea că orașenii se obligau să o mențină în bună stare. După câțiva ani însă aceștia cer regelui permisiunea de a o dărâma și de a folosi materialul rezultat în urma demantelării ei la construirea fortificațiilor de piatră ale orașului.

Cu diplomatie și abilitate bistrițenii își argumentează cererea afirmând că „*este imposibil ca oamenii, fără a săraci cu totul, să poată edifica ziduri cu material adus din depărtări cu bani grei.*” Motivul nedeclarat al cererii lor era însă altul: orașenii, făcând eforturi să-și mențină libertățile și statutul, trăgând concluzii din pilda întâmplărilor trecute, întâmplări datorate imixtiunii castelanilor în treburile lor, doreau, de fapt, dărâmarea cetății.

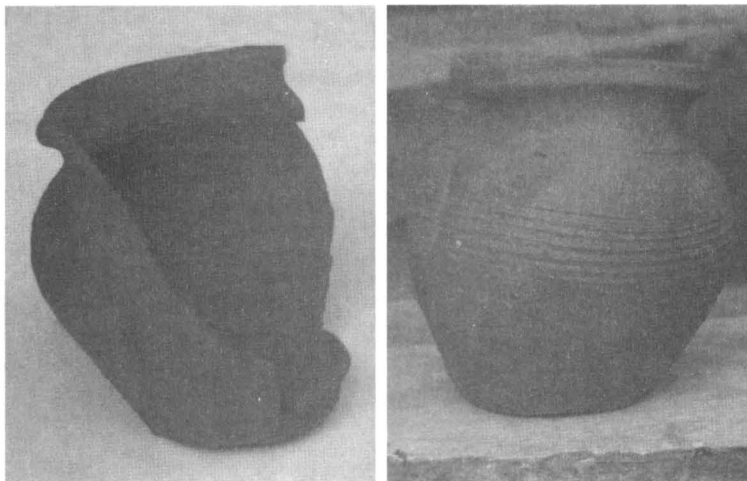


Bistrița secolului XX. Vedere spre vechea cetate de pe Dealul Târgului



Vechea cetate de pe „Burg” (Dealul Târgului),  
planul ei după Șt. Dănilă





*Ceramică medievală, descoperită la Bistrița, în apropierea Palatului de Justiție (imagini p. 34-38)*



## Bistrița. Vestigii arheologice

### *Situri mai vechi decât orașul medieval*

În spațiul centrului istoric, în interiorul zidurilor orașului vechi, au fost identificate doar vestigii arheologice medievale, cele mai vechi putând fi încadrate cronologic în secolele al XIII-lea și al XIV-lea. Ele provin fie din descoperiri întâmplătoare, fie din investigații arheologice sistematice, prilejuite de restaurarea unor monumente istorice, de multe ori sondajele fiind de relativ mică extindere.

Ținutul nu a fost însă *terra deserta* înainte de începuturile orașului medieval. Descoperiri arheologice care probează locuirea mai veche a zonei există dar ele se concentrează în afara perimetrului burgului medieval, în afara zidurilor lui.

Astfel, la nord de oraș, în zona Stațiunii de Cercetări Horticole Bistrița, a fost identificată, cu decenii în urmă, o necropolă din epoca bronzului<sup>115</sup> (cultura Wiettemberg), dezvelindu-se cu acel prilej 38 de morminte. Este o necropolă de incinerație, cu oasele depuse în urnă sau pe sol, iar la aproximativ 1 Km. de locul descoperirii a fost identificată și așezarea contemporană acesteia. Vestigii încadrabile cronologic în epoca bronzului provin însă și din alte locuri, situate, de asemenea, în afara perimetrului orașului medieval dar relativ aproape de acesta: de la 2 km. spre vest, pe „Drumul Târpiului”, din punctul „Vama de Jos”, spre sud, sau de pe „Poderei”. Și în literatura mai veche sunt semnalate descoperiri provenind din împrejurimile orașului Bistrița. Astfel, C. Goos menționează o sabie ornamentată de bronz aflată în muzeul din Viena<sup>116</sup>, sau două fibule de argint de tip Latène<sup>117</sup>, fibule ce se află în muzeul din Budapesta.

Cu prilejul unor mai vechi lucrări edilitare (săparea șanțurilor pentru plasarea fundațiilor actualei Fabrici de sticlă), au fost descoperite mai multe

materiale arheologice printre care și un vas scos probabil dintr-un complex funerar ce a putut fi pus în legătură cu o așezare daco-celtică identificată în apropierea zonei respective.<sup>118</sup>

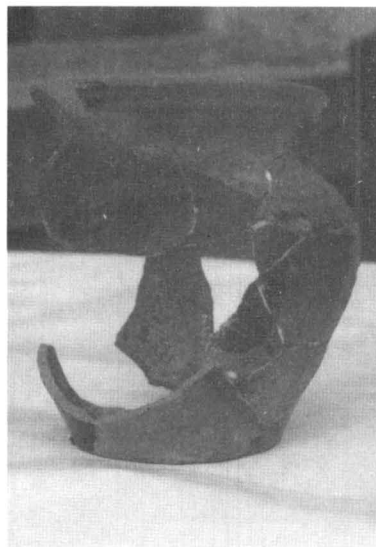
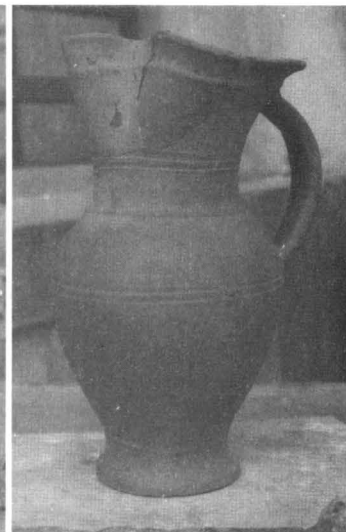
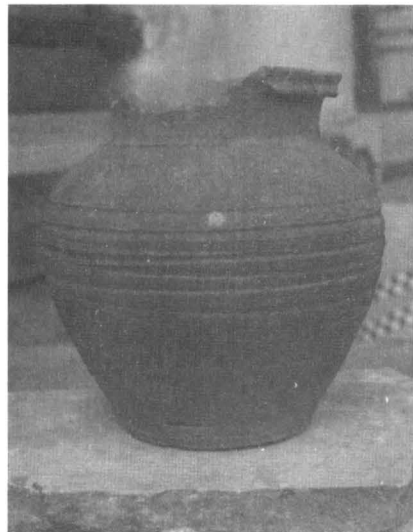
O mențiune specială merită descoperirile romane de la Bistrița. Astfel, poate fi amintită ceramica roșie și neagră provenită din zona cimitirul vechi evanghelic. În partea vestică a orașului, în punctul „Vama Veche”, a fost identificată o așezare romană; tot de aici provin și două monede, un sestert din epoca lui Traian (98-117) și o monedă colonială grecească de la Septimius Sever.<sup>119</sup>

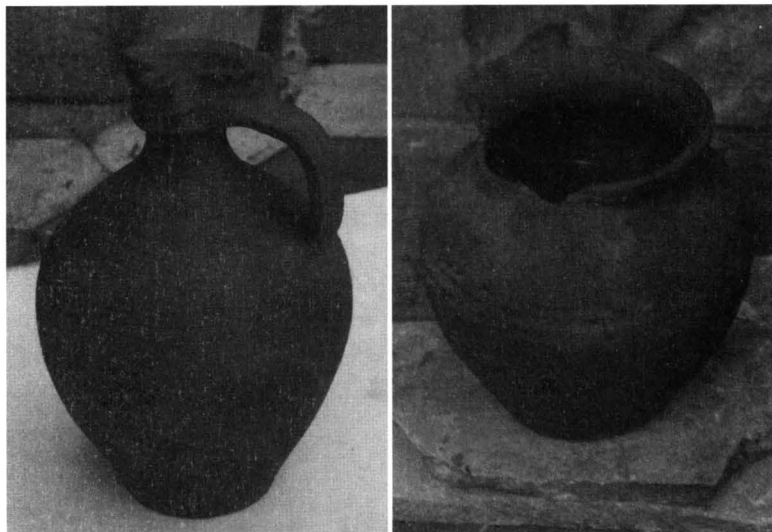
O descoperire importantă este și aceea din punctul „La Han”, în nord-estul orașului. Aici, cu prilejul lucrărilor edilitare prilejuite de construcția Liceului electrotehnic, a fost identificată o întinsă așezare de epocă romană. Începuturile ei se plasează în timp imediat după cucerirea romană (sunt menționate ca argumente pentru această datare două fibule de tip roman de la începutul secolului al II-lea d.H.), durând cel puțin până în secolul al IV-lea d.H.<sup>120</sup>

În partea de est a orașului Bistrița, tot în afara burgului medieval, în dreapta șoselei de centură, a fost identificat un cimitir gepid. Necropola era amenajată pe o mică înălțime, la poalele unei coline. La Bistrița, prezența gepizilor e semnalată de altfel și de literatura mai veche, aceste informații fiind în cele din urmă completate cu cele 60 de morminte gepide, cercetate arheologic<sup>121</sup>.

Avem puține știri despre descoperiri încadrabile cronologic în ultimele secole ale primului mileniu d.H. în zona orașului. Un sit arheologic, neidentificat însă, este amintit la Bistrița în bibliografia mai veche, presupunându-se a fi un cimitir încadrabil cronologic în secolele IX-X, anume o necropolă de tip Mediaș. Ipoteza se întemeiază pe o mai veche mențiune, anume relatările lui C. Goos despre descoperirea unor vase într-o grădină din Bistrița, ornamentate cu linii ondulate<sup>122</sup>.

Chiar dacă în zona orașului se poate vorbi doar de această semnalare, vestigii încadrabile cronologic la cumpăna dintre cele două milenii au fost,





de altfel, identificate în nord-estul Transilvaniei, la Archiud, Șieu Odorhei, Vermeș etc.<sup>123</sup>.

### *O așezare medievală aproape de orașul vechi*

O așezare medievală a fost identificată și cercetată foarte aproape de orașul vechi<sup>124</sup>. Satul Cighir, azi dispărut, s-a aflat pe o terasă înaltă a râului Bistrița, în aval de oraș, fiind atestat documentar cu prilejul unei hotărâri în 1243/44, ca „villa Chuger”<sup>125</sup>, iar în 1394 este amintit ca „praedium Chyger”<sup>126</sup>.

Materialul arheologic, recuperat cu prilejul investigațiilor sistematice, datează aceste complexe în secolele XIII-XIV. Ponderea covârșitoare a acestuia este dată de ceramică. Tipologia vaselor de lut din mediul rural, în Transilvania de nord-est, la acest orizont cronologic, e ilustrată, în așezarea de pe Chigir, de oala fără toartă de dimensiuni mici și mijlocii, de castroanele cu pereți groși de formă tronconică sau de farfurii, opaițe și capace. Torțile, la rândul lor, probează prezența unor ulcioare, în contextul în care, oale cu toartă nu au fost identificate. În ceea ce privește vasul borcan, s-au putut observa mai multe variante ale acestuia, în funcție de forma mai evazată sau mai înaltă a buzei. Ca tip, se individualizează însă vasul cu buza îngroșată și rotunjită.<sup>127</sup>

### *Descoperiri arheologice în perimetrul orașului medieval*

Zonele locuite în vechime în împrejurimile Bistriței sunt locuri mai înalte față de perimetrul orașului medieval care e mai jos și pare chiar a fi fost mlăștinos. Documentele semnalează faptul că, în 1572, era menționată într-un protocol al comunității chiar o mlaștină, în zona străzii Beutlergasse (azi str. Dornei), mlaștină secată la sfârșitul aceluși an<sup>128</sup>.

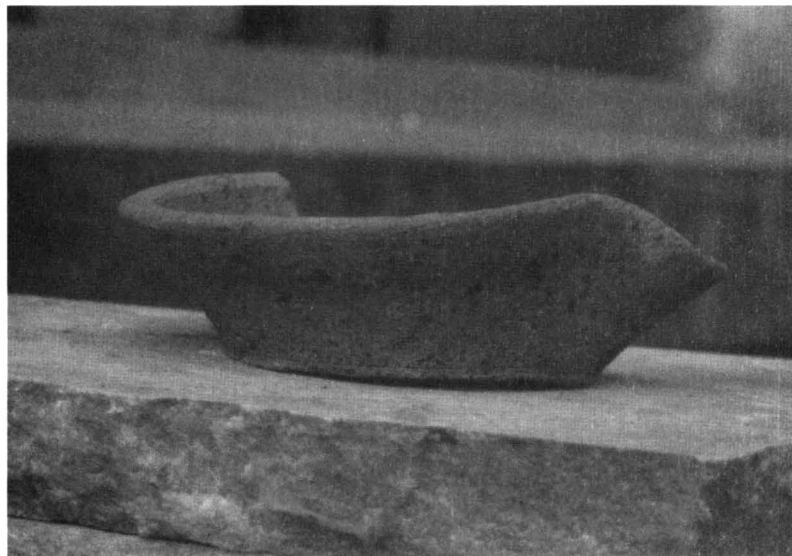
Un studiu geotehnic recent<sup>129</sup> a pus în evidență faptul că, în perimetrul vechiului oraș, amplasat într-o zonă de luncă a râului, stratul semnificativ în

depunerile identificate prin sondaje este umplutură de pământ cu pietriș și diferite materiale rezultate din construcții amestecate în multe zone cu resturi organice. Acest strat are grosimi variind între 0,40 m. și 4 m., în cazuri excepționale ajungând la 6 m. Umplutura acumulată și în urma unei intense locuiri de-a lungul câtorva sute de ani e neomogenă, cu un ridicat conținut de substanțe organice. În spațiul ocupat de centrul istoric, depunerile consistente relevate de studiul geotehnic și de investigațiile arheologice se datorează și intensei activități constructive desfășurate sute de ani într-un spațiu relativ mic, încorsetat de zidul de incintă al orașului medieval în condițiile în care Bistrița a fost de timpuriu o așezare urbană. În acest context, investigațiile arheologice în perimetrul orașului medieval întâmpină dificultăți majore, datorate modului de ocupare al parcelelor, intens locuite în Evul Mediu și în perioada modernă, împrejurare în care trama stradală și parcelarul medieval se conservă încă la Bistrița.

Descoperirile arheologice din perimetrul orașului vechi conturează și ele, alături de sursele documentare, de siluetele monumentelor istorice și de fațadele clădirilor vechi, o imagine a burgului medieval. Câteva dintre acestea sunt cu adevărat relevante pentru informațiile pe care le furnizează.

Iată principalele descoperiri arheologice în spațiul vechiului burg medieval, în interiorul zidurilor lui:

1. La Casa Andreas Beuchel cunoscută sub numele de Casa Ion Zidarul, investigațiile arheologice<sup>130</sup> au fost prilejuite de restaurarea monumentului în anii '70, când s-au putut identifica nivelele mai vechi de locuire, precum și etapele construcției clădirii. Studiul de parament, care a completat cercetarea arheologică, a relevat, la rândul-i, informații interesante despre această casă, unul dintre cele mai importante monumente ale orașului vechi. Într-o primă etapă, habitatul medieval urban la Bistrița a fost cu certitudine asemănător cu habitatul orașelor din centrul Europei. Preponderența arhitecturii civile de lemn în orașele medievale, la începuturile lor, în această







*Cahlă medievală,  
o descoperire mai  
veche (sec. al XV-lea)*



vastă arie geografică, este o realitate, la fel ca și coexistența clădirilor ridicate din materiale perisabile, cum este lemnul, cu arhitectura romanică orășenească de zid. Un document arheologic care atestă această realitate, surprinzând stratigrafic nivelul corespunzător secolului al XIII-lea, a fost relevat chiar de cercetările întreprinse cu prilejul restaurării Casei Andreas Beuchel. Investigațiile la acest imobil au adus informații importante privitoare la începuturile habitatului urban la Bistrița și la construcțiile civile de lemn din acea perioadă, scoțând la lumină vestigiile unui atelier de pielărie datând de la mijlocul secolului al XIII-lea și apoi un altul de prelucrare a fierului care a și suferit ulterior cinci etape de refacere. Această constatare, așa cum dovedește și descoperirea la Sighișoara a unei case cu pivniță căptușită cu bârne de stejar, casă de dimensiuni apreciabile, vine în sprijinul ipotezei că multe case de lemn din mediul orășenesc transilvan, chiar la începuturile vieții citadine sunt diferite de casele întâlnite în mediul rural la acea vreme, modeste ca dimensiuni, locuințe de suprafață, unele ușor adâncite sau bordeie cu pereții dintr-o împletitură de nuiile, lutuită.<sup>131</sup>

2. Pe strada Liviu Rebreanu (vechea stradă a Lemnelor), cu prilejul executării unei lucrări edilitare, au fost identificate mai multe fragmente de cahle medievale<sup>132</sup>. Nu avem semnalate observații stratigrafice prilejuite de această descoperire întâmplătoare, autorul menționând de altfel că investigații ulterioare în acest punct nu au dat rezultate. Cele două cahle amintite sunt îngrijit lucrate și bine arse, prima reprezentând un călăreț stilizat având în mână probabil o sulită iar calul ingenuncheat cu picioarele dinainte, în timp ce al doilea fragment reprezintă un călăreț întors spre stânga, purtând la șold o sabie. Ca încadrare cronologică, pentru aceste fragmente se propune a doua jumătate a secolului al XV-lea, prima jumătate a secolului al XVI-lea.

3. La casa cu nr. 22 din șirul Sugălete, investigația arheologică prilejuită de asemenea de restaurarea clădirii în anii '70, a pus în evidență vestigii încadrabile cronologic în secolele al XIII-lea și al XIV-lea. Cele mai vechi

urme de construcție (sub pânza de apă freatică s-ar mai putea afla și altele) sunt reprezentate de niște tălpi groase de lemn de stejar așezate pe un strat de prundiș și flancate de niște țărui bine înfipți în pământ paralel cu clădirea, la o adâncime de 2,25 m. față de nivelul actual de călcare de sub portic<sup>133</sup>. S-a mai putut constata că aici, într-o perioadă apropiată anului 1500, pe locul unei foste construcții de lemn, sau cu schelet de lemn, s-a ridicat o casă din zidărie de piatră<sup>134</sup>. Fragmentele ceramice medievale descoperite atunci se află în depozitul Muzeului Național de Istorie a României, la București, dar trebuie semnalat faptul că au fost identificate, cu prilejul amintitei cercetări, și cahle medievale datate în a doua jumătate a secolului al XV-lea, cu decor, ilustrând o foarte interesantă iconografie. Prezența acestora în zona caselor gotice de negustori și meșteri din șirul Sugălete, printre primele cu etaj la Bistrița, la sfârșitul veacului al XV-lea, ne oferă posibilitatea de a avea o informație interesantă privitoare chiar la viața cotidiană, la amenajarea interioarelor, în acea epocă. Un loc aparte între teracotele descoperite îl ocupă cele decorate cu scene inspirate de Noul Testament și cele referitoare la Maica Domnului. Nu reprezintă cicluri încheiate, sunt mai degrabă scene izolate, unele dintre cele mai importante din punct de vedere religios sau dintre cele mai bine cunoscute. Printre temele prezente pe teracotele descoperite cu acest prilej se remarcă Bunavestire, Închinarea Magilor, Iisus și Samariteanca sau Adorarea Sfintei Doroteea. Mai sunt prezente cahle reprezentând Judecata lui Pilat sau Încoronarea Maicii Domnului de către Sfânta Treime. Ca realizare, sunt teracote smălțuite, policrome – verde, galben, brun – sau nesmălțuite, toate cu remarcabile calități artistice. Analogii pentru aceste piese au fost sesizate în Boemia, Slovacia, Austria, Germania, Polonia, Moldova. Importantă este, în acest context, și constatarea că aceste piese stau alături de întreaga pictură gotică transilvană<sup>135</sup>.



Fig. 1



Fig. 2

Fig. 3



Fig. 4



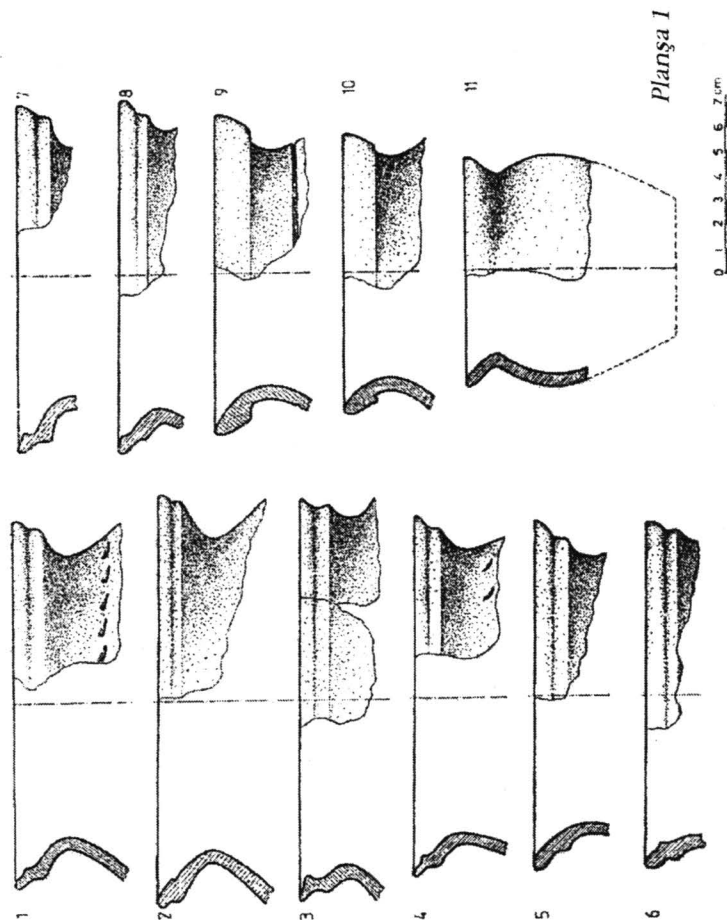
Fig. 5

4. În zona fostei mănăstiri franciscane (azi biserică ortodoxă), s-a realizat, cu decenii în urmă, un sondaj arheologic<sup>136</sup> de mică extindere, dar cu rezultate interesante. Cele mai vechi vestigii din zona fostei biserici a mănăstirii franciscane datează din secolul al XIII-lea: a fost identificat și un nivel care pare să stea în legătură cu prima fază de construcție a bisericii, etapă încadrată cronologic în ultimele decenii ale secolului al XIII-lea. Cu acel prilej, s-au obținut o serie de date privitoare la stratigrafia din zonă și au fost identificate și vestigiile unei construcții medievale, foarte aproape de zidul de incintă al orașului. S-au dezvelit fundațiile ei, constatându-se că sunt realizate într-o manieră diferită de cea în care au fost construite fundațiile amintitei incinte, mult mai înguste, clădite exclusiv din piatră de calcar legată cu mortar de bună calitate. Descoperirea a condus la ideea că aceste vestigii provin de la o clădire ridicată la Bistrița de Ioan de Hunedoara (probabil o reședință), după ce a primit orașul în calitate de comite perpetuu. Fundațiile aceluia castel al huniazilor, menționat de bibliografia mai veche<sup>137</sup>, au fost probabil identificate cu prilejul acestor sondaje, aproape de zidul orașului, lângă fosta mănăstire franciscană, putându-li-se urmări traseul pe aproximativ 30 m. Cercetarea arheologică întreprinsă în această zonă a burgului medieval a permis și o serie de observații stratigrafice. S-a putut identifica în acest spațiu o depunere alcătuită dintr-un strat de moloz aflat probabil în legătură cu lucrările de restaurare a bisericii mănăstirii franciscane, lucrări inițiate în 1896. Nivelul aferent acestora conține mortar, nisip, cărămizi, țigle, lut gălbui, piatră de var, sfărâmaturi de piatră de calcar. El a putut fi încadrat cronologic deoarece moneda austriacă descoperită aici, emisă în 1869, a oferit o dată post quem pentru această depunere. Nivelul medieval este reprezentat de un strat masiv de umplutură, depusă succesiv, conținând fragmente ceramice din secolele XVIII, XVII și XVI. Depunerea corespunzând secolului al XVIII-lea se află în segmentul

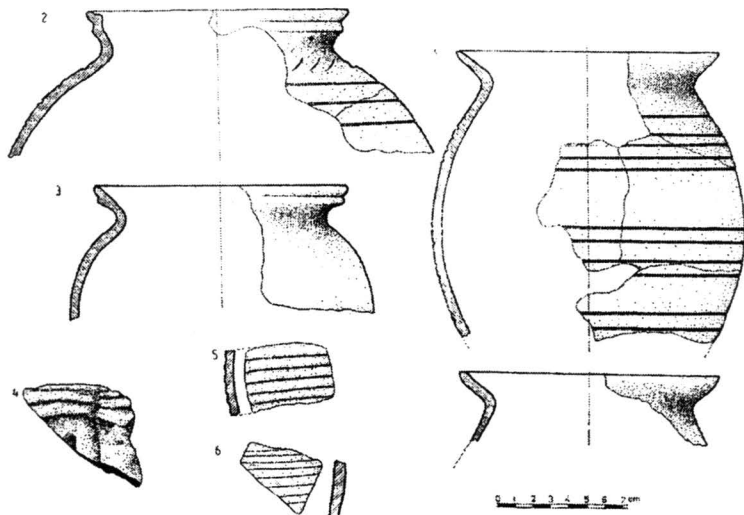
superior al acestui strat, la peste 0,90 – 1 m de la nivelul solului actual. Sub acest nivel consistent, datorat unei intense activități constructive desfășurate pe parcursul a trei veacuri, într-un strat de pământ negru, au fost descoperite și câteva piese metalice mai vechi, printre care și un pinten de fier ce poate fi datat în secolul al XV-lea. S-a putut identifica în acest context arheologic și un pavaj compact, neîntrerupt pe toată lungimea sa, alcătuit din bolovani mari de râu. Bucăți de piatră de calcar sunt prinse pe alocuri între bolovani. Pavajul în cauză pare să indice nivelul de călcare de odinioară din curtea bisericii. Această descoperire a putut întregi imaginea despre pavajele din vechiul burg medieval. Astfel de fragmente de pavaj, alcătuite din piatră de râu, au fost descoperite și cu alte prilejuri în perimetrul orașului medieval. Chiar dacă nu întotdeauna au fost identificate și piese arheologice care să permită datarea lor foarte strânsă, aceste pasaje ilustrează aspecte caracteristice în peisajul edilitar al vechiului oraș medieval.

5. În dreptul imobilului cu nr. 8 de pe bulevardul Republicii, cu prilejul unor lucrări edilitare au fost identificate fundații ale vechiului zid de incintă al orașului putându-se urmări traseul lor în această zonă.

6. În partea de sud-est a centrului istoric, aproape de azilul de bătrâni (clădire ce a aparținut fostei mănăstiri dominicane), tot cu prilejul unor lucrări edilitare a fost identificat material arheologic constând din numeroase fragmente ceramice încadrabile cronologic în secolele al XIII-lea și al XIV-lea<sup>138</sup>. El provine dintr-o descoperire întâmplătoare, prilejuită de unele lucrări edilitare. Materialul ceramic medieval recuperat din acea zonă este, cu rare excepții, unitar, lucrat la roata rapidă, bine ars, îngrijit, o pastă omogenă, bine frământată, ca degresant utilizându-se nisip cu bobul mijlociu sau mare, la puține exemplare chiar cu pietricele mărunte. Pentru câteva exemplare lucrate într-o pastă fină, degresantul este nisipul fin cernut. Predomină ceramica de bună calitate, aspră la pipăit, cu aspect ușor zgrunțuros dar



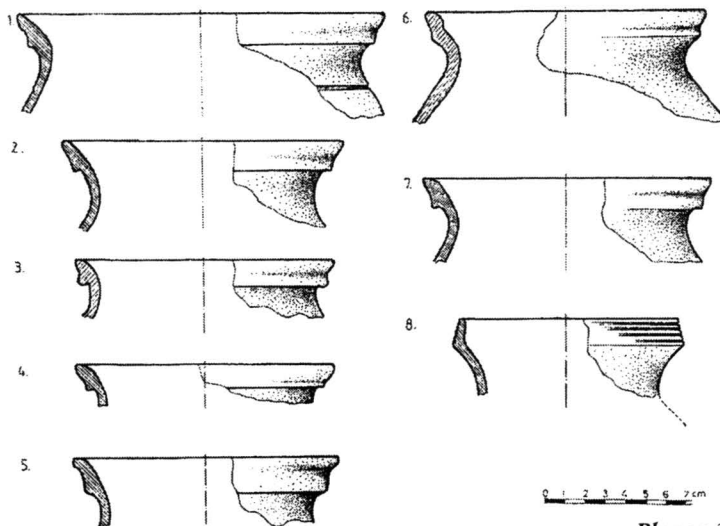




Planșa 2

bine netezită. Este o ardere bună, în general uniformă. Se disting două categorii de ceramică din punctul de vedere al arderii: cea arsă la roșu, oxidant, și cea neagră, cenușie. Cantitativ, predomină însă ceramica arsă la roșu, cărămizie, ea reprezentând majoritatea covârșitoare a materialului. Pereții vaselor sunt subțiri, grosimea lor oscilând între 0,4 – 0,8 cm. Între cele câteva tipuri de oale care se diferențiază în cadrul materialului ceramic medieval la Bistrița, ponderea cea mai mare o au vasele borcan, reprezentate, la rândul lor, prin câteva tipuri serie. Acestea se diferențiază în funcție de dimensiuni, de diametrul maxim, care poate fi în zona umerilor sau în zona mediană. Profilele buzelor sunt evaluate, realizate cu siguranță, uneori cu marginea superioară tăiată oblic, cu o albiere – șanțuire – bine conturată în interior. Este prezentă și „buza guler” mai groasă decât pereții vasului, înaltă, cu marginea tăiată oblic, sau rotunjită, cu o șanțuire bine conturată pe exterior. Materialul ceramic provenit din această zonă a orașului medieval se încadrează pe temeiul analogiilor, formelor, facturii, cu precădere în intervalul secolelor XIV-XV. Procesul de standardizare a ceramicii orășenești<sup>139</sup> medievale este evident și în cazul materialului în discuție.

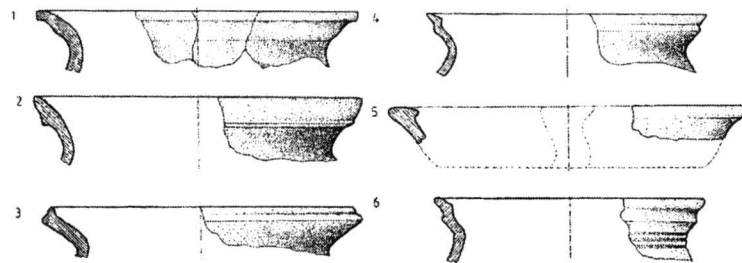
7. La biserica evanghelică din Piața Centrală, investigațiile arheologice au fost prilejuate de ultima restaurare a monumentului, fiind în măsură să identifice vestigii corespunzătoare unor etape anterioare construcției actuale, precum și informații privitoare la stratigrafia din zonă, prin descoperirea unui nivel de călcare vechi în interiorul monumentului. Deși nu de foarte mare extindere, cercetarea arheologică a confirmat ipotezele formulate de istoriografia mai veche cu privire la posibile faze anterioare monumentului actual. Construcția actuală este o biserică hală cu un cor alungit, încheiat în trei laturi, cu o sacristie alipită laturii nordice; e un monument gotic târziu, având însă și o sumă de elemente renascentiste, rod al intervenției maestrului italian Petrus Italus de Lugano<sup>140</sup> care a



Planșa 3

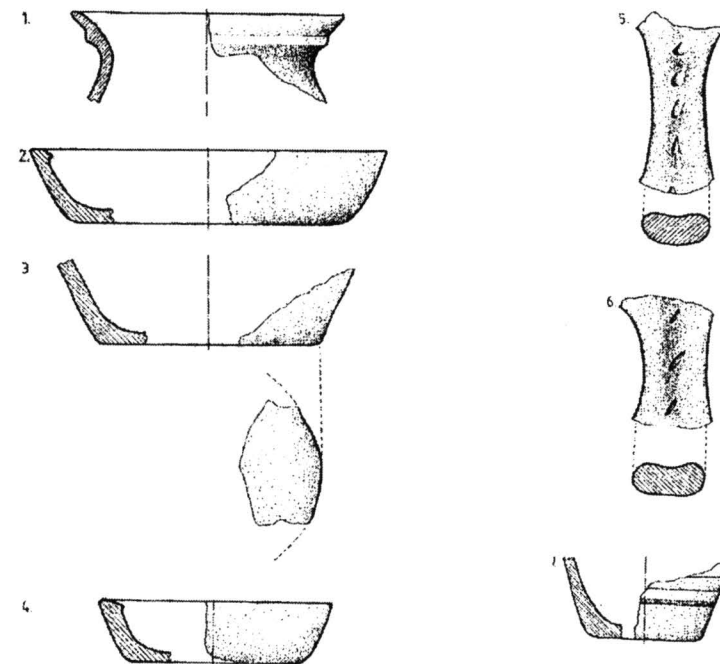
restaurat clădirea la mijlocul secolului al XVI-lea. Istoriografia mai veche a formulat ipoteza general admisă că, pe locul actualei biserici a existat o alta, un monument romanic târziu. Clădirea actuală însă nu păstrează elemente romanice. În analiza pe care o face monumentului, în 1885, Theobald Wortitsch<sup>141</sup> observa că o simplă privire asupra planului construcției indică tranșant prezența unor etape în evoluția acesteia. Descifrând, în această ordine de idei, o serie de anomalii ale planului amintit, le pune în legătură cu evoluția monumentului și avansează ideea că o primă etapă a fost, de fapt, reprezentată de o construcție romanică.

Cercetarea arheologică, deși nu de foarte mare extindere, a vizat atât interiorul cât și exteriorul bisericii și a constatat în realizarea unor secțiuni și casete (pl. 15), reușind să furnizeze astfel o serie de date necesare întocmirii proiectului de restaurare și să aducă un plus de informații privitoare la stratigrafia în acest perimetru al orașului medieval, precum și la evoluția monumentului. În interior, rezultatele cele mai importante ale cercetării constau în aceea că s-au putut identifica *in situ* vestigii ale unor fundații aparținând etapelor anterioare bisericii actuale. Una dintre aceste fundații vechi a fost identificată în secțiunea S1, perpendiculară pe latura sudică a monumentului în picioare (pl. 16a, 17a); sunt de remarcat evazările spre vest ale acestei zidării, evazări realizate din piatră masivă, bine fasonată (fig. 1). Una dintre aceste "trepte" este chiar căpăcuiță pe o porțiune a sa cu piatră de râu, legată cu mortar, având aspect de pardosea (fig. 2, 3). A fost de fapt un vechi nivel de călcare identificat pe aproape toată suprafața secțiunii. O altă fundație veche a fost identificată în secțiunea S2 (pl. 19a): este o zidărie paralelă cu latura nordică a bisericii actuale, realizată din piatră spartă, legată cu mortar hidraulic. Baza fundării acestor zidării se află la cotele -2,90 m. respectiv -2,75 m. de la nivelul actual al pardoselii. Legat de fazele vechi ale monumentului trebuie să semnalăm și împrejurarea



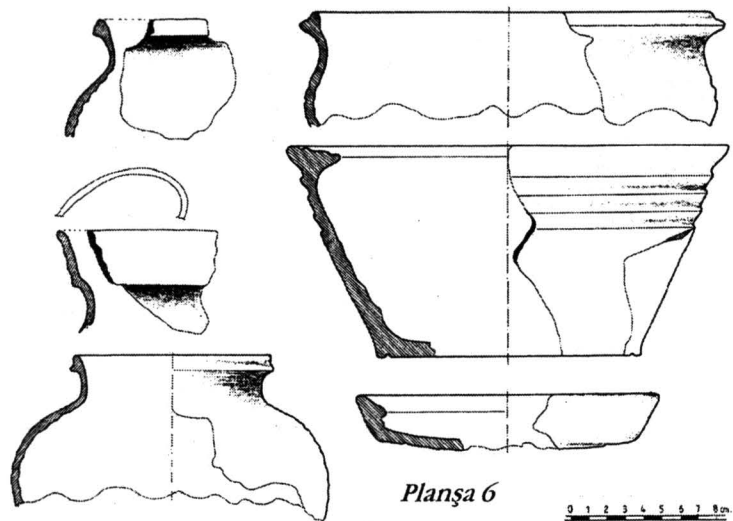
Planșa 4

0 1 2 3 4 5 6 7 cm



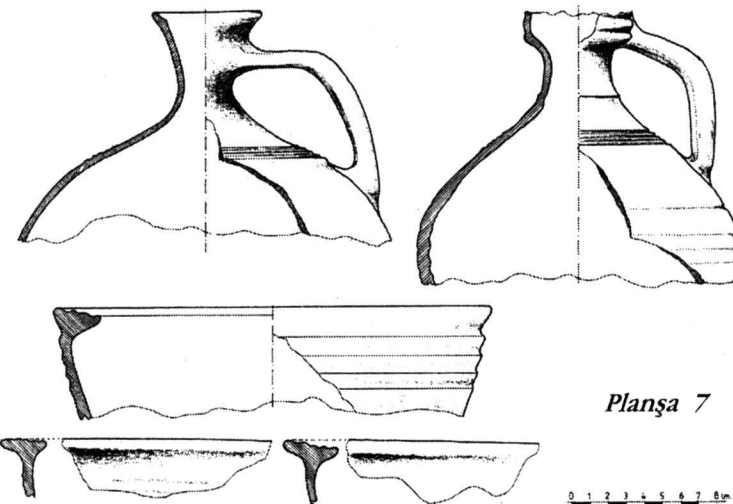
Planșa 5

0 1 2 3 4 5 6 7 cm



Planșa 6

0 1 2 3 4 5 6 7 8m



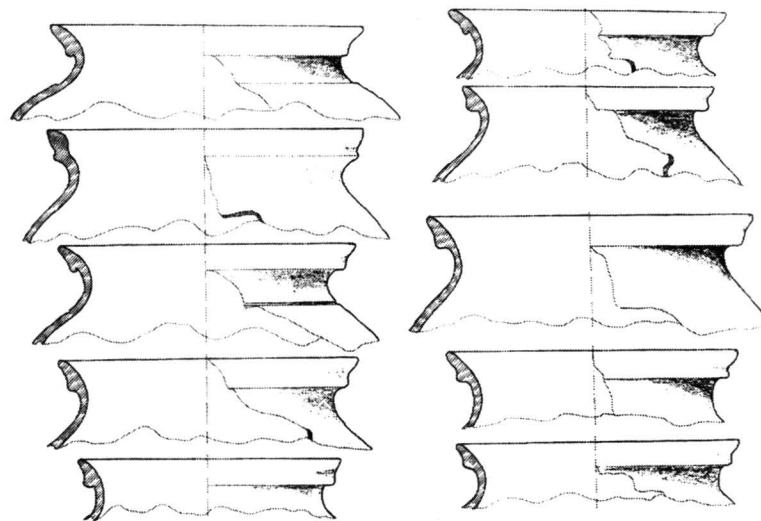
Planșa 7

0 1 2 3 4 5 6 7 8m

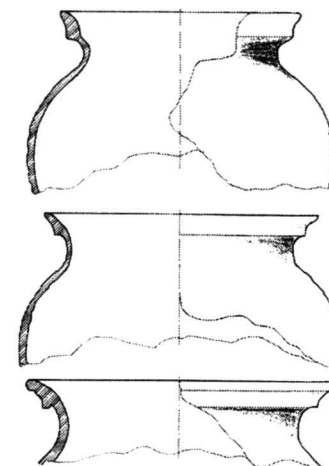
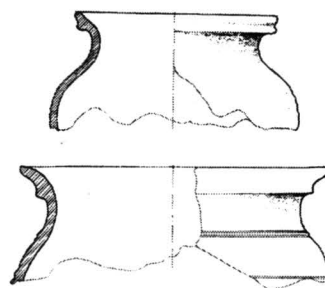
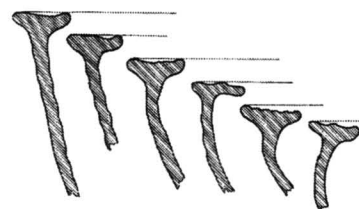
că în secțiunea S1 a fost identificată și o zidărie paralelă cu fundația zidului exterior al actualei nave laterale sudice, adosată acesteia (pl. 17b); relația stratigrafică între cele două vechi fundații identificate în secțiunea S1 e clară: aceasta din urmă e ulterioară fundației perpendiculare pe latura sudică a bisericii actuale. Cele două au de altfel și baze de fundare diferite, cea mai recentă fiind mult mai superficială, o suprapune pe cea orientată nord-sud. Stâlpii de susținere ai tribunelor bisericii actuale, în zonele cercetate, atât în secțiunea S1 cât și în secțiunea S2, nu au fundații proprii sprijinindu-se chiar pe aceste zidării vechi (pl. 16a și pl. 18b, fig. 1). În colțul de sud-vest al monumentului actual, în caseta C1 (pl. 18b), au fost identificate fundațiile unui turn anterior. Relația acestora cu actuala construcție nu îndreptățește în acest moment atribuirea acestui turn fazei romane târzii, fază care rămâne deocamdată o ipoteză cu șanse mari de a se verifica. Considerăm prin urmare că el reprezintă o etapă în evoluția fațadei de vest a bisericii, fațadă care – după cum rezultă din studiul surselor documentare – că ar fi avut la un moment dat, două turnuri. Biserică gotică, *hallenkirche*, monumentul actual a fost într-o etapă a evoluției sale bazilică. Cercetarea de parament a surprins chiar momentul transformării monumentului în biserică hală (A. Kovács). Investigațiile arheologice realizate în interiorul bisericii actuale au înregistrat și câteva observații stratigrafice. S-a putut astfel identifica o depunere substanțială în grosime de aproape 3 m. de la nivelul actual de călcare. Aceasta e, evident, rezultatul unei lungi și intense activități constructive în zona centrală a vechiului burg medieval. Îndelungata existență a monumentului și transformările pe care le-a suferit explică prezența acestui nivel consistent. Locul actualei biserici evanghelice a polarizat în Evul Mediu o intensă activitate constructivă. Sub nivelul actual de călcare din interiorul bisericii s-a putut înregistra o depunere nisipoasă, cenușie, cu urme de mortar, piatră spartă, fragmente de oase umane,

fragmente ceramice medievale; la baza ei, pe alocuri, a fost identificat un nivel vechi de călcare reprezentat printr-un fragment de pavaj de piatră de râu (pl. 17b). Această depunere, la rândul său, suprapune un strat mai compact de pământ negru, cu multe fragmente de oase umane, urme de mortar, fragmente de cărămidă, mai rar piatră spartă și gropi de morminte deranjate care se adâncesc ușor în solul neumblat (pl. 19a). Se poate remarca, în aceste condiții, prezența înmormântărilor atât în interiorul monumentului cât și în exteriorul lui, înmormântări succesive, practicate o lungă perioadă de timp în Evul Mediu. Pe alocuri, în zona gropilor de morminte, la baza acestora, s-au conservat și fragmente de lemn (pl. 18a și pl. 19a), dar, nici un mormânt nederanjat nu a fost identificat. Nivelul acesta care suprapune solul neumblat și se adâncește uneori până aproape de baza fundării bisericii actuale, a fost identificat și în exteriorul monumentului (pl. 16b), putându-se constata că, în Evul Mediu, aici a funcționat un cimitir contemporan cu faze anterioare actualei biserici.

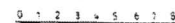
Într-o casetă practică pe exterior (pl. 18a), dezvelindu-se fundațiile navei laterale sudice ale bisericii, au fost identificate gropi de morminte deranjate în care s-a conservat și lemn. Unele dintre aceste morminte sunt tăiate sau suprapuse de actualul contrafort, dovedindu-se mai vechi decât el. Din punctul de vedere al sistemului constructiv, aceste investigații au arătat că, la baza fundării zidurilor monumentului actual, s-a pus un strat egalizator de piatră de râu. În actualul stadiu al cercetărilor nu poate fi conturat planul fazelor anterioare în primul rând datorită împrejurării că lipsește o secțiune în axul actualului monument. Se poate formula însă, având în vedere sursele documentare care dezvăluie un început de viață urbană la Bistrița în secolul al XIII-lea și analogiile cu referire la arhitectura ecleziastică de zid din celelalte orașe transilvănene, în general în mediul Transilvaniei de nord-est, că începuturile activității constructive la Bistrița,



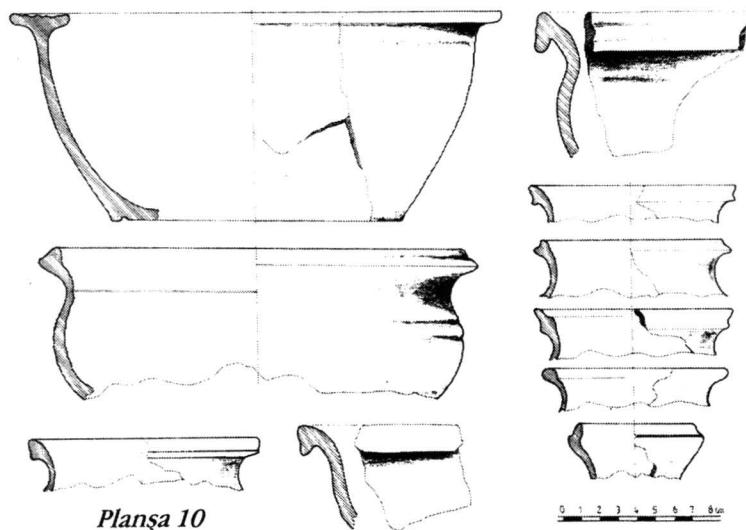
Planșa 8



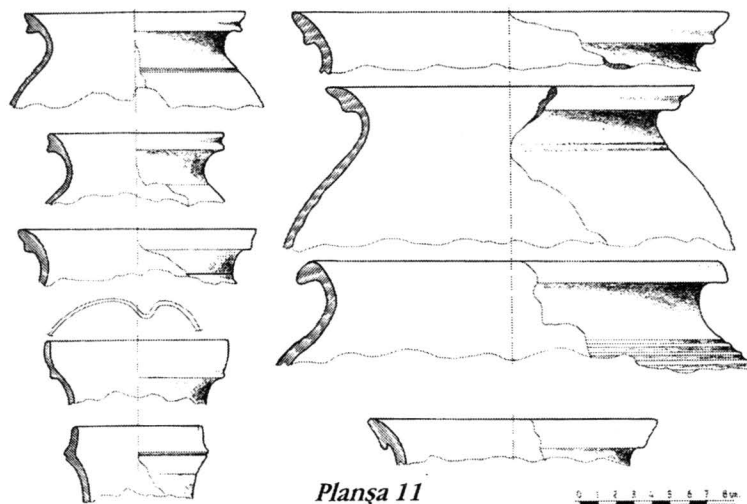
Planșa 9







Planșa 10



Planșa 11

în zona primei biserici parohiale, pot fi plasate cronologic în a doua jumătate a secolului al XIII-lea.

8. Ceramica medievală descoperită întâmplător la Bistrița, cu prilejul unor lucrări edilitare la noul Palat de Justiție, în zona vechii cazarne (Schwartzenkaserne) este importantă pentru că provine din două complexe ce pot fi datate și cu monedă (pl. 7-14).

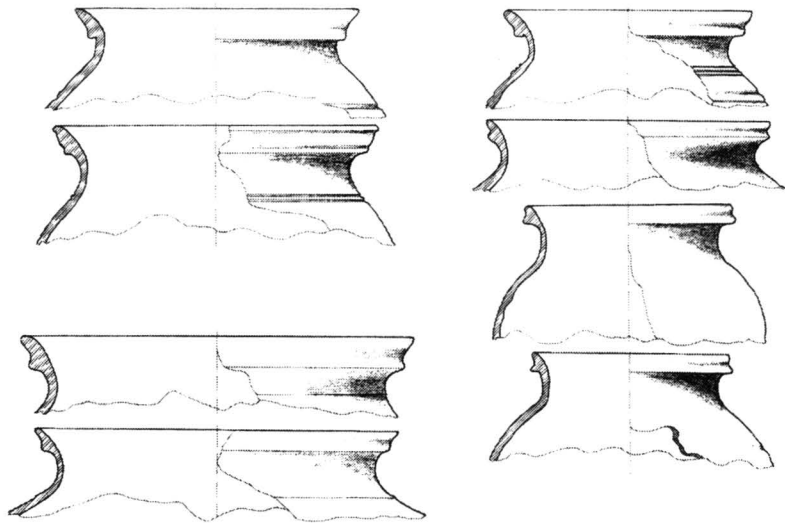
Literatura de specialitate menționează faptul că ceramica medievală, din zonele colonizate cu sași – în ținuturile din sudul Transilvaniei – era doar cărămizie, lipsind cu desăvârșire varianta cenușie. (Th. Năgler)

În cazul ceramicii medievale descoperite la Bistrița în vara anului 2001, la Palatul de Justiție, alături de ceramica roșie-cărămizie există și fragmentele și vase cenușii. Procentual este mai numeroasă ceramica roșie, dar și categoria celei cenușii e bine reprezentată.

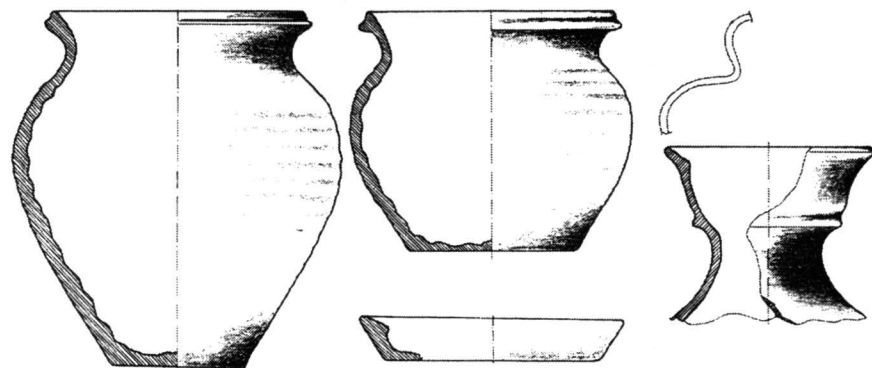
Ceramica roșie-cărămizie este de bună calitate, relativ aspră, bine netezită, subțire (4-7 mm. în grosime). În general este bine arsă dar uneori se pot observa și fragmente care în spărtură sunt cenușii sau în parte cenușii. Pasta este amestecată cu nisip, uneori putându-se observa chiar prezența pietricelelor mici, a nisipului cu bob mai mare. Suprafața vaselor are o anumită asprime.

Ceramica cenușie e de aceeași factură; diferențe notabile între aceste două categorii nu sunt sesizabile.

Din punctul de vedere al tipologiei putem constata prezența vaselor borcan, oale uneori cu tortițe, căni cu buza lobată, castroane de diferite mărimi. Buza „guler” domină, fiind chiar o notă caracteristică acestui material.

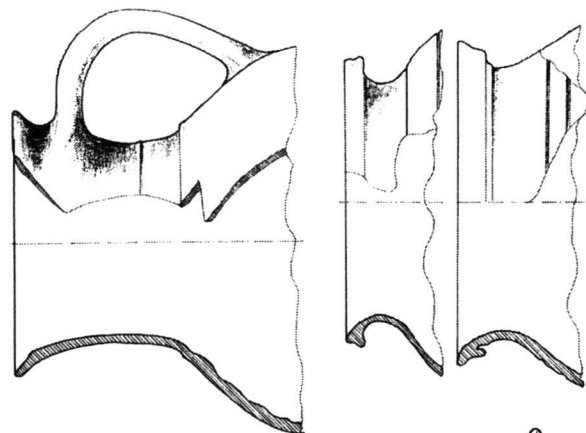


Planșa 12

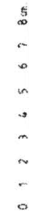


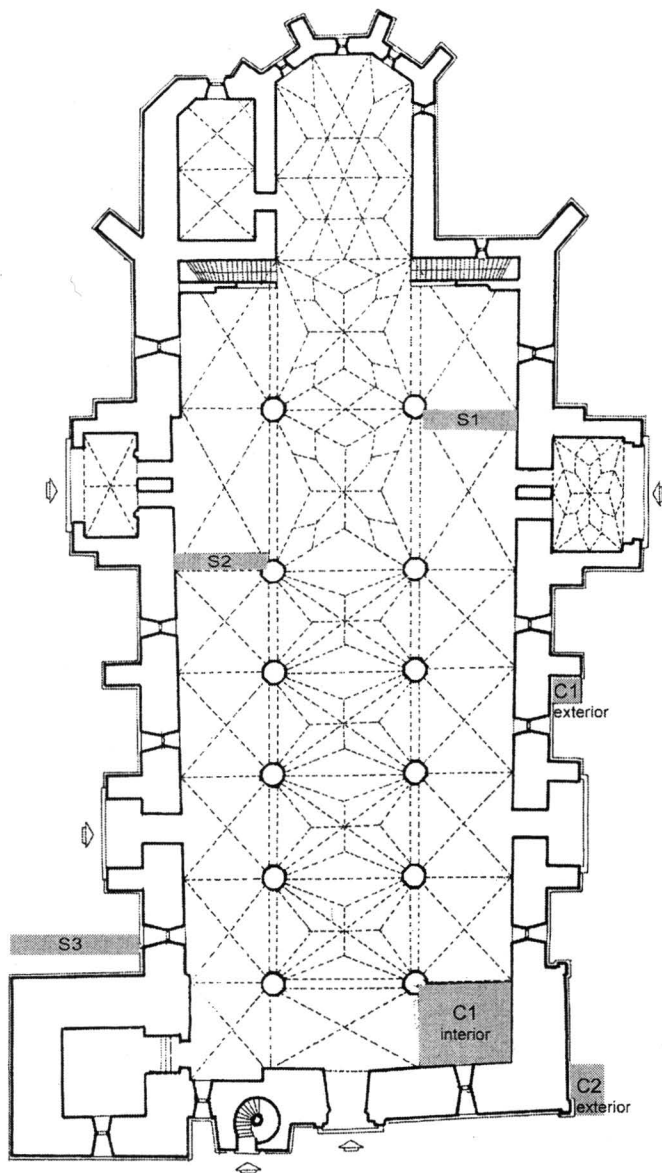
Planșa 13

• 47 •



Planșa 14

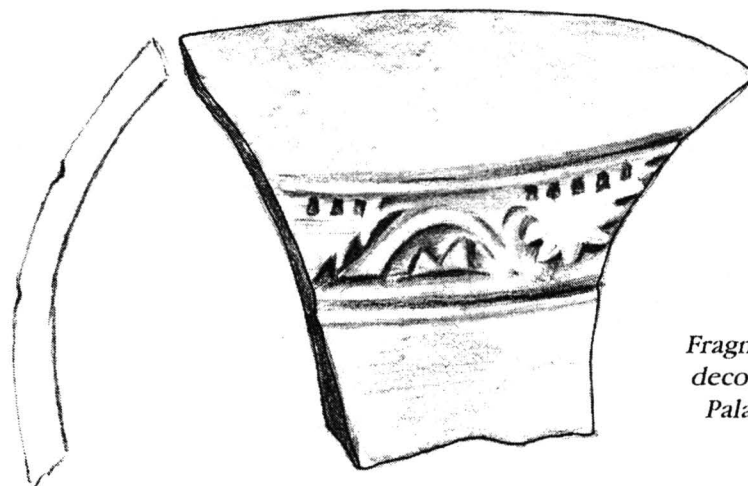




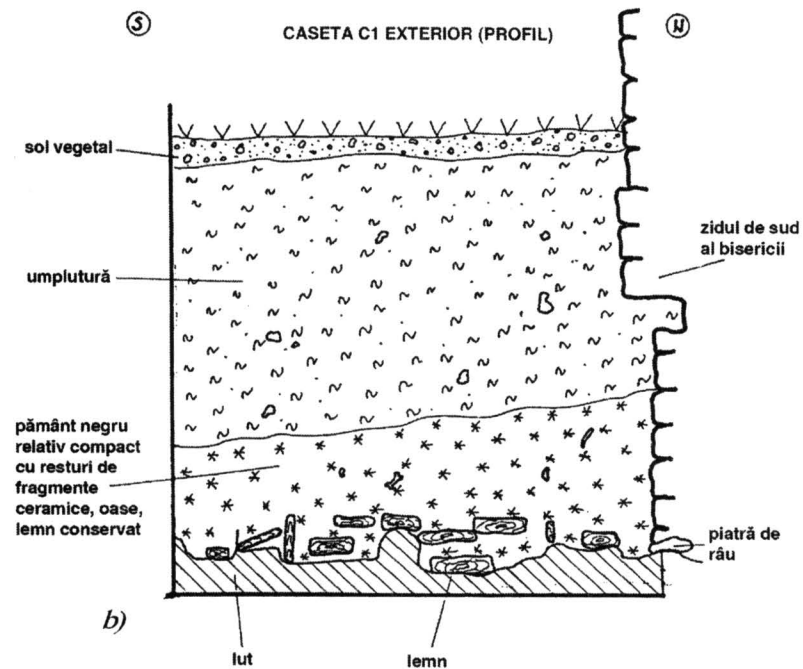
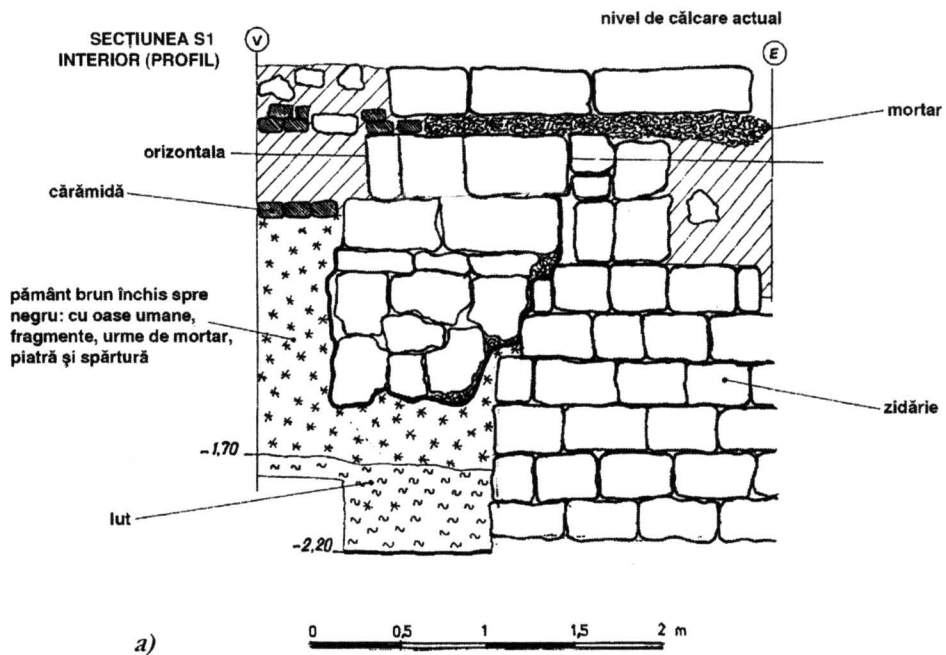
Planșa 15. Planul săpăturilor de la Biserica Evanghelică



Moneta de la Ludovic I de Anjou, care datează materialul ceramic descoperit la Palatul de Justiție (avers și revers).  
Determinare, Francisc Pap

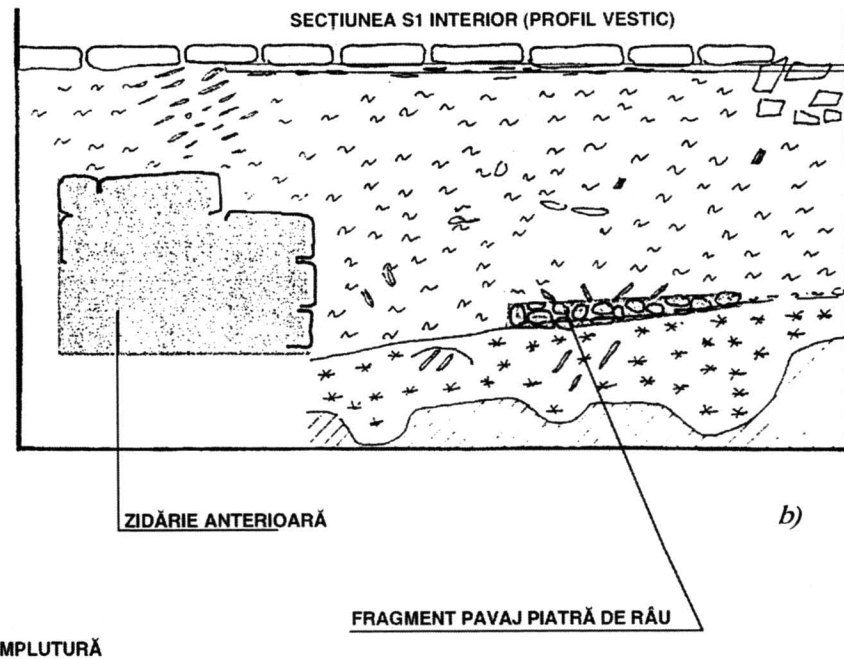
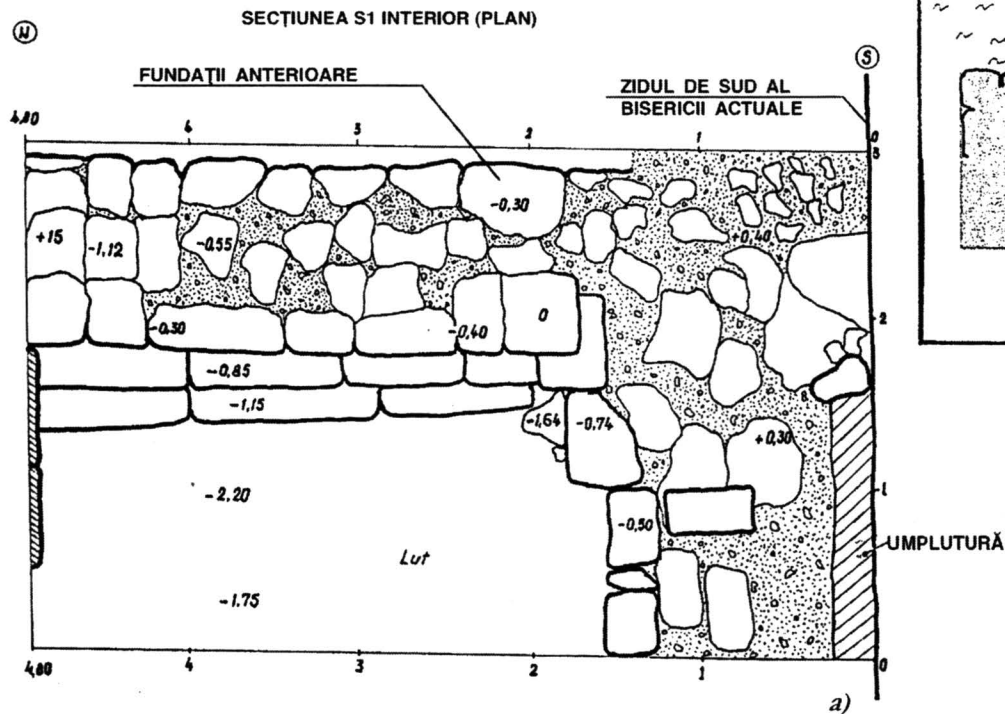


Fragment ceramic cu decor, descoperit la Palatul de Justiție



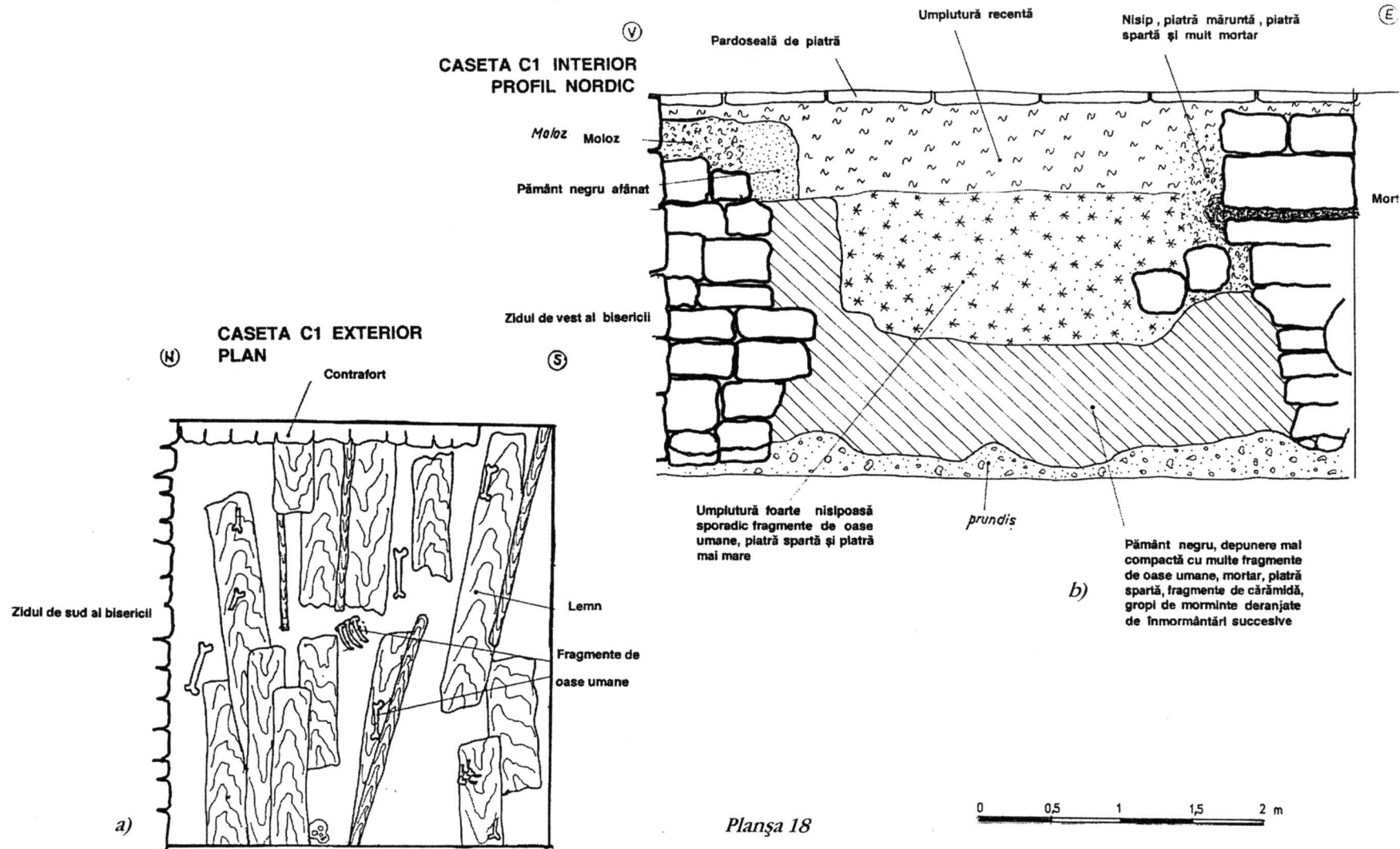
Planșa 16

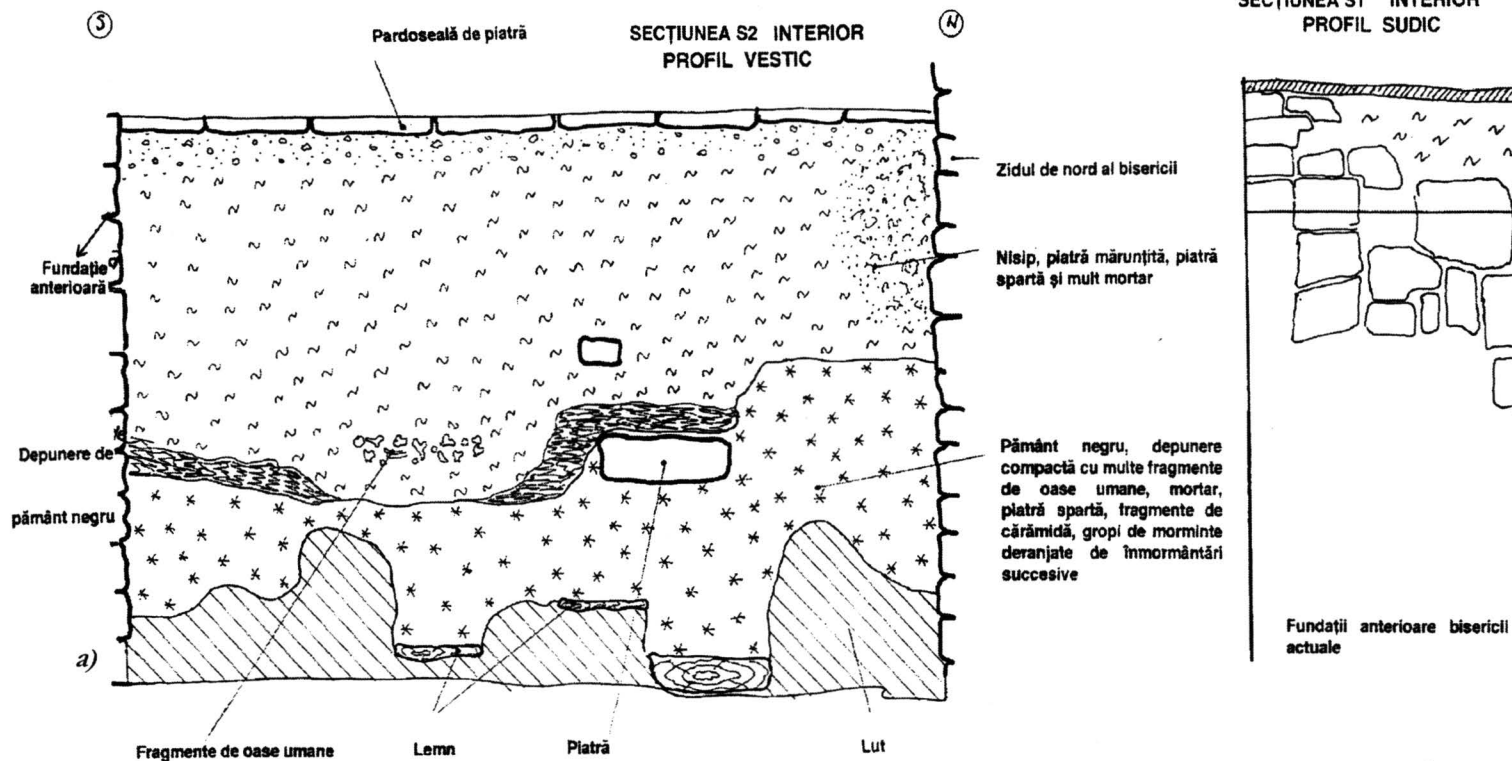




BISERICA EVANGHELICĂ  
FAZE ANTERIORE MONUMENTULUI ACTUAL

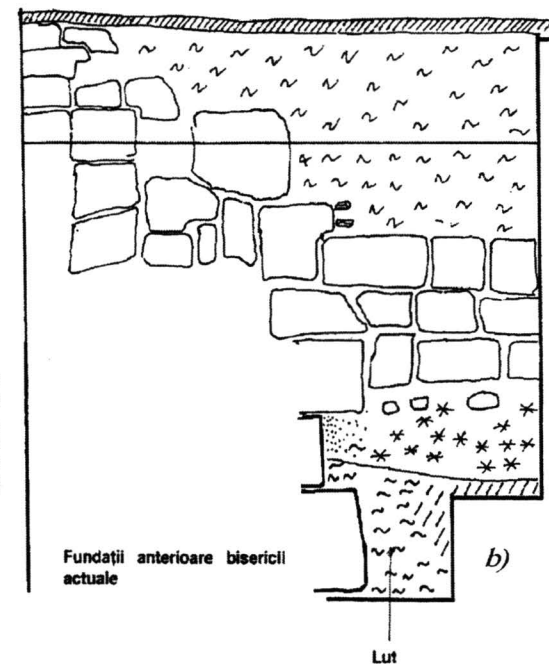
Planșa 17





Planșa 19

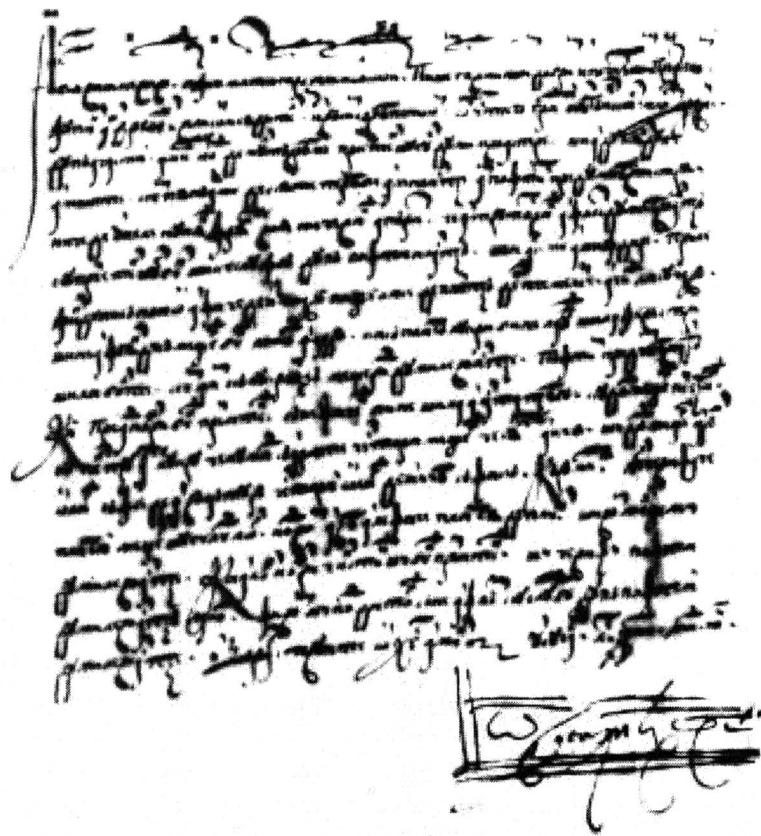
SECȚIUNEA S1 INTERIOR  
PROFIL SUDIC



0 0,5 1 1,5 2 m

## Meșteșugari și meșteșuguri în Bistrița medievală

Dezvoltarea meșteșugurilor la Bistrița a avut consecințe importante asupra evoluției vieții urbane a așezării, asupra aspectului său edilitar. În a doua jumătate a secolului al XIV-lea, în contextul cristalizării statutului politic și administrativ al orașului, cu privilegiile și libertățile lui, se petrec schimbări esențiale în viața economică a comunității de aici: se renunță treptat la îndeletnicirile exclusiv agricole, chiar dacă nu complet, în favoarea celor tipic urbane (meșteșuguri, negoț, activități lucrative, exploatarea minelor rodne etc.). Negustori și meșteri înstăriți vor avea, din 1366, posibilitatea ascensiunii în fruntea orașului. În această perioadă sunt atestate documentar și primele bresle, cum este cea a măcelarilor, în 1361<sup>142</sup> (documentul a stârnit, de altfel, o discuție privitoare chiar la autenticitatea lui). Problema organizării meșteșugurilor în oraș devine acută, așa cum lasă să se întrevadă actele vremii, chiar în acest veac al XIV-lea. Astfel, un document emis în 1366 (la câteva luni după obținerea „libertății sibiene”)<sup>143</sup>, cuprinzând o hotărâre luată de sfatul orașului și al „provinciei”, privitoare la podgorenii din oraș și din ținutul înconjurător, inserează și un „proiect” al statutelor care aveau să fie curând elaborate și care urmau să pună în cadru legal activitatea și asocierea meșterilor bistrițeni. Breslele se vor conduce după statute și canoane proprii, urmând modelele Europei Vestice și Centrale unde acest tip de organizare apăruse cu mult mai devreme<sup>144</sup>. Prezența populației germane în Transilvania a impulsionat organizarea meșteșugarilor în orașele libere regești cum este și cazul Bistriței. Data exactă a apariției primelor statute ale meșteșugarilor bistrițeni este greu de stabilit, deși amintitul document, emis în ianuarie 1366, poate oferi câteva informații referitoare la această problemă<sup>145</sup>. Actul care este, în fond, expresia unei alianțe între podgoreni și meșteșugarii bistrițeni, alianță menită să contracareze concurența vinurilor aduse de pe pământurile nobililor cu vii în



Vasile Lupu solicită la Bistrița meșteri pietrari.  
(D.J.A.N. Cluj, POB, documente românești, doc. 100)

ținut, statornicește o serie de reglementări privind aducerea și desfacerea acestora în oraș; bistrițenii își puteau aduce vinul chiar și din afara orașului, dar numai pe cel din viile proprii. Important este însă că meșteșugarilor din oraș li se făgăduiește alcătuirea unor statute care să garanteze menținerea drepturilor lor din vechime și reglementări pentru fiecare meșteșug. Statutele amintite sunt, prin urmare, la acea dată, doar promisiuni, însă documentul lasă să se întrevadă că, treptat, se cristalizează organisme tot mai puternice în jurul unor interese clare, legate de practicarea meșteșugului sau desfacerea produselor. Că anume norme referitoare la meșteșuguri erau respectate deja la Bistrița, e certitudine: o afirmă chiar documentul când amintește drepturile din vechime ale meșteșugarilor. Coeziunea și conștiința de sine a breslelor se va manifesta viguros, dar această afirmare e un fenomen de durată.

Sunt amintiți curând și postăvarii, aurarii, blănarii, cizmarii etc.<sup>146</sup> Există, de altfel, și informații despre produse ale meșterilor bistrițeni din acea vreme. Prezența unor piese realizate în ateliere de aurari din veacul al XIV-lea în așezări din jurul orașului (cunoscute și menționate de bibliografia mai veche), interesul pentru astfel de obiecte, la fel ca și măiestria execuției lor, sunt expresia elocventă a unei pagini de viață medievală la Bistrița. Nu în ultimul

rând, e de remarcat și gustul rafinat al comanditarilor. Concret, se pot aminti în sprijinul acestei idei, câteva potire, produse ale aurarilor bistrițeni și dateate în a doua jumătate a secolului al XIV-lea<sup>147</sup>. Printre acestea au fost menționate cele de la bisericile din Unirea (Wallendorf) sau Cepari. Testamentul unui nobil din Șinterea, redactat în 1407, pomenește și el, în acest context, un pahar, o cupă și două potire<sup>148</sup>; V. Roth<sup>149</sup>, menționează, la rândul său, un potir de la Crainimă, având o frumoasă reprezentare a unei capele gotice. Este posibil ca aceste potire să fi fost opera meșterilor aurari din Bistrița unde meșteșugul aurăritului era înfloritor<sup>150</sup>. Din secolul al XV-lea sunt cunoscuți chiar doi meșteri în oraș: un anume Blasiu din Bistrița, care realizase un pacifical din argint și un altul, aurarul Matei. Potirul bogat ornamentat, care valora în anul 1494 importanta sumă de 41 de florini și 37 de dinari, este opera acestuia din urmă<sup>151</sup>. În legătură cu importanța acestor activități în dezvoltarea vieții urbane este semnificativă și împrejurarea că, în primele decenii ale secolului al XV-lea, sunt amintiți mai mulți meșteșugari bogați printre juzii și jurații orașului<sup>152</sup>. În 1443 este menționat și un jurat blănar, un anume Blasiu. Breasla blănarilor era, de altfel, una dintre cele mai puternice din Bistrița: aveau o piață importantă pentru produsele lor, produse care erau intens solicitate de domnii și boierii moldoveni. În același secol al XV-lea, spre finele lui, curelarii, croitorii, rotarii, aveau de apărat și de întreținut câte un turn în sistemul de fortificații al orașului<sup>153</sup> (împreună cu porțiunea de zid aferentă). Meșteșugurile se vor manifesta ca o coordonată esențială a vieții economice a orașului, alături de comerțul înfloritor. La un moment dat, la Bistrița negoțul s-a dezvoltat însă chiar mai rapid decât meșteșugurile: faptul că între 1403 și 1526 sunt atestați, între juzii și jurații orașului, și negustori de animale,<sup>154</sup> e sugestiv pentru importanța acestui tip de comerț în condițiile în care accesul de la Bistrița spre Moldova se făcea atunci pe drumuri greu sau imposibil de



străbătut cu care. Negustorii bistrițeni duceau în Moldova și mărfuri de import aduse din orașe germane sau ungurești, ușor transportabile (stofe etc.).

În evoluția urbanistică a Bistriței medievale, în aspectul edilitar al orașului, o mare importanță a avut-o, cu certitudine, și prezența unor buni meșteri pietrari : literatura de specialitate vorbește chiar de existența aici, a unui adevărat centru de meșteri care a jucat un rol însemnat în nord-estul, în centrul Transilvaniei și nu numai, până în secolul al XVII-lea. S-a remarcat, de pildă, calitatea lucrărilor de pietrărie-ancadrame, profilaturi, sculpturi, la bisericile gotice târzii, construite la sfârșitul veacului al XV-lea<sup>155</sup>. Gruparea meșterilor bistrițeni pare să fi fost o adevărată școală. Cu certitudine faima ei a depășit granițele propriei lor regiuni, pietrarii bistrițeni fiind, de pildă, mult solicitați în Moldova. Elementele gotice de acolo au putut fi atribuite acestora, chiar în condițiile în care ele au fost asimilate de stilul moldovenesc, el însuși unic în originalitatea sa<sup>156</sup>. Meșteri veniți de la Bistrița, care vor lucra în Moldova veacului al XVI-lea, vor valorifica fermentul indus de intensă activitate constructivă din orașul lor în ultimele decenii ale secolului al XV-lea. Maniera în care au influențat arhitectura acestei zone e un capitol impresionant al activității lor<sup>157</sup>.

Aspectul edilitar al Bistriței medievale, dezvoltarea țesutului ei urban era legată de puterea ei economică, de profilul activităților productive sau de comerț și, bineînțeles, de existența unei categorii de comanditari care să susțină activitatea constructivă. În a doua jumătate a secolului al XIII-lea, se poate vorbi de un patriciat la Bistrița, patriciat care, de altfel, nu a avut o structură unitară pe tot parcursul Evului Mediu, transformându-se în funcție de dezvoltarea economică a localității. Greavii au alcătuit prima categorie puternică economic, fiind proprietarii unor importante bunuri imobile, atât în oraș cât și în împrejurimi. La sfârșitul aceluși veac însă, ei

renunță la simpla exploatare a proprietăților funciare, plasându-și tot mai mult veniturile în activități cu caracter orășenesc: comerț, minerit, meșteșuguri<sup>158</sup>. Deținând întinse posesiuni, terenuri construibile, pământuri agricole, greavii erau beneficiarii unor privilegii legate de cârciumărit, morărit sau minerit având în aceste condiții și un rol important în administrație, fisc, aparatul judecătoresc sau militar; din această categorie, de pildă, se alegeau juzii localității, funcție transmisă ulterior ereditar<sup>159</sup>. Ei erau deci „cives” în virtutea statutului orășenesc medieval bazat pe principiul proprietății imobile.



*Bistrițeni la 1622, reprezentați pe o piatră funerară  
(Muzeul Bisericii Evanghelice Bistrița)*

## STRUCTURA TRAMEI STRADALE MEDIEVALE ȘI ÎNCEPUTURILE ORAȘULUI

### *Vechi cartiere și străzi în orașul medieval*

În țesutul său urban, Bistrița a păstrat trama stradală medievală și chiar structura parcelarului, până târziu, așa cum s-a întâmplat și în cazul Brașovului, Sibiului sau Sighișoarei. O imagine fragmentară, dar creionată în coordonate esențiale de actele vremii, arată că Bistrița avea, spre sfârșitul veacului al XIII-lea, aspectul unei așezări care începea să se îndrepte treptat spre viața citadină. Câteva acte menționează, de pildă, construcții importante la acea vreme, într-un peisaj care va deveni treptat urban. Pentru a contura profilul localității la acea dată, aceste surse trebuie întregite cu izvoare cartografice, cu investigații arheologice dar și cu observații atente asupra structurii interioare a perimetrului vechiului burg medieval. Toate demersurile întreprinse în acest sens au sugerat că, la sfârșitul secolului al XIII-lea și începutul secolului al XIV-lea, nucleul tramei stradale la Bistrița era deja conturat<sup>160</sup>. Atestarea documentară a două mănăstiri, una franciscană, în 1268, și cealaltă dominicană, în 1309, precum și a unui *Hospital*, în 1295, imobile situate la marginea zonei atunci construite, sugerează importanța localității la acea dată. La începutul secolului al XIV-lea, existau, la Bistrița, circa 200 de parcele<sup>161</sup>: era o localitate destul de mare pentru acea perioadă. Zonele în care au fost amplasate aceste construcții, cunoscute cu certitudine, pot indica de fapt chiar limitele aproximative ale suprafeței construite, ocupate așadar de oraș, la începutul veacului al XIV-lea. În mare, aceeași suprafață va fi înconjurată cu zidul de incintă, element esențial al sistemului de fortificații ce se va structura la sfârșitul secolului al XV-lea.

Dezvoltarea ulterioară a desăvârșit înfățișarea burgului medieval, așa cum va fi ea schițată în vechiul plan de la 1750 dar alcătuirea inițială, structurată ca o planimetrie cu specificul și personalitatea ei (tramă stradală etc.), se regăsește și astăzi în țesutul urban care e centrul istoric al orașului. Încercarea de a schița evoluția urbană a Bistriței în secolele al XIII-lea și al XIV-lea este un demers dificil din cauză că informațiile sunt nu foarte bogate în acest stadiu al cercetării, mai ales în absența unor foarte consistente investigații arheologice. Observații atente asupra structurii urbane, așa cum ea s-a păstrat, au permis însă formularea unor ipoteze cu privire la începuturile și dezvoltarea urbanistică a localității<sup>162</sup>. Astfel, o importanță aparte în discuția despre dezvoltarea habitatului citadin la Bistrița în Evul Mediu îl are problema evoluției parcelarului, acesta fiind, în fond, una dintre componentele cele mai importante ale unui țesut urban. Forma și modul de ocupare a parcelelor, evoluția acestora, contribuie esențial la conturarea notei specifice a ambientului orașului, la cristalizarea personalității lui. Dinamica dezvoltării acestuia e dată, în cele din urmă, chiar de creșterea numărului parcelelor. Numărul acestora va avea, în Evul Mediu, o curbă ascendentă: de la 45, în 1200, la 200, în 1300; de la 420, în 1350, la 810 către mijlocul secolului al XVI-lea<sup>163</sup>. În strânsă corelație cu creșterea demografică, se amplifică și ritmul construcțiilor, astfel că, de la 490 în 1400, numărul parcelelor construite a crescut, în 1450, la 500, iar în 1500 existau deja 580<sup>164</sup>. În evoluția demografică a orașului se produce un adevărat salt în anii 1461-1475, când sporul populației a fost de peste 50%, Bistrița având atunci cca. 4000 de locuitori<sup>165</sup>; în 1550 erau deja 810 parcele construite.

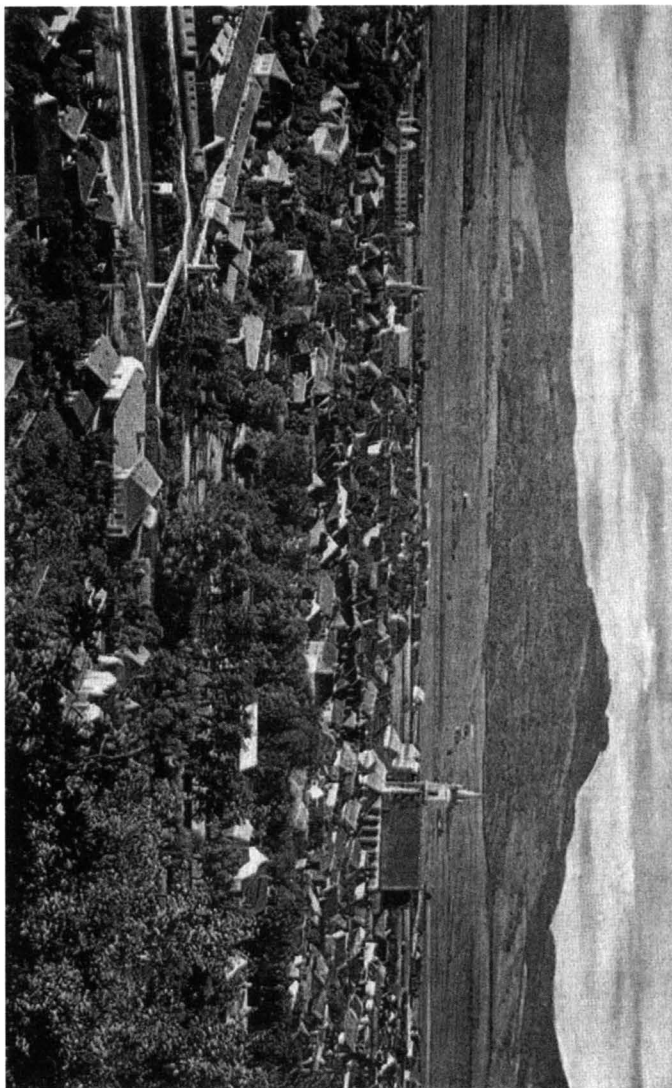
În modul de parcelare, de structurare a străzilor s-a simțit și influența profilului activităților economice din oraș. De exemplu, prezența timpurie la Bistrița a unui număr relativ mare de negustori a avut ca rezultat împr-



*Panoramă, imagine de arhivă, 1906.  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



*Imagine de arhivă; a circulat în perioada interbelică.  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



jurarea că biserica parohială din Piața Centrală se numără printre puținele biserici transilvane, catolice inițial, care au purtat hramul Sfântului Nicolae. Ele au aparținut de regulă unor așezări de comercianți, astfel încât, împrejurarea pare a ilustra vocația comercială a orașului chiar de la începuturile sale. Cu acest lucru este, probabil, în legătură și lărgimea neobișnuită a uneia dintre străzile importante ale perimetrului istoric, vechea stradă a Lemnelor (azi Liviu Rebreanu)<sup>166</sup>.

În ceea ce privește evoluția orașului și structurarea nucleului vechilor sale străzi, s-au putut formula câteva ipoteze întemeiate pe observații minuțioase asupra parcelelor construite în perimetrul istoric. În partea de sud a acestuia a existat, se pare, o primă așezare timpurie. Au fost inițial în acea zonă 5 locuințe izolate, cu plan aproape pătrat, pentru ca ulterior, numărul lor să crească. Nu avem informații cu privire la o mai strânsă datare a locuințelor amintite; mai mult, se face precizarea că evoluția acestei așezări timpurii nu s-a putut urmări în planimetria ulterioară a orașului. Zona în cauză s-a contopit, în secolul al XIII-lea, cu cea locuită atunci de sași<sup>167</sup>.

În dezvoltarea țesutului urban de-a lungul acelor veacuri, o notă caracteristică, sesizabilă la o privire atentă, a fost evoluția de la parcelarea neomogenă la o parcelare compactă, fără spații libere între loturi. În general, evoluția parcelarului a urmat o linie asemănătoare cu aceea a Sibiului, Brașovului sau Mediașului: la început acesta a fost destul de neomogen, apoi s-au structurat străzi având dispuse parcele pe ambele părți și s-au ridicat cvartale în jurul zonelor construite deja. Piața Centrală (Marktplatz) a fost locul cel mai important în țesutul urban și, pornind de aici, s-a structurat și încheiat de fapt întreaga tramă stradală medievală a orașului. Ea s-a dezvoltat pe axa sud-vest – nord-est, așadar la apus și răsărit de biserica parohială, adăugându-se treptat noi parcele, în continuarea



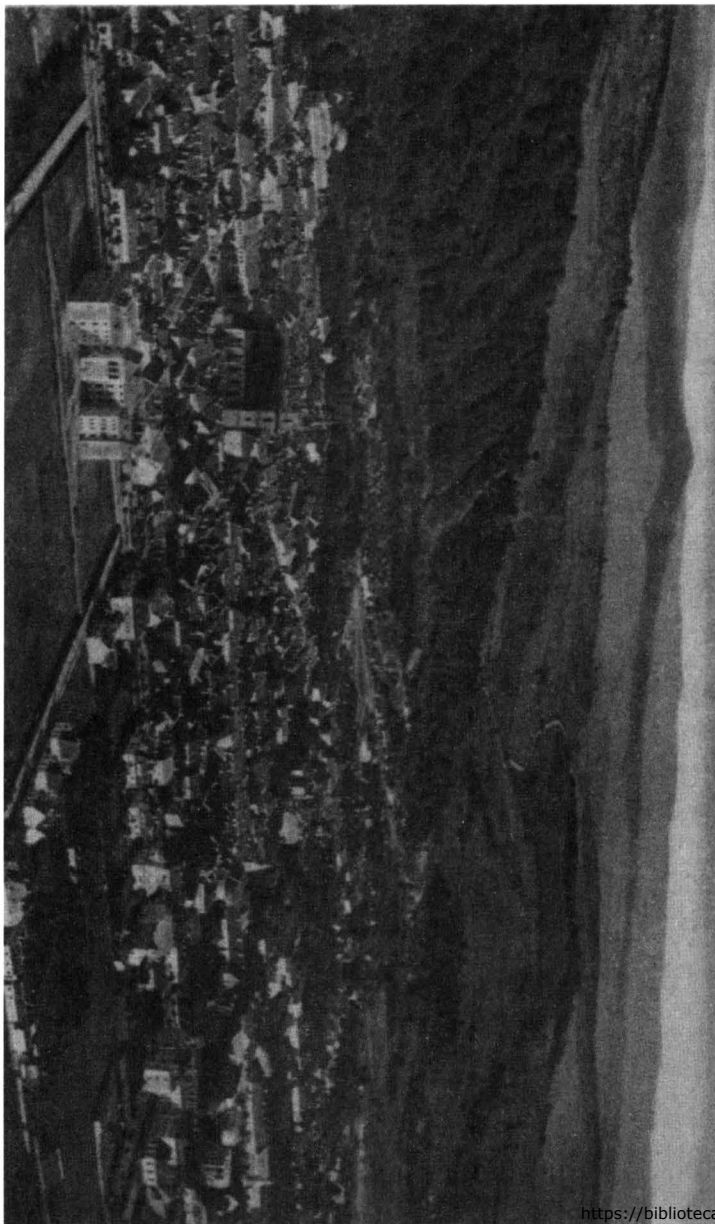
fronturilor de sud și nord ale Pieții Centrale. În zona parcelată de „oaspeți”, un cvartal foarte vechi se afla la nord-vest de Piața Centrală<sup>168</sup>. Era delimitat de frontul de nord al pieții, de actuala stradă Lupeni (Elisabethgasse), de strada Spiru Haret (Fleischertürdurgang) și de actuala stradă Simion Bărnuțiu (Goldschmiedgasschen). Este astăzi ocupat în parte de Șirul Sugălete. Chiar densitatea parcelelor, orientarea lor spre sud, sunt elemente ce sugerează vechimea acestui cvartal. El poate fi socotit cel mai vechi construit și prin urmare, cel dintâi front încheiat al orașului medieval, după mijlocul secolului al XII-lea. În ceea ce privește cvartalul situat în zona de sud-est a Pieții Centrale (cu frontul ei de sud), începuturile acestuia a fost datate ipotetic la sfârșitul secolului al XII-lea.<sup>169</sup> La începutul secolului al XIII-lea însă aceste prime două vechi cvartale se extind, prelungindu-se spre vest și est.

În prima jumătate a veacului următor se construiește în zona actualelor străzi Liviu Rebreanu, V. Alecsandri, Albert Berger și Piața Mică (Kleine Ring). Ulterior, după mijlocul secolului al XIII-lea, s-au dezvoltat și alte fronturi compacte, amenajându-se mai întâi spațiul dinspre latura de nord a Pieții Centrale, pe actuala stradă Gheorghe Șincai. Concomitent, s-a prelungit și un front al actualei străzi N. Titulescu, construindu-se și în zona străzii G. Coșbuc. A urmat apoi un front spre sud-estul actualei străzi L. Rebreanu la capătul căreia s-au amenajat acum o serie de proprietăți<sup>170</sup>. În ceea ce privește zona dintre acest din urmă front și cel din nord-vestul orașului (deja construit), ea a fost parcelată succesiv, începându-se de la marginea localității spre centru<sup>171</sup>. Această amenajare datează probabil abia de la sfârșitul secolului al XIII-lea. O parcelare mai târzie se poate atribui și spațiului situat la sud-est de Piața Mică, spre râu<sup>172</sup>. Tot într-o perioadă ulterioară realizării primelor fronturi încheiate (adică sfârșitul secolului al XIII-lea), s-a parcelat probabil și spațiul cuprins



Bistrița, 1916. Vedere aeriană cu imaginea tramei stradale (colecția Vermeșan)





între actualele străzi L. Rebreanu și Dornei, considerându-se logică continuarea mai întâi a construcțiilor în dreptul celor deja existente<sup>173</sup>. De altfel, o serie de loturi de pe latura de est a Pieții Centrale sunt orientate spre strada L. Rebreanu, ceea ce poate conduce la ideea importanței acesteia din urmă ca loc în structura urbană a orașului. În cvartalele centrale nu se respectă întocmai planimetria din zonele marginale. Astfel, avându-se în vedere structura loturilor și lipsa unei piețe mari în jurul bisericii parohiale (cum este de pildă cazul Sebeșului), la Bistrița, parcelarea s-a desfășurat probabil în spațiul central și de la marginea localității spre acesta, adică în limitele unui centru deja fixat și nu invers. Chiar lățimea sporită a parcelelor dinspre marginea orașului vechi e un fenomen ce devine explicabil în acest context. În ideea de a contura și mai precis această evoluție, se poate adăuga și faptul că la Bistrița, ca și la Sibiu, Sebeș, Brașov sau Mediaș, îndesirile s-au realizat prin divizarea parcelelor inițiale, creându-se în felul acesta, de-a lungul străzilor secundare, proprietăți noi.<sup>174</sup>

Bistrița medievală s-a structurat de timpuriu într-un țesut care cunoaște în Evul Mediu o intensă viață urbană. Direcțiile dezvoltării sale au pornit așadar din zona actualei Piețe Centrale. Cum s-a structurat însă aceasta? Sunt observații care au dus la concluzia că, prin dezvoltarea laterală a cvartalului situat în nord-vestul viitoarei piețe, precum și a frontului construit în sud-vestul ei, a apărut în cursul secolelor al XII-lea și al XIII-lea un spațiu intravilan de forma unei străzi largi. Avea la un moment dat o lungime de 550 de metri, și, în aceste condiții, s-a construit, în sud-vestul acestei „pajiști”, un front perpendicular pe axa spațiului liber, la fel ca în cazul Sibiului. S-a parcelat și zona de nord-est a acestui spațiu, păstrându-se două artere: actualele străzi Dornei și Liviu Rebreanu. Cea din urmă s-a structurat cu o lățime neobișnuit de mare,

constituindu-se ca un element dominant în compoziția urbană a orașului<sup>175</sup>.

Pentru cunoașterea structurii urbane a Bistriței medievale, socotelile alodiale ale orașului sunt sursă de informații de o importanță cu totul aparte. Registrele de socoteli ale orașului, întocmite în anii 1461 și 1462<sup>176</sup>, sunt cele mai vechi registre de socoteli complete ale unui oraș transilvan care încă se mai păstrează<sup>177</sup>. Din punct de vedere fiscal, orașul era împărțit în patru cartiere, străbătute fiecare de una din străzile principale ale burgului medieval. Primul cartier cuprindea vechea stradă Ungargasse (actuala stradă N.Titulescu), cu străzile aferente (ale Băieșilor și Mănăstirii), fiind despărțit de cartierul al II-lea prin Strada Nouă (Untere Neugasse, actuala stradă George Coșbuc) și de cartierul IV prin strada Poștei și Piața Mică (Kleiner Ring). O limită a primului cartier era prin urmare strada Postgasschen (actuala stradă Vasile Nașcu). Cartierul al II-lea era străbătut de strada Spitalului (Spitalgasse, actuala stradă Gh. Șincai) și se întindea de la Strada Nouă (actuala G.Coșbuc) până la cea a măcelarilor (Fleischertür Dürchgang, actuala stradă Spiru Haret). Al treilea cartier, cu strada principală a Trăistarilor (Beuetlergasse, actuala stradă a Dornei), cuprindea într-o primă fază și latura nordică a străzii Lemnelor (Holtzgasse, actuala stradă Liviu Rebreanu) care, apoi, în registrul de socoteli din 1520, aparține ultimului cartier. Acesta din urmă, al IV-lea cartier, era străbătut de Reusgasse și de strada Fântâni. Toate cartierele cuprindeau atât o latură din piață (Korn Markt, actuala Piața Centrală), cât și suburbiile care nu erau despărțite administrativ și fiscal de oraș. Locuitorii suburbiilor nu aveau un statut aparte înainte de 1465, când începe construirea zidurilor orașului. Suburbia superioară (Obere Vorstadt) aparținea cartierului IV în timp ce Suburbia inferioară (Untere Vorstadt, Niederwalendorf), aparținea cartierului I (continuarea străzii Ungargasse) și cartierului II, partea numită



*Piața Centrală, sec. al XIX-lea, după Otto Dahinten*



*O veche imagine a Străzii Spitalului, după demolarea Porții cu același nume*



*Secolul al XIX-lea. Strada Lemnelor cu vechea Poartă a Lemnelor (după Otto Dahinten)*



*Secolul al XIX-lea. Kornmarkt, azi Piața Centrală (după Otto Dahinten)*

Strogass. Registrele de socoteli nu consemnează separat Piața Centrală. Cele patru laturi ale ei aparțineau fiecare câte unuia din cele patru cartiere<sup>178</sup>.

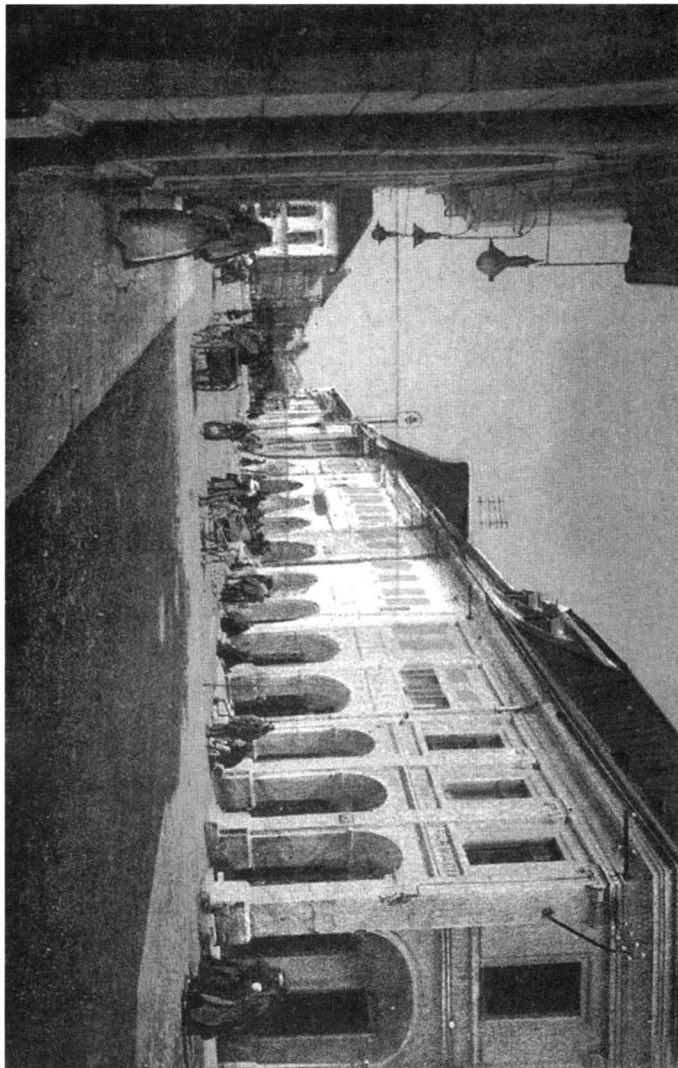
Cu cât ne apropiem dinspre suburbii de centrul orașului, dările cresc simțitor, fiind mari și foarte mari în zona centrală a pieții și a primelor case de pe cele patru străzi principale. Pe o suprafață ce cuprindea aproximativ o pătrime din oraș, se aflau loturile celor 35 proprietari așezați în piața orașului, iar pe cele patru străzi principale alte 180 de loturi. Pe străzile secundare se aflau circa 250 de parcele<sup>179</sup>. Analizând aceste date și cuantumul dărilor plătite de locuitori pe cartiere, se poate urmări chiar structura social-economică a populației: piața era locuită de patriciatul orașului, străzile principale erau locuite de meșteșugari și negustori cu avere mare sau medie. Arterele secundare erau locuite de persoane cu o condiție mai modestă. Acestea erau chiar specializate în anumite meserii: străzile măcelarilor, băieșilor, tăbăcarilor, blănarilor sau pielarilor, aceștia din urmă însă având nevoie, pentru a-și exercita meseria, de apa adusă printr-un canal din râul Bistrița<sup>180</sup>.

Sursele topografice și înfățișarea de azi a orașului vechi arată că el a păstrat mult din parcelarul medieval, conservând vechea tramă stradală, străzile cu traseul lor, pasajele care facilitau accesul rapid spre zidurile orașului și mult din atmosfera unui burg medieval. Această structură conferă Bistriței o personalitate aparte, un ambient special care constituie în fond, prin el însuși, o valoare în patrimoniul construit al orașului vechi. La rândul lor, multe monumente istorice, câteva foarte importante în peisajul urban medieval transilvan, ne oferă imaginea unei vechi așezări citadine înfloritoare.

Lista numelor străzilor vechi în orașul medieval se regăsește în literatura de specialitate<sup>181</sup>, fiind sugestivă chiar pentru ceea ce a fost Bistrița cândva.







## *Incendii și asedii în Evul Mediu*

Trecerea timpului și împrejurările uneori nefavorabile au făcut să și dispară vechi construcții dar, cu efort și stăruință, orașul a renăscut de multe ori din propria-i cenușă, înnoindu-se de fiecare dată. Incendiile și asediile au fost cele mai pustiitoare.

Unul dintre primele a fost *incendiul din 1457*. Acesta se leagă de împrejurările dramatice prin care a trecut orașul după moartea lui Ioan de Hunedoara. „Când unchiul lui Huniade, Mihail Szilagyi... a primit comitatul ereditar al Bistriței, soarta orașului a fost pecetluită. Din zi în zi, totul mergea tot mai rău”<sup>182</sup>. Abuzurile castelanilor, care „erau brutali și necruțători”, i-au determinat pe bistrițeni să se revolte. După ce toate breslele au fost chemate sub arme, orașenii și-au făcut punți peste șanțurile cetății din Dealul Târgului și au atacat-o. În timpul asaltului însă, când „amiaza se apropia... se auzi înspăimântător semnalul de alarmă din turnul bisericii. Foc! Foc! Arde orașul. Castelanii, chiar la începutul atacului, văzând pericolul, au trimis solii lor la Szilagyi cerând ajutor... Acesta, sprijinindu-i, pătrunsese cu mercenari în oraș și-i dădu foc... Stratagema a reușit... Orașul cu numeroasele sale acoperișuri de șindrilă ardea în multe puncte...”. După acest incendiu, devastator în condițiile în care multe case erau de lemn, orașul si-a schimbat înfățișarea: atunci, în ultimele decenii ale secolului al XV-lea, au apărut tot mai multe construcții de zid, unele cu etaj, case ale unor meșteri și negustori bogați. Aspectul edilitar al Bistriței a evoluat apoi, pe măsură ce orașul devenea mai puternic.

Nu numai flăcările, dar și asediile au avut efecte devastatoare: exemplul cel mai concludent pentru Bistrița medievală este fără îndoială *asediul la care a fost supus orașul în lungul război cu Gheorghe Basta, în 1601*<sup>183</sup>. În vreme ce trupele generalului Basta prădau și ardeau Transilvania, iar Mihai Viteazul



era ucis la Turda, bistrițenii încercaseră să cumpere liniștea orașului. Dar, în mijlocul conflictului dintre Sigismund Bathory (apărut pe neașteptate în Ardeal) și Basta, acesta din urmă, la sfârșitul lunii ianuarie a anului 1602, se apropie de Bistrița cu intenția de a o asedia, pârjolind cumplit tot ținutul. Orașul se pregătea pentru o împotrivire energetică. La începutul lui februarie, trupele lui Basta atinseseră suburbiile Bistriței, arse de orășeni pentru a împiedica întărirea inamicului în acea zonă. Cu aceasta, a început un lung și greu asediu. Lovind cu tunurile coborâte de pe dealul Schifferberg, Basta a reușit să facă o breșă în zidul de piatră al orașului, dar bistrițenii s-au apărat cu înverșunare. În cele din urmă, asediul, incendiile, bombardamentele și ciuma au lăsat în oraș un peisaj dezolant la retragerea trupelor generalului.

*Incendiul din 1680*<sup>184</sup>. În ziua de 5 iunie a acelui an, orașul a fost devastat de un incendiu care a distrus aproape o treime din el. Focul, luând proporții în condițiile unui vânt puternic, a cuprins străzi și ulițe, printre care partea de sus a Uliței Noi (Neuegasse) și Reusgasse, zona micului zid de centură. S-a întins spre piață, cuprinzând curțile și casele până aproape de centru. La fel și Ulița Broaștelor, în spatele zidului. Ulița Mănăstirii și chiar mănăstirea însăși, cu frumoasele ei săli și încăperi, acoperișurile de țiglă precum și cele două propugnacole și munițiile existente acolo, toate au ars. Pe deasupra, a explodat și pulberea existentă în turnulețul din Ulița Broaștelor. În 1681, registrele de socoteli au consemnat o serie de cheltuieli pentru repararea pagubelor provocate de incendiu, inclusiv a mănăstirii. În aceste cheltuieli erau incluse și cele necesare pentru repararea zidului cetății și acoperirea lui cu șindrilă, orașul neputând face efortul de a-l acoperi din nou cu țiglă.

*Incendiul din 21 aprilie 1758*.<sup>185</sup> O altă întâmplare nefericită s-a petrecut în primăvara anului 1758. „Magistratul orașului Bistrița, în număr complet, dezbate asupra măsurilor grabnice de luat după îngrozitorul foc care a bântuit



*Piața Centrală, începutul secolului al XX-lea  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, colecții speciale)*



*Piața Centrală și vechea stradă a Spitalului, 1917  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



*Piața Centrală, perioada interbelică  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj, colecții speciale)*



*Piața Centrală, începutul secolului XX  
(B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*

în oraș... Au ars 143 de case cu dependențe, și anume o parte din Ulița Nouă (Niedere Neue Gasse), o parte din latura stângă a Uliței Spitalului (Spital Gasse), întreaga latură dreaptă a uliței Spitalului până dincolo de Sugălete..., o parte din Ulița Punganilor (Beuetlergasse), în întregime Ulița Elisabeta și cetatea (Elisabeth und Burgasse). Au mai ars și Biserica Piaristilor, locuințele starețului și călugărilor, precum și spitalul. Magistratul hotărăște să se facă toate demersurile și preparativele pentru reclădirea orașului și *să se interzică construcțiile de lemn*. Scurt timp după aceea și în satul săsesc Dumitra 31 de case au fost nimicite de foc iscat de trăznet<sup>186</sup>. În ciuda acestui adevărat dezastru, în oraș apar noi construcții. Pentru a înlocui clădiri mistuite de incendiu, în 1787, împăratul Iosif al II-lea a clădit o biserică catolică, pe vechea stradă a Spitalului (azi Gh. Șincai), cel mai important monument baroc al orașului.

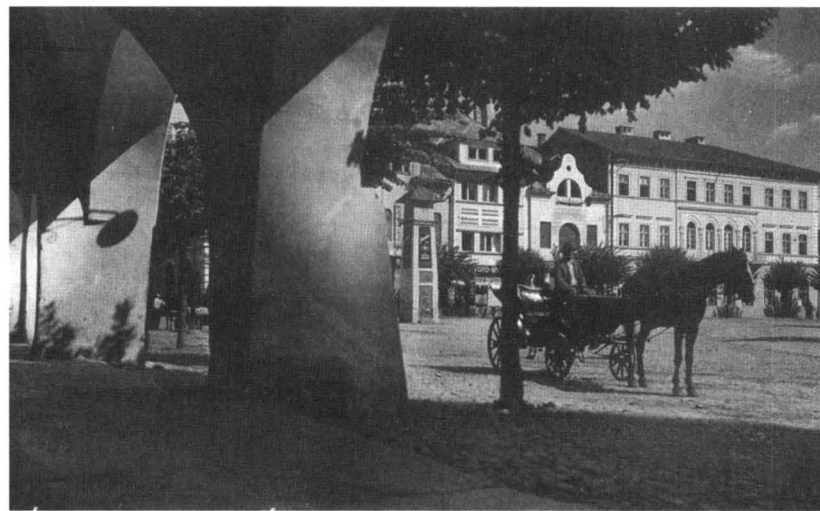
Secolul al XIX-lea este și el martorul unor astfel de dezastre. *Incendiul din 1857* a fost unul dintre cele mai devastatoare<sup>187</sup>. „În casa arămierului Berger din strada Lemnelor, în aceeași casă ca și în anul 1836, se aprinde grajdul la orele 10 seara. Datorită vântului care bătea dinspre nord-est, foarte curând mai multe case au fost cuprinse de flăcări, în timp de o oră incendiul întinzându-se și spre strada Spitalului, ulița Ungurească, Neuegasse și suburbiile de jos. Chiar și vechile turnuri de deasupra Porții Ungurești și a Porții Spitalului au luat foc. Biserica și turnul ei ardeau. Acoperișul bisericii a ars, focul fiind apoi stins, dar turnul a căzut pradă flăcărilor. Clopotul mare a mai bătut ceasul la miezul nopții apoi încet s-a topit în căldura infernală, clopotul mijlociu s-a prăbușit de pe schela arsă și s-a spart în mii de bucăți. Clopotul cel mic a căzut pe scările de piatră, el singur scăpând ca prin minune neatinț. 148 de case cu acareturile lor și mai multe instituții publice au ars”.

## Primele case de piatră

În primele etape ale dezvoltării orașului medieval, cele mai multe case erau din lemn. Mărturie a începuturilor în lemn ale construcțiilor civile din perimetrul istoric, sunt o serie de vestigii arheologice importante pentru cunoașterea evoluției aspectului edilitar al localității în secolele al XIII-lea și al XIV-lea. Chiar la începutul veacului următor, al XV-lea, marea majoritate a clădirilor erau tot din lemn. De zona centrală a orașului se leagă însă unele dintre cele mai vechi informații documentare privitoare la casele de piatră, case care încep să apară modificând treptat peisajul urban al burgului medieval. Primele sunt atestate documentar la începutul secolului al XV-lea. O astfel de clădire e amintită în centrul orașului în anul 1403<sup>188</sup>. Documentul care o menționează confirmă că, la 12 aprilie 1403, familia Kretschmer (Petrus Creczmer jude al orașului), a cumpărat pentru suma de 1000 de guldeni o casă lângă salcâmul de pe drumul pietruit ce ducea de la Piața Centrală spre biserica mănăstirii franciscane: „circa aciem in via lapidea sicut de foro transitur ad beatam Virginem ad sinistram silicem partem”. Unde era acea casă? Părerile sunt împărțite. Albert Berger considera că locul ei era între Beutlergasse și Fleischergasse. Sunt însă și indicii care o plasează pe locul fostei Case de economii districtuale din Bistrița<sup>189</sup>. Documentul amintit face precizarea că imobilul în cauză se afla pe o stradă pietruită. Și, pentru că atunci circulația era deja mai intensă pe strada Lemnelor, e mai greu de acceptat că Beutlergasse era deja, la acea dată, pietruită. Aceasta din urmă se afla într-o poziție mai puțin favorabilă, iar lățimea considerabilă a Străzii Lemnelor pare a susține ideea că era mai importantă și, în consecință, e posibil să fi fost, la acea dată, pietruită<sup>190</sup>. De altfel, în zona străzii Beutlergasse, chiar mult mai târziu, în 1572, este menționată, într-un protocol al comunității, o mlaștină care exista încă și care a fost secată la sfârșitul aceluia an. Proprietarul casei în discuție, Iakob Kreczmer, e amintit în al doilea cvartal de locuințe cu un imobil situat în



Piața Centrală, 1913 (B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)



Piața Centrală la început de secol XX (colecția Vermeșan)



Piața Centrală, 1904 (colecția Vermeșan)



La început de secol (colecția Vermeșan)

Piața Centrală, plătind un impozit de 6 unități<sup>191</sup>. În felul acesta, identitatea clădirii poate fi urmărită pentru că îi sunt menționați și vecinii. La 1850, ea se afla în proprietatea orașului și tot atunci i se hotăra demolarea, pentru a se putea ridica pe locul acestei vechi construcții casa comandantului militar. Intenția magistraților nu s-a materializat, iar în 1855 locul este vândut lui Michael Traugott Broser. Casa pare să fi fost însă demolată încă înainte de 1850, deoarece într-o acuarelă din acel an se poate observa locul gol, cu moloz, vechea construcție nefiind figurată. Clădirea a fost identificată însă pe un desen destul de imperfect, datat 1850, pe locul unde se va afla mai târziu tribunalul. La parter, aproape de colțul cu strada Lemnelor, clădirea avea o poartă carosabilă și gang, două uși care duceau probabil la magazine, precum și două magazine. La primul etaj se puteau observa șase ferestre spre Piața Centrală. Se pare că această casă era alcătuită, de fapt, din două construcții diferite. Prețul ei, foarte mare, susține de asemenea această ipoteză: 1000 de guldeni. Pentru 500 de guldeni, 130 de ani mai târziu, casa lui Andreas Beuchel, cunoscută sub numele de Casa Ion Zidarul, a fost vândută lui Crisian Pomarius, deci cu jumătate din prețul casei Kretschmer. Comparația e sugestivă<sup>192</sup>.

Tot la începutul secolului al XV-lea, în 1408<sup>193</sup>, sursele documentare menționează și o altă casă de piatră, de această dată proprietate a lui Ioan Khestius (Kesthius). Despre el se știe că provenea dintr-o familie de meșteșugari bogați, având importante proprietăți imobiliare: casa de piatră amintită, o moară în hotarul orașului, pământ arabil, livezi, fânațe. Cazul lui ilustrează cu prisosință poziția economică a patriciatului bistrițean în vremea în care orașul își dobândise deja libertățile.

Cunoaștem și o altă casă de piatră la Bistrița, în această perioadă<sup>194</sup>, atestată documentar în a doua jumătate a veacului al XV-lea, în vremea lui Ioan de Hunedoara: Casa Beche. Clădirea este dăruită „...cum universis utilitatibus et pertinentiis...” lui Michael Zekel și Stephan de Hederfa „...castellanorum castris nostri Bistriciensis”. Această casă se afla aproape de Piața Centrală, pe Ungargasse. Ea era, de altfel, un bun al coroanei și aparținuse odinioară lui



Balthazar Klausenburger. Pe ancadramentul de piatră al ușii se afla inscripția „B.C. 1342”. În această casă locuiau juzii regali când se aflau la Bistrița.

### *Planimetria tradițională a vechilor case la Bistrița*

În ceea ce privește planul primelor construcții civile de zid, el își are sorgintea în cel al caselor țărănești. Evoluția lui, în peisajul urban al orașului, se poate urmări chiar din analiza patrimoniului construit ce se păstrează încă în orașul vechi. Casa cumpărată în 1403 de Petrus Kretschmer avea desigur mai multe încăperi care s-au grupat probabil în jurul unei porți carosabile, aflată în centrul frontului de la stradă al construcției. În aceeași manieră sunt construite și casa actualii parohii evanghelice, precum și casa din strada N. Titulescu nr. 9-11. Frontul la stradă al acestor clădiri ocupă în jur de 15 m., aproape dublu față de cel al majorității clădirilor ridicate mai târziu, în special în secolul al XVI-lea<sup>195</sup>. După ridicarea zidului de incintă al orașului, lățimea parcelor a suferit și mai mari constrângeri, astfel că, în această situație, clădirile s-au dezvoltat în adâncime, pe spații cu dimensiuni de 8-10 m. la frontul străzii, și 40-50 m. în lungime. Poarta carosabilă nu a mai ocupat, prin urmare, un loc central în economia spațiului parcelei: clădirile anexe sunt înșiruite numai pe o latură a acesteia, perpendiculară pe frontul străzii, cealaltă latură fiind destinată intrării carosabile<sup>196</sup>. S-a remarcat chiar că numărul parcelor a rămas relativ constant o perioadă lungă de timp, nu au crescut de la sfârșitul secolului al XV-lea, când orașul s-a înconjurat cu ziduri, până spre sfârșitul secolului al XIX-lea, decât de la 465 la 471<sup>197</sup>. Pe aceste parcele s-a desfășurat, din Evul Mediu până în epoca modernă, o intensă activitate edilitară: vechile case au fost construite, reconstruite sau modificate.

Pe loturile de dimensiuni destul de modeste, înguste spre stradă, casa bürgerului ocupa integral frontul la stradă, folosind uneori chiar vechi fundații. Clădirea era compusă de regulă pe două trei travee, iar la parter, pe una din



*Colțul de sud-est al Pieței Centrale, 1910  
(colecția Vermeșan)*



*Piața Centrală. Imagine de arhivă (colecția Vermeșan)*





*Str. Gh. Șincai, vechea Spitalgasse, 1932  
(B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*



*Strada Titulescu, vechea str. Ungargasse  
(B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*

traveele laterale, se realiza poarta carosabilă spre curte, boltită de obicei<sup>198</sup>. Ulterior clădirile se dezvoltă în adâncime, pe un singur traiect, deci cu încăperile înșirate pe o singură latură a lotului ajungându-se la o formă în L a planului casei<sup>199</sup>. Cea mai veche casă păstrată și construită pe această schemă în Transilvania este probabil cea a lui Toma Altemberger din Sibiu<sup>200</sup>, ridicată la sfârșitul secolului al XV-lea. Reunită cu casa vecină, care aparținea aceluiași proprietar, clădirea va deveni „Primăria Veche” a orașului. Structura edificiului este încă gotică și trebuie notat că, în aceeași perioadă, la Bistrița se construiesc în mod similar case, pe latura de nord a Pieții Centrale. În ultimele decenii ale secolului al XV-lea construcțiile de piatră și cărămidă s-au înmulțit, mai ales după incendiul care a pustit orașul în 1457. De altfel numărul clădirilor reînnoite la sfârșitul aceluia veac este foarte mare la Bistrița iar șirul Sugălete conservă chiar case cu etaj, unele dintre ele datând din ultimele decenii ale secolului al XV-lea. Spațiile limitate și tot mai solicitate din interiorul zidurilor de incintă, care încep să se ridice după 1465, au impus, pe lângă anumite particularități în planul clădirilor, și introducerea etajului. Soluția aceasta își găsește rezolvare la Bistrița în jurul anului 1480<sup>201</sup>. Sala principală din fațada etajului este rezervată acum familiei proprietarului și primirii oaspeților, în continuare urmând bucătăria și dormitoarele. Etajul a determinat și apariția scărilor de acces care pleacă din curte în punctul de întâlnire al celor două laturi ale clădirii ce formează planul în „L”. Parterul rămâne pentru activități meșteșugărești și comerciale, pentru dependințe și angajați, putându-se extinde spre curte. Arcadele au putut și ele soluționa, în lipsa sau datorită insuficienței intrărilor carosabile (cazul șirului Sugălete), problema spațiilor acoperite pentru desfășurarea comerțului, oferind în același timp și avantajul unui câștig de spațiu locuibil la etaj<sup>202</sup>.

Aspectul fațadelor de la sfârșitul secolului al XV-lea nu este cunoscut datorită transformărilor suferite în timp de clădirile ridicate în acel veac dar este posibil ca el să fi fost marcat de ferestre cu deschidere dreptunghiulară asemănătoare celei de la parterul casei Petermann (din șirul Sugălete)<sup>203</sup>.

## Acoperișurile caselor în orașul vechi

Un element specific, care a dominat aspectul Bistriței gotice, pare să fi fost, datorită îngustimii parcelor la stradă, și forma acoperișurilor: în două ape, cu coama perpendiculară pe frontul străzii, încheiate la fațadă cu un pinion. Stampe vechi înfățișează astfel de acoperișuri dominând orașul. Veridicitatea acestor reprezentări, uneori convenționale, nu poate fi tăgăduită, chiar dacă s-au sesizat și stereotipii în realizarea lor. Și descrieri mai târzii menționează case cu etaj, cu fațade înguste și fronton înalt. Spre sfârșitul secolului al XVIII-lea și începutul celui de-al XIX-lea, aceste acoperișuri au fost înlocuite cu altele, având coama paralelă cu strada<sup>204</sup>.

### Străzi vechi în orașul istoric

Marktplatz, Kornmarkt, azi Piața Centrală  
Holtzgasse (Lemnelor),  
azi Liviu Rebreanu  
Spitalgasse (Spitalului), azi Gh. Șincai  
Beutlergasse, azi str. Dornei  
Ungargasse (Ungurească),  
azi str. N. Titulescu  
Rosßmarkt, azi Piața Unirii  
Minoritengasse, azi str. Bistricioarei  
Mauergasse, azi str. Ecaterina Teodorescu  
Brunnengasse (Fântânei),  
azi str. Tudor Vladimirescu  
Aleegasse (Promenadei), azi str. Parcului  
Kleine Ring, azi Piața Mică  
Untere Neugasse, azi str. G. Coșbuc  
Obere Neugasse, azi str. V. Alecsandri  
Klostergasse, azi str. Dogarilor

Pfaffenbrudergasse, azi str. Mihail  
Kogălniceanu  
Reussgasse, azi str. Zorilor  
Elisabethgasse, azi str. Lupeni  
Fleischerhalle, azi Bulevardul Republicii  
Burggasse, azi str. I.L. Caragiale  
Mühlplatz, azi Piața Morii  
Strohgasse (Str. Paielei), azi Str. Toamnei  
Kasernegasse, azi str. Alba Iulia  
Postgasse (Poștei), azi str. V. Nașcu  
Fleischertürdurgang  
Goldschmiedtgässchen (Aurarilor), azi Gh.  
Barițiu  
Schneiderdamm (Croitorilor), azi M. Eminescu  
Kürschnerdamm (Cojocarilor),  
str. Zimbrului  
Schmiededamm, azi str. Ursului  
Nonnengasse (Călugărițelor), azi Pasajul XI



*Strada Lemnelor, azi Liviu Rebreanu  
(B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*



*Strada Spitalului, data poștei 1912  
(B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*

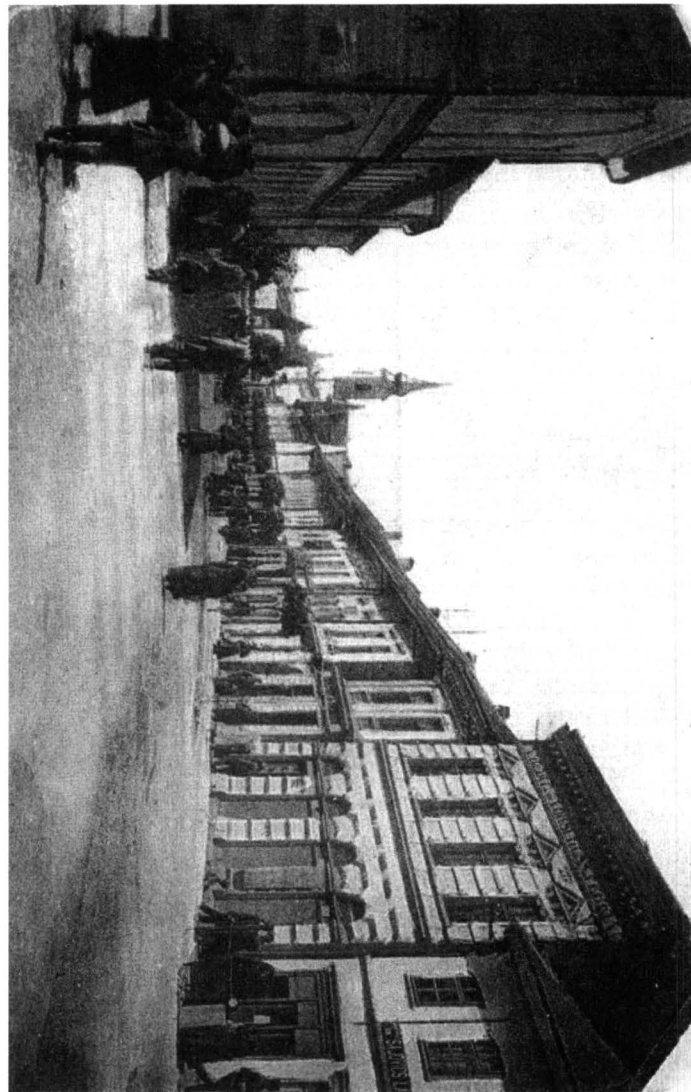


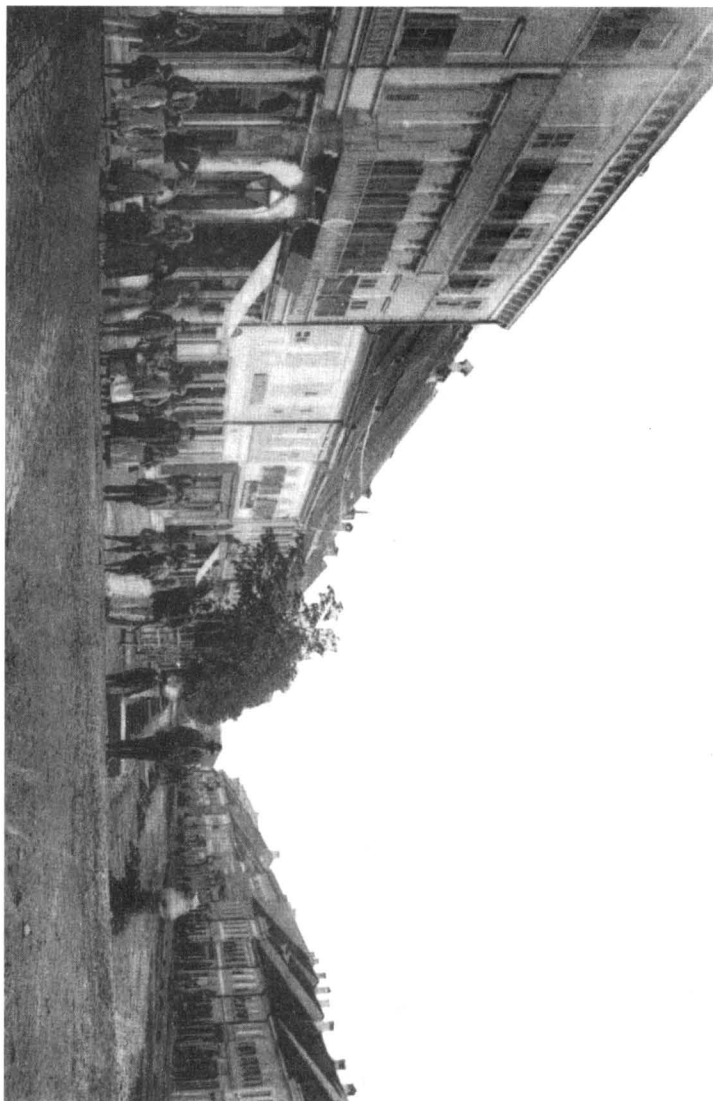
*Beutlergasse (azi str. Dornei).*



*Biserica evanghelică, o vedere dinspre  
vechea stradă a Lemnelor, imagine de arhivă  
(B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*

*Srada Spitalului (azi Gh. Șincai) (B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*



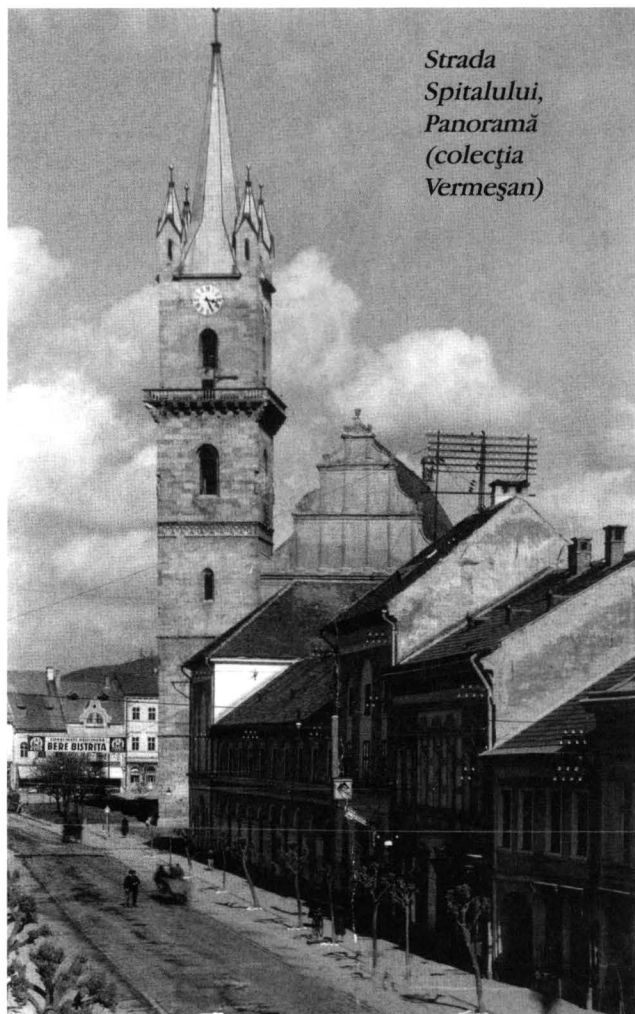


*Strada Spitalului, începutul secolului XX*



*Strada Spitalului, 1906 (colecția Vermeșan)*





*Strada  
Spitalului,  
Panoramă  
(colecția  
Vermeșan)*



*Strada  
Spitalului,  
(B.C.U.  
„Lucian  
Blaga”  
Cluj,  
colecții  
speciale)*

*Strada  
Spitalului,  
1943 -  
ștampila  
poștei  
(B.C.U.  
„Lucian  
Blaga” Cluj,  
colecții  
speciale)*

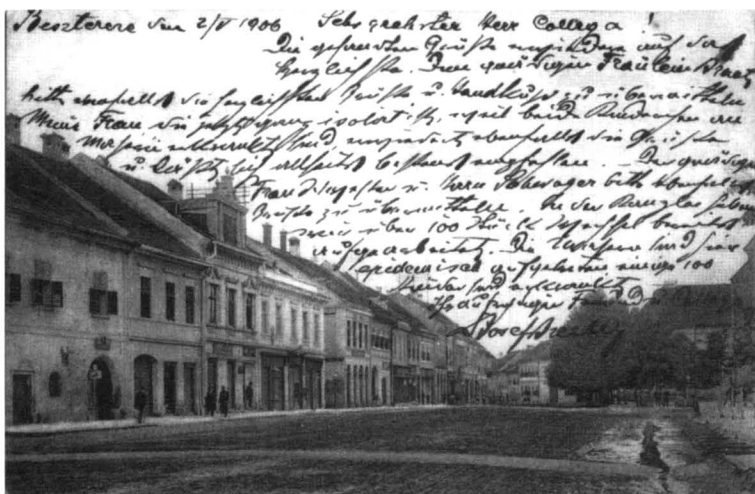




Strada  
Spitalului în  
perioada  
interbelică  
(colecția  
Vermeșan)



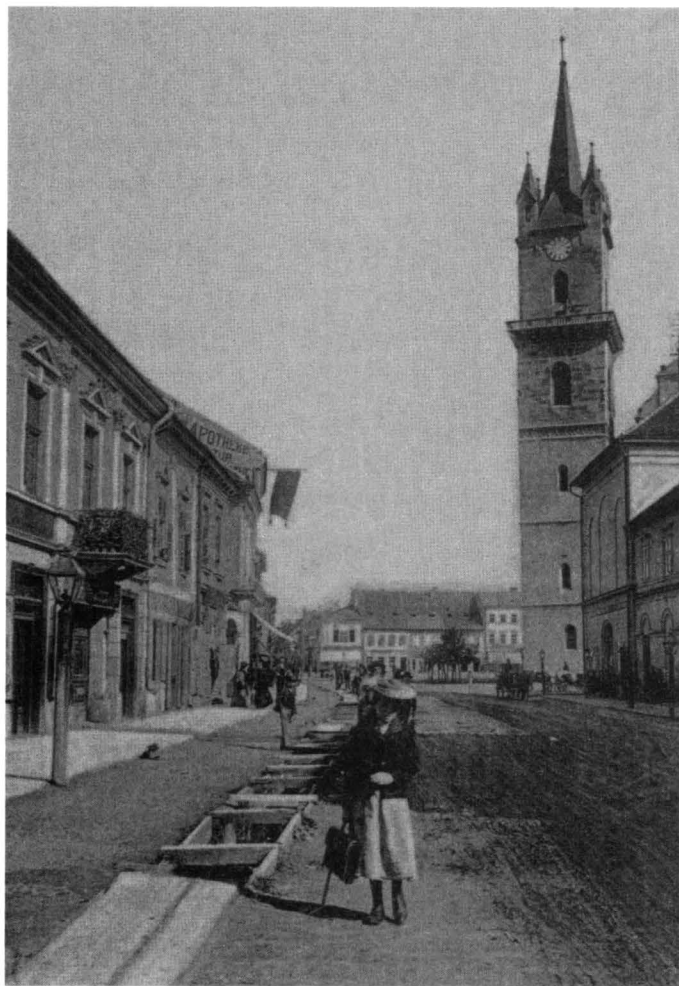
Vechea stradă Ungargasse (colecția Vermeșan)



Piața  
Centrală,  
1906  
(colecția  
Vermeșan)



Strada Spitalului (colecția Vermeșan)



*Strada Spitalului, 1907 (colecția Vermeșan)*



*La început de secol.  
Strada  
Spitalului,  
imagine de  
arhivă, a circulat  
și în perioada  
interbelică  
(colecția  
Vermeșan)*

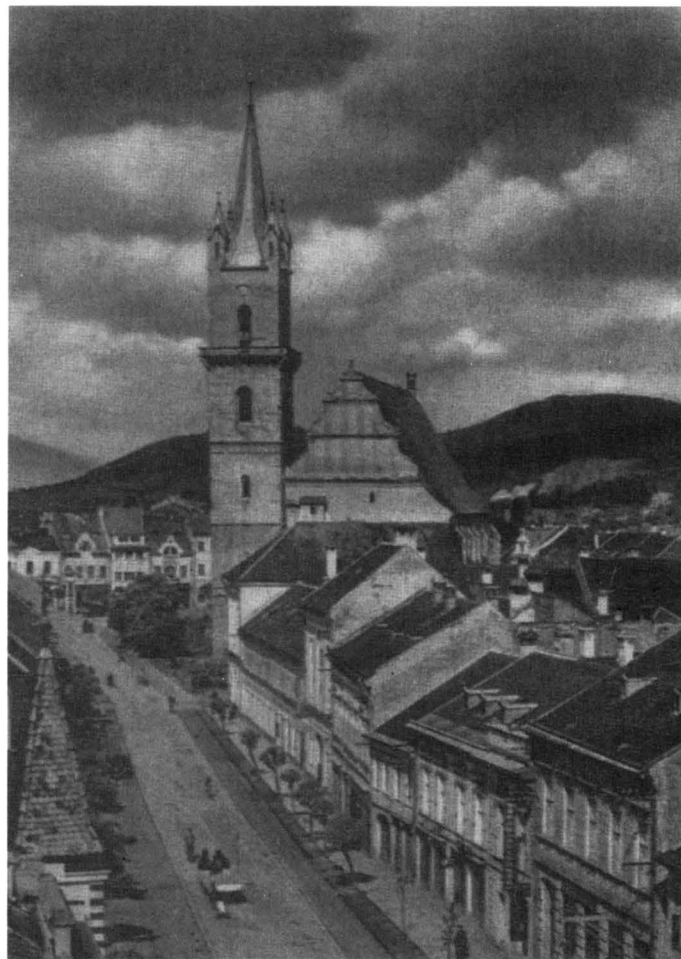


*Beutlergasse,  
azi  
str. Dornei,  
1908  
(colecția  
Vermeșan)*

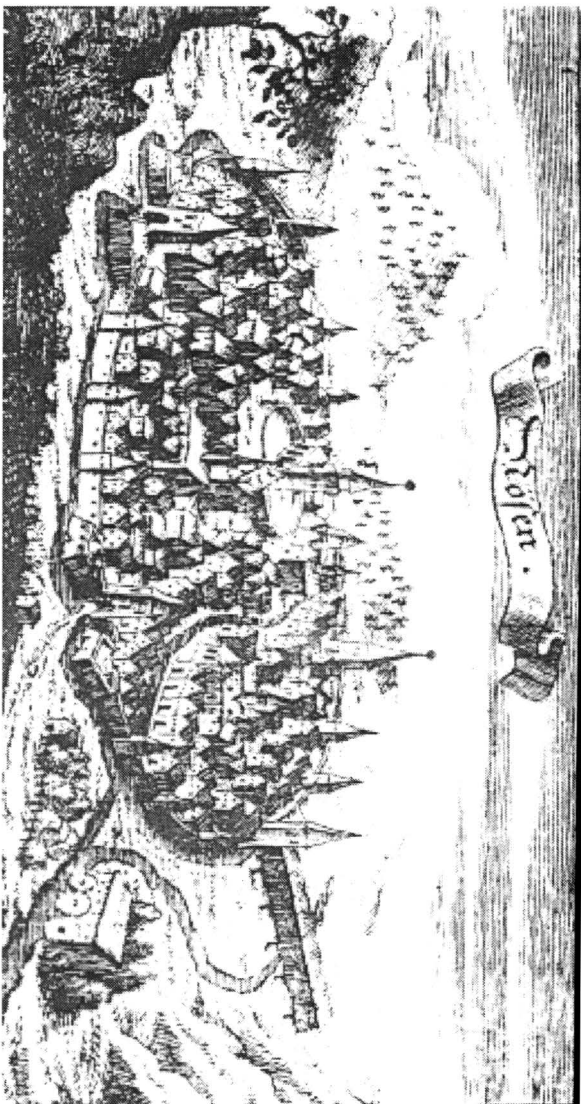
Ungargasse, 1906  
(colecția Vermeșan)



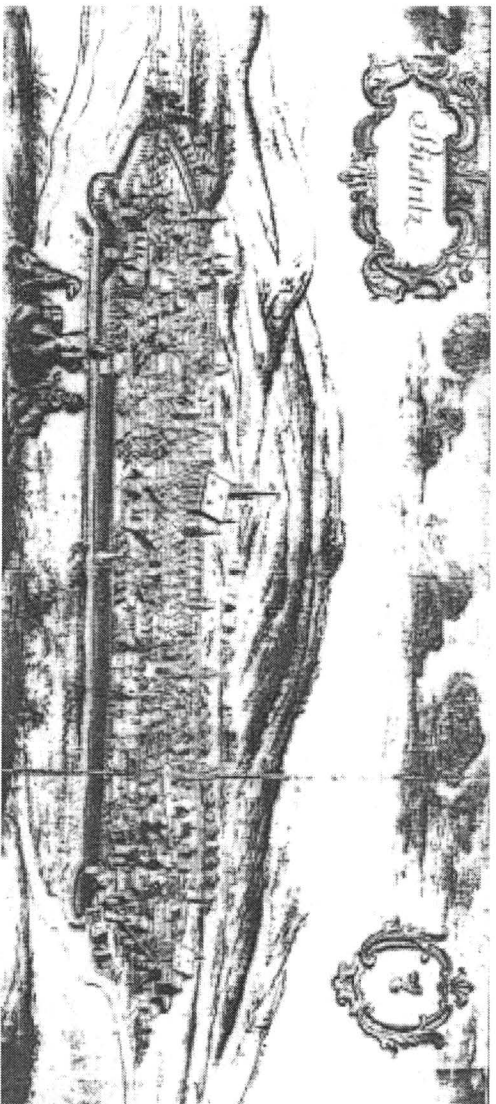
Ungar-  
gasse, azi  
str. N.  
Titulescu,  
(colecția  
Vermeșan)



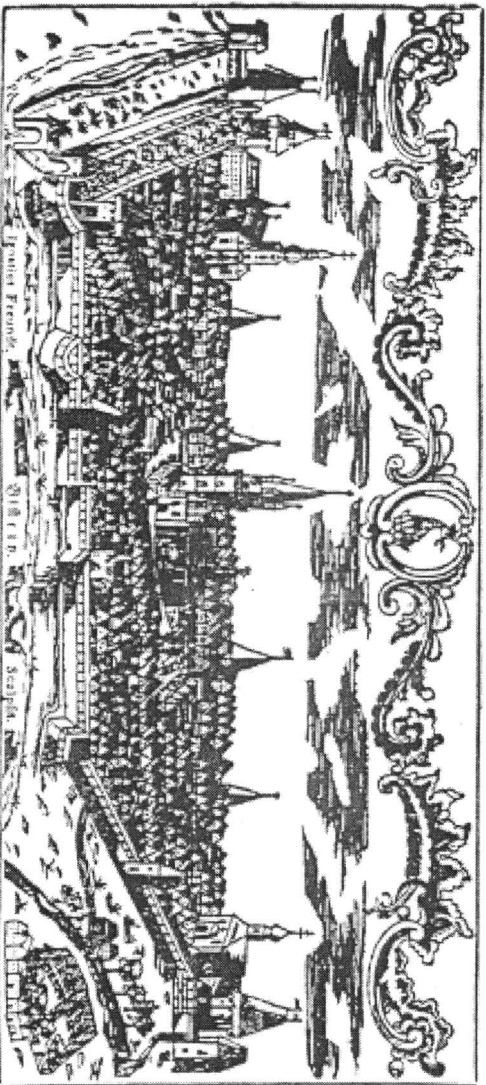
Strada Spitalului, imagine de arhivă (colecția Vermeșan)



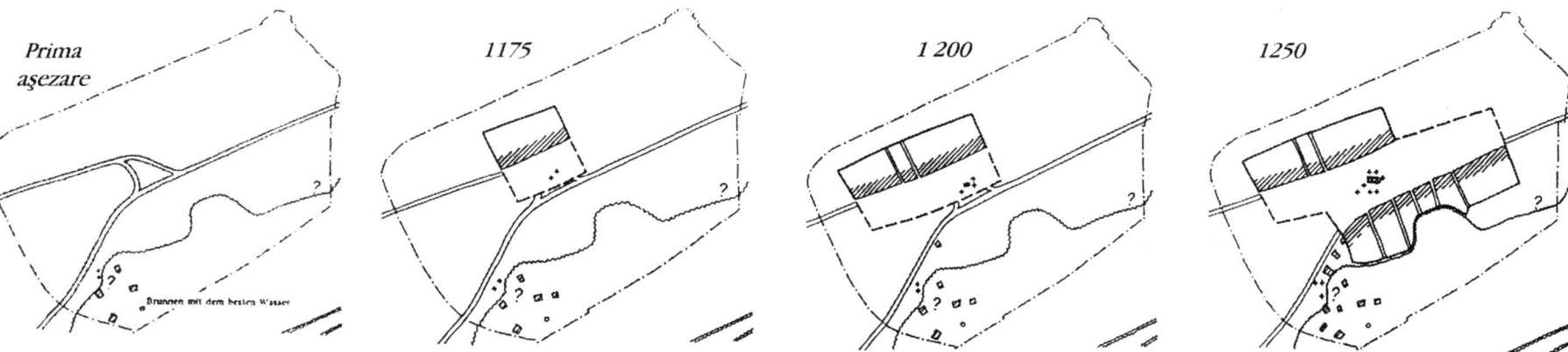
Bistrița la 1666 (după H. J. Schollenberger)



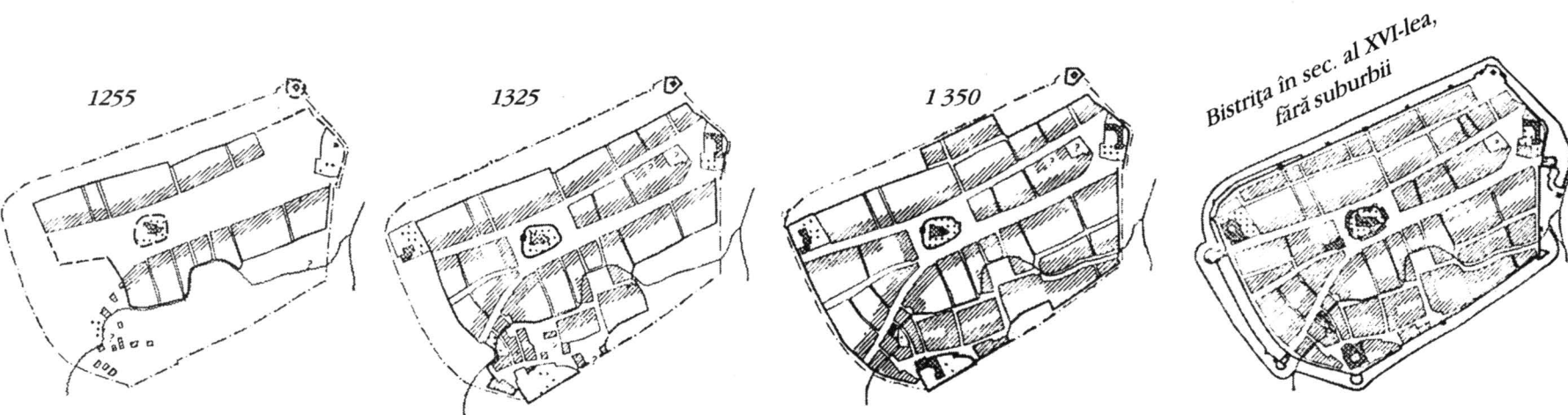
Stampa orașului, 1735



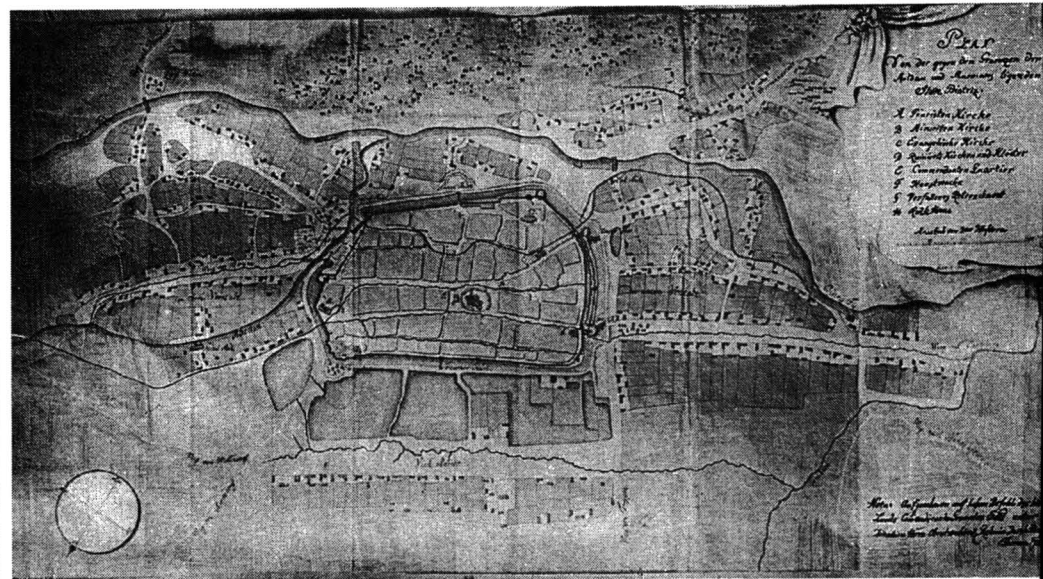
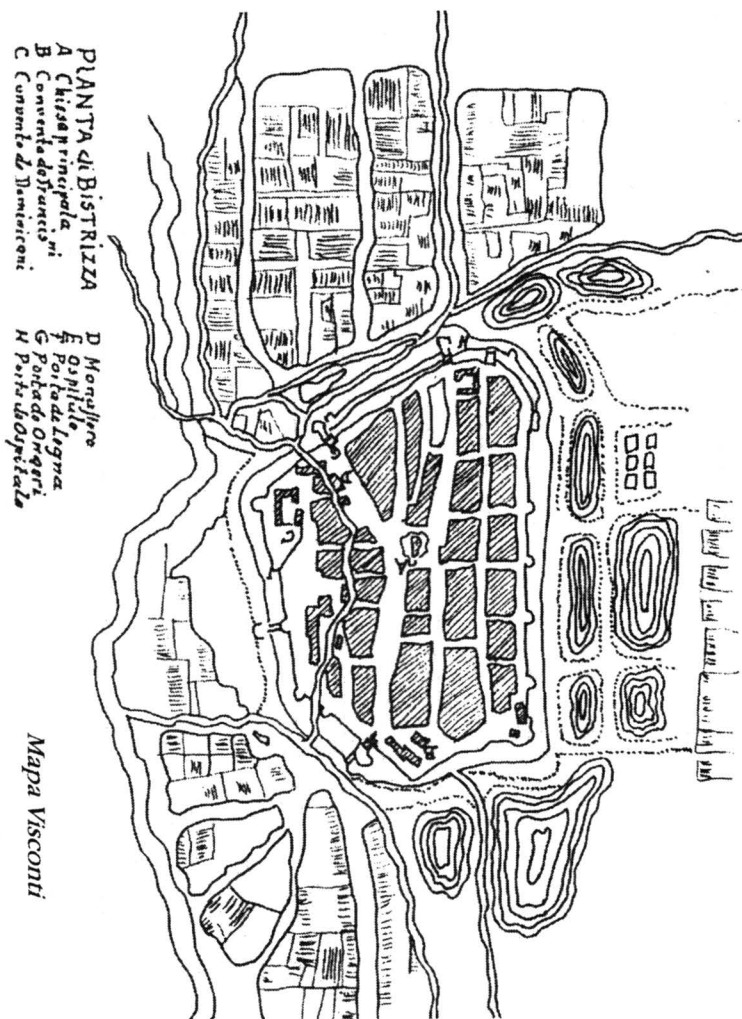
Stampa orașului, 1800



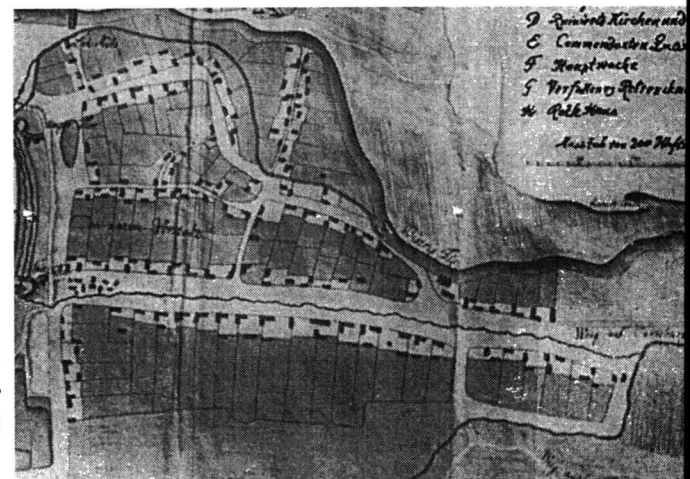
*Evoluția tramei stradale a Bistriței din secolul al XIII-lea până la ridicarea zidurilor de incintă (după P. Niedermaier)*

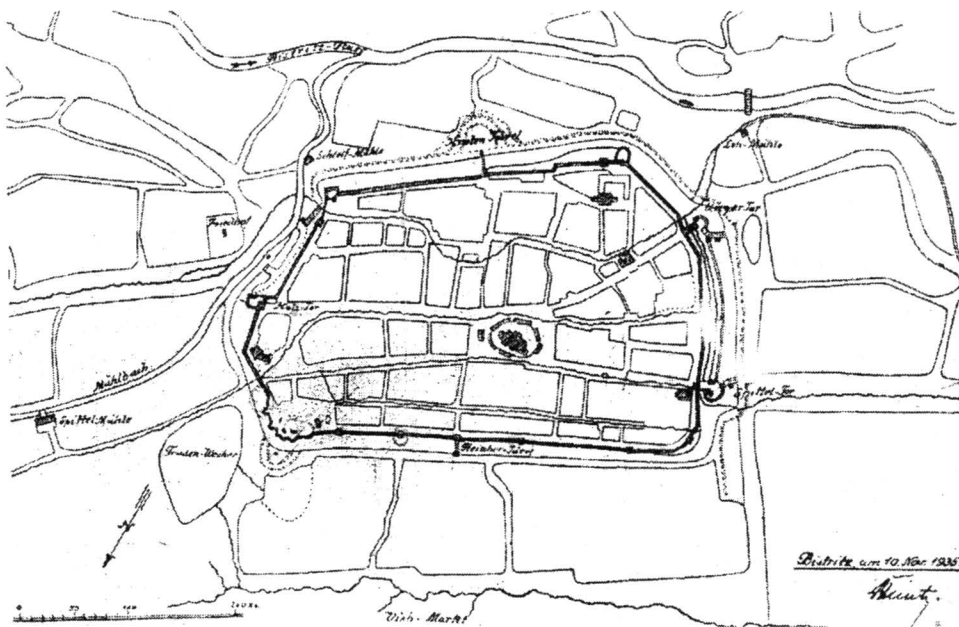






Planul orașului la 1850,  
detaliu, o suburbie  
(la J. Linkner)





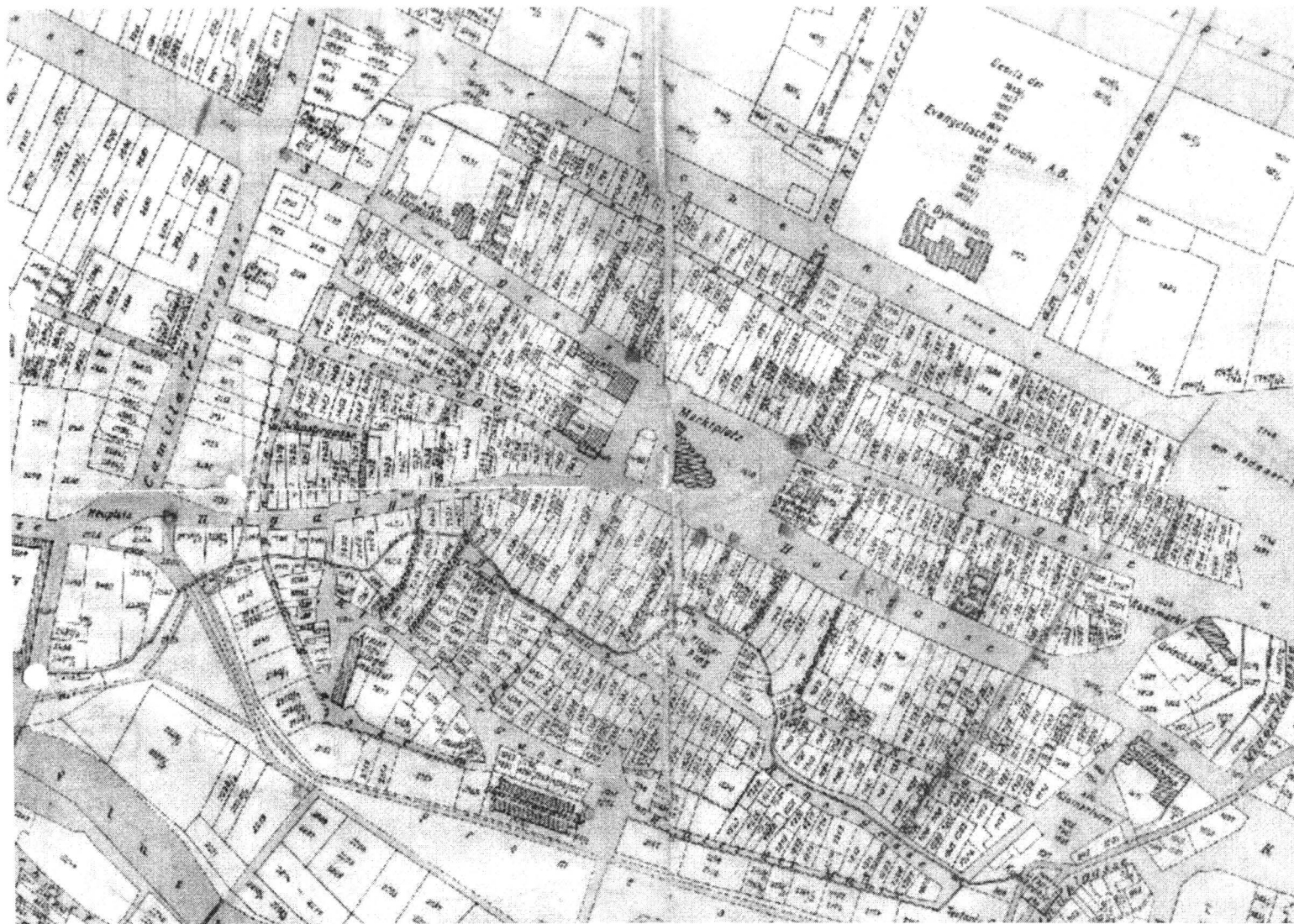


*Perimetrul intra muros cu parcelarul și vechile cursuri de apă  
(după P. Niedermaier)*

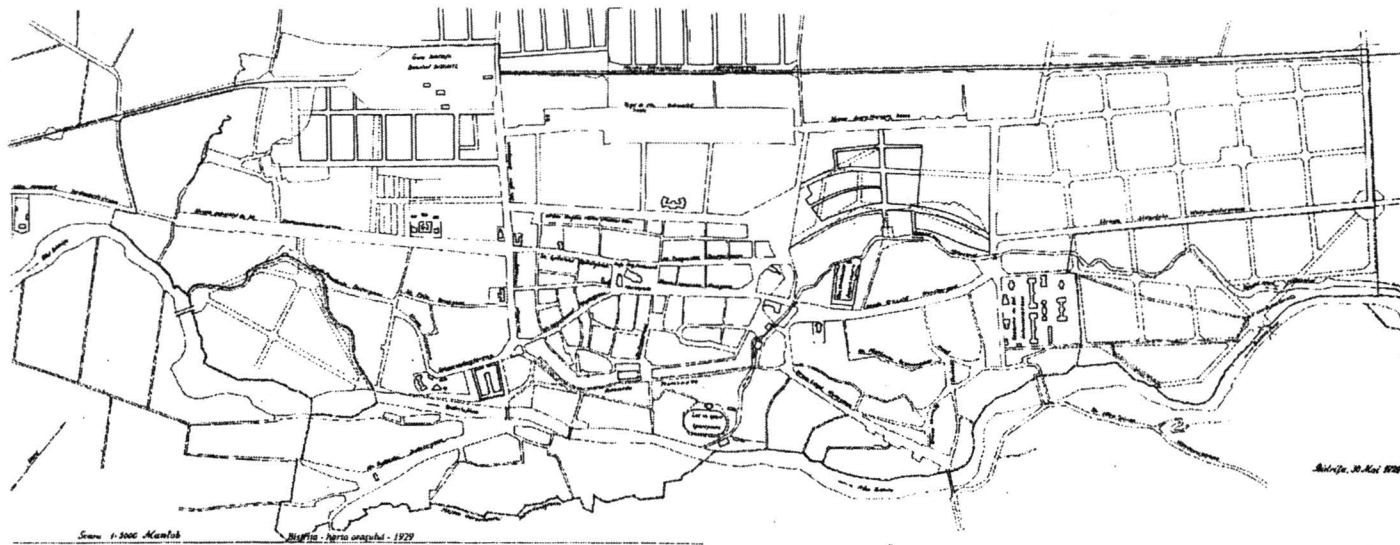
*Planul cadastral al orașului la 1913 (D.J.A.N. Bistrița)*



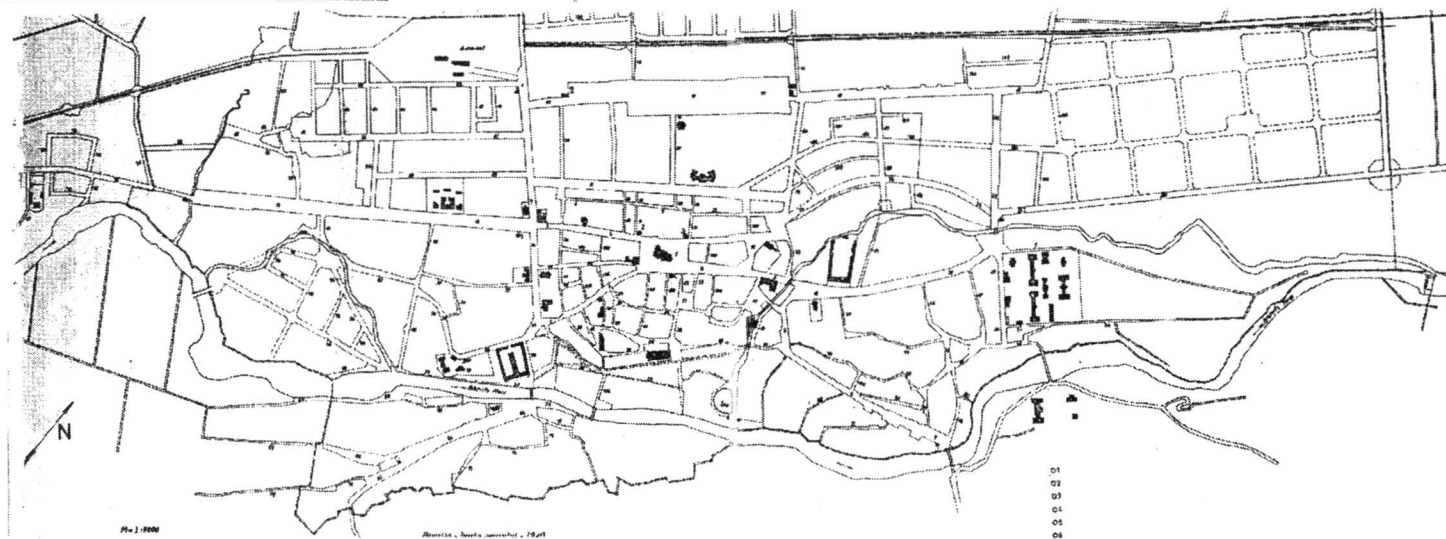




Planul cadastral al orașului la 1913, detaliu (D.J.A.N. Bistrița)



Planul cadastral al orașului, 1929  
(D.J.A.N. Bistrița)



Planul cadastral al orașului, 1940  
(D.J.A.N. Bistrița)



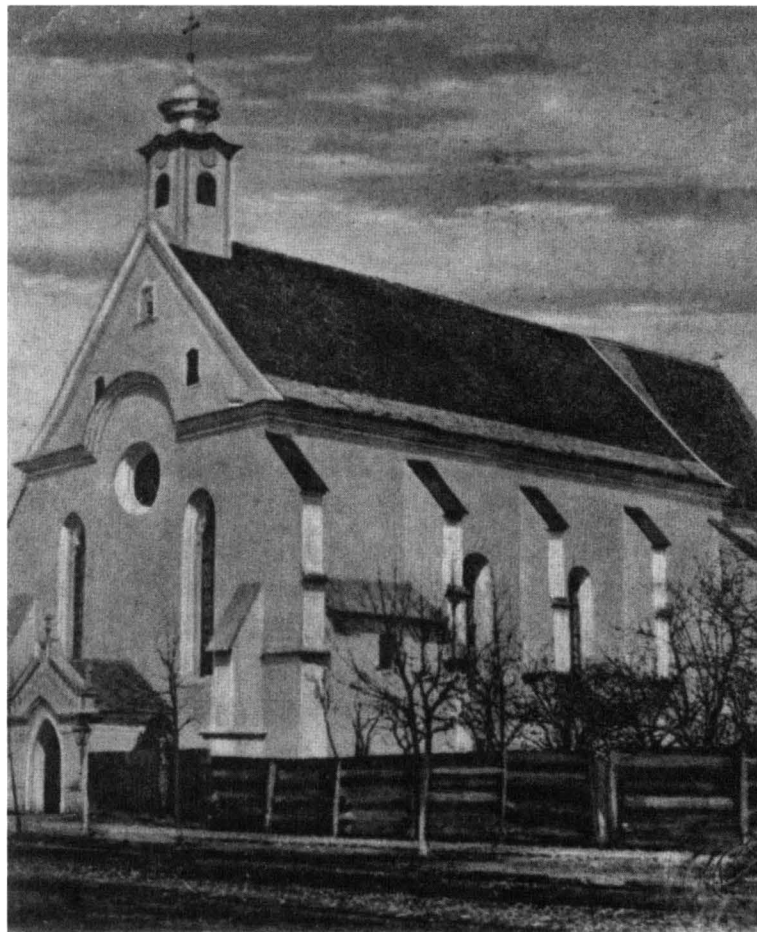
## MONUMENTE ISTORICE, REPERE ALE EVOLUȚIEI URBANISTICE A BISTRIȚEI MEDIEVALE

### *Biserica fostei mănăstiri franciscane*

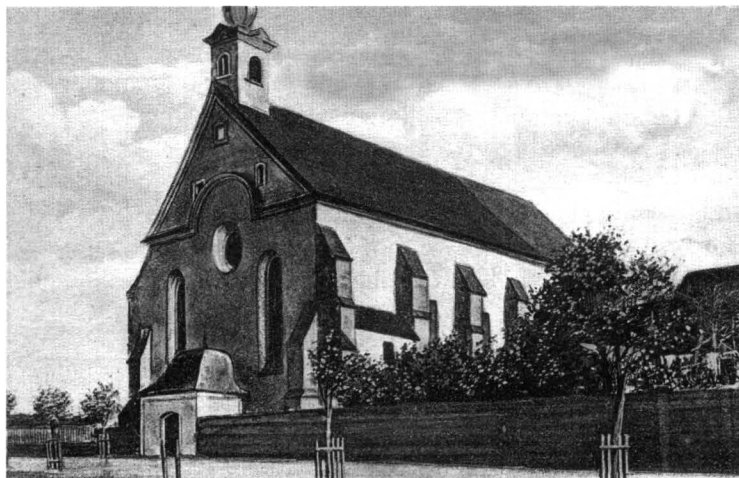
În jurul anului 1270 exista la Bistrița o mănăstire întemeiată de ordinul franciscan. E menționată într-un document emis în 1268<sup>205</sup> care vorbește despre călugării de aici: „*viris religiosus fratribus minoribus et domino cruciato fratre Detrico*“. Ea se afla în zona de est a orașului, în interiorul viitoarei incinte a burgului medieval. Biserica fostei mănăstiri franciscane este astăzi cel mai vechi monument istoric și de arhitectură al orașului.

Tipologic, construcția face parte din categoria bisericilor sală, cu fronton masiv la fațada vestică, decorat cu o rozasă, având o navă sprijinită pe contraforți înalți și un cor încheiat cu absidă poligonală. Flancul de sud al corului era prevăzut cu o sacristie, acum dispărută dar ancadramentul ușii ei, cu arhivolta trilobată și muchii teșite, se păstrează încă, ilustrând un cadru romanic târziu cu profil deja gotic (Vasile Drăguț).

Clădirea actuală conservă încă elemente ale construcției care existau la sfârșitul secolului al XIII-lea: ea conservă corul amplu cu travee dreptunghiulare, pentagonal. Cheile de boltă sunt în formă de disc, decorate cu rozete. Suporturile arhivoltelor se compun, ca și cele ale ogivelor, din colonete angajate înmănunchiate, prevăzute cu capiteliuri gotice timpurii, cu croșete sau cu frunze de palmier răsucite în afară. La unele capiteliuri se pot sesiza, în partea inferioară, frunzulițe de iederă sau stejar, cu analogii în bazilicile din Sic sau Sf. Bartolomeu din Brașov. Bazele colonetelor sunt dispuse radial, în aceeași manieră gotică timpurie, iar profilurile torurilor sunt teșite. Ferestrele înalte și relativ înguste au uneori



*Biserica fostei mănăstiri franciscane (azi ortodoxă),  
imagine de arhivă*



*Imagine de arhivă; a circulat în perioada interbelică.  
(B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*



*Biserica fostei mănăstiri franciscane, 1912-1914  
(colecția Vermeșan)*

arhivolte semicirculare iar altele, arc frânt. Sunt realizate din piatră ecarisată. Trei dintre ele, aflate pe latura răsăriteană a sanctuarului, au câte un ochi rotund iar două, cele laterale, au un patulob înscris ca la Prejmer. În afară de elementele de stil corespunzând fazei inițiale, se pot sesiza și o serie de transformări ulterioare: nava, de pildă, a fost transformată în perioada baroc (V. Vătășianu).

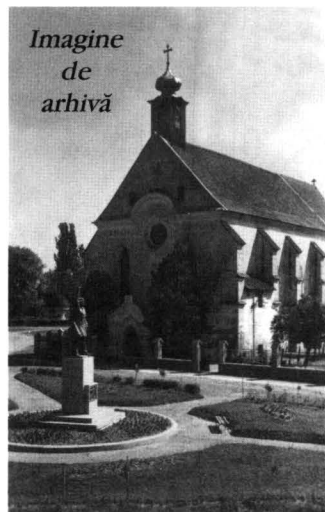
Biserica fostei mănăstiri franciscane din Bistrița este, ca realizare artistică, o descendentă a șantierelor cisterciene din Transilvania, având, stilistic vorbind, elemente ce caracterizează goticul timpuriu (goticul burgund). Corul ei este, de fapt, elementul cheie ce dovedește pătrunderea unor elemente specifice șantierului cistercian de la Cârța, spre Transilvania de nord-est. În ceea ce privește tehnica boltirii, la acest monument nu s-a folosit sistemul caracteristic mănăstirii din Cârța, ci dimpotrivă, sistemul mai vechi al bolților cvadripartite. S-au sesizat și alte diferențe față de șantierul de la Cârța<sup>206</sup>.

Au existat probabil mai multe șantiere itinerante de proveniență provincială, descendente ale celui de la Cârța. Formele vehiculate au fost asimilate și reelaborate local. Faima acestui șantier trebuie să fi fost notabilă în Transilvania în acea vreme: iradierile sale ajung până în ținutul Someșului Mare<sup>207</sup>. Influența lui s-a manifestat mai ales pe teritorii privilegiate, aflate în legătură cu autoritatea centrală cum au fost Țara Bârsei, Sebeșul, Bistrița sau Rodna, ordinele călugărești preferând, la rândul lor, zone în care viața urbană s-a dezvoltat de timpuriu. Apariția goticului timpuriu în Transilvania nu pare așadar să poată fi redusă doar la un singur punct de iradiere iar șantierul de la Bistrița este probabil chiar el în măsură să fie un argument în sprijinul acestei ipoteze<sup>208</sup>.

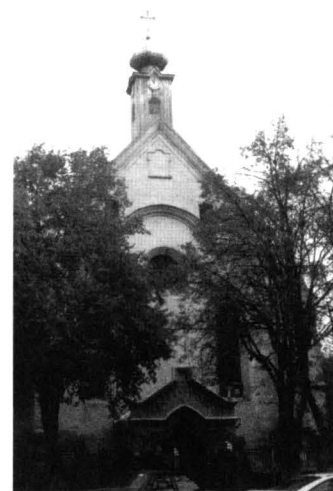
Cunoaștem puține date despre construcția mănăstirii. Când călugării franciscani au plecat, la începutul Reformei, au dus cu ei arhiva mănăstirii. Se știe însă că și la Bistrița conventul franciscan a intrat în posesia a numeroase bunuri pe parcursul secolelor Evului Mediu dispunând de terenuri agricole, mori, iazuri. Avea, de pildă, două mori, una aflată în apropierea Porții Lemnelor iar cealaltă în curtea mănăstirii, folosită în timpul asediilor când nu se putea utiliza moara din afara zidurilor cetății. După Reformă, bunurile mănăstirii ajung în proprietatea orașului și Registrele de socoteli pe anul 154?, menționează că, în acel an, s-au plătit 18 florini călugărilor pentru a renunța la imobilul mănăstirii. În februarie 1543 erau vândute grădinile, foste proprietăți ale mănăstirii (horti monahorum); în aprilie 1544 se vinde clopotul mănăstirii cu 12 florini, iar în 1546 este vândut și orologiul. Clădirea conventului se vinde și ea, în 1543, unui anume Iohannes Organista care plătește 42 de florini pentru cumpărarea unei case de locuit la „*monasterium monachalium superium*”<sup>209</sup>.

Imobilul mănăstirii ajunge în ruină după plecarea călugărilor, iar renovarea ar fi fost foarte costisitoare, astfel că, în cele din urmă, în secolul al XIX-lea, întregul complex de clădiri este vândut cu 35000 de florini, parohiei greco-catolice<sup>210</sup>.

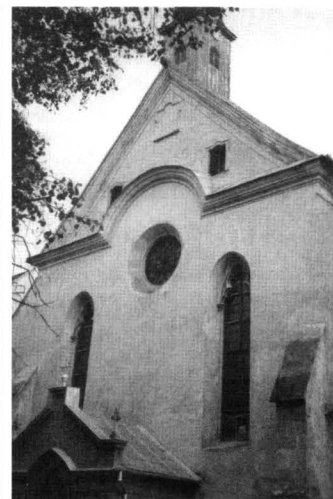
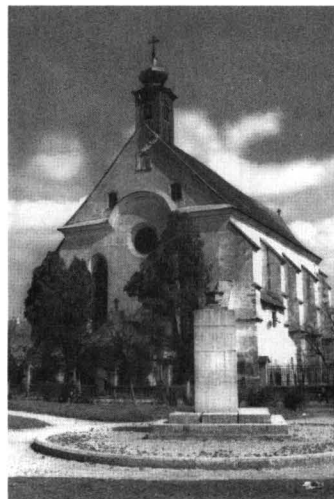
Un element important, care întregește imaginea acestui monument și a habitatului urban la Bistrița în secolul al XIV-lea, îl constituie împrejurarea că pe umărul estic al navei se păstrau câteva fragmente dintr-un vechi ansamblu de picturi murale ce decorau interiorul fostei sacristii. Ele au fost descoperite cu prilejul restaurării bisericii, în 1909. Deși într-o stare extrem de precară la data cercetării lor, aceste fragmente au permis totuși identificarea unei iconografii destul de complexe dar lipsite de unitate. Analiza istoricului de artă a relevat faptul că desenul imaginilor vădea siguranța dată de un exercițiu îndelungat al autorului, iar în ceea ce privește



Imagine  
de  
arhivă

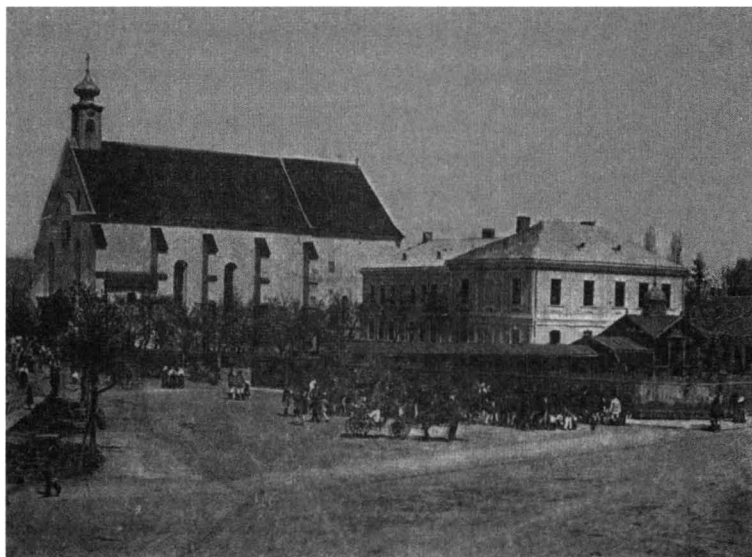


Imagini ale fațadei vestice



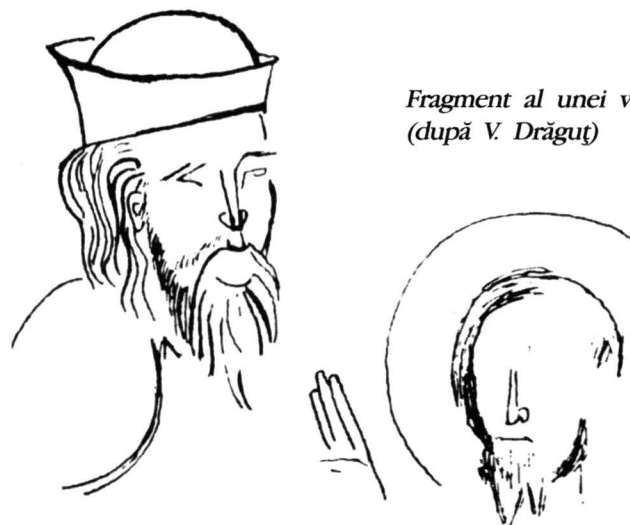


*Imagine de arhivă, 1910 (colecția Vermeșan)*

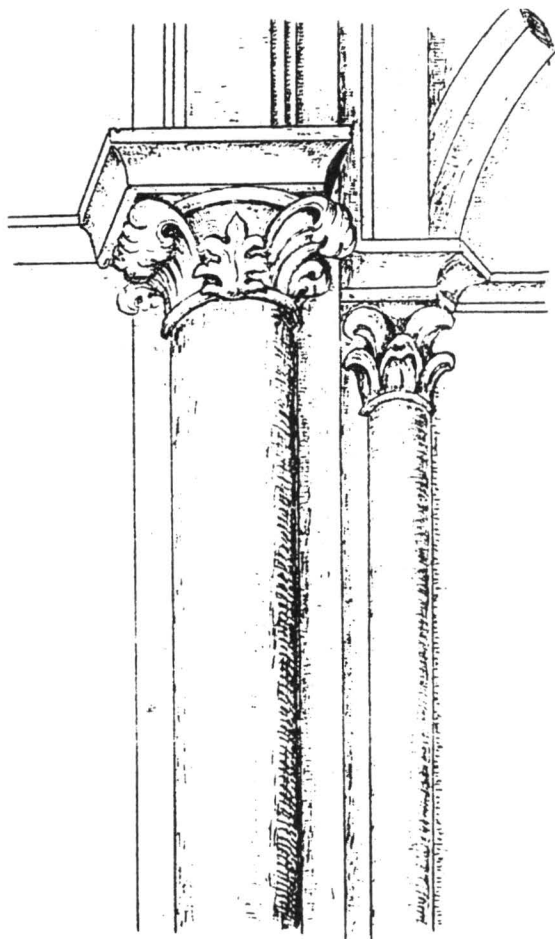
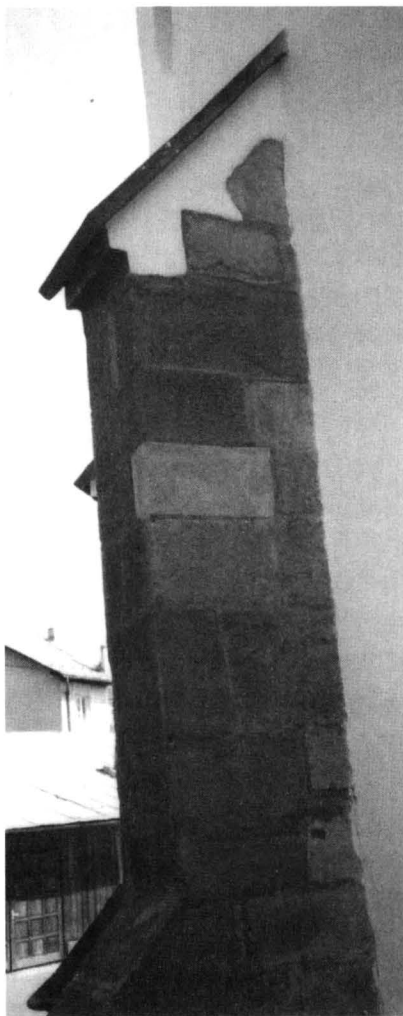


*Imagine de arhivă (colecția Vermeșan)*

datarea ansamblului, el a fost încadrat cronologic în a doua jumătate a secolului al XIV-lea. Argumentul în sprijinul acestei concluzii a fost dat de identificarea unei figuri izolate, reprezentându-l pe Ludovic al IX-lea cel Sfânt, patronul regelui Ludovic de Anjou. Scenele erau de dimensiuni relativ mari, realizate într-o gamă cromatică destul de restrânsă: verde acid, roșu venețian, gri-albastru, negru, ocru-galben, sienna arsă. Printre temele iconografice identificate se numără, alături de amintita figură a unui rege cu aureolă de sfânt, Închinarea magilor, Arhanghelul Mihail cu balanța sau figura unui bătrân pe care îl binecuvântează Iisus<sup>211</sup>. Fr. Kramer menționează și o mănăstire a maicilor din ordinul franciscan, neputându-se însă preciza locul unde ea s-a aflat<sup>212</sup>.



*Fragment al unei vechi picturi murale  
(după V. Drăguț)*

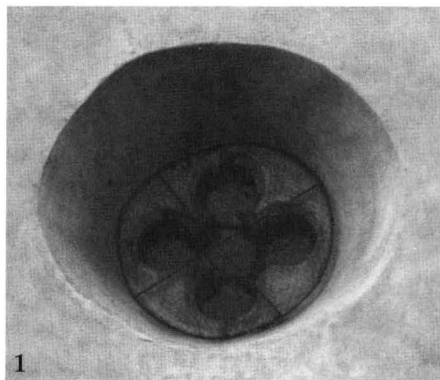


*Goticul burgund: o coloană din vechiul cor (după Otto Dahinten)*

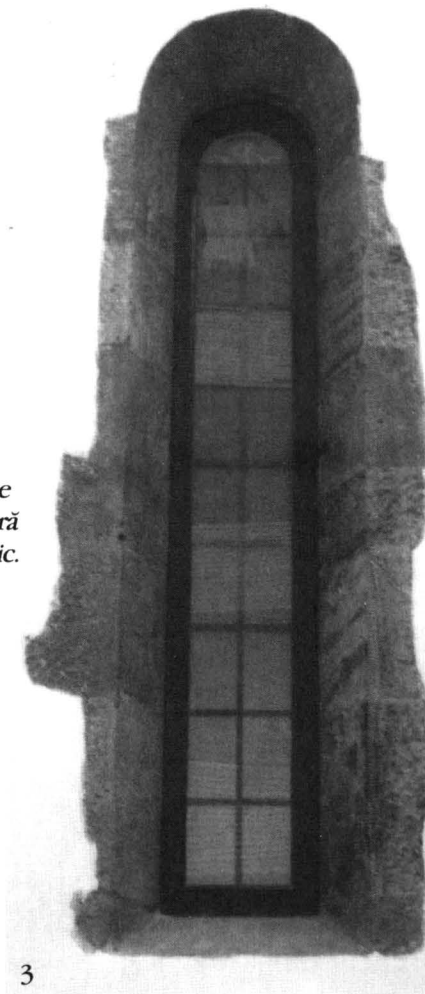


*Biserica fostei mănăstiri franciscane: corul*





Biserica fostei mănăstiri franciscane (azi, ortodoxă) detalii: 1. Gotic timpuriu, sfârșitul sec. al XIII-lea. 2. Fragment de pictură murală (sec. al XV-lea), după Vasile Drăguț. 3. Fereastră, ancadrament de piatră în cor. 4. Fațada vestică, ancadrament gotic.



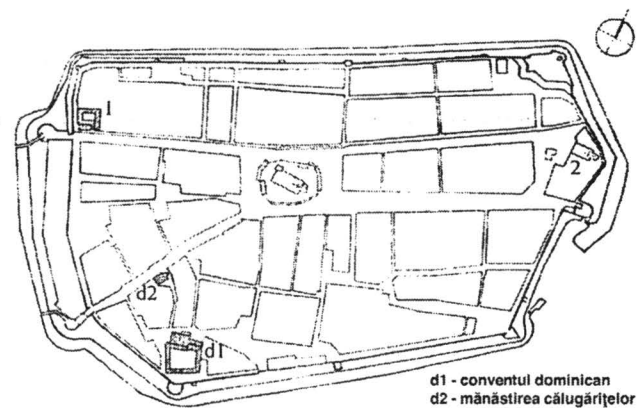
## Conventul dominican

Mănăstirea franciscană nu era, la cumpăna dintre veacurile al XIII-lea și al XIV-lea, singurul așezământ monastic la Bistrița. Există aici și un convent dominican, construit în acea perioadă, purtând hramul Sfintei Cruci (Ad Sanctam Crucem). Primul document care atestă prezența dominicanilor în oraș este datat 1309, când e amintit fratele Christianus, prior al dominicanilor. Acesta e menționat ca martor într-un diferend al episcopiei Transilvaniei în care erau implicate câteva decanate săsești<sup>213</sup>.

În ceea ce privește momentul fondării conventului, avem o dată *ante quem*, și informații care îl plasează la mijlocul secolului al XIII-lea. Conventul din Bistrița era socotit ca fiind unul important printre mănăstirile dominicane din Transilvania. Avea, de altfel, și o putere economică remarcabilă, dispunând de vii, pășuni, mori etc<sup>214</sup>.

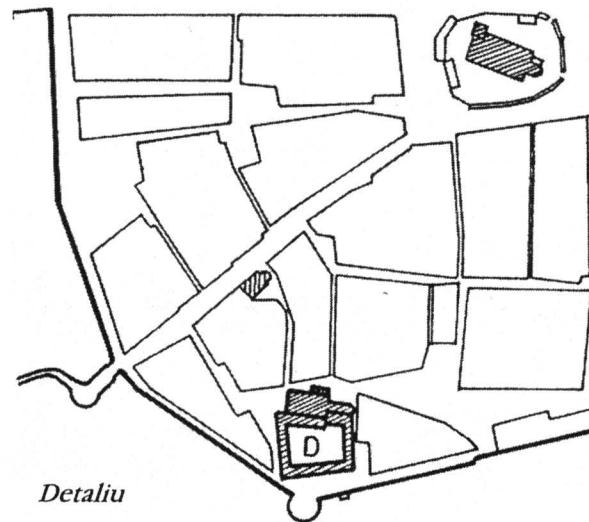
Locul unde se afla mănăstirea în oraș a fost identificat cu precizie la intersecția străzii Dogarilor (vechea Klostergasse) cu strada M. Kogălniceanu (Pfaffenbrudergasse). Vechile stampe și planuri ale orașului, de la mapa Visconti (1699), varianta aflată la Muzeul Brukenthal, în planul întocmit de Stefan Lutsch în 1736<sup>215</sup>, ne zugrăvesc o curte, o incintă rectangulară (ușor trapezoidală), cu clădirile claustrului dispuse pe trei laturi, alungindu-se spre vest. Latura nordică era închisă de biserică<sup>216</sup>.

Biserica era o construcție gotică, cu o navă amplă și cor încheiat cu absidă poligonală. A fost o construcție impunătoare, de mari dimensiuni, aproape de mărimea bisericii parohiale: ea exista încă în 1754 când o descrie predicatorul Agostini Morin<sup>217</sup>, dar era în ruină. Biserica mănăstirii a fost probabil reconstruită în ultimul sfert al secolului al XV-lea iar documentul care o descrie nu omite să menționeze că, la data întocmirii lui, se mai conservau picturi murale și că se putea citi, în interior, anul 1490<sup>218</sup>.

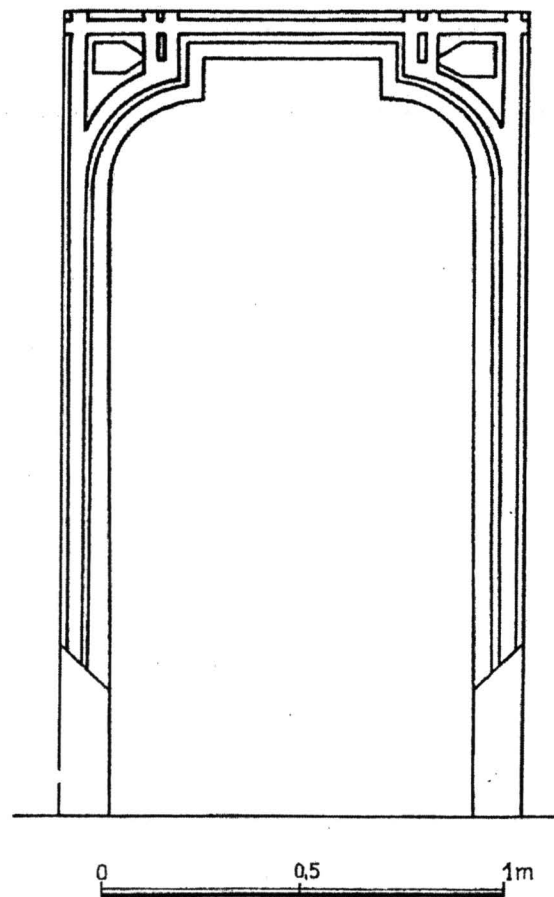
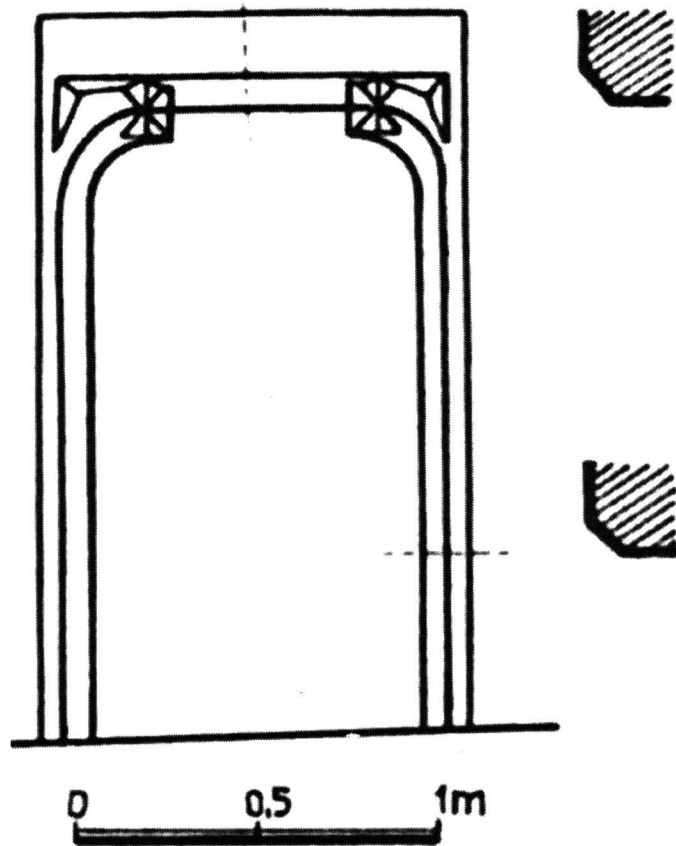


- d1 - conventul dominican
- d2 - mănăstirea călugărilor
- 1 - spitalul
- 2 - conventul franciscan

*Vechiul convent dominican localizat de surse cartografice (după S. Salontai)*



*Detaliu*



Din vechile clădiri ale mănăstirii mai există încă o construcție severă, ce se afla pe latura vestică a claustrului, azi azil de bătrâni (vechiul Armenbürgerinstitut). Două ancadramente de piatră, unul la intrare, spre strada M. Kogălniceanu, altul în interior, decorat cu baghete încrucișate, se mai conservă încă în acest imobil. Stilistic, sunt expresia goticului târziu, ilustrând perioada de trecere spre Renaștere<sup>219</sup>.

La mică distanță de mănăstirea dominicanilor se afla mănăstirea călugărițelor dominicane (călugărițele negre), întemeiată probabil în secolul al XIV-lea, cu hramul Sfintei Treimi<sup>220</sup>. Clădirea care mai există din construcțiile acestei mănăstiri, se află pe strada N. Titulescu (Ungargasse), în curtea fostei comenduri a pieții, manutanța.

*Ancadramente gotice la clădirea din str. M. Kogălniceanu, vechiul Armenbürgerinstitut (după S. Salontai)*

## *Șirul Sugălete, case gotice*

Ultimele decenii ale secolului al XV-lea și primele decenii ale secolului al XVI-lea înseamnă pentru Bistrița, din punct de vedere urbanistic și ca aspect edilitar, o perioadă de mare înflorire<sup>221</sup>. Meșteșugurile, comerțul, minele rodne și privilegiile acordate de Matia Corvinul au contribuit din plin la prosperitatea orașului, prosperitate ce nu va întârzia să se reflecte și în plan artistic. Forța cu care Bistrița renaște după incendiul din 1457 este sugestivă pentru atmosfera și culoarea vremii. Orașul își va schimba înfățișarea. Numărul caselor de piatră crește, în aceste împrejurări, iar goticul târziu se manifestă din plin. Clădirile din șirul Sugălete stau mărturie acestui lucru. Ele sunt un ansamblu alcătuit din 13 case, construcții gotice, locuințe ale unor meșteri și negustori bistrițeni. Ocupă frontul nordic al Pieții Centrale (Marktplatz).

Ca plan, aceste clădiri respectă tipicul obișnuit al Bistriței medievale, tipic caracteristic unei întregi serii de case din orașul vechi: îngustimea frontului la stradă, spre piață, și creșterea corpului construcțiilor în adâncime, sunt caracteristice și în Piața Centrală, cu atât mai mult cu cât acest spațiu cheie în structura orașului a fost mult râvnit de cei înstăriți care doreau să construiască aici (există însă și excepții, case cu front la stradă mai lat, chiar în această zonă centrală).

O serie de clădiri din șirul Sugălete păstrează încă în arhitectura lor, și în paleta mijloacelor expresiei artistice, elemente gotice. Altele sunt mult transformate, dobândind de-a lungul veacurilor, elemente Renaștere, baroc sau neoclaseice. Astfel, studiile de parament prilejuite de restaurarea unora dintre ele au adus la lumină mărturii importante despre evoluția acestor construcții.

Clădirile cele mai vechi de pe această latură a pieței datează din ultimele decenii ale secolului al XV-lea, ilustrând o etapă importantă în



*Sugălete în primii ani ai secolului al XX-lea  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



*Sugălete la începutul secolului al XX-lea  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



*Sugălete 1940*

*(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



*Sugălete 1925*

*(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*

evoluția aspectului edilitar al întregului ansamblu medieval: apariția primelor case cu etaj. Un portic – galerie deschisă boltită – la nivelul străzii, este elementul ce definește aspectul și alcătuirea întregului ansamblu. Nu este un caz singular în arhitectura transilvană medievală, fiind destul de frecvent întâlnit până la sfârșitul secolului al XVIII-lea<sup>222</sup>: soluția constructivă facilita schimburile comerciale indiferent de starea vremii, iar etajul câștiga spații importante<sup>223</sup>. Se mai păstrează încă astfel de construcții la Sibiu (casa Göllner, care avea galerii în curte dar și o boltă cu arcade la stradă, sau galeria din Piața 6 Martie, asemănătoare celei de la Bistrița)<sup>224</sup>. Astfel de galerii sunt prezente, de altfel, și în peisajul arhitecturii gotice din Praga, în sudul Poloniei sau Slovacia. La fel de interesante sunt cele de la Gratz, din Tirol sau de la Berna<sup>225</sup>.

În ceea ce privește datarea ansamblului, un element important este chiar sistemul de boltire al galeriei. Astfel, bolțile în cruce pe ogive din traveele corespunzând caselor cu numerele 14 și 15, la fel și cele în cruce fără ogive din dreptul caselor cu numerele 16, 17, 18, 19, 22, se pot încadra cronologic la sfârșitul secolului al XV-lea<sup>226</sup>.

Inițial, acoperișurile caselor care alcătuiesc șirul Sugălete au fost realizate în manieră gotică, cu coama perpendiculară pe fațadă dar, în cele din urmă, au apărut altele, cu coama paralelă cu frontul pieții. În gravura lui J.I. Haas din 1735, deși sunt figurate aceste acoperișuri noi, se pot vedea și pinioanele vechilor șarpante<sup>227</sup>.

Clădirile din șirul Sugălete, prin ele însele importante mărturii de viață medievală, ilustrează o serie de elemente caracteristice caselor de patricieni din Bistrița sfârșitului de veac XV. Cel puțin două sunt reprezentative din acest punct de vedere: Casa parohială evanghelică și casa Petermann.

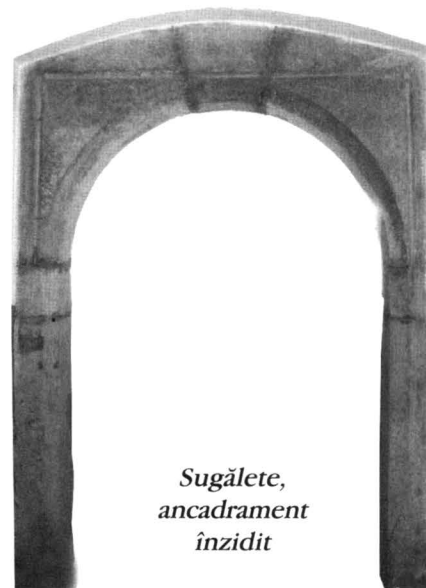


## *Casa parohială evanghelică*

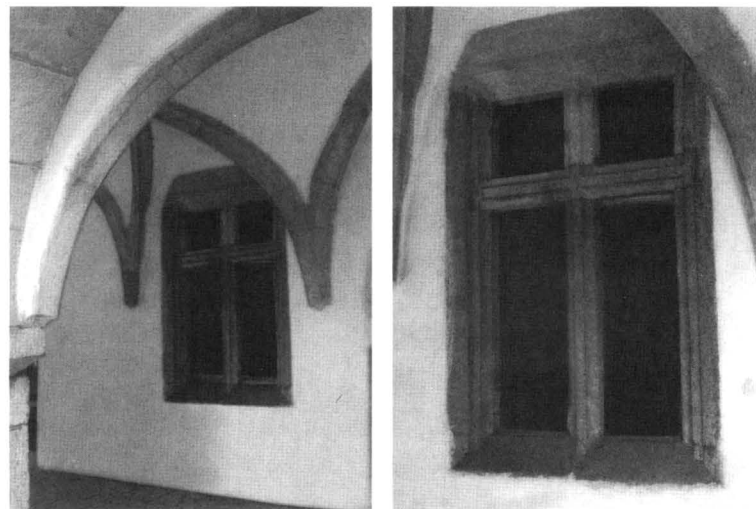
Casa parohială a actualei biserici evanghelice, imobil situat în Piața Centrală, la nr.13, este prima din șirul Sugălete, o construcție gotică cu etaj, una dintre cele mai importante case, în peisajul arhitecturii bistrițene, din perioada de înflorire a goticului matur și târziu. Ancadramentul de piatră al porții ei carosabile este datat cu inscripție: 1480.

Ca plan<sup>228</sup>, este o clădire în formă de „U”, o treime din fațada ei aflându-se în afara porticului. Clădirea se dezvoltă spre curte, perpendicular pe frontul străzii. Poarta carosabilă se află în centrul fațadei dinspre stradă a clădirii. Intrarea se face printr-un gang cu boltă în plin cintru. Acest corp, de la frontul pieții, parter și etaj foarte înalt, este partea cea mai importantă a clădirii. Aripa din stânga, cea dinspre vest, este un parter care a adăpostit probabil diferite anexe. Imobilul păstrează încă elemente arhitecturale și de decor gotice, lucrate îngrijit, într-o manieră elegantă. Sunt realizări artistice remarcabile.

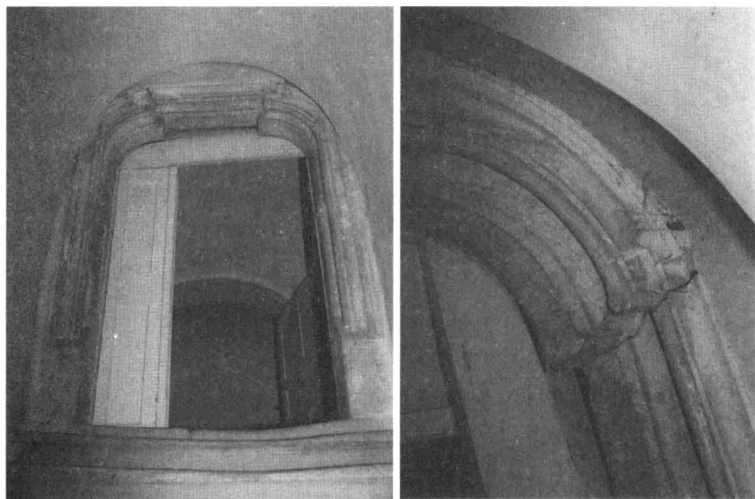
Accesul spre etaj se face din gangul carosabil printr-o scară îngustă, cu o singură rampă, un tip întâlnit la sfârșitul secolului al XV-lea<sup>229</sup>. La etaj, ea se termină cu un foarte interesant ancadrament gotic al ușii, în baghete, cu deschidere dreptunghiulară. Un ancadrament înrudit stilistic cu acesta, cunoscut în literatura de specialitate, se află la etajul Casei Petermann<sup>230</sup>, iar altul a fost identificat în clădirea cu nr. 9-11 de pe strada N. Titulescu<sup>231</sup>, de asemenea la etaj. Este prezentă aici și scara cu o singură rampă însă un detaliu atrage atenția: soclul cilindric al baghetelor, cu ornamente în formă de romburi. Prezența, în spații situate la etajele unor clădiri, a unor ancadramente gotice, încadrabile cronologic la sfârșitul secolului al XV-lea, dovedește că aceste construcții, printre care și casa parohială evanghelică sau Casa Permann, se numără printre cele mai vechi clădiri cu etaj din oraș. Pentru Casa parohială, de altfel, poate fi adus ca argument în sprijinul acestei ipoteze, alături de cel



*Sugălete,  
ancadrament  
înzidit*



*O fereastră cu ancadrament gotic la Casa Petermann*



*Casa parohială evanghelică: un ancadrament gotic la etajul clădirii (cu detalii).*

enunțat mai sus, și un alt ancadrament, acela al unei ferestre de la etajul clădirii<sup>232</sup>.

Ancadramele din piatră asemănătoare, realizate în maniera goticului târziu, au mai fost identificate la parterul imobilului din strada C. D. Gherea nr. 9, sau la clădirea ce a mai rămas din vechea mănăstire dominicană, pe strada M. Kogălniceanu<sup>233</sup>: ele sunt așadar obișnuite în peisajul arhitectural al Bistriței la sfârșitul secolului al XV-lea.

**Clădirea cu nr. 14** din șirul Sugălete a fost ridicată în secolul al XV-lea, cele mai vechi elemente pe care le conservă fiind contemporane cu Casa Parohială. Ea adăpostea, la un moment dat, adunările canonicilor bistrițeni. Despre istoria acestei case vorbesc actele capitolului bistrițean (Kapitelsarchiv), în documente din secolele al XV-lea și al XVI-lea. În perioada de dinaintea Reformei, ea a aparținut comunității „Fraternitas beatae virginis”, comunitate care cuprindea clerul orașului și al comunelor înconjurătoare. Casa a ajuns în posesia canonicilor în 1432, prin donația făcută atunci de Petrus Kretschmer<sup>234</sup>. La începutul secolului al XVI-lea, în anul 1505, Ursula, văduva lui Paul Forster, a dispus prin testament<sup>235</sup> restaurarea casei în discuție, cu banii rezultați din vânzarea unei alte clădiri, aflate în același șir Sugălete. Este posibil ca atunci ea să fi fost într-o stare precară; documentul amintit menționează însă și dorința testatoarei ca, după planul ei, să se adauge clădirii „o cămăruță și o încăpere”. Construcția este privită ca una importantă în viața comunității odată ce documentele medievale referitoare la ea ne înștiințează că era scutită de orice impozit. A fost inițial o construcție gotică<sup>236</sup> dar a suferit, în timp, mai multe transformări decât clădirea actuală a casei parohiale evanghelice. Din construcția inițială se mai păstrează doar o parte, anume cea dinspre Piața Centrală, cu porticul care conservă o profilatură gotică. În ultimele decenii ale secolului al XVII-lea clădirea a avut de suferit în urma incendiilor. La fel și în 1758. Ca plan, e o construcție în formă de L, dezvoltându-se în filă, cu o prelungire

spre curte, refăcută probabil mai târziu, în secolul al XIX-lea. La poarta carosabilă gangul conservă o boltă în plin cintru cu trei arce. Atât la parter cât și la etaj există încăperi boltite<sup>237</sup>.

### *Casa Petermann*

Casa Petermann este una dintre cele mai vechi și interesante construcții gotice din perimetrul central al burgului medieval, imagine a ambientului vieții de fiecare zi a unui patrician bistrițean la sfârșitul veacului al XV-lea. Un document din arhiva capitlului bistrițean, datat 1580<sup>238</sup>, face referire la proprietarul acestei clădiri: „...Catarina, sora Ursulei, a fost soția lui Nicolaus Petermann, posesorul casei învecinate cu casa capitlului. După moartea acestuia cât și a soției și a fiicei lor Agneta, casa ajunge în posesia Ursulei iar aceasta i-o dă lui Fabian Eiben...”. Și în Registrul de socoteli al orașului, în anii 1486-1487, clădirea apare ca proprietate a familiei Petermann, învecinându-se cu casa dăruită prin testament de Ursula, în 1505, în vederea obținerii banilor necesari reparării și transformării imobilului Kapitlhaus.

Construită probabil tot după incendiul care a devastat orașul în 1457, clădirea conservă cele mai multe elemente ale construcției originale din întreg șirul Sugălete<sup>239</sup>. Se remarcă, de pildă, la etajul clădirii, un ancadrament de ușă gotic, de piatră, în baghete încrucișate, având colțurile de sus rotunjite, bine conservat. În cele două colțuri de sus are sculptate două blazoane înclinate. Cel din dreapta reprezintă stema orașului Bistrița iar cel din stânga este blazonul proprietarului. Ancadramentul acesta e un detaliu arhitectural foarte valoros, cunoscut în literatura de specialitate, important și prin aceea că pe el se poate citi, sculptat în piatră, anul 1480. Se distinge ca o piesă importantă în ansamblul elementelor de arhitectură gotică la Bistrița, marcând în evoluția expresiei

*Casa parohială  
evangelică.*

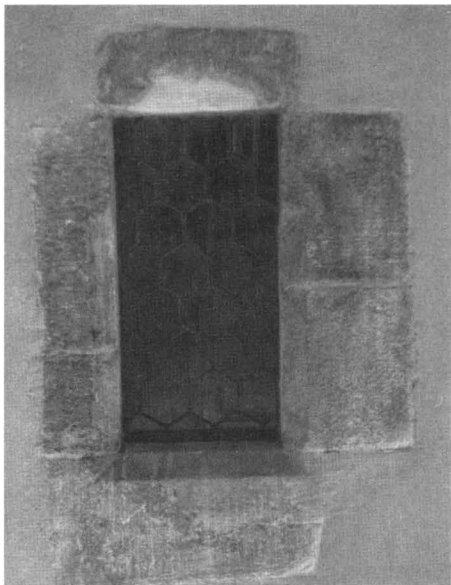
*Detaliu: cheia  
de boltă a  
ancadramentului  
porții carosabile  
cu inscripția  
care-l datează*



*Casa parohială  
evangelică:  
ancadrament  
gotic de piatră  
datat 1480*



*Sugălete, clădirea cu  
nr. 24, o imagine  
după restaurare.*



*Sugălete nr. 24.  
O veche fereastră cu  
ancadrament de  
piatră descoperită la  
restaurarea clădirii*

artistice și de stil legătura între deschiderile gotice în arc frânt, și cele dreptunghiulare, Renaștere<sup>240</sup>. Din punct de vedere artistic, poate fi considerat o notabilă realizare. Nu e, de altfel, singurul ancadrament gotic de la etajul acestei clădiri. Într-o altă încăpere a etajului se remarcă un alt ancadrament de piatră, dreptunghiular, cu aceeași deschidere cu a celui datat, dar cu o profilatură mai simplă.<sup>241</sup> Bolta porticului din dreptul clădirii este, la rândul său, gotică, în cruce pe ogive, iar cheia acesteia reia motivul stelei cu șase colțuri și o semilună, întâlnit pe unul din scuturile de pe ancadramentul în baghete, datat 1480.<sup>242</sup> Analogiile cu sistemul de boltire al capelei Schleyngig de la biserica Sf. Mihail din Cluj au permis datarea în aceeași perioadă și a boltii de la porticul Casei Petermann.<sup>243</sup>

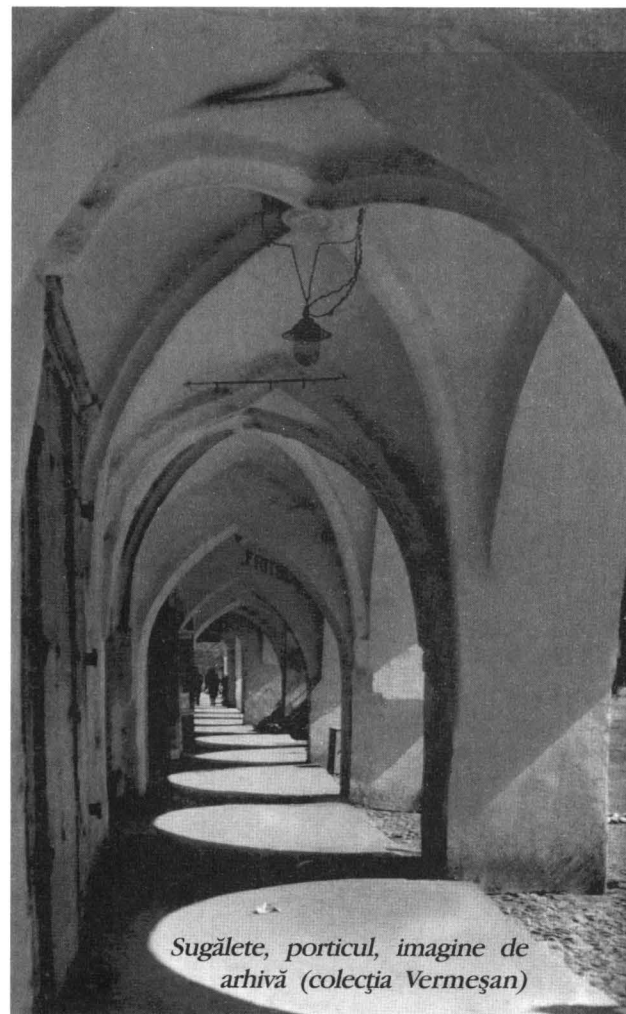
În discuția despre evoluția aspectului edilitar a orașului, Casa Petermann este argument important în favoarea ideii că, în jurul anului 1480, se construiesc la Bistrița deja clădiri cu etaj, reprezentative pentru arhitectura civilă. Datarea etajului acestei clădiri, se întemeiază tocmai pe prezența acolo a acestui ancadrament caracteristic goticului târziu. Casa Petermann se distinge atât prin aspectul său unitar cât și printr-o impresionantă bogăție a elementelor decorative în piatră, cele păstrate putându-ne oferi posibilitatea de a creiona înfățișarea acestei construcții din centrul Bistriței în ultimele decenii ale veacului al XV-lea.



*Sugălete, 1938  
(colecția Vermenșan)*



*Ancadramentul de  
piatră datat la etajul  
Casei Petermann  
(1480)*



*Sugălete, porticul, imagine de  
arhivă (colecția Vermeșan)*





*Statuia Sfântului Nicolae într-o firidă pe fațada casei  
parohiale evanghelice (la etajul clădirii)*

*Sugălete, 1917  
(colecția  
Vermeșan)*



*Sugălete,  
foto 2000*



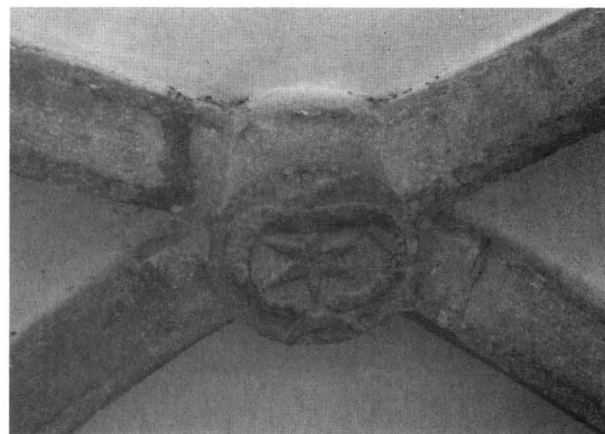
*Sugălete  
(colecția  
Vermeșan)*



*Sugălete, chei de boltă la arcadele  
porticului (detalii de arhitectură gotică)*



*Sugălete, la  
început de  
secol XX  
(colecția  
Vermeșan)*





*Turnul dogarilor, foto 2000*

## Sistemul de fortificații al orașului – imagine a vechiului burg medieval

### *Zidul de incintă*

La începutul secolului al XV-lea, Bistrița, alături de alte orașe transilvane, obține dreptul de a se înconjura cu ziduri de piatră<sup>244</sup>. Sistemul de fortificații, ridicat începând cu ultimele decenii ale secolului al XV-lea, s-a structurat ca o alcătuire coerentă, din ziduri de piatră, val, șanț de apărare, porți și turnuri.

Dacă orașul a dispus chiar de fortificații mai vechi, este greu de precizat, o astfel de ipoteză nefiind deocamdată argumentată arheologic, deși evident este plauzibilă. Istoriografia mai veche consideră totuși că nici înainte de ridicarea zidurilor de piatră orașul nu era cu totul lipsit de apărare și că un val de pământ cu palisade închidea vechiul burg, neputând însă face precizări despre planul și alcătuirea acestora.<sup>245</sup> În discuția despre existența unei cetăți la Bistrița, înainte de ridicarea sistemului de fortificații, în ultimele decenii ale secolului al XV-lea, a fost invocat și un document bine cunoscut, un act al reginei Elisabeta, din 20 decembrie 1438<sup>246</sup>, care, referindu-se la o fortificație existentă aici la acea dată, atrage atenția orașenilor că se află în stare proastă și necesită lucrări de reabilitare. Este posibil ca o primă fortificație să fi existat însă în jurul bisericii parohiale<sup>247</sup>. Vechea stampă a orașului, din 1699, ne înfățișează clădirea acestuia înconjurată de un zid de incintă<sup>248</sup>.

În ceea ce privește momentul la care a început ridicarea sistemului de fortificații ale cărui vestigii mai există azi în oraș, se știe că, imediat după ce bistrițenii obțin permisiunea de demolare a cetății celei vechi, de pe „Burg”<sup>249</sup>, încă din anul 1465, au demarat lucrările la zidul de centură. Edificarea acestora s-a realizat în etape, pe parcursul a două sute de ani, și Registrele de socoteli ale Bistriței medievale sunt dovada grăitoare a efortului financiar uriaș pe care

comunitatea l-a făcut pentru a-și transforma orașul într-o cetate puternică. Aceste prețioase documente permit chiar o cronologie a etapelor parcurse în ridicarea fortificațiilor. Satele din jurul Bistriței au contribuit și ele la lucrările de construcții, prin transporturi de piatră, păstrând în schimb anumite libertăți acordate acestor așezări (*libertas provincialis*), pentru compensarea acestor eforturi.<sup>250</sup>

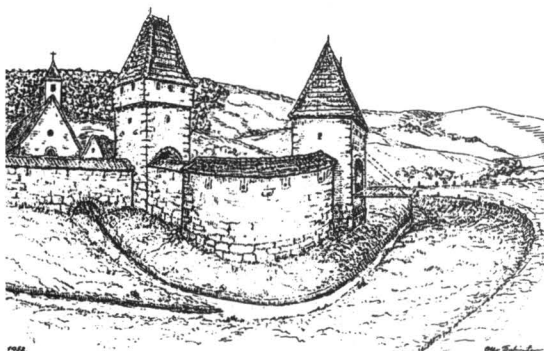
Zidul de centură care înconjura orașul era întărit cu turnuri și porți. Apărarea acestora era încredințată diferitelor bresle. În structura acestui sistem de fortificații s-au remarcat realizări excepționale, din punct de vedere arhitectonic, așa cum stau mărturie vechile stampe ale orașului. Poarta Spitalului (Spitteltor), Poarta Lemnelor (Holtztor) și Poarta Ungurească (Ungartor). Turnul Dogarilor și fragmentul zidului de piatră ce înconjura orașul ne pot oferi o imagine, incompletă desigur, a ceea ce aceste fortificații au fost în Evul Mediu.

### *Poarta Lemnelor*

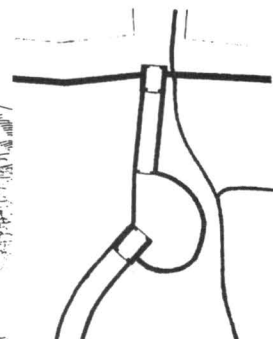
Dintre porți nu s-a păstrat nici una dar, în ceea ce privește Poarta Lemnelor, în afara unei stampe care o reprezintă, există și un plan al ei, minuțios întocmit în mai 1862<sup>251</sup>. Imaginile mai vechi care reprezintă această poartă (chiar o imagine fotografică datorată lui Koller), înfățișează o impresionantă realizare a arhitecturii militare medievale la Bistrița. Aceste surse au permis determinarea dimensiunilor ei<sup>252</sup>. Cea mai importantă piesă a ansamblului a fost turnul întărit al porții: o siluetă impunătoare ce măsoara până la streășină 16,5m., cu un acoperiș puternic și abrupt, având numai el 11,75m., înălțimea lui depășind 28 m. Sub acoperiș era un culoar lat de 1,60 m., cu console și creneluri, punct important de observație și apărare. Ambrazurile, gurile de scurgere pentru smoală și apă fierbinte, erau și ele parte a acestui arsenal eficient în ceea ce privește apărarea orașului, la o anume etapă a tehnicii militare. Un plan al

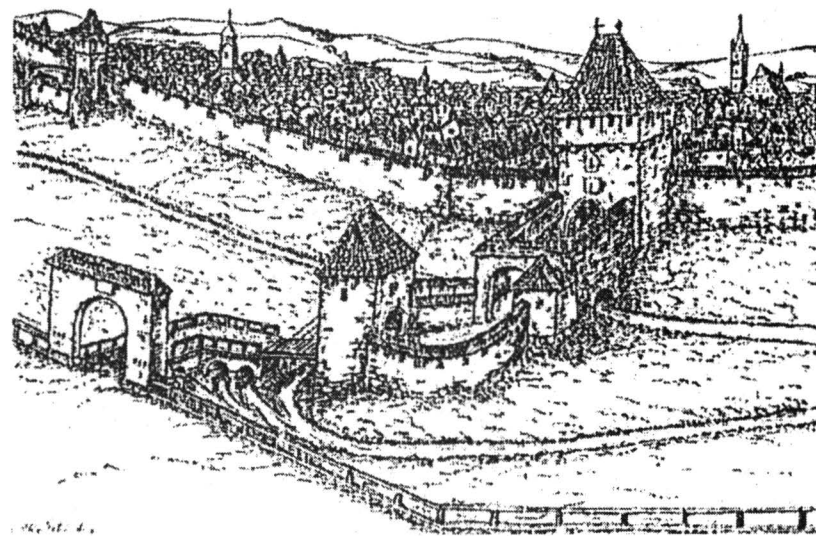


*Poarta Lemnelor, o veche imagine (colecția Vermeșan)*

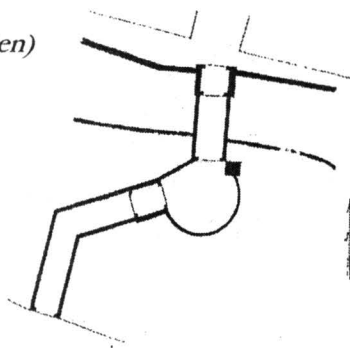


*Poarta Spitalului, vedere dinspre vest – stânga, plan – dreapta (după Otto Dahinten)*





*Poarta Ungurească,  
reconstituire – sus,  
plan – jos  
(după Otto Dahinten)*



vechiului burg medieval de la mijlocul secolului al XVIII-lea ilustrează în plus o serie de amenajări menite, la rândul lor, să ușureze apărarea porții: accesul spre interior se realiza pe latura sudică: exisa și un pod peste Canalul Morii. Un rol însemnat în sistemul de apărare l-a avut, desigur, și drumul de strajă al zidului de incintă. Observațiile asupra planurilor și imaginilor vechi ale turnului porții au făcut posibilă ipoteza că deasupra culoarului de acces au existat două etaje. Precizări cu privire la structura interioară și la înălțimea etajelor nu se pot însă face. Accesul spre ele se realiza probabil printr-o scară de piatră. În ceea ce privește etajul superior, acesta e posibil să fi fost locuința paznicilor turnului<sup>253</sup>.

### *Poarta Ungurească*

În același stil, dar având anume particularități, au fost construite Poarta Spitalului și Poarta Ungurească.

Aceasta din urmă avea un turn care ieșea din planul zidului de centură, cu o structură interioară și dimensiuni probabil asemănătoare cu cele ale turnului Porții Lemnelor. Existau, de asemenea, o serie de amenajări care-i sporeau eficiența în sistemul de apărare : un al doilea turn mai mic, aflat în fața porții, un pod mobil deasupra șanțului de apărare, precum și căi de acces, realizate în așa fel încât să îngreuneze o dată mai mult eventualele asedii. Imagini care să reprezinte Poarta Ungurească nu s-au păstrat, cu excepția uneia schematică figurată pe stampa orașului, de la sfârșitul secolului al XVIII-lea<sup>254</sup>.

Alături de cele trei porți principale existau și două mai mici (Poarta Broaștelor și Poarta Măcelarilor), cu poduri mobile peste șanțurile de apărare și câte un turn. Prima era o ieșire spre sud, cealaltă spre nord<sup>255</sup>.



## Turnuri: Turnul Dogarilor

Numeroase turnuri (zece la număr) întăreau, la rândul lor, cetatea, alături de porțile amintite și de zidul cu valul și șanțul de apărare. Printre acestea reținem turnurile curelarilor, rotarilor, dogarilor, frânghierilor, tâmplarilor, aurarilor, măcelarilor, șelarilor, fierarilor, croitorilor. Turnul măcelarilor avea și o poartă mai mică ce ducea spre dealul cetății. Turnul Croitorilor avea, între toate, o poziție mai specială, situat fiind în interiorul zidului de incintă; întărit în vechea cetate, era chiar cunoscut și ca „turnul întărit”<sup>256</sup>.

Construite într-o perioadă relativ scurtă de timp, turnurile care întăreau incinta, realizări ale arhitecturii militare gotice, erau asemănătoare ca înfățișare. Turnul dogarilor, singurul care mai există astăzi, ne poate oferi o imagine a lor. Ca plan, el este o construcție rectangulară, dimensiunile lui fiind de 6,3 m/9,9 m. Este de menționat, de asemenea, că, față de zidul de incintă, are o retragere de 2 m. spre interiorul orașului vechi, ieșind spre exterior cu 5,1 m. Construcția este realizată din piatră, iar spațiul interior este compartimentat în două zone, printr-un perete despărțitor cu o grosime de 0,65 m. Zidurile exterioare au o lățime de 1,10 m., spre exterior, iar spre interiorul orașului, 1m., la parter iar la restul etajelor, 0,80 m. Parterul este, de fapt, un demisol înalt de 2,5 m. Spațiul ei este compartimentat pe înălțime printr-un planșeu. Intrarea în acest spațiu se face dinspre oraș, printr-o ușă cu ancadrament de piatră în arc frânt. Există un astfel de ancadrament, la o ușă ceva mai mare, și în spațiul interior, asigurând accesul spre primul etaj. Acesta este luminat prin două ferestre, una îndreptată spre Schiferberg, alta spre sud, ferestre care serveau, de fapt, și ele, ca guri de tragere. Următorul etaj pare a fi etajul principal, cu o înălțime de 3 m., având o încăpere cu bolți. Se poate ajunge aici printr-o scară abruptă și îngustă de piatră direct din stradă. La acest nivel se remarcă două ferestre în ancadrament de piatră spre zidul de centură. Au o mărime de 0,60 m/0,80 m. Accesul spre etajul





*Turnul dogarilor, o imagine dinspre parc, vedere 2000*

superior se realizează printr-o altă scară îngustă. La acest nivel ferestrele de pe fiecare perete erau folosite ca ambrazuri. Sunt înguste, având dimensiuni de 0,30/0,80 m. Deasupra spațiului ce cuprinde casa scărilor există o cămăruță luminată de o fereastră îndreptată spre oraș. Treptele în spirală au și ele o fereastră asemănătoare, precum și o ambrazură laterală. Turnul se remarcă printr-un acoperiș abrupt, acoperit cu țiglă, înălțimea lui la cornișă fiind de 10,5m.<sup>257</sup>

### *Etape și lucrări diverse la sistemul de fortificații*

Registrele de socoteli ale orașului menționează în 1487 că șanțurile de apărare din fața zidurilor erau săpate<sup>258</sup>, aceleași registre de socoteli consemnând tot atunci și o serie de cheltuieli pentru lucrări la zidul de centură și pentru lucrări la Poarta Lemnelor<sup>259</sup>. La Poarta Spitalului a fost instalată o „sonerie”, ceea ce înseamnă bineînțeles, că, atunci, această construcție era terminată<sup>260</sup>. Zidul interior de centură, cu toate turnurile și porțile, trebuie să fi fost gata în 1532<sup>261</sup>, când încep lucrări la zidurile exterioare, lucrări care se întind pe toată durata anului. Atunci sunt consemnate numeroase cheltuieli pentru acest *murus exterior* sau *murus medius*. Tot atunci a fost terminat și podul mobil de la Poarta Lemnelor<sup>262</sup>.

Sfârșitul secolului al XV-lea și primele decenii ale celui de-al XVI-lea înseamnă creionarea imaginii orașului medieval ca o cetate întărită cu ziduri de piatră, porți și turnuri. Zona împrejmuită de ziduri includea, de fapt, suprafața construită a vechiului oraș. În primii ani ai veacului al XVI-lea, în 1505<sup>263</sup>, se lucra intens la Poarta Lemnelor, dar cheltuieli pentru întărirea porților, de pildă a Porții Spitalului, vor fi consemnate și două decenii mai târziu, în 1527<sup>264</sup>. Cu câțiva ani înainte, se construise și un arsenal („domus bombardarii”), lângă zidul de centură<sup>265</sup>. În 1530 este menționată Porta Penes

Claustra Superior, o poartă situată lângă mănăstirea aflată în partea de sus a orașului<sup>266</sup>, tot atunci lucrându-se și la un fortalicium, lângă Poarta Lemnelor<sup>267</sup>.

Numărul total al porților, mari și mici, este menționat ca fiind, în 1530, șase („*sex tam parvae et magnae Portae*”): Holtztor, Spitteltor, Ungertor, Krotentor, o poartă lângă turnul măcelarilor în direcția uliței măcelarilor și poarta mai mică, de lângă mănăstirea franciscană. Până în secolul al XIX-lea când, în 1843, se ridică Poarta Rodnenilor, numărul lor a rămas, de altfel, neschimbat<sup>268</sup>.

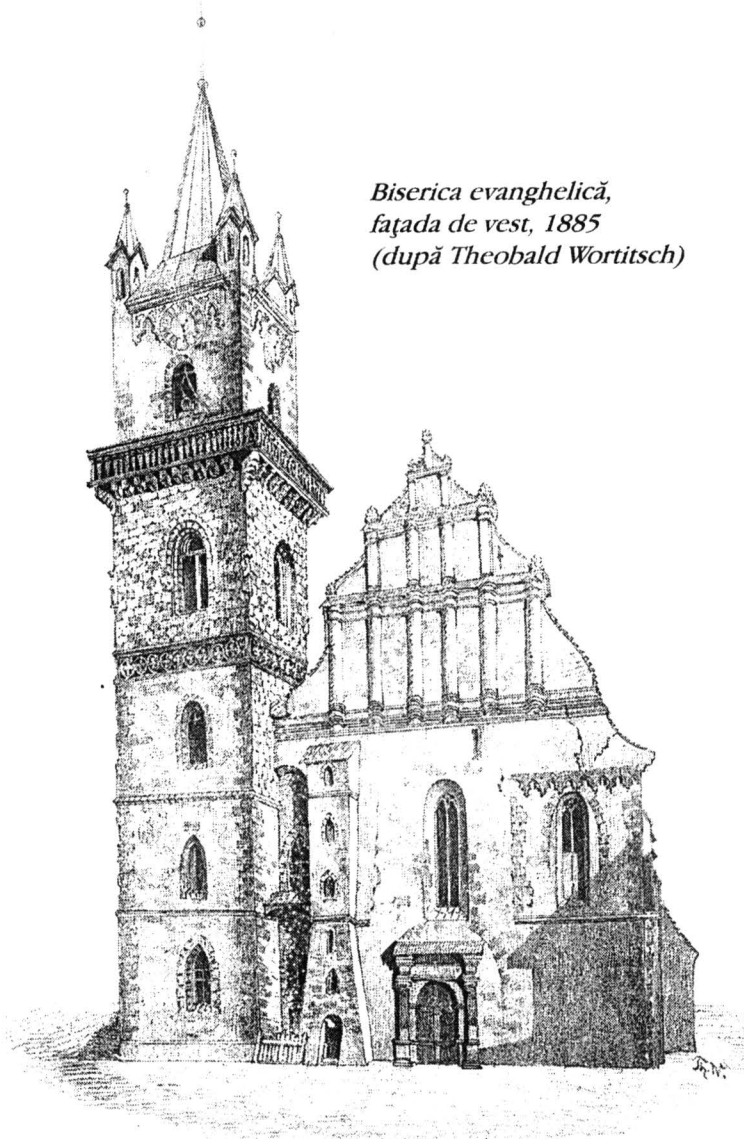
Începuturile Renașterii și revoluționarea tehnicii militare în Europa au schimbat, la un moment dat, și concepția de construcție a cetăților. Evoluția armelor de foc, perfecționarea lor, au impus găsirea unor soluții tehnice care să le facă rezistente la vibrațiile provocate de loviturile ghiulelelor. Astfel, amenajarea lacurilor și heleșteelor în jurul orașelor, ca la Brașov, Cluj, Lipova sau Sibiu a fost și la Bistrița o soluție pentru a spori eficiența vechiului sistem de fortificații<sup>269</sup>. Sursele documentare menționau, în 1487, un eleșteu la mănăstirea Sfintei Cruci iar, în 1492, aflăm că Johann Weiss și tovarășii săi au primit 25 de denari pentru dirijarea canalelor de apă spre eleșteiele orașului. Iazuri și eleșteie sunt amintite ca parte a fortificațiilor orașului, cu scop defensiv. Ele aveau, de altfel, și însemnătate economică, fiind consemnate în Registrele de socoteli ale orașului ca aducătoare de venituri. Astfel de eleștee se aflau de-a lungul aleii Măcelarilor, în dreptul aleii Promenadei (Aleegasse), sau în zona conventului franciscan (locul numit Meierhof). Aproape de aleea Promenadei exista și eleșteul Dominicanilor. Urmele acestuia însă nu s-au păstrat.<sup>270</sup> La sfârșitul secolului al XIX-lea, în 1894-95, în apropierea Turnului Dogarilor și a zidului deja în parte demantelat, s-a amenajat parcul orașului, care a inclus și această alee a Promenadei, alee care este, de fapt, ceea ce a mai rămas din vechiul val de apărare, aplatizat, al burgului medieval<sup>271</sup>.



Turnul dogarilor, arhitectură militară gotică (detalii)



Turnul dogarilor, imagine de arhivă (colecția Vermeșan)



*Biserica evanghelică,  
fațada de vest, 1885  
(după Theobald Wortitsch)*

### *Biserica evanghelică (biserica parohială)*

Prin anvergură, importanță, realizare artistică și arhitecturală, biserica evanghelică este cel mai important monument al orașului vechi, dominat de silueta acesteia și verticala turnului ei. Din vechea piață, în centrul căreia această clădire se află, s-a dezvoltat, de fapt, toată structura urbană a Bistriței medievale. Ceea ce înfățișarea monumentului actual pune în evidență, chiar la o primă privire, este structura și spiritul unei construcții gotice târzii, pe care s-au grefat, într-o fericită, îngemănare elemente renașcentiste. Biserica este în felul acesta mai mult decât un monument gotic. Amprenta Renașterii i-a dat o nouă personalitate.

Știrile documentare referitoare la biserica evanghelică sunt puține și relativ târzii, astfel că ipoteze despre începuturile activității constructive în zona în care se ridică actualul monument sunt dificil de formulat. Existența unei biserici parohiale la sfârșitul secolului al XIII-lea, pe locul actualei clădiri, e o ipoteză care se regăsește încă în bibliografia mai veche iar amintitele investigații arheologice par a o fi demonstrat. S-a crezut, de fapt, că biserica, ridicată inițial pe locul actualului monument, a fost deteriorată în așa măsură în timpul invaziilor tătare, încât a fost necesar să fie demolate și resturile rămase, presupunându-se că, din vechea clădire, turnurile rezistaseră, dintre care cel din dreapta numai în unele părți.

Monumentul actual e o biserică hală gotică, cu trei nave de înălțime egală, cu un cor încheiat pentagonal și având o sacristie pe latura de miazănoapte. Deasupra navelor laterale și a portalului de apus, se ridică tribunele. Pe exterior, în colțul nord-vestic al bisericii, se înalță silueta impunătoare și zveltă a turnului. Fațada vestică, cu frontonul și portalul ei monumental, e o realizare desăvârșită a unui arhitect din vremea Renașterii, italianul Petrus Italus de Lugano.

Pe parcursul veacurilor, biserica și-a schimbat de mai multe ori înfățișarea. În Evul Mediu, ajungând în stare proastă, ea a fost reînnoită iar dese perioade

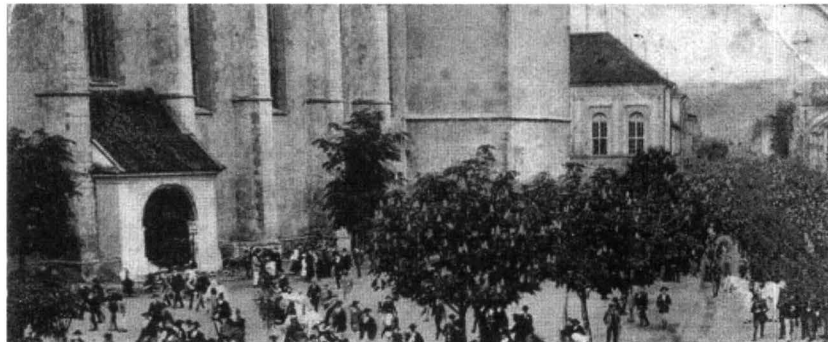


de refacere au marcat profund evoluția monumentului spre imaginea lui actuală.

Construcția bisericii, în vechea ei înfățișare, a început probabil în secolul al XIV-lea. A doua jumătate a aceluia veac a fost, de altfel, un moment important în evoluția arhitecturii religioase în Transilvania, astfel că acum puterea economică a centrelor urbane permite acestora încheierea unor șantiere de artiști și meșteri, ele putându-și înălța marile biserici parohiale<sup>272</sup>. Bistrița a fost și ea parte a acestui curent, cu atât mai mult cu cât dezvoltarea ei, în condițiile în care obținuse chiar în acel veac privilegii importante, i-a dat puterea să zidească acum edificii pe măsură. Biserica era terminată în 1430, când clopotele pregătite pentru a fi montate în turnurile de pe fațada vestică fuseseră turnate. Nici un element arhitectural nu oferă posibilități certe de încadrare stilistică și cronologică anterioară secolului al XV-lea, neputându-se așadar identifica elemente gotice timpurii.

Inițial monumentul a fost o bazilică cu două turnuri care flancau fațada vestică, turnuri despre care un document din 1432 vorbește. Nu le putem însă considera ca fiind aceleași cu cele ale monumentului romanic inițial, care a fost desigur mai mic decât clădirea actuală. Turnurile care încadrau această fațadă au fost gotice, după cum lasă să se întrevadă chiar câteva elemente încă prezente pe fațada actuală a bisericii. Testamentul lui Petrus Kretschmer, din 1432, prin care acesta a dispus construirea altarului Tuturor Sfinților, aflat deasupra portalului vestic al monumentului, în spațiul dintre turnurile clopotniță, sugerează alcătuirea fațadei de apus, înfățișarea ei la acea dată.

Spre est, în concordanță cu fațada tripartită, clădirea se desfășura cu trei nave, fiind o bazilică<sup>273</sup>. În turnurile menționate de testament existau două clopote, ambele turnate în 1430, ceea ce sugerează că fațada vestică nu putea fi prea veche (A. Kovács). Aceasta a avut probabil analogii cu fațada apuseană a bisericii Sf. Mihail din Cluj, proiectată cam în aceeași perioadă, de asemenea cu două turnuri vestice.



*Biserica evanghelică, imagine de arhivă, 1909  
(B.C.U. „Lucian Blaga” Cluj, colecții speciale)*





*Biserica evanghelică cu Școala de fete, 1927  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



*Biserica evanghelică 1935  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*

O altă importantă refacere a bisericii parohiale are loc la cumpăna dintre veacurile al XV-lea și al XVI-lea. Paralel cu ridicarea actualului turn, început la sfârșitul secolului al XV-lea, au fost dărâmate turnurile vechi. La început cel nordic. Întreaga fațadă vestică a fost modificată și reproiectată în acele împrejurări, adăugându-i-se și un turnuleț al scârilor. De această etapă ține, de fapt, și înzestrarea aceleiași fațade vestice cu noi ferestre, ale căror fragmente se păstrează în paramentul zidului, alături de ancadramentele actuale<sup>274</sup>. Portalurile laterale (dateate în ultimele decenii ale sec. al XV-lea), cu deschidere dublă, decorate cu baghete și colonete gotice târzii, încoronate cu sprâncene de cornișă în stil renescentist<sup>275</sup>, sunt cu deosebire dovada rafinamentului expresiei artistice în arhitectura vechiului burg medieval; gustul și mentalitatea comanditarilor, ca și măiestria meșterilor, sunt evidente.

După 1530, când episcopul de Alba Iulia i-a excomunicat pe bistrițeni pentru că, sub pretextul unor lucrări de construcție, au dărâmat capela Sf. Mihail, se conturează o nouă etapă în evoluția construcției. În 1527 biserica era din nou în stare gravă. La acea dată, vicarul de Alba Iulia, Paul de Thorda consemnează: „ne vedem îndemnați pentru o refacere mai mare și aspectuoasă a bisericii, să dăm aprobarea noastră cu privire la pietrele de construcții provenite din dărâmarea capelei...” iar în 1533, Martinus Barth se străduia să obțină, în numele sfatului din Bistrița, aprobarea autorităților ecleziastice ca biserica Sf. Nicolae să fie restaurată și mărită.

Secolul al XVI-lea va fi martorul unor transformări majore ale edificiului: se renunță la structura bazilicală a clădirii, adoptându-se soluția de tip hală. S-a demolat vechiul acoperiș al navelor, partea superioară a turnului de sud, precum și bolți ale navelor bazilicii. Au fost înălțate, apoi, zidurile exterioare (vechile ferestre au fost umplute cu zidărie iar ferestrele noi au fost alungite și amplasate foarte aproape de cornișa acoperișului, la o cotă mai înaltă decât cele ale bazilicii vechi). Forma semicirculară a arcelor și motivele decorative sunt renescentiste. Concomitent cu înălțarea zidurilor

și deschiderea golurilor la ferestre, au fost ridicați și contraforții plasați în punctele cele mai amenințate<sup>276</sup>. Interiorul bisericii suferise și el importante modificări: în momentul transformării vechii bazilici în biserică hală, spațiul dintre nave a fost despărțit prin șiruri de coloane grupate în perechi care susțin bolti stelate pe nervuri de cărămidă, corul fiind acoperit cu o boltă în plasă<sup>277</sup>.

Două portaluri laterale, realizate în manieră renașcentistă, completează alături de cele mai vechi, gotice, alura fațadelor de nord și de apus ale monumentului. Tribuna din interior e și ea o compoziție în stil Renaștere, cu parapet din baluștri, cu scări de acces dispuse simetric, împodobite cu stema Bistriței<sup>278</sup>.

Cele mai importante transformări în manieră renașcentistă ale monumentului sunt opera maestrului italian Petrus Italus de Lugano. Înfățișarea fațadei principale, cu frontonul și portalul său monumental, poartă amprenta personalității sale, printr-o compoziție elegantă și minunat echilibrată.

Reconstituirea imaginii și ambientului bisericii vechi nu poate scăpa din vedere nici prezența a două capele, în imediata vecinătate a monumentului. Una se afla în partea de nord a monumentului, capela Sfintei Dorotheea, iar cealaltă, închinată Arhanghelului Mihail, în partea sudică.

### *Turnul bisericii evanghelice*

La câțiva ani după demararea lucrărilor la sistemul de fortificații ale orașului, în jurul anului 1470, a început și edificarea noului turn al bisericii. El nu este însă doar un turn clopotniță, fiind ridicat mai ales în scopuri militare. E un excelent punct de observație și un impresionant monument gotic.



*Biserica evanghelică în primii ani ai secolului al XX-lea  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca, colecții speciale)*



Durata construcției se poate stabili cu destulă siguranță. Vechile registre de socoteli ale orașului sunt și de data aceasta surse prețioase de informații. La fel și inscripțiile în piatră: pe cel de-al doilea etaj stă scris cu cifre gotice anul 1487 iar, în partea superioară a celui de-al treilea, anul 1509. La cel de-al patrulea etaj se poate citi anul 1513 și, în sfârșit, la ultimul, anul 1519. Se cunosc și meșteri care au lucrat la turn. În 1487, dulgherul Meister Johannes, primește anumite beneficii pentru lucrările realizate în lemn și fier, iar 1519, când este edificat ultimul etaj al turnului, sunt plătiți 45 de florini meșterului Bartholomaeus Aurifex. Sunt amintite și diverse materiale livrate pentru construcția turnului („*ratione aedificationis turris nostrae civitatis*”). În august 1520 erau înălțate clopotele noului edificiu, așa cum menționează aceleași registre, pentru ca în 1544 să-i fie construit și aurit acoperișul (vezi Otto Dahinten).

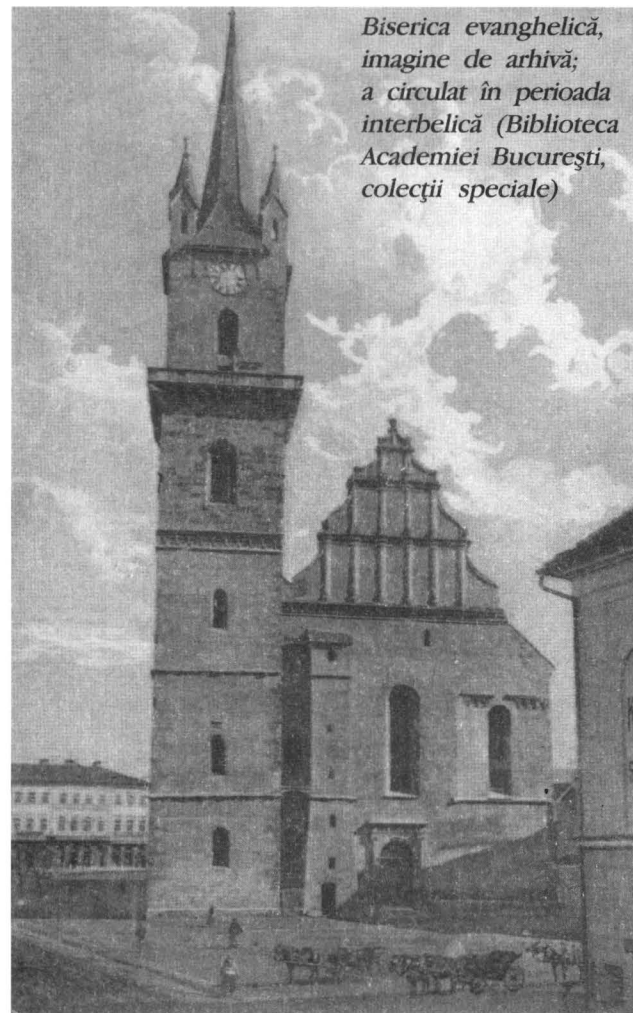
### *O lespede veche*

Cea mai veche lespede cunoscută la biserica evanghelică din Bistrița este încastrată pe fațada sudică, în colțul sud-vestic al clădirii, fiind datată în secolul al XIV-lea – 1327?<sup>279</sup>. În jurul figurii reprezentate pe această piatră s-au țesut adevărate legende: o ipoteză acceptă ideea că ar fi un personaj feminin, într-o atitudine războinică, o anume Ursula. H.Wittstok amintea, în 1860 că, după tradiție, lespede ar reprezenta figura unei persoane care a donat bisericii o parte a averii sale, contribuind astfel la refacerea clădirii (tot un personaj feminin). O altă variantă presupune că o femeie al cărui copil, grav bolnav, s-a însănătoșit miraculos, a făcut bisericii o importantă donație, iar orășenii i-au mulțumit, figurându-i chipul pe această piatră. E posibil să fie însă vorba despre epitaful unui cavaler a cărui figură incizată dovedește strânsa relație a comanditarului cu un atelier din Boemia<sup>280</sup>. Piatra însă nu

stă astăzi în poziția ei inițială, *in situ*, fiind refolosită în momentul în care s-a ridicat fațada sudică a vechiului turn. Figura înveșmântată în haine de cavaler, blazonul compus din trei ciocane îmbinate stelar, legenda realizată cu caractere în relief, stilul liniar al reprezentării, au condus la ipoteza că este vorba, de fapt, despre un personaj important al orașului, aflat probabil în legătură cu monetăria sau cu minele de argint și că era de origine străină comunității locale<sup>281</sup>.

### **Mobilierul**

O mențiune specială merită mobilierul excepțional al bisericii, care conservă piese medievale, realizări artistice de o valoare deosebită. Unele se datează la începutul secolului al XVI-lea : cele două strane splendide, sculptate și decorate cu intarsii, precum și o bancă având o inscripție gotică și ornamente în stilul Renașterii timpurii, piesă executată în 1516 de călugărul Benedict de Beclean, și adusă de la mănăstirea dominicană după dezafectarea acesteia în timpul Reformei. Banca magistrului spitalului, Gheorghe, este lucrată în 1508 de meșterul Anton și decorată într-o manieră ce se poate regăsi în geometria goticului târziu. O piesă valoroasă este și dulapul sacristiei, datat, conform inscripției, 1507. Sunt valoroase și ușa sacristiei (piesă excepțională, cu decorații intarsiate policrome, datată 1563) și strana, aflată în dreapta acesteia și lucrată în 1564. Acestor piese li se adaugă și numeroase altele, datate în secolele al XVII-lea și al XVIII-lea, cu ornamente pictate, inscripții, semne de breaslă. Dintre băncile aflate în biserică cele mai recente datează din primele decenii ale secolului al XIX-lea<sup>282</sup> (vezi și la Ghe. Mândrescu).

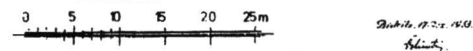
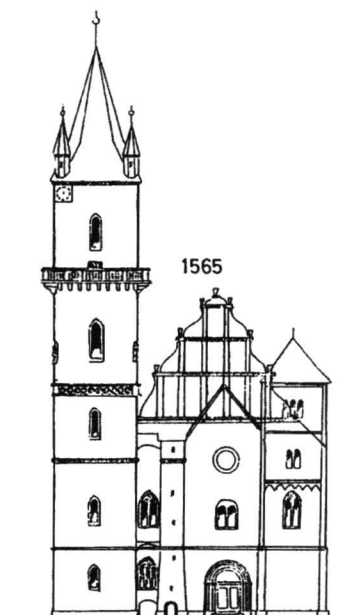
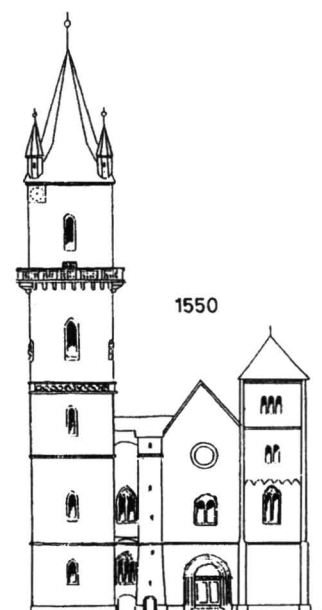
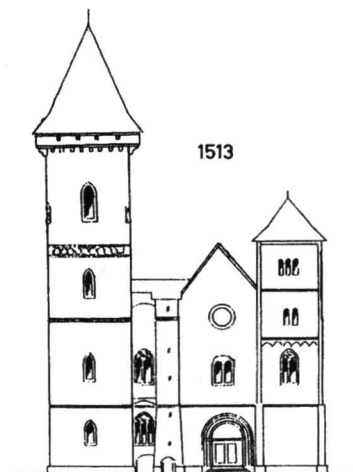
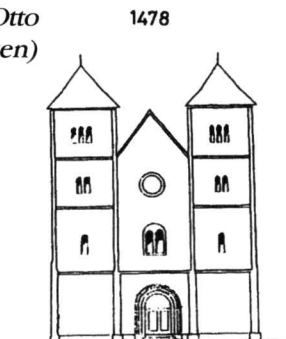


*Biserica evanghelică,  
imagine de arhivă;  
a circulat în perioada  
interbelică (Biblioteca  
Academiei București,  
colecții speciale)*

Biserica evanghelică,  
1917 (B.C.U. „Lucian  
Blaga”, colecții speciale)



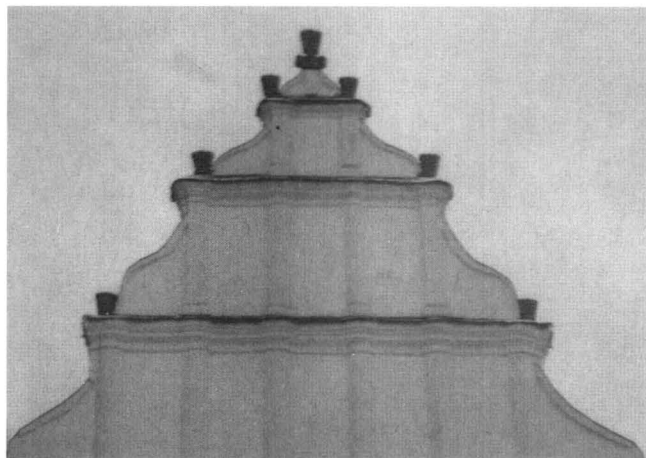
Biserica Evanghelică,  
evoluția fațadei de  
vest (după Otto  
Dahinten)







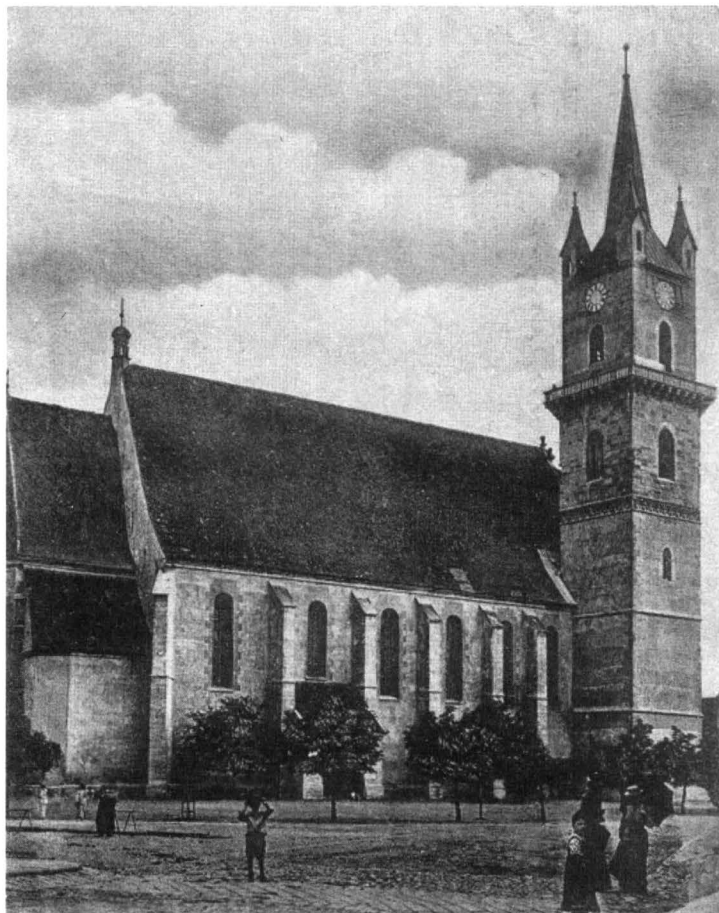
1930, O zi de târg în preajma Bisericii (după Otto Dahinten)



Aticul polono-lombard,  
un element al soluției  
lui Petrus Italus de  
Lugano



O clădire dispărută:  
gimnaziul evanghelic de fete



*Imagine de arhivă, la început de secol XX  
(B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj, colecții speciale)*

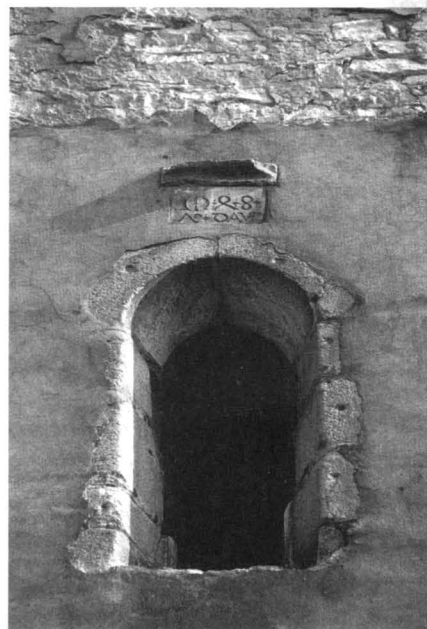
*Un portal  
gotic târziu*



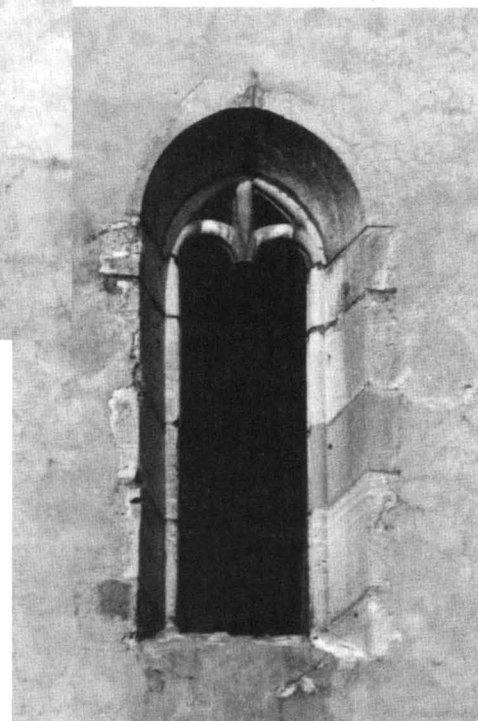
*Decor gotic pe  
unul din  
etajele turnului  
bisericii  
evangelice*



*Biserica evanghelică, un  
ancadrament gotic înzidit  
(pe fațada sudică)*

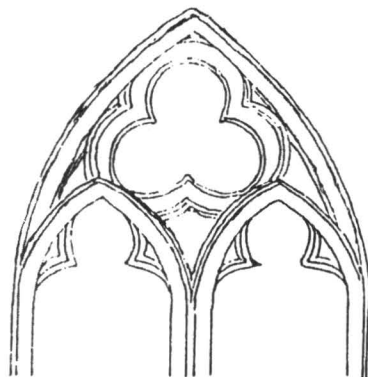


*Turnul  
bisericii  
evangelice.  
Detalii:  
ferestre  
gotice*

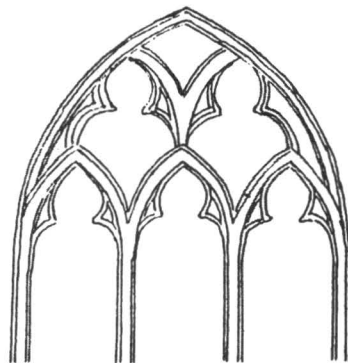




*Fereastră înzidită ilustrând momentul la care monumentul era bazilică (cercetare de parament A. Kovács)*



*Ancadramente gotice,  
după Otto Dahinten*



*Biserica evanghelică, un portal Renaștere*



## Casa Andreas Beuchel

Piața Centrală, care de fapt concentra parte însemnată a vieții economice și sociale a orașului, a început să se profileze, urbanistic vorbind, la sfârșitul secolului al XV-lea. Spre mijlocul veacului al XVI-lea însă fațadele care individualizează acest perimetru erau realizate deja, iar aspectul lor se conservă în parte și astăzi, chiar dacă au suferit o serie de transformări ulterioare<sup>283</sup>.

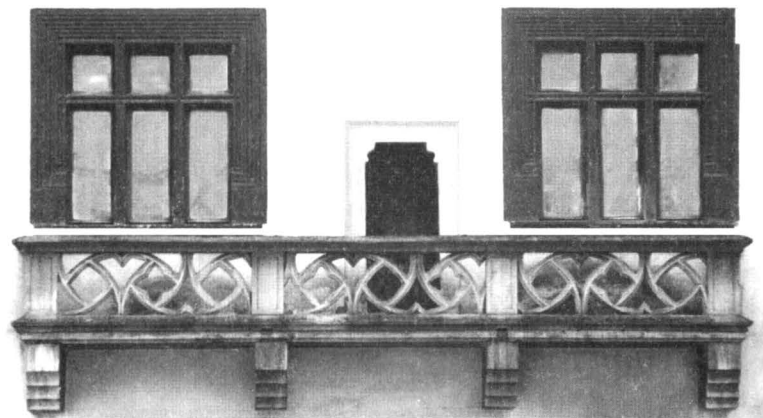
Casa Andreas Beuchel, amplasată în colțul de sud-est al acestei piețe, spre vechea stradă a Lemnelor, are și o fațadă laterală, de-a lungul străzii care duce spre ansamblul cunoscut, în țesătura urbană a perimetrului istoric, ca Piața Mică (Kleiner Ring). Alături de acest imobil se mai aflau casa lui Oswald Sartor și cea a lui Thomas Werner cu care începea de fapt Strada Lemnelor<sup>284</sup>. Toate trei sunt menționate documentar, la sfârșitul secolului al XV-lea, printre casele unor patricieni bogați. Multe dintre acestea se plasau în centrul orașului, în piața din jurul bisericii parohiale sau pe cele patru străzi principale<sup>285</sup>. Aceste case ale oamenilor înstăriți ocupă la front de stradă 10, chiar 15 m., iar celorlalte le sunt rezervați doar 7 m. Fenomenul se remarcă acut în condițiile în care, după înconjurarea cu ziduri a orașului, spațiul disponibil *intra muros* este puțin, solicitările fiind tot mai mari, mai ales în amintita zonă centrală.

Parcela pe care s-a ridicat casa în discuție, fiind situată vizavi de nucleul cel mai vechi al pieții, a fost amenajată de timpuriu, așa cum au dovedit și cercetările arheologice întreprinse cu prilejul restaurării. Primul proprietar menționat a fost Andreas Beuchel, un patrician bogat, descendent al unei familii înstărite, care locuia în 1475 într-o clădire aflată pe actuala stradă N. Titulescu. Aceasta era evaluată la suma de 200 florini, fiind, în 1522, administrată de mama lui Andreas Beuchel. Se poate presupune că acel imobil este de fapt clădirea ce se află pe amintita stradă la nr. 9-11. Andreas Beuchel era, în 1495, student la Universitatea din Cracovia.

Casa Andreas Beuchel, foto 2000







*Casa Andreas Beuchel, detalii pe fațada dinspre Piața Centrală la etajul clădirii*



La Bistrița, cumpără casa din Piața Centrală, astăzi monument istoric, și apoi încă două imobile pe actualele străzi Gh. Șincai și Dornei. Personajul, prin formația intelectuală, starea materială și ascensiunea sa în plan social (pentru început notar, devine jurat în 1523 și jude în 1525 și 1526), nu face notă discordantă în peisajul Bistriței medievale al aceluși început de veac.

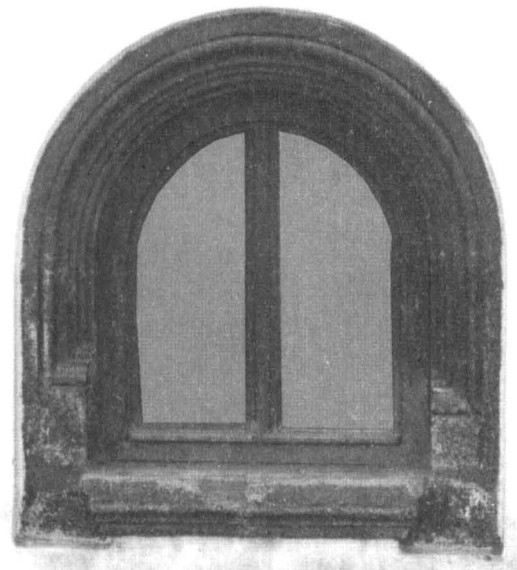
Clădirea, inițial important monument de arhitectură gotică civilă,<sup>286</sup> a fost ridicată în ultimele decenii ale sec. al XV-lea. Era o casă importantă pentru acele timpuri, o veritabilă locuință a unui patrician. A suferit, în timp, o serie de transformări, devenind, în cele din urmă, un monument reprezentativ al arhitecturii din Transilvania în perioada de trecere de la gotic spre Renaștere<sup>287</sup>.

Istoria casei și a proprietarilor ei este, de altfel, prin ea însăși un capitol interesant al evoluției vieții urbane la Bistrița în prima jumătate a veacului al XVI-lea. În condițiile în care Ioan Zapolya cedează Bistrița și districtul său lui Petru Rareș, în 1529, acesta solicită orașenilor plata dării ce i se cuvenea de Sf. Martin, făcând chiar o demonstrație de forță printr-o expediție militară în zonă. Ales jude al Bistriței în aceste împrejurări, Thomas Werner, inamic al lui Andreas Beuchel, obține prin tratative plecarea spre Moldova a corpului de oaste al lui Rareș, acceptând plata amintitei dări și implicit a suzeranității domnului moldovean. Werner, care l-a acuzat pe Andreas Beuchel de trădare pentru că a părăsit orașul în vreme de asediu și l-a sfătuit pe domnul moldovean să atace și mai mult, a condus la Târbuiu trupele inamice<sup>288</sup>. Beuchel a reușit în cele din urmă să fugă spre Rodna și apoi la curtea lui Rareș. Chemat însă la Bistrița cu promisiunea că acuzațiile îi vor fi retrase, se întoarce în oraș unde e judecat și condamnat la moarte. Casa revine lui Werner care în cele din urmă o vinde. În 1533 este cumpărată de notarul Christian Pomarius cu suma de 500 de florini cu condiția ca, în eventualitatea în care moștenitorii lui Andreas Beuchel o vor revendica, orașul să suporte toate consecințele. Pomarius spune că Marthe Theremi, ultima soție a lui Andreas

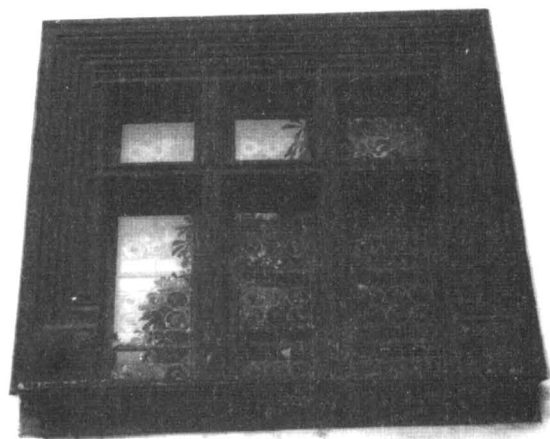
Beuchel, a cerut o despăgubire de 800 de florini. Era deci un imobil foarte valoros. Sebastian Eyben, fiul adoptiv al lui Beuchel, va reușit în final să obțină casa care, în 1538, este vândută cu suma de 314 florini lui Iohannes Murator (cunoscut și sub numele de Ion Zidarul), un arhitect stabilit aici cu acceptul magistraților orașului<sup>289</sup>. Meșterul se angajase, contra sumei de 360 de florini, să ridice o biserică la Suceava. Finalul nefericit al întreprinderii l-a pus în conflict cu domnul moldovean și, temându-se, fuge la Bistrița dar conflictul cu Petru Rareș îl va determina să se mute la Sibiu, în 1546, pentru că la Bistrița nu se mai simțea în siguranță.

Restaurarea construcției, în anii '70, a prilejuit minuțioasa cercetare ce a pus în evidență etapele construcției. Cercetarea arheologică a permis formularea ipotezei potrivit căreia casa lui Andreas Beuchel este prima casă de piatră ridicată pe acest amplasament. Ca plan s-a putut face, de asemenea, constatarea că într-o primă etapă clădirea s-a dezvoltat în forma literei L, având lățimea fațadei la front de stradă de 13 m. La nivelul străzii cuprindea o încăpere amplă și un pasaj boltit, semicilindric, care comunicau direct cu pivnița și cu mezaninul, folosite ca depozite. La etajul clădirii se afla locuința proprietarului, compusă dintr-o sală de mari dimensiuni, spre stradă, și două dormitoare. Sala se deschidea spre piață printr-un balcon, probabil de lemn, susținut de console de piatră profilată. Toată construcția era divizată în interior de un perete în întregime conservat la nivelul pivniței și al mezaninului și parțial, la nivelul etajului (vezi A. M. Orășanu, *Un maison patricienne...*).

Casa este executată aproape în întregime din piatră și lemn. Zidurile sunt masive, cu o lățime de 0,80-0,90 m. și se ridică pe o fundație de aproximativ 2,50 m. Toate planșeele celor trei nivele sunt din lemn, susținute de grinzi masive. Ferestrele geminate de la parter, balconul de la etaj și ancadramentul porții vădesc o compoziție originală și valoroasă în ansamblul arhitectural al pieței. Soluția fațadei se remarcă prin sobrietate și echilibru.



*Detaliu: o fereastră la parter*



*Detaliu: fereastră la etajul clădirii*



*Detalii la fațada dinspre Piața Centrală*

Analiza elementelor de decor relevă prezența unor elemente ce aparțin stilistic goticului târziu, anume etapei de trecere de la gotic la Renaștere. Se remarcă ancadramentul unei ferestre gotice în arc frânt, fereastră pusă în evidență de restaurare. Anterior ferestrelor semicirculare de astăzi parterul așadar avea ample ferestre gotice. În grosimea peretelui erau tăiate bănci de piatră în dreptul ferestrelor. Una dintre ele se mai păstrează. Ușa de intrare care dă spre încăperea boltită de la parter (boltă pe nervuri cu analogii la galeria Sugălete, în dreptul caselor cu nr. 14 și 15), se poate atribui stilistic goticului târziu, cu influențe Renaștere, puse în evidență de deschiderea ei dreptunghiulară. Ușa de acces la balcon are, la rândul său, deschiderea caracteristică pentru ultima fază a goticului: colțurile arcuite de sus îndrituiesc analogii cu unele detalii de la Casa Petermann (cum este ancadramentul de la etaj, datat 1480). Cu toate intervențiile masive asupra construcției, cu toate că detaliile mai vechi au fost distruse sau incluse în zidărie, s-a putut constata totuși că, anterior, clădirea era o construcție cu etaj dominată de profilatura gotică, datând din a doua jumătate a secolului al XV-lea<sup>290</sup>. O a doua etapă a construcției, și cea mai importantă, a fost aceea a preluării elementelor Renaștere în perioada în care ea a aparținut lui Andreas Beuchel. Fenomenul nu este întâmplător, având în vedere legăturile orașului cu mediile central-europene, iar Andreas Beuchel era, așa cum s-a văzut, în 1495, student la Cracovia. Detalii importante ilustrează această perioadă din existența clădirii: console care prin profilatură dovedesc influența Renașterii precum și bolti cu penetrații răspândite la începutul secolului al XVI-lea, bolti la care nervurile nu mai au un rol de susținere. La fel e ancadramentul portalului intrării carosabile, cu deschiderea sa semicirculară și muchia teșită, terminată pieziș spre bază, deschidere ce ia locul arcului frânt. Importante pentru încadrarea stilistică a acestei etape și ca realizare artistică sunt ferestrele de la etajul fațadei, ele fiind, de asemenea, ilustrative pentru spiritul înnoitor al Renașterii ce pătrunde acum

la Bistrița. Profilatura lor le situează în faza de trecere de la gotic la Renaștere. Ancadramentul ușii dinspre intrarea carosabilă spre sala cu boltă pe nervuri, ancadrament dreptunghiular, cu marginile întoarse spre înăuntru, precum și cornișa de sub acoperiș urmează de asemenea profilatura specifică Renașterii<sup>291</sup>. Cele mai potrivite analogii pentru unele dintre aceste elemente se pot găsi la Casa Altemberger din Sibiu, cu elemente încadrabile cronologic tot în deceniul al doilea al secolului al XVI-lea. Din aceeași perioadă datează și ancadramentul cu deschidere semicirculară din stânga fațadei parterului.

Scurta perioadă în care a fost locuită de Iohannes Murator este și ea o etapă interesantă în evoluția casei. Intervențiile constructive ale acestuia marchează tendințele inovatoare în peisajul arhitectural al Bistriței în acei ani. Din punct de vedere planimetric, el a redus din profunzimea încăperii de la parter pentru a construi o casă a scărilor între această sală și pivniță. La etaj a divizat încăperea de la stradă prin ridicarea unui zid despărțitor în corespondența unuiu de la parter, blocând totodată accesul spre balcon prin zidirea ușii și transformarea golului într-o nișă ce decora fațada. Urmele acestui balcon dispărut sunt fragmentele consolelor încastate în zidăria în piatră de la fațadă precum și profilele găsite în zidăria ulterioară. La încăperile astfel create la etaj a mărit deschiderea ferestrelor, montându-le ancadramele rectangulare cu profile de factură gotică. Fiecare fereastră era divizată prin două menouri și o traversă, putându-se observa apropiate analogii cu ancadramele de la Casa Argintarului și cu cele ale casei lui Matia Corvinul din Cluj. Pe fațada laterală a etajului au fost de asemenea, refăcute ancadramele și reamplasate. La restaurarea clădirii, fragmentele ancadramentelor gotice descoperite au oferit posibilitatea reconstituirii acestui tip de ancadrament rectangular cu menou, și traversă<sup>292</sup>.

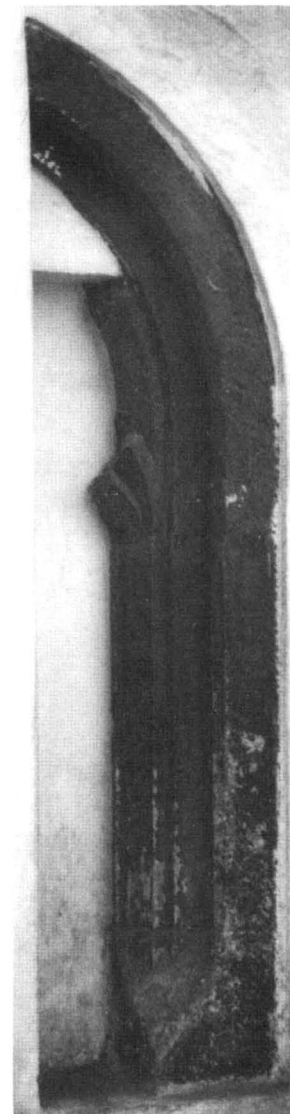
O altă intervenție aparținând aceluiași Iohannes Murator și care se remarcă printr-o neîndoieală măiestrie și ingeniozitate, este boltirea sălii de la parter



*Fereastră la etajul clădirii după restaurare*

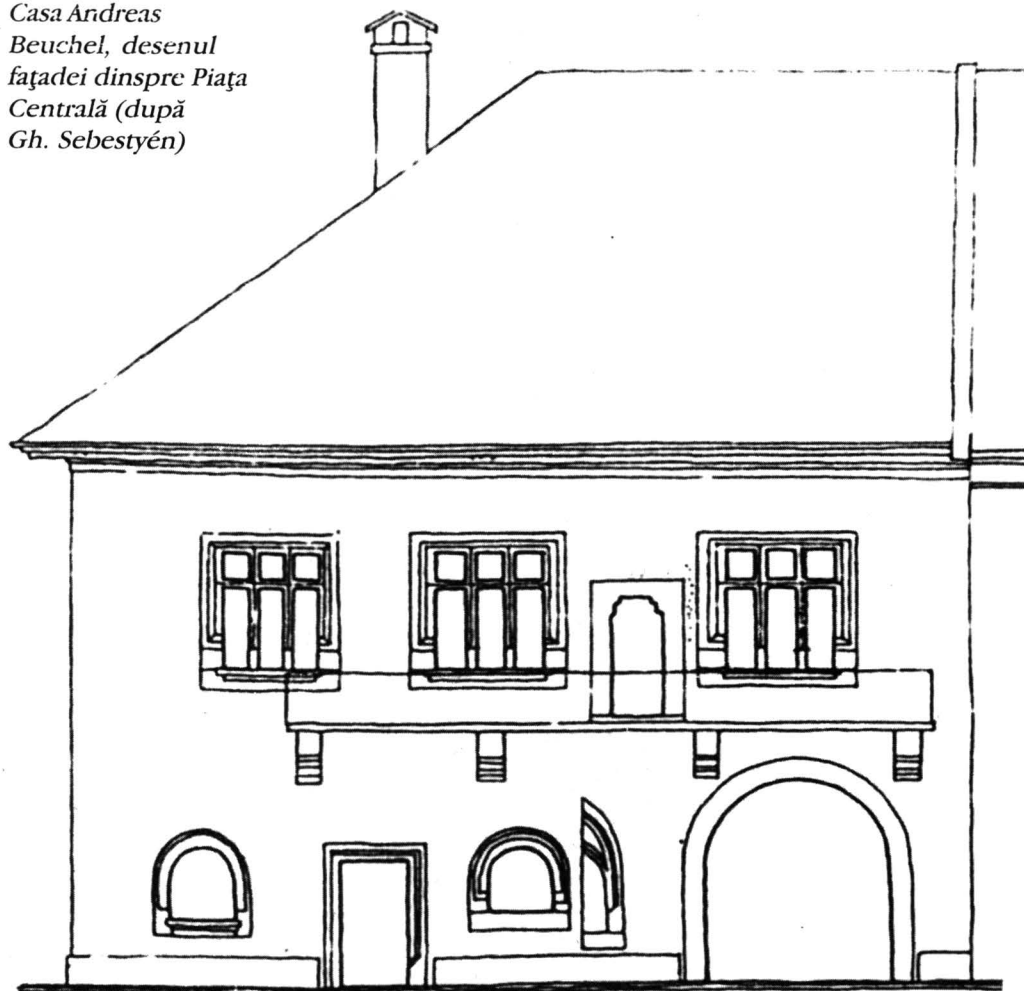


*Ancadramentul ușii de la intrare*



*Ancadramentul gotic identificat pe fațadă*

*Casa Andreas  
Beuchel, desenul  
fațadei dinspre Piața  
Centrală (după  
Gh. Sebestyén)*



și a noului spațiu creat aici. Această realizare este un exemplu unic între construcțiile din Bistrița: Planșeul drept, din lemn, a fost înlocuit printr-o boltă stelată, cu nervuri, din cărămidă. Inserând o structură boltită, perfect determinată static, s-a creat o nouă ambianță interioară, cu minime intervenții în parament<sup>293</sup>. Este posibil totuși ca, alături de intervențiile comandate de Andreas Beuchel, elemente noi, potrivite cu structura umanistă, renescentistă să fi fost dobândite de clădire în perioada în care ea a aparținut lui Cristian Pomarius, Iohannes Murator nepărând să fi avut timpul și răgazul de a interveni semnificativ în structura construcției<sup>294</sup>. În compoziția fațadei și alți autori au remarcat cornișa: nu se cunosc decât două clădiri renescentiste cu cornișă în Transilvania, prima fiind casa lui Andreas Beuchel iar cealaltă casa comercianților din Sibiu, greu databilă însă deoarece e realizată din cărămidă; nefiind opera unui pietrar, ea pare a fi o adăugire ulterioară<sup>295</sup>.

Casa a suferit unele refaceri în secolele al XIX-lea și al XX-lea, un moment important al existenței ei fiind desigur măiestrita restaurare din anii '70.



## *Casa argintarului*

Imobilul aflat în strada Dornei nr.5 este o construcție reprezentativă pentru arhitectura orașului din secolul al XVI-lea, reprezentativă prin elementele Renaștere pe care le conservă, fiind în același timp unul dintre cele mai importante edificii care ilustrează acest stil în peisajul arhitecturii civile din Transilvania. El este fără îndoială și un reper pentru cunoașterea tipului de locuință specific patriciatului bistrițean din a doua jumătate a celui veac.

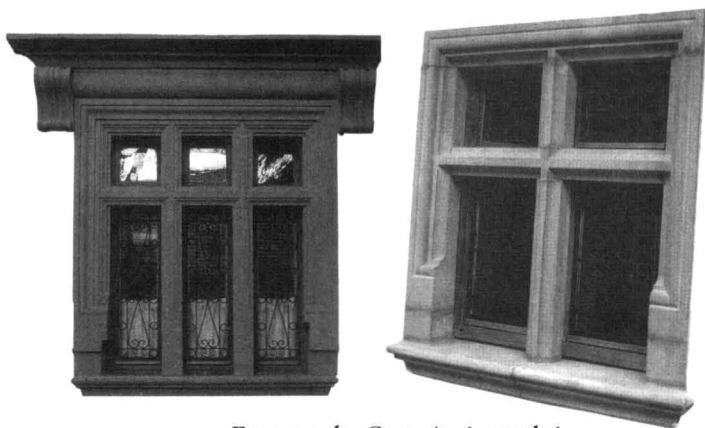
Construcția are un plan dreptunghiular compact străbătut la parter, în lateral, de intrarea carosabilă. Corpul construcției se dezvoltă în adâncime, bucătăria ajungând astfel în centrul planului etajului, fără luminare directă<sup>296</sup>. Clădirea are câteva particularități distincte ce ilustrează preocuparea pentru confort a comanditarului, o tendință care își pune pregnant amprenta chiar asupra economiei spațiului interior. Accesul la etaj se face printr-un spațiu larg în care e amplasată o scară cu rampă cotită. Etajul, având spre stradă o încăpere principală și o cămară, este acoperit de un planșeu de lemn. Încăperile mai scunde și tăvănite, cu lumină directă, pardoselile din cărămizi, răspund, la rândul lor, aceluiași dorințe de confort și eleganță aduse de suflul înnoitor al noului stil.

Ancadramentele de piatră ale ușilor interioare, proporționate desăvârșit, sunt realizate în manieră Renaștere, fără urme ale goticului, contribuind la compunerea cu rafinament a unui ambient stilat și echilibrat. Cele mai apropiate analogii pentru acestea se regăsesc în ancadramentul Renaștere de la casa Peermann sau în ancadramentele realizate de meșteri bistrițeni la bisericile din apropierea orașului, începând cu deceniul al treilea al veacului al XVI-lea.<sup>297</sup>

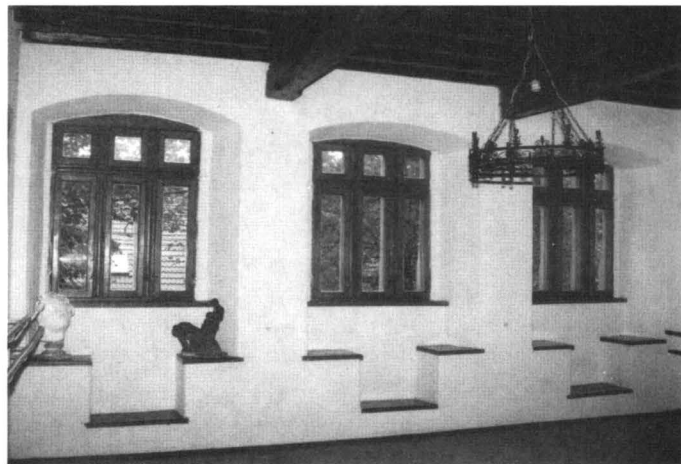
Fațada principală este fără îndoială cel mai spectaculos element în arhitectura și ambientul clădirii. Ea conține, la etaj, patru ferestre de structură gotică, având fiecare câte două menouri și o traversă dar, în același timp, cu



*Casa Argintarului, imagine de arhivă (colecția Vermeșan)*



*Ferestre la Casa Argintarului*



*Casa Argintarului, interior, încăperea mare de la etajul clădirii*

elaborată profilatură Renaștere. O singură cornișă comună se sprijină pe câte două console în formă de S, la fiecare fereastră. Parterul fațadei cuprinde, în centru, o fereastră similară celor de la etaj, în dreapta acesteia aflându-se o alta, cu arc în plin cintru reluând însă, la o scară mai mică, motivul celorlalte. Acadramentele parterului sunt așezate dezaxat față de cele ale etajului, cu excepția ferestrei din dreapta. Bogatul ancadrament al intrării carosabile contribuie și el din plin la echilibrul fațadei, la nota ei de elegantă și monumentalitate.

Toată această compoziție se remarcă în fond prin măiestria execuției și evident, nu în ultimul rând, printr-o foarte ingenioasă soluție. Amintitul ancadrament al intrării carosabile și cel al ferestrei din dreapta par a fi opera maestrului italian Petrus Italus de Lugano, același care, în 1563, termina restaurarea bisericii parohiale din Piața Centrală. Această ipoteză se întemeiază pe evidentele analogii cu soluția dată de același Petrus Italus pentru portalul de vest al bisericii evanghelice. Emblemele care se găsesc pe ancadramentele fațadei sugerează ideea că această casă a aparținut unui aurar.

Casa argintarului ilustrează strălucit ambientul unei întregi serii de construcții civile ridicate sau transformate în a doua jumătate a secolului al XVI-lea la Bistrița. Ceea ce Casa Argintarului reprezintă la Bistrița, este, de fapt, schimbarea unei mentalități: o relație nouă a omului cu viața cotidiană și, pe cale de consecință, cu spațiul construit. Posibilitățile financiare și instrucția elevată în universități europene, a permis categoriilor înstărite să fie deschise spiritului Renașterii. Acum, în deceniile patru și cinci ale aceluia veac, noul stil înlocuiește pe scară tot mai largă modelele gotice, astfel că, pe lângă evoluția ancadramentelor și cornișelor caselor se petrec modificări și în planimetria construcțiilor. Vechiul plan în forma literei L se modifică, se introduc scările cu rampă cotită, largi, comode și fastuoase, scări ce au ca punct de pornire, gangul intrării carosabile. Nu mai sunt plasate în punctul de întâlnire a celor două corpuri de clădire, așa cum impunea vechiul plan. Un prim exemplu se

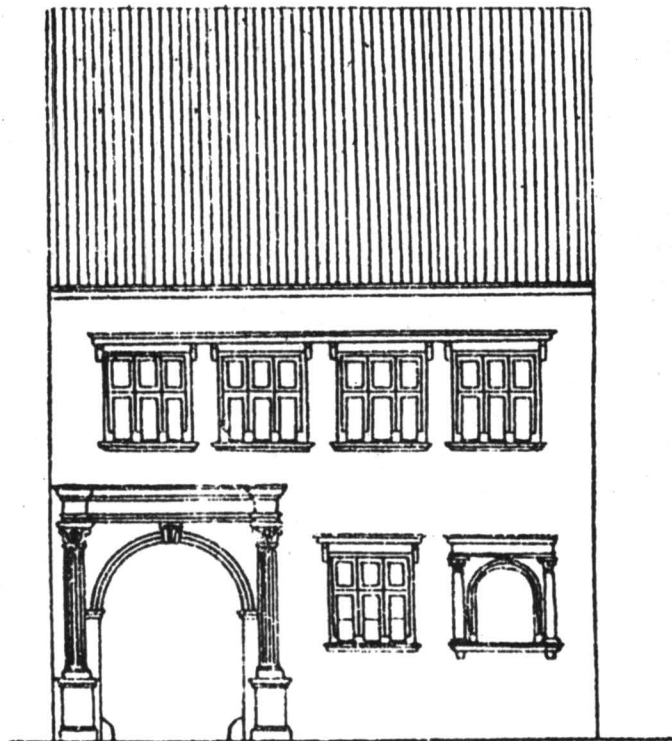
remarcă în cazul casei Petermann, unde apare o scară foarte largă în comparație cu vechile scări de acces, punctul final al acestei evoluții în planul caselor bistrițene din secolul al XVI-lea fiind chiar Casa Argintarului.

Renașterea a adus la Bistrița nu doar modificări în soluțiile fațadelor, în repertoriul ornamentelor sau în maniera realizării ancadramentelor ci și elemente esențiale în concepția planului clădirilor, în dispunerea și proporțiile spațiilor interioare. O nouă expresie arhitecturală ilustrează obiceiuri și

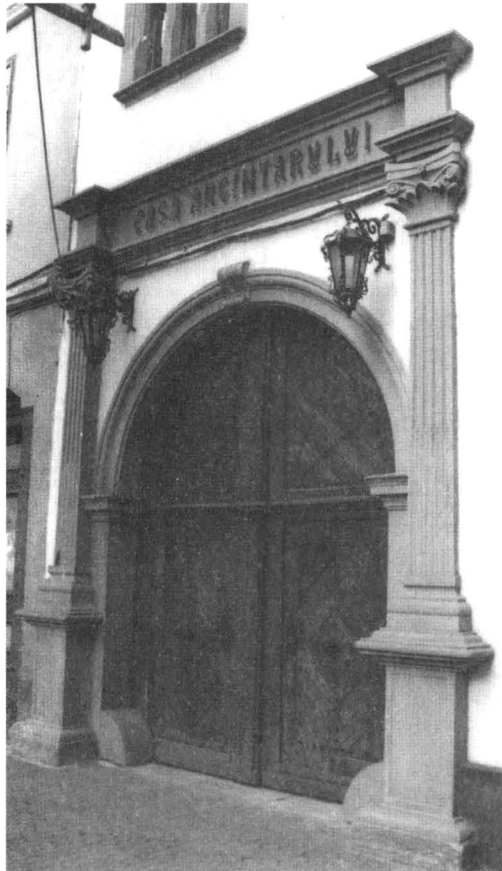
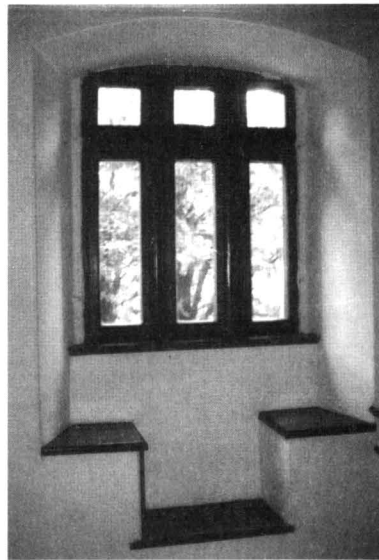


mentalități care au modificat aspectul edilitar al orașului. Printre cei care și-au pus amprenta asupra personalității acestui monument de arhitectură civilă care este Casa Argintarului, pare să fi fost chiar Petrus Italus de Lugano, arhitect prin activitatea căruia formele stilului Renașterii au pătruns la Bistrița, manifestându-se în deplinătatea maturității lor. Soluția fațadei acestei case, așa cum ni se înfățișează ea astăzi, pare a fi rodul concepției sale stilistice. Analogiile cu elementele decorative realizate de el la biserica evanghelică, asemănările cu unele construcții contemporane din spațiul polonez, din Silezia sau din alte zone ale Europei Centrale, toate vin în sprijinul acestei idei.<sup>298</sup>

*Casa Argintarului, desenul fațadei  
(după Ghe. Sebestyén), spre str. Dornei*



*Imagine de interior,  
la etaj*



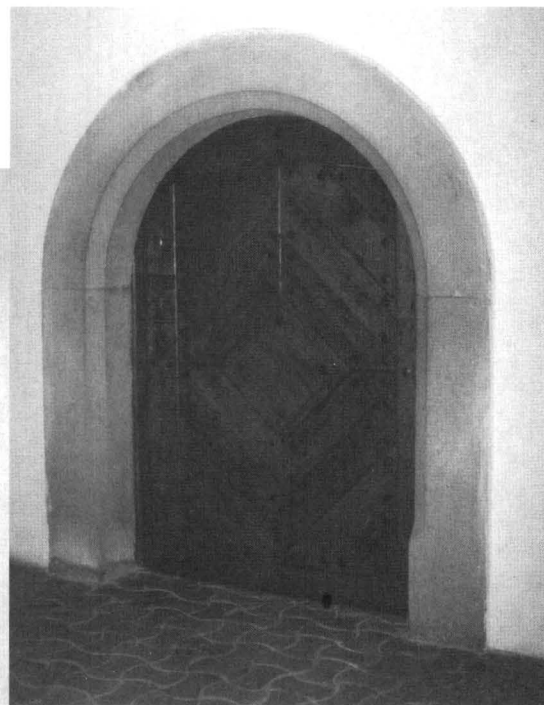
*Poarta carosabilă*



*Fațada principală,  
ferestre cu ancadrame de piatră*



*Ancadramente Renaștere în interiorul  
Casei Argintarului*







*Interior, etaj*

*Poarta carosabilă (detalii)*

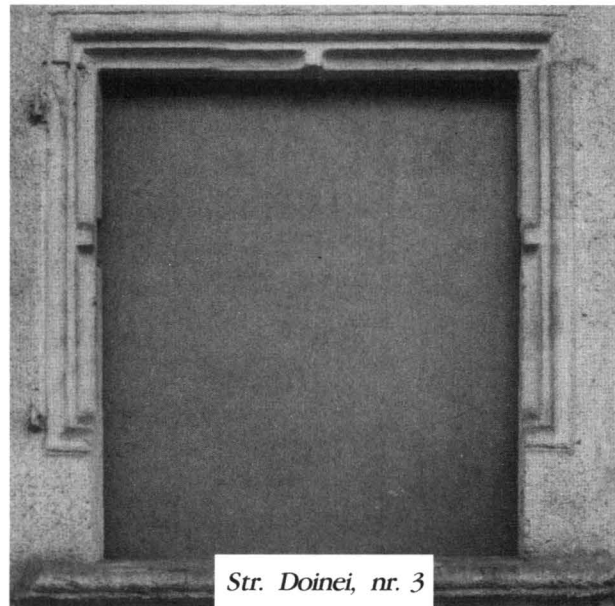


### *Alte vestigii ale arhitecturii Renaștere la Bistrița*

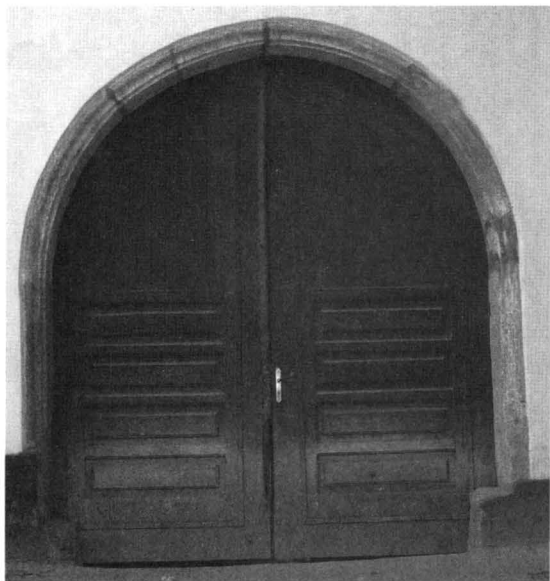
Peisajul arhitectural al orașului este profund marcat de noile elemente renascentiste. Dacă tipul casei structurat în secolele anterioare în tipare gotice rămâne caracteristic pentru orașul dominat de parcelarea din perioada gotică, secolul al XVI-lea înseamnă deschiderea spre Renaștere. Astfel, după 1500, bolta cilindrică cu penetrații, uneori sprijinită pe console, se răspândește la Bistrița. Ea se regăsește în cazul unor imobile mai vechi care au suferit transformări în această perioadă, ca de pildă la casa parohială evanghelică sau la casa cu nr.19 din șirul Sugălete. Se poate remarca prezența a numeroase bolți semicilindrice în același ansamblu Sugălete, la etajul unora dintre clădiri, sau la casa cu nr. 9-11 din str. N. Titulescu. Ele au înlocuit, de fapt, acum bolțile în cruce, cu și fără ogive, bolți care au fost o prezență masivă în oraș până la începutul secolului al XVI-lea. Multe elemente renascentiste au apărut chiar în cadrul unor ansambluri gotice. Astfel, o serie de ancadrame la uși și ferestre sunt detalii care lasă să se întrevadă peisajul arhitectural al Bistriței în aceste decenii ale secolului al XVI-lea când orașul se deschide spre o lume nouă care se grefează pe vechile structuri gotice. Un exemplu grăitor în această idee este chiar Casa Petermann, important edificiu gotic al orașului. Spre mijlocul secolului al XVI-lea, ea dobândește o nouă scară corespunzând unor cerințe de confort ale unui patriciat doritor de a imita, de a prelua modele vehiculate de Renașterea europeană, adăugându-se peisajului clădirii și un nou ancadrament, cu o deschidere dreptunghiulară și o profilatură care îl desemnează a fi un element de referință pentru construcțiile bistrițene din mijlocul secolului al XVI-lea.<sup>299</sup>



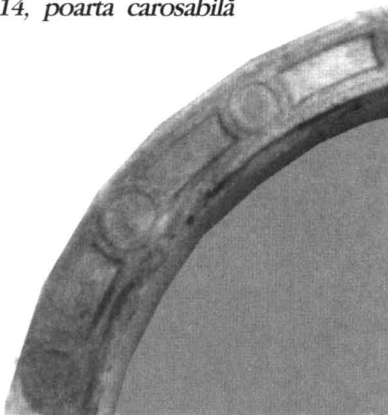
*Str. Liviu Rebreanu nr. 10 (detaliu, ancadramentul porții carosabile, datat 1614)*



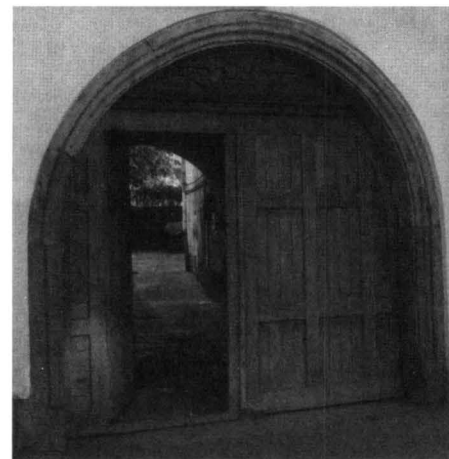
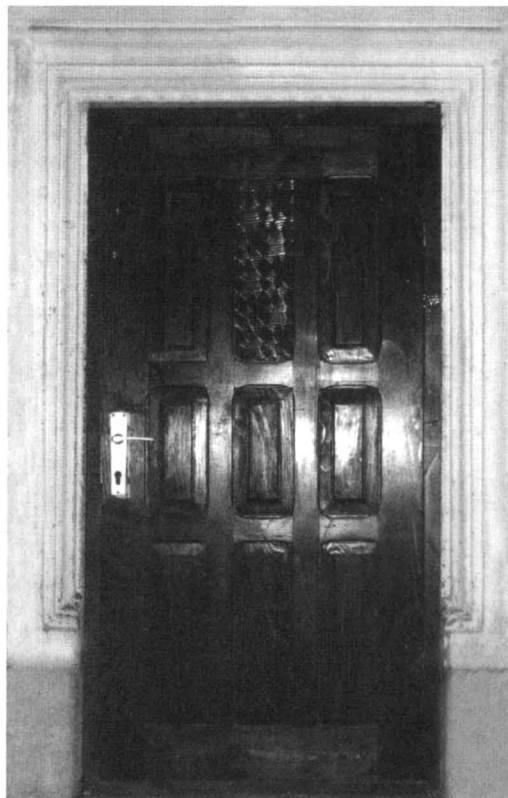
*Str. Doinei, nr. 3*



*Str. Liviu Rebreanu, nr. 14, poarta carosabilă*



*Str. Liviu Rebreanu,  
nr. 10 (detaliu)*



*Str. Titulescu, nr. 3*

*Str. Doinei, nr. 3*

## *Biserica romano-catolică*

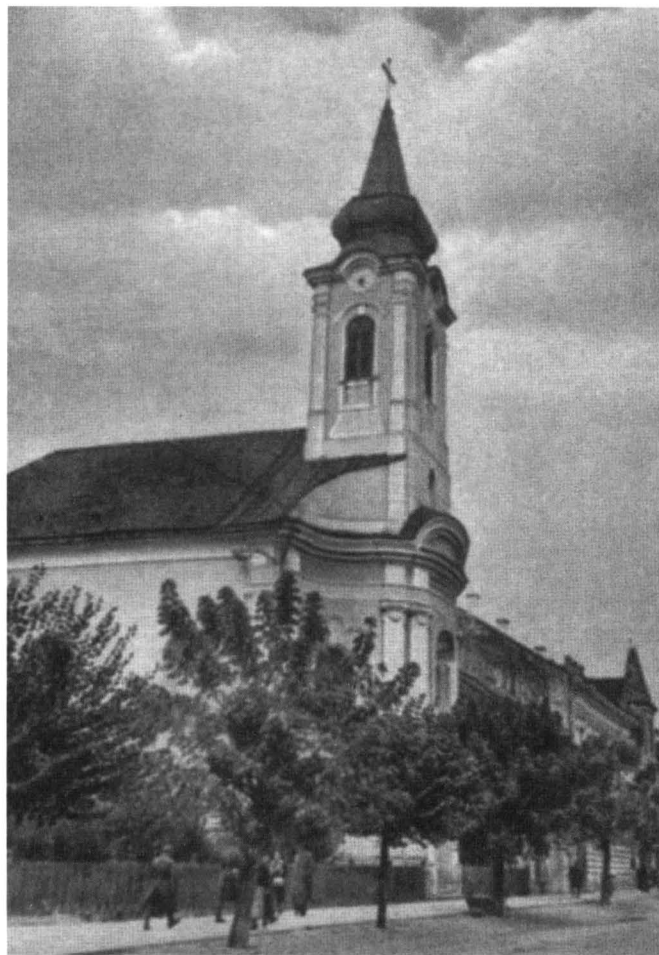
Este construită pe locul vechiului așezământ al ospitalierilor Bürger Hospital, menționat, așa cum s-a văzut deja, la sfârșitul secolului al XIII-lea. Solicitate de piariști după 1717, biserica (de fapt capela aceluși Hospital) și spitalul în ruină sunt reparate dar, după incendiul care devasta în 1758 zona, vechea biserică a fost demolată (până în 1720 fusese renovată dar acum nu a mai putut fi salvată). Călugării piariști obțin vechile clădiri (vechea clădire a Xenodochiului de pe strada Teilor), renovează vechea biserică și o sfințesc la 2 februarie 1720.

În 1728, după renovarea vechilor edificii, călugării cumpără în apropiere două case, iar în 1731 pe a treia. Înființează școala latină confesională (în clădirile ce le aparțineau acum).

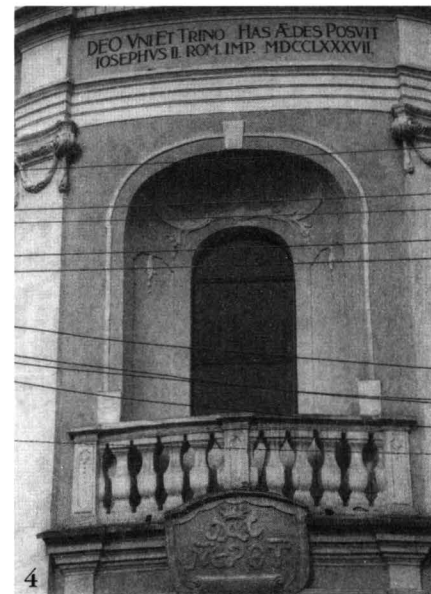
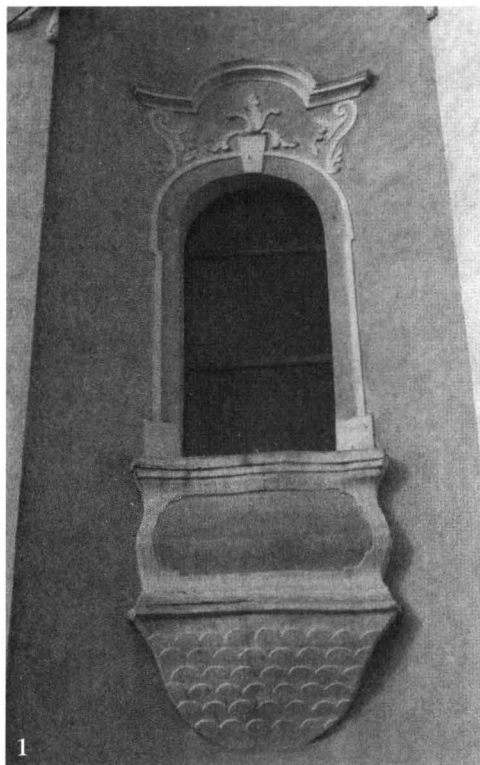
Incendiul din 1758 devastează întreaga zonă, inclusiv școala latină a piariștilor, împreună cu biserica. Școala a trebuit reconstruită.

În deceniile următoare, după demolarea vechii biserici, se va construi clădirea actualei biserici romano-catolice, cu hramul Sfintei Treimi, construcție barocă, terminată în 1787. În 1779 începuse demolarea bisericii vechi. Pentru construirea bisericii noi s-a cerut ajutorul Cancelariei Aulice din Viena iar, în 1779, parohia catolică a primit suma de 7000 de florini (cu care a contribuit chiar împărăteasa Maria Tereza). Planurile de construcție s-au întocmit la Viena.

În 1844, în urma unui alt incendiu, biserica și turnul au fost acoperite cu tablă. (vezi bibliografia mai veche.)



*Biserica romano-catolică, imagine de arhivă*



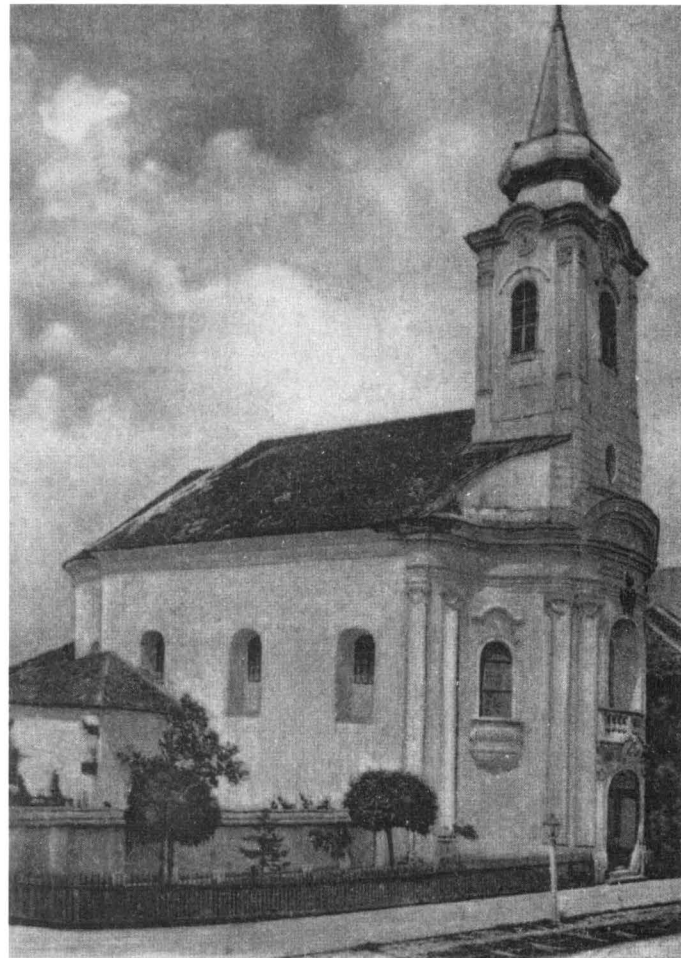
*Baroc:*  
 1, 3, 4. Biserica romano-catolică,  
 detalii.  
 2. Imagine a Sfintei Fecioare cu  
 pruncul, basorelief, str. Gh. Șincai



*Biserica romano-catolică,  
imagine de arhivă*



*Biserica romano-catolică,  
foto 2000*



*Biserica romano-catolică (imagine de arhivă)*



Str. Liviu Rebreanu, nr. 22

Piața Mică, nr. 3



*De la Evul Mediu la perioada modernă: evoluția siluetei orașului și câteva concluzii despre patrimoniul pe care acesta îl păstrează*

Pe măsură ce la Bistrița s-a încheiat o structură urbană coerentă, s-a profilat și silueta unui adevărat burg medieval; unul dintre cele mai importante din Transilvania. Sursele cartografice, stampele și monumentele, astăzi încă în picioare, pot da o imagine coerentă a siluetei orașului așa cum s-a conturat ea de-a lungul secolelor.

Prima stampă cunoscută, aceea din 1666, ne înfățișează imaginea unui oraș dominat de verticala turnului bisericii evanghelice și înconjurat de zid de incintă. Turnurile și porțile, remarcabile realizări de arhitectură militară gotică, întregeau și ele imaginea burgului medieval, silueta unei *adevărate cetăți*, defineau chiar peisajul unor străzi importante ale orașului: imaginea veche ce reprezintă strada Lemnelor, dominată de turnul porții cu același nume, e sugestivă. Impresia privitorului e întărită o dată mai mult de reprezentarea bisericii evanghelice ca fiind ea însăși înconjurată cu zid de incintă. Conturul orașului era subliniat și de prezența accentelor date de silueta bisericii fostei mănăstiri franciscane sau a bisericii fostei mănăstiri dominicane, construcție care nu mai există azi, dar despre care știm că era o clădire înaltă, severă și impunătoare în țesutul urban al Bistriței medievale. Acoperișurile caselor cu etaj, având coama perpendiculară pe frontul străzilor, încheiate într-un fronton la fațadă, marchează componenta gotică a atmosferei burgului vechi, precum traseul străzilor principale ale orașului.

Dincolo de unele fantezii ale reprezentării, imaginea burgului medieval, așa cum e conturată, redă accente ce se regăsesc și astăzi în structura Bistriței: orașul vechi e dominat de verticala turnului bisericii evanghelice, de acoperișul ei masiv și înalt, de frontonul inconfundabil al fațadei sale vestice, operă a unui maestru din vremea Renașterii: Petrus Italus de Lugano.

Regăsim aceeași imagine, figurată de data aceasta mai realist, și aceeași atmosferă a unui oraș medieval, o cetate, și în stampana realizată la 1800. **Reperete siluetei orașului erau aceleași.** Analiza surselor cartografice conturează, la rândul lor, evoluția structurii urbane. Astfel, *planul orașului, alcătuit în 1750*, figurează traseul zidurilor de incintă și elementele esențiale ale sistemului de fortificații, încă existent la acea dată.

În planul amintit figurează, de asemenea, elementele esențiale ale tramei stradale, așa cum se păstra ea la acea dată, marcând în același timp principalele monumente istorice ale orașului ca repere ale acestuia... Se pot remarca patru trasee ale pâraielor menționate în secolul al XVI-lea de Giovanni Andreea Gromo pe artere importante ale orașului vechi (actualele străzi Liviu Rebreanu, Dornei, Gh. Șincai, Titulescu, zona Pieții Mici.)

**Când, la sfârșitul secolului al XIX-lea, zidul de incintă a fost demantelat, silueta orașului, în conturul ei esențial, a rămas marcată de aceleași verticale.** Dispariția porților și a turnurilor ce alcătuiau sistemul de fortificații (cu excepția unuia singur) a schimbat însă imaginea orașului. S-au pierdut atunci realizări valoroase ale arhitecturii militare gotice; Poarta Lemnelor e doar un exemplu. Pe conturul vechiului zid de incintă și-au făcut însă apariția construcții care întregesc silueta orașului cu accente ce ilustrează sfârșitul secolului al XIX-lea și începutul secolului XX. Imaginile de arhivă și cărțile poștale databile imediat după 1900 întăresc aceste accente: Poșta veche, fostul gimnaziu evanghelic, vechea casă a breslelor (azi Casa municipală de cultură) etc.

**Structura orașului vechi s-a conservat în datele ei esențiale, fiind prin ea însăși un patrimoniu care trebuie ocrotit și valorificat asemeni vechiului parcellar.**

Parcelarul și nucleul tramei stradale se cristalizaseră la Bistrița în secolele al XIII-lea și al XIV-lea, așa cum s-a văzut în capitolele ce le-au fost destinate. Fenomenul s-a manifestat în contextul structurării statutului administrativ și politic al localității care devenea atunci oraș.



*În Piața Centrală*



*Sr. George Șincai, nr. 1*



Str. Gheorghe Șincai,  
nr. 22



Str. Gheorghe Șincai, nr. 37

Zona construită la mijlocul secolului al XIV-lea ocupa spațiul care, ulterior, va fi înconjurat cu ziduri de incintă. Sistemul de fortificații al orașului medieval va fi ridicat începând din ultimele decenii ale secolului al XV-lea și legat de aceasta. E important de menționat că ridicarea zidului de incintă a avut o influență notabilă asupra evoluției structurii urbane. Trama stradală s-a conservat (inclusiv fluxul circulației mărfurilor care s-a statornicit pentru câteva secole, pe măsură ce s-a manifestat și vocația comercială a orașului).

Accesul dinspre străzile vechi și importante ale orașului spre zidul de incintă, care trebuia apărat și la care era necesar să se ajungă din zona centrală cât mai repede, în anumite împrejurări se făcea și pe artere mai înguste, perpendiculare pe cele principale: printre ele, **pasajele istorice** care dau și astăzi o notă specifică și atât de pitorească Bistriței.

Maniera de ocupare a parcelor a fost influențată de constrângerile generate prin încorsetarea perimetrului construit al vechiului oraș medieval în interiorul zidului de incintă: îngustimea parcelor la stradă (cu excepția unora din zona centrală, care aparțineau unor patricieni bogați), dezvoltarea construcțiilor în L sau U, porțile carosabile, spațiile de la etaj câștigate prin construirea încăperilor de deasupra gangurilor etc.

**Economia spațiilor interioare** reflectă specificul activităților economice, de negoț, lucrative și de meșteșug ce se desfășurau la Bistrița. Aspecte importante ale vieții cotidiene pot fi regăsite și ele în structura și ambientul patrimoniului construit care se conservă în orașul vechi. Exemplul construcțiilor care, la sfârșitul secolului al XV-lea și în secolul al XVI-lea, au fost locuințe ale unor patricieni bogați, este sugestiv pentru a ilustra această idee. Goticul și Renașterea au dat aspectului edilitar al Bistriței medievale trăsături esențiale. Secolul al XVI-lea este, de altfel, momentul de apogeu al dezvoltării urbane a vechiului oraș.

Secolele următoare nu au modificat în esență structura burgului medieval, dar sunt o etapă foarte importantă a dezvoltării urbane a Bistriței. Există aici, în perimetrul istoric, multe case medievale târzii, construcții la care e ușor



sesizabilă maniera tradițională în realizarea arhitecturală, economia spațiului interior etc.

**Fațadele baroce și neoclasiche, bolțile baroce, întregesc fericit ambientul orașului vechi, dându-i o notă cu totul specială, punându-și pregnant amprenta pe ceea ce este azi centrul istoric, spațiul vechiului burg medieval.**

În a doua jumătate a secolului al XIX-lea, zidul de incintă a fost demolat în cea mai mare parte; la fel porțile și turnurile (doar turnul Dogarilor s-a păstrat). Pe traseul vechiului sistem de fortificații au apărut, la sfârșitul aceluia veac, construcții importante, ilustrând ca arhitectură epoca: Casa breslelor (azi Casa de cultură municipală), Casele Textoris, Poșta veche, Gimnaziul evanghelic (azi Liceul Liviu Rebreanu).

La sfârșitul secolului al XIX-lea se structurează și parcul orașului: acesta a rămas un element important în țesutul urban al Bistriței vechi.

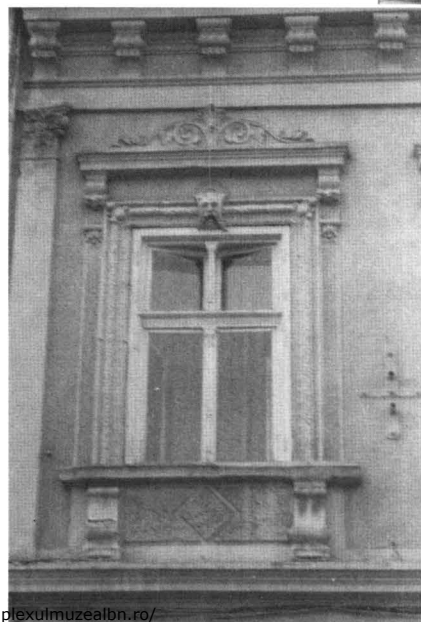
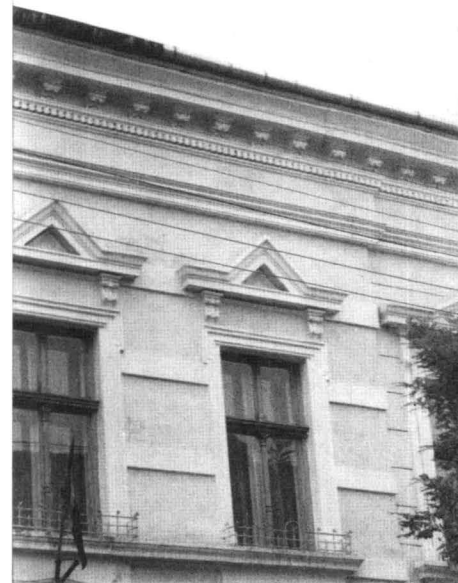
**Sursele cartografice arată așadar că nucleul orașului vechi s-a păstrat: atât vechile cartiere structurate în spațiul înconjurat, la sfârșitul secolului al XV-lea, de zidul de incintă, cât și, ca tramă stradală, vechile suburbii medievale.** Situația aceasta poate fi ilustrată evident cu **planul cadastral al Bistriței din 1913** (Arhivele Naționale Bistrița-Năsăud).

Până în 1940 nu s-au petrecut schimbări esențiale în structura urbană a orașului, astfel că, atât „mejdia intravilanului”, cât și vechea tramă stradală, se regăsesc în **planurile cadastrale din 1929 și 1940.**

Abia în perioada postbelică (în anii '70) se vor produce destrucțiunile provocate de inserția cartierelor de blocuri care se vor apropia dinspre margini de orașul vechi.

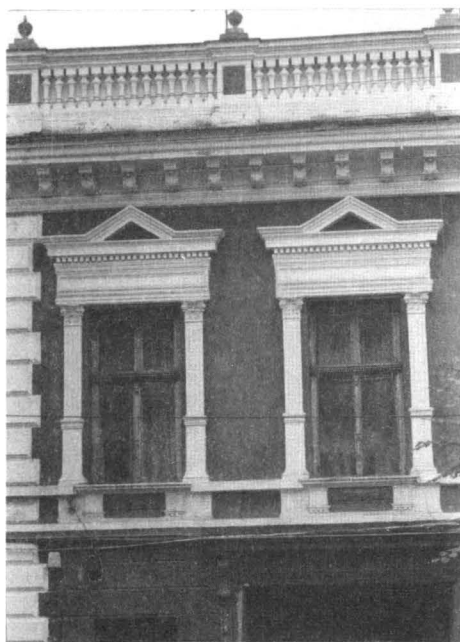
Există și alte elemente în alcătuirea fondului construit al orașului vechi care sunt astăzi, la rândul lor, note esențiale ale personalității acestuia. **Aspectul orașului vechi oferă imaginea unui ansamblu citadin unitar cu toate că imobilele ce îl compun conservă, așa cum s-a văzut deja, elemente aparținând multor stiluri cărora orașul le-a fost deschis în diferite epoci.** Patrimoniul

*Str. Gheorghe  
Șincai, nr. 1*



*Str. Liviu Rebreanu,  
nr. 9*





Str. Gheorghe Șincai,  
nr. 5-7



Str. Gheorghe Șincai,  
nr. 20

construit al orașului vechi este așadar rezultatul evoluției în timp al unuia dintre cele mai importante centre urbane transilvane. S-a dezvoltat de-a lungul mai multor secole și păstrează multe elemente arhitecturale vechi, de structură, decor etc., chiar și acolo unde fațade care au suferit modificări în timp nu par, la prima vedere, a ascunde astfel de lucruri. Cazul imobilului din strada Dornei nr. 3 e sugestiv: intrarea în gangul carosabil al clădirii oferă surpriza descoperirii unor foarte interesante ancadramente Renaștere (la uși, ferestre).

Amprenta fiecărei epoci e o secvență din viața clădirilor și la Bistrița multe imobile pot sta mărturie acestui lucru. Condiția e să fie puse în valoare. Economia inițială a spațiilor interioare e, prin ea însăși, o componentă esențială a patrimoniului construit, precum și funcțiunile specifice ale acestora. **Recompartimentări nefericite sau crearea prea multor anexe** au modificat uneori chiar specificul utilizării parcelor construite (multe astfel de intervenții sunt reversibile). **Ritmul golurilor**, raportul dintre plin și gol în alcătuirea fațadelor, alături de specificul decorului, sunt elemente esențiale ale structurii și specificului peisajului urban și al vechilor străzi.

**Imaginile de arhivă, vechile cărți poștale, sunt un tezaur neprețuit în demersul redării personalității și înfățișării clădirilor cu prilejul reabilitării lor. Volumetria, șarpantele și acoperișurile**, materialele tradiționale din care sunt ele realizate, **chiar și coșurile vechi de fum**, reprezintă, la rândul lor, note caracteristice, de fapt accente importante ale peisajului Bistriței, în ceea ce orașul a păstrat. Un loc cu totul aparte în peisajul urban al centrului istoric îl ocupă **porțile carosabile, tâmplăria ferestrelor vechi cu partiția lor, uneori cu obloane, și, nu în ultimul rând, feneria. Acestea sunt, prin ele însele, un patrimoniu valoros.**

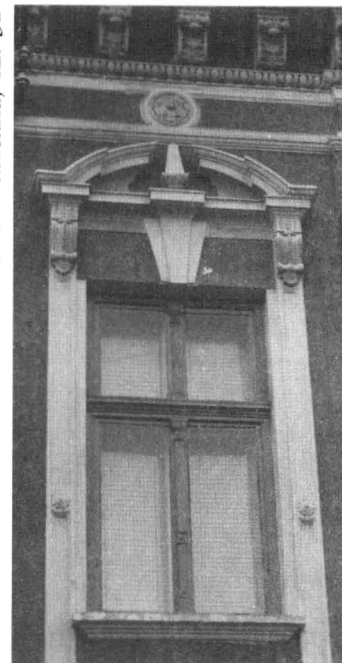
Cea mai importantă dintre concluziile care pot fi decelate după creionarea evoluției acestui oraș în Evul Mediu, e aceea că, valorificarea importantului patrimoniu construit și conservat poate oferi azi Bistriței o importantă șansă pentru viitor.



*Str. Gheorghe Șincai, nr. 22*



*Piața Centrală, nr. 42*



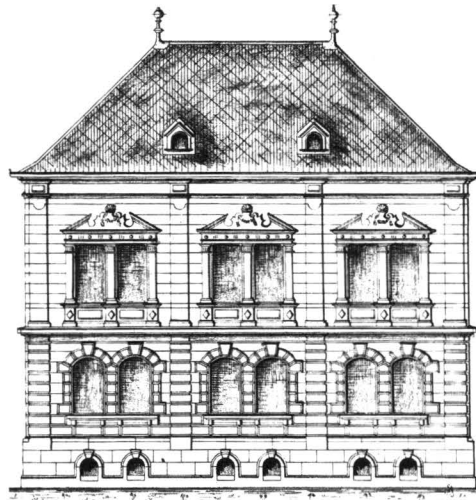
*Str. L. Rebreanu, nr. 31*



*Str. L. Rebreanu, nr. 29*



*Școala Generală nr. 2, str. Alexandru Odobescu*



*O veche clădire pe actualul  
Bulevard al Independenței,  
cu un desen (1939)  
(D.J.A.N. Bistrița-Năsăud)*



*Vechiul  
Gimnaziu  
Evanghelic, azi  
Liceul Liviu  
Rebreanu*



*Azi Casa  
Municipală de  
Cultură*

## Abrevieri

AIIA A.D. Xenopol	Anuarul institutului de istorie și arheologie A.D. Xenopol Iași
AS	Arhiva someșană, Năsăud
AMN	Acta Musei Napocensis
AVSL	Archiv des Vereins für siebenbürgische Landskunde, Sibiu
B.C.U.	Biblioteca Centrală Universitară „Lucian Blaga”
Dir	Documente privind istoria României
DRH	Documenta Romaniae Historia
D.J.A.N. Bistrița	Direcția Județeană a Arhivelor Naționale Bistrița-Năsăud
D.J.A.N. Cluj	Direcția Județeană a Arhivelor Naționale Cluj
D.M.A.S.I.	Direcția Monumentelor, Ansamblurilor și Siturilor Istorice, București
FI	File de istorie, Bistrița
HU	Historia Urbana
RRH	Revue romaine d'histoire, București
RMM	Revista muzeelor și monumentelor, seria Monumente istorice și de artă, București
SCIVA	Studii și cercetări de istorie veche și arheologie
SCIA-AP	Studii și cercetări de istoria artei, seria Arte Plastice
SUBB	Studia universitatis „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca
ZW Urkundenbuch	Zimmermann Werner, Urkunden zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen

## Bibliografie și surse documentare

Direcția Județeană a Arhivelor Naționale Cluj-Napoca, *fond Primăria Orașului Bistrița*, Seria I.

Direcția Județeană a Arhivelor Naționale Bistrița-Năsăud

Colecții speciale, Biblioteca Academiei Române, București

Colecții speciale, Biblioteca Centrală Universitară, Cluj-Napoca

Berger Albert, *Urkunden-Regesten aus dem alten Bistritzer Archive bis 1526*, în *Program des ev. Obergymnasium in Bistritz, Bistrița*, 1892 și urm.

*Călători străini despre Țările Române*, II, București, 1970.

*Documente privind istoria României*, seria C, Transilvania, veacul XIII și veacul XIV, București, 1951-1955.

Hurmuzaki, Eudoxiu, *Documente privitoare la istoria românilor*, vol. I, București, 1887; vol. XV, *Acte și scrisori din arhivele orașelor ardelen (Bistrița, Brașov, Sibiu)*, 1911.

Zimmermann F, Werner C, Müller G, Gündisch G, *Urkundenbuch zur Geschichte der Deutschen in Sibenburg*, vol. I-IV, Sibiu, 1892-1937, vol. V, București, 1975

Bătrâna, Lia și Adrian, *Raport asupra cercetării arheologice de la Sugălete*, nr. 22, Arhiva D.M.A.S.I, București

Bătrâna, Lia și Adrian, *Unele opinii privind așezarea sașilor la Baia*, în *Cercetări Arheologice*, VI, 1983.

Bătrâna, Adrian și Lia, *Cronica săpăturilor (jud. Bistrița Năsăud)*, în *RMM*, 2, 1974.

Bătrâna, Adrian și Lia, *Elemente de iconografie creștină în ceramica monumentală*, în *SCIA-AP*, 1993, 40.

Berger, Albert, *Die Hunyadiburg in Bistritz*, în *Nösner Gabe*, Bistrița, 1928.

*Buletinul Comisiunii Monumentelor Istorice*, secțiunea din Transilvania, Cluj, 1924.

Bonis, Iohanna, *Apariția și organizarea internă a Breslelor*, în *Breslele transilvănene (sec. XIV- XIX, catalog de expoziție*, Cluj-Napoca, 1997.

Borbély, Andor, *Erdélyi városok képeskönyve, 1736-ból*, în *Erdélyi Múzeum*, XLVIII, 1943.

Csallner, E., *Fapte memorabile din ținutul Nösen, o contribuție la istoria orașului, capitlului și districtului Nösen*, 1941.

Dahinten, Otto, *Beiträge zur Baugeschichte de Stadt Bistritz*, în *AVSL*, 50, 1944.

Dahinten, Otto, *Geschichte der Stadt Bistritz in Sibenburg*, în *Studia Transilvanica*, 1988.

Dănilă, Ștefan, *Descoperiri arheologice în raionul Bistrița*, Cluj, 1961.

Dănilă, Ștefan, *Săpăturile arheologice din 1962 de la Bistrița*, în *SCSMI*, I, Cluj, 1971.

Dănilă, Ștefan, *Contribuții la cunoașterea unor cetăți din nordul Transilvaniei*, în *File de Istorie*, II, Bistrița, 1972.

Drăguț, Vasile, *Arta gotică în România*, București, 1979.

Drăguț, Vasile, *Date noi cu privire la picturile murale din Transilvania*, în *Studii și cercetări de istoria artei*, seria *Artă plastică*, tom. 19, 1, 1972.

Drăguț, Vasile, *Contribuții privind arhitectura goticului timpuriu în Transilvania*, în *Studii și cercetări de istoria artei*, seria *Artă plastică*, tom. 15, I, 1968.

Entz, Géza, *Erdély építészete a 11-13 században*, Cluj, 1994.

Entz, Géza, *Erdély építészete a 14-16 században*, Cluj, 1996.

Fabini, Hermann, *Sibiul gotic*, București, 1982.

Gaiu, Cornel, *Le cimetière gépide de Bistrița*, în *Dacia*, N.S. XXXVI, 1992.

Gaiu, Cornel, *Așezarea feudală Cighir*, în *File de istorie*, VI, 1989.

Gheorghiu, Teodor Octavian, *Cetățile orașelor. Apărarea urbană în centrul și estul Europei în Evul Mediu*, București, 2000.

Gheorghiu, Teodor Octavian, *Arhitectura medievală de apărare din România*, București, 1985.

Goldenberg, Samuel, *Contribuții la istoria Bistriței și a Văii Rodnei la începutul secolului al XVI-lea*, în *SUBB*, series historia, I, 1960.

Gooss, C., în *Arch. Des Vereins für Sieb. Landeskunde*, XIII, 1876.

Gündisch, Konrad G., *Patriciatul orașenesc medieval al Bistriței până la începutul secolului al XVI-lea*, în *FI*, IV, 1976.

Gündisch, Konrad G., *Cel mai vechi registru de socoteli al orașului Bistrița*, în *Acta MN*, XIV, 1977.

Györfy, György, *Az Árpád-Kori magyarországi történeti földrajza (Geografia istorică a Ungariei în vremea Arpadienilor)*, I-III, Budapest, 1963-1987.

Heitel, Radu, *În legătură cu unele probleme ale arheologiei cetăților de piatră, medievale din Transilvania*, în *Buletinul Monumentelor Istorice*, Nr. 2, 1970.

Holban, Maria, *Pe marginea unor documente bistrițene din vremea angevinilor (despre vechimea breslelor meșteșugărești la Bistrița*, în *Omagiu acad*, 1965.

Horedt, Kurt, *Ceramica slavă din Transilvania*, în *SCIV*, Tom. II, 26, nr. 2, 1951.

Horedt, Kurt, *Untersuchungen zur Frühgeschichte Siebenbürgens*, Bucarest, 1958.

Ionescu, Grigore, *Istoria arhitecturii în România*, I, București, 1963.



- Iorga, Nicolae, *Documente românești în arhivele Bistriței (scrisori domnești și private)*, I, București, 1899.
- Iosipescu, Sergiu, *Drumurile comerciale în Europa centrală și sud-estică și însemnătatea lor politică* (sec. XIV-XVI), în A.I.I.A. A.D. Xenopol, XIX, 1982.
- Kovács, Andras, *Monumente istorice din Transilvania*, 2, Bistrița, Biserica Evanghelică, Sf. Gheorghe, 1994.
- Kisch, Oskar, *Evenimentele mai importante din istoria Bistriței și a ținutului Nosen începând din vremea coloniștilor sași și până în prezent*, 1926.
- Linkner, Jost, *Niederwallendorf untere Vorstadt von Bistritz in Nordsiebenbürgen*, 1999-2000.
- Marinescu, Gheorghe, *Cercetări și descoperiri arheologice în jud. Bistrița-Năsăud*, în *Arhiva Someșană*, 3, 1975.
- Marinescu, Gheorghe, Dănilă, Șt., *Cercetări și descoperiri arheologice în jud. Bistrița-Năsăud*, în *File de Istorie*, IV, 1976.
- Marinescu, Gheorghe, *Cercetări de epocă romană în nord-estul Transilvaniei*, în *File de istorie*, VI, 1989.
- Martian, Iulian, *Castrul Rodna*, în *Arhiva Someșană, Năsăud*, 4, 1926.
- Matei, E., *Die graue Keramik von Suceava und einige archaologische Probleme de 14 und 15 Jh. In der Moldau*, în *Dacia*, N.S., VI, 1962.
- Mândrescu, Gheorghe, *Activitatea lui Petrus Italus de Lugano*, în AMN, XVI, Cluj-Napoca, 1979.
- Mândrescu, Gheorghe, *Frontonul Renaștere al bisericii evanghe-lice din Bistrița*, în AMN, XIX, Cluj-Napoca, 1882.
- Mândrescu, Gheorghe, *Casa lui Ion Zidarul din Bistrița, monument reprezentativ al arhitecturii din Transilvania în perioada de trecere de la gotic spre Renaștere*, în *Studii de istorie a artei*, Cluj-Napoca, 1982.
- Mândrescu, Gheorghe, *Considerații privind planul casei la Bistrița în secolele XV-XVI*, în AMN, XXI, Cluj Napoca, 1984.
- Mândrescu, Gheorghe, *Observații privind dezvoltarea urbanistică a Bistriței medievale*, în *Ars Transilvaniae*, I, Cluj-Napoca, 1991.
- Mândrescu, Gheorghe, *Arhitectura în stil Renaștere la Bistrița*, Cluj, 1999.
- Motogna, Vasile, *Articole și documente, contribuții la istoria românilor din veacurile XIII-XVI*, Cluj, 1923.
- Monoranu, O.; Emandi, E. I., *Unele aspecte ale relațiilor comerciale dintre Bistrița și ținutul Sucevei în Evul Mediu*, în *Suceava, Anuarul Muzeului Județean*, V, 1978.
- Nägler, Thomas, *Așezarea sașilor în Transilvania*, București, 1981.
- Niedermaier, Paul, *Siebenbürgische Stadte, Forschungen zur stadtebaulichen und architectionischen Entwicklung von Handwerksorten zwischen dem 12 und 16 Jaahrhundert*, București, 1979.
- Niedermaier Paul, *Dezvoltarea urbanistică și arhitecturală a unor orașe transilvane din secolul al XII-lea până în secolul al XVI-lea*, în *Studii de istorie a naționalităților...*, București, 1976.
- Niedermaier, Paul, *Dezvoltarea urbanistică a unui centru minier până în secolul al XVII-lea*, în AMN, 1977.
- Niedermaier, Paul, *Evoluția rețelei de orașe în Transilvania medievală*, în HU, 1993, 1, nr.1.
- Niedermaier, Paul, *Problematica planului prestabilit în istoria urbanismului*, în HU, 1994, 2, nr. 2.
- Niedermaier, Paul, *Dinamica orașului Bistrița în contextul căilor de comunicație*, în *Revista Bistriței*, VIII, 1994.
- Niedermaier, Paul, *Der mittelalterliche Stadtebau*, Heidelberg, 1996.
- Orășanu, Ana Maria, *Une maison patricienne de Bistritz au XVI-siècle*, „La maison de Ion Zidarul”, în RRH, 1, 1976.
- Papacostea, Șerban, *Politica comercială a Țării Românești și Moldovei în sec. XIV- XVI*, în *Studii și materiale de istorie medie*, X, 1983.
- Pascu, Ștefan, *Meșteșugurile din Transilvania până în secolul al XVI-lea*, București, 1954.
- Pascu, Ștefan, *Voievodatul Transilvaniei*, vol. I-II, Cluj-Napoca, 1970, 1989.
- Popa, Corina, *Biserici gotice târzii din jurul Bistriței*, în *Pagini de veche artă românească*, I, București, 1970.
- Popa, Corina, *Biserici sală gotice din nordul Transilvaniei*, teză de doctorat, Cluj.
- Popa Lisseanu, G., *Cântecul de jale de Rogerius*, în *Izvoarele istoriei românilor*, vol. V, București, 1935.
- Popa, Radu și Baltag, Gheorghe, *Documente de cultură materială orășenească în Transilvania din a doua Jumătate a secolului al XIII-lea*, în SCIVA, 1980, tom. 31, 1.
- Rădulescu, Gabriela, *Descoperiri arheologice feudale la Bistrița*, în *File de istorie*, VI, 1989, Bistrița.
- Roth, V., *Geschichte der Deutschen Baukunst in Siebenbürgen*, Strassburg, 1905.
- Roth, V., *Az egyházi kehely (Potirele bisericești)*, în Arch. Ertesítő, 1912.
- Roska, Marton, *Un vechiu cimitir românesc*, în *fostul sat Vărarea din județul Bistrița-Năsăud după săpăturile arheologice întreprinse*, în

publicațiile Comisiunii Monumentelor istorice, secțiunea pentru Transilvania, Cluj, 1925.

Roska, Marton, *Repertoriul arheologic al Transilvaniei*

Rusu, Mircea, *Avars, slavs, romanian population in the 6th – 8th centuries, în Relations between autochthonous population and the migration populations*, București, 1975.

Sacerdoțeanu, Al., *Marea invazie tătară în nord-estul european*, București, 1933.

Salontai, Mihaela Sanda, *Mănăstiri dominicanice din Transilvania*, Cluj, 2002.

Salontai, Mihaela Sanda, *Despre arhitectura unui monument dispărut, mănăstirea dominicană din Bistrița în Revista Bistriței*, XIV, 2000.

Sebestyen, Gheorghe, *Arhitectura Renașterii în Transilvania*, București, 1963.

Sebestyen, Gheorghe, *O pagină din istoria arhitecturii României, Renașterea*, București, 1987.

Sitte, Camillo, *Arta construirii orașelor. Urbanismul după principiile sale artistice*, București, 1992.

Spinei, Victor, *Moldova în secolele XI-XIV*, Iași, 1994.

Suciu, Coriolan, *Dicționarul istoric al localităților din Transilvania*, vol. I și II, București, 1967, 1968.

Vasilescu, Al., *Drumurile tătarăști în lumina cercetărilor arheologice, în Studii și materiale de istorie*, Muzeul Suceava, 1969.

Vătășianu, Virgil; Protase, D.; Rusu, M., *Șantierul arheologic Rodna, raport 1955, în Materiale și cercetări arheologice*, IV, 1957.

Vătășianu, Virgil, *Istoria artei feudale în Țările Române*, vol. I, București, 1959.

Vătășianu, Virgil, *Arta în Transilvania în secolele IX-XIII*, 1968,

Vătășianu, Virgil, (coautor) *Istoria artelor plastice în România*, vol. I, București, 1968

Vătășianu, Virgil, *Studii de artă veche românească și universală*, București, 1987.

Vlassa, Nicolae, *Sondajul arheologic de la Bistrița*, în ANM, VIII, 1971.

Wortitsch, Theobald, *Das evangelische Kirchengebäude in Bistritz, Bistrița*, 1885.

## NOTE

- <sup>1</sup> O. Dahinten, 1944, *Beiträge zur Geschichte der Stadt Bistritz...*, p. 313.
- <sup>2</sup> C. Sitte, 1992, *Arta construirii orașelor...* p. 1 și 135.
- <sup>3</sup> P. Niedermaier, 1993, *Evoluția rețelei de orașe în Transilvania medievală...*, p. 24-25.
- <sup>4</sup> Șt. Pascu, *Voievodatul...*, 1979, vol. II, p. 141-142; P. Niedermaier, 1993, *Evoluția rețelei de orașe...*, p. 23-24.
- <sup>5</sup> Vezi G. Popa Lisseanu, 1935, *Cântecul de jale de Rogerius...*; Al. Sacerdoțeanu, 1933, *Marea invazie tătară...*, în *Izvoarele istoriei românilor*, vol. V, p. 40; Gy. Györffy, 1987, *Az Árpád-Kori...*, vol. I, p. 557.
- <sup>6</sup> Sursele documentare, prezența unor elemente de arhitectură înca-drabile cronologic la sfârșitul sec. al XIII-lea, prezența ordinelor călugărești etc. argumentează această ipoteză; vezi și P. Niedermaier, 1993, *Evoluția rețelei de orașe în Transilvania medievală...*
- <sup>7</sup> Th. Nägler, 1981, *Așezarea sașilor...*, p. 53 sqq.
- <sup>8</sup> *Ibidem*, p. 167.
- <sup>9</sup> *Ibidem*, p. 165-168.
- <sup>10</sup> *Ibidem*, p. 107-109.
- <sup>11</sup> Grupurile valone, comunități latinofone, par a indica o colonizare mai timpurie.
- <sup>12</sup> Th. Nägler, 1981, *Așezarea sașilor...*, p. 110.
- <sup>13</sup> Șerban Papacostea, 1983, *Politica comercială a Țării Românești și Moldovei...*, p. 35; S. Iosipescu, 1982, *Drumurile comerciale în Europa Centrală...*, în A.I.I. A.D. Xenopol, p. 265-284.
- <sup>14</sup> N. Iorga, 1899, *Documente românești...*, I, p. IV.
- <sup>15</sup> O. Monoranu, E. I. Emandi, 1978, *Unele aspecte...*, p. 257.
- <sup>16</sup> DRH, D, I. Doc. 46, p. 86-87; Hurmuzaki, *Documente...*, XV/1, p. 1-2.
- <sup>17</sup> Șerban Papacostea, 1983, *Politica comercială a Țării Românești și Moldovei...* p. 17; DRH, D, I, doc. 120 și 121, p. 197-200.
- <sup>18</sup> O. Monoranu, E.I. Emandi, 1978, *Unele aspecte ale relațiilor comerciale...*, p. 257.
- <sup>19</sup> N. Iorga, 1899, *Documente românești...*, I, p. IV-V; D.J.A.N. Cluj Napoca, fond *Primăria Orașului Bistrița*, seria I, doc. 15; Al. Berger, 1892, *Urkunden-Regesten*, doc. 54, p. 16.
- <sup>20</sup> Alexandru Al. Vasilescu, 1969, *Drumurile tătarăști...*, p. 44.
- <sup>21</sup> Vezi Iulius Jung, *Contribuții la istoria trecătorilor din Carpații Orientali*.
- <sup>22</sup> *Dir.*, seria C, Transilvania, veacul XIV, vol. III, doc. 56, p. 41 și urm.
- <sup>23</sup> Z. W., *Urkundenbuch...*, V, p. 49, doc. 2365.
- <sup>24</sup> Al. Berger, 1892, *Urkunden-Regesten*, doc. 134, p. 28.
- <sup>25</sup> Al. Berger, 1892, *Urkunden-Regesten*, doc. 279, p. 48; N. Iorga, 1899, *Documente românești...*, I, p. VI.
- <sup>26</sup> M. Roska, 1925, *Un vechiu cimitir românesc...*, p. 5-47.
- <sup>27</sup> V. Spinei, 1994, *Moldova în secolele XI-XIV*, p. 88-89.

- <sup>28</sup> V. Spinei, 1994, *Moldova în secolele XI-XIV*, p. 88-89; anul 1235: la Gy.Görffy, 1987, vol.I *Az Árpád-Kori...*, p. 562; C. Suci, 1968, *Dicționarul istoric...*, vol. II, p. 81.
- <sup>29</sup> Gy. Györffy, 1987, *Az Árpád-Kori...*, vol. I, p. 562.
- <sup>30</sup> V. Spinei, 1994, *Moldova în secolele XI-XIV*, p. 199.
- <sup>31</sup> Vezi Gy. Györffy, 1987, *Az Árpád-Kori...*, vol. I.
- <sup>32</sup> Vezi Gy. Györffy, 1987, *Az Árpád-Kori...*, vol. I; V. Spinei, 1994, *Moldova în secolele XI-XIV*, p. 199.
- <sup>33</sup> Gy. Györffy, 1987, *Az Árpád-Kori...*, vol. I, p. 563.
- <sup>34</sup> ZW, *Urkundenbuch...*, vol. I, doc. 118, p. 99.
- <sup>35</sup> *Ibidem*, doc. 118, p. 100.
- <sup>36</sup> *Ibidem*, doc. 276, p. 203.
- <sup>37</sup> Gy. Györffy, 1987, *Az Árpád-Kori...*, vol. I, p. 562.
- <sup>38</sup> *Ibidem*.
- <sup>39</sup> ZW, *Urkundenbuch...*, vol. I, doc. 276, p. 204.
- <sup>40</sup> *Ibidem*, vol. III, doc. 1679, p. 528.
- <sup>41</sup> Gy. Györffy, 1987, *Az Árpád-Kori...*, vol. I, p. 562; ZW, *Urkundenbuch...*, vol. I, doc. 118.
- <sup>42</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, sec. XIII, vol. II, doc. 64, p. 69; ZW, *Urkundenbuch...*, I, doc. 106, p. 92-93; Hurmuzaki, *Documente...* I, p. 319-320.
- <sup>43</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, sec. XIII, vol. II, doc. 104, p. 115; ZW, *Urkundenbuch...*, I, p. 99-100.
- <sup>44</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, sec. XIII, vol. II, doc. 227, p. 204.
- <sup>45</sup> R. Heitel, 1970, *În legătură cu unele probleme ale arheologiei cetăților...*, p. 27; V. Vătășianu, 1957, *Istoria artei feudale...*, vol. I, p. 11 sqq.
- <sup>46</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, sec. XIII, vol. II, doc. 422, p. 383.
- <sup>47</sup> *Dir*, seria C, Transilvania sec. XIII, vol. II, doc. 422, p. 382-383., ZW, *Urkundenbuch...*, I, doc. 276, p. 203-205.
- <sup>48</sup> *Dir*, seria C, veacul XIV, vol. I, doc. 118, p. 172; Zimmermann-Werner, *Urkundenbuch...*, I, p. 295-296; Gy. Györffy, 1963, *Az Árpád-Kori...* vol. I, p. 163.
- <sup>49</sup> ZW, *Urkundenbuch...*, vol. II, doc. 1739, p. 487 și doc. 1742, p. 613.
- <sup>50</sup> S. Goldenberg, 1960, *Contribuții la istoria Bistriței...*, p. 69 și urm.
- <sup>51</sup> Gh. Măndrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 12; S. Goldenberg, 1960, *Bistrița...*, p. 68-74.
- <sup>52</sup> Despre criza metalelor prețioase din acel veac, S. Goldenberg, 1960, *Contribuții la istoria Bistriței...*, p. 68.
- <sup>53</sup> S. Goldenberg, 1960, *Contribuții la Istoria Bistriței...*, p. 64; documentul în cauză este suspectat de a fi fals.
- <sup>54</sup> S. Goldenberg, 1960, *Contribuții la Istoria Bistriței...*, p. 65.
- <sup>55</sup> *Buletinul Monumentelor Istorice. Secțiunea din Transilvania*, 1924, p. 19-22.
- <sup>56</sup> V. Vătășianu, D. Protase, M. Rusu, 1957, *Șantierul arheologic Rodna...*, p. 211 sqq.

- <sup>57</sup> T. O. Gheorghiu, 2000, *Cetățile orașelor...*, p. 47-50.
- <sup>58</sup> V. Vătășianu, D. Protase, M. Rusu, 1957, *Șantierul arheologic Rodna...*, p. 213-214.
- <sup>59</sup> *Ibidem*.
- <sup>60</sup> *Ibidem*, p. 211 sqq.
- <sup>61</sup> V. Drăguț, 1979, *Arta gotică în România*, p. 144 și 258.
- <sup>62</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, sec. XIII, vol. II, doc. 104, p. 115.
- <sup>63</sup> Gh. Anghel, 1983, *Cetățile...*, p. 70-196.
- <sup>64</sup> I. Martian, 1926, *Castrul Rodna*, p. 45-50.
- <sup>64a</sup> V. Vătășianu, D. Protase, M. Rusu, 1957, *Șantierul arheologic Rodna...*, p. 216.
- <sup>65</sup> E. Csallner, 1941, *Faptele memorabile din ținutul Nosen...*
- <sup>66</sup> A. Kovacs, 1994, *Bistrița – Biserica evanghelică*, p. 1.
- <sup>67</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIII, vol. II, doc. 64, p. 69-70; ZW, *Urkundenbuch*, vol. I, p. 92-93.
- <sup>68</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIII, vol. II, doc. 330, p. 289-290.
- <sup>69</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIII, vol. II, doc. 316, p. 279; ZW, *Urkundenbuch*, vol. I, p. 149-150; Al. Berger, *Urkunden Regesten*, 6, p. 9; D.J.A.S., Cluj-Napoca, fond Primăria Orașului Bistrița, I, nr. 2.
- <sup>70</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIII, vol. II, doc. 396, p. 360; ZW, *Urkundenbuch*, vol. I, p. 171; Al. Berger, 1892, *Urkunden Regesten*, 8, p. 9.
- <sup>71</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIII, vol. II, doc. 316, p. 279.
- <sup>72</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIII, vol. II, doc. 457, p. 407-408.
- <sup>73</sup> Niederwalendorf.
- <sup>74</sup> G. Entz, 1994, *Erdély Epiteszete 11-13 században*, p. 131.
- <sup>75</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIV, vol. I, doc. 103, p. 93; ZW, *Urkundenbuch...*, vol. I, doc. 314.
- <sup>76</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIII, vol. II, doc. 465, p. 415-416.
- <sup>77</sup> K.G. Gündisch, 1976, *Patriciatul orașenesc al Bistriței*, p. 148-149.
- <sup>78</sup> K.G. Gündisch, 1976, *Patriciatul orașenesc al Bistriței*, p. 151; ZW, *Urkundenbuch...*, II, p. 647-648.
- <sup>79</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIII, vol. II, doc. 422, p. 382.
- <sup>80</sup> K. G. Gündisch, 1976, *Patriciatul...*, p. 151 și urm.; N. Iorga, 1899, *Documente românești...*, p. III; ZW, *Urkundenbuch...*, I, p. 272-274.
- <sup>81</sup> *Dir*, seria C, Transilvania, veacul XIV, vol. I, doc. 118, p. 172.

- <sup>82</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. I, doc. 142, p. 186.
- <sup>83</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIII, vol. II, doc. 176, p. 169; Gy. Györffy, 1987, *Az Árpád-Kori...*, vol. I, p. 557.
- <sup>84</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. III, doc. 14, p. 8.
- <sup>85</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. III, doc. 170, p. 313; Z.W., *Urkundenbuch*, I, p. 459.
- <sup>86</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. III, doc. 339, și 340, p. 421.
- <sup>87</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. III, doc. 444, p. 511.
- <sup>88</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. III, doc. 270, p. 213.
- <sup>89</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. I, doc. 96, p. 68.
- <sup>90</sup> K. G. Gündisch, 1976, *Patriciatul...*, p. 150.
- <sup>91</sup> D.J.A.N. Cluj-Napoca, fond *Primăria Orașului Bistrița*, I, nr. 3; Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. II, doc. 624, p. 339; Z.W. *Urkundenbuch*, I, p. 437-438.
- <sup>92</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. III, doc. 8, p. 14; vezi problema acestui litigiu la M. Holban, 1965, *Pe marginea unor documente...* p. 230-231.
- <sup>93</sup> Dir, seria C, *Transilvania*, veacul XIV, vol. III, doc. 111, p. 280.
- <sup>94</sup> M. Holban, 1965, *Pe marginea unor documente...*, p. 231-232.
- <sup>95</sup> D.J.A.N. Cluj Napoca, fond *Primăria Orașului Bistrița*, I, nr. 4; D.H.R., *C, Transilvania*, vol. X, doc. 187, p. 205-207.
- <sup>96</sup> P. Niedermaier, 1994, *Dinamica evoluției orașului Bistrița...*, p. 79; Dir, seria C, *Transilvania*, vol. IV, doc. 577, p. 403.
- <sup>97</sup> DHR, seria C, *Transilvania*, vol. XII, doc. 281, p. 273.
- <sup>98</sup> Despre perioada comitelui Andrei Lackfi la M. Holban, 1965, *Pe marginea unor documente...*, p. 231-232.
- <sup>99</sup> DHR, seria C, *Transilvania*, vol. XIII doc. 79, p. 142-144.
- <sup>100</sup> K.G. Gündisch, 1976, *Patriciatul...*, p. 155-156.
- <sup>101</sup> N. Iorga, 1899, *Documente românești...*, I, p. V.
- <sup>102</sup> Z.W., *Urkundenbuch...*, V, doc. 2836 și doc. 2865.
- <sup>103</sup> Al. Berger, 1892, *Urkunden-Regesten...*, doc. 134, p. 28;
- <sup>104</sup> S. Goldenberg, 1960, *Contribuții la istoria Bistriței...*, p. 60.
- <sup>105</sup> Șt. Dănilă, 1972, *Contribuții la cunoașterea unor cetăți...*, p. 70-78.
- <sup>106</sup> Șt. Dănilă, 1972, *Contribuții la cunoașterea unor cetăți...*, p. 70-78.
- <sup>107</sup> Oskar Kisch, 1926, *Evenimentele mai importante...*, p. 21.
- <sup>108</sup> Al. Berger, 1928, *Die Hunyadyburg...*, p. 3-24.
- <sup>109</sup> Al. Berger, 1893, *Urkunden – Regesten...*, doc. 92, p. 22.
- <sup>110</sup> N. Vlassa, 1971, *Sondajul arheologic...*, p. 579-582.
- <sup>111</sup> La Z.W., *Urkundenbuch...* vol V.
- <sup>112</sup> Al. Berger, 1893, *Urkunden-Regesten*, doc. 138, p. 29.
- <sup>113</sup> La Z.W., *Urkundenbuch...* vol V.
- <sup>114</sup> Al. Berger, 1893, *Urkunden-Regesten*, doc. 168, p. 33.
- <sup>115</sup> Șt. Dănilă, 1961, *Descoperiri arheologice...*, p. 154.
- <sup>116</sup> Gh. Marinescu, 1995, *Cercetări și descoperiri arheologice... (II)*, p. 96 și urm.
- <sup>117</sup> M. Roska, 1940, *Repertoriul arheologic al Transilvaniei*, nr. 93, p. 38.
- <sup>118</sup> Șt. Dănilă, 1971, *Săpăturile arheologice din 1962 de la Bistrița*, p. 154 sqq; G. Marinescu, Șt. Dănilă, 1976, *Cercetări și descoperiri arheologice...*, p. 24; G. Marinescu, 1975, *Cercetări și descoperiri arheologice...*, p. 24 și urm.
- <sup>119</sup> Gh. Marinescu, 1989, *Cercetări și descoperiri de epocă romană...*, p. 5 și urm.
- <sup>120</sup> *Ibidem*, p. 7-8.
- <sup>121</sup> C. Gaiu, 1992, *Le cimetières gépides...*, p. 115; K. Horedt, 1958, *Untersuchungen zur Frühgeschichte...*, 1958, p. 89.
- <sup>122</sup> C. Gooss, 1876, p. 214; K. Horedt, 1951, *Ceramica slavă...*, p. 191-192; M. Rusu, 1975, *Avars, slavs, romanian population...*, p. 142-143.
- <sup>123</sup> La Vermeș, Archiud, Șieu Odorhei etc., material arheologic în Muzeul Județean Bistrița.
- <sup>124</sup> C. Gaiu, 1989, *Așezarea feudală...*, p. 67 sqq.
- <sup>125</sup> Gy. Györffy, 1966, *Az Árpád-Kori...*, vol. I, p. 563-564.
- <sup>126</sup> *Ibidem*, vol. II, p. 65.
- <sup>127</sup> C. Gaiu, 1989, *Așezarea feudală...*, p. 67-77.
- <sup>128</sup> O. Dahinten, 1988, *Beiträge zur Baugeschichte*, p. 316-317.
- <sup>129</sup> Prilejuit de întocmirea planului urbanistic general al orașului.
- <sup>130</sup> A. M. Orășanu, 1976, *Une maison patricienne de Bistrița...*, p. 61.
- <sup>131</sup> R. Popa și Gh. Baltag, 1980, *Documente de cultură materială...*, p. 33-52.
- <sup>132</sup> Șt. Dănilă, 1961, *Descoperiri arheologice în raionul Bistrița*, p. 157.
- <sup>133</sup> Lia și Adrian Bătrâna, *Raport asupra cercetării arheologice de la Sugălele nr. 22, în Arhiva D.M.A.S.I, București, manuscris.*
- <sup>134</sup> Gh. Sebestyen, 1987, *Renașterea...*, p. 19.
- <sup>135</sup> Lia și Adrian Bătrâna, 1993, *Elemente de iconografie creștină în ceramica monumentală...*, p. 43-53.
- <sup>136</sup> N. Vlassa, 1971, *Sondajul arheologic...*, p. 579-582.
- <sup>137</sup> A. Berger, 1928, *Die Hunyadyburg in Bistritz*, p. 3-24.
- <sup>138</sup> G. Rădulescu, 1989, *Descoperiri arheologice feudale...*, p. 78-90.
- <sup>139</sup> E. Busuioc, 1975, *Ceramica de uz comun, nesmălțuită în Moldova*, p. 34.
- <sup>140</sup> Vezi Gh. Măndrescu, 1979, *Activitatea lui Petrus Italus de Lugano...*
- <sup>141</sup> Vezi Theobald Wortitsch, 1895, *Das evangelische Kirchengebäude.*
- <sup>142</sup> Z.W., *Urkundenbuch...*, II, p. 188-189; M. Holban, 1965, *Pe marginea unor documente bistrițene...*, p. 234-235.

- <sup>143</sup> Z.W. *Urkundenbuch...*, II, p. 280, doc. 885; M. Holban, 1965, *Pe marginea unor documente...*, p. 232-234.
- <sup>144</sup> I. Bonis, 1997, *Apariția și organizarea...*, p. 3-8
- <sup>145</sup> M. Holban, 1965, *Pe marginea unor documente bistrițene...*, p. 232-234.
- <sup>146</sup> K. G. Gündisch, 1976, *Patriciatul...*, p. 153.
- <sup>147</sup> Șt. Pascu, 1954, *Meșteșugurile din Transilvania...*, p. 73.
- <sup>148</sup> Z.W. *Urkundenbuch...*, vol. III, p. 426-427.
- <sup>149</sup> V. Roth, 1912, *Az egyházi kehely (Potirele bisericești)*, p. 99-100.
- <sup>150</sup> Șt. Pascu, 1954, *Meșteșugurile...*, p. 74.
- <sup>151</sup> *Ibidem*, p. 203.
- <sup>152</sup> K.G. Gündisch, 1976, *Patriciatul...*, p. 157.
- <sup>153</sup> Șt. Pascu, 1954, *Meșteșugurile...*, p. 136, 156, 183.
- <sup>154</sup> K.G. Gündisch, 1976, *Patriciatul...*, p. 159.
- <sup>155</sup> C. Popa, 1970, *Biserici gotice târzii...*, p. 297-324.
- <sup>156</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 94-112.
- <sup>157</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Renașterea...*, p. 94-118.
- <sup>158</sup> Gündisch, 1976, *Patriciatul...*, p. 149-150.
- <sup>159</sup> *Ibidem*, p. 148.
- <sup>160</sup> P. Niedermaier, 1979, *Sieburgische Städte...*, p. 121-122, planșele 82, 83, 84.
- <sup>161</sup> P. Niedermaier, 1976, *Dezvoltarea urbanistică și arhitecturală...*, p. 118.
- <sup>162</sup> Vezi P. Niedermaier, 1996, *Der mittelalterliche Stadtbau* și P. Niedermaier, 1976, *Dezvoltarea urbanistică și arhitecturală...*, p. 115-158.
- <sup>163</sup> P. Niedermaier, 1976, *Dezvoltarea urbanistică și arhitecturală...*, p. 118; Gh. Mândrescu, 1984, *Considerații privind...*, p. 151.
- <sup>164</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 16.
- <sup>165</sup> Gh. Mândrescu, 1984, *Considerații privind evoluția casei...*, p. 551.
- <sup>166</sup> P. Niedermaier, 1994, *Dinamica evoluției orașului Bistrița...*, p. 79.
- <sup>167</sup> G. Treiber, 1971, *Mittelalterliche Kirchen in Siebenbürgen*, München, p. 21; P. Niedermaier, 1976, *Dezvoltarea urbanistică și arhitecturală...*, p. 132.
- <sup>168</sup> P. Niedermaier, 1976, *Dezvoltarea urbanistică și arhitecturală...*, p. 134.
- <sup>169</sup> *Ibidem*, p. 134-135.
- <sup>170</sup> *Ibidem*.
- <sup>171</sup> *Ibidem*.
- <sup>172</sup> *Ibidem*.
- <sup>173</sup> *Ibidem*.
- <sup>174</sup> Vezi P. Niedermaier studiile privitoare la evoluția parcelarului și a tramei stradale.
- <sup>175</sup> P. Niedermaier, 1976, *Dezvoltarea urbanistică și arhitecturală a orașelor...*, p. 132.
- <sup>176</sup> D.J.A.N. Cluj-Napoca, fond Primăria Orașului Bistrița, 44, IV, 1 și 44, IV, 2
- <sup>177</sup> K.G. Gündisch, 1977, *Cel mai vechi registru de socoteli...*, p. 337-347.
- <sup>178</sup> K.G. Gündisch, 1976, *Patriciatul...*, p. 175-176.
- <sup>179</sup> *Ibidem*, p. 173, 178.
- <sup>180</sup> *Ibidem*, p. 177.
- <sup>181</sup> A. Onofreiu, 1995, *Orașul Bistrița...*, p. 296-321.
- <sup>182</sup> O. Kisch, 1926, *Evenimentele mai importante...*, p. 26 și urm.
- <sup>183</sup> *Ibidem*, p. 117 și urm.
- <sup>184</sup> Literatura mai veche a păstrat amintirea acestor evenimente.
- <sup>185</sup> Literatura mai veche a păstrat amintirea acestor evenimente.
- <sup>186</sup> V. Șotropa, 1924, *Răboaie din trecut...*, p. 61-70.
- <sup>187</sup> O. Kisch, 1926, *Evenimente mai importante din istoria Bistriței*, p. 71.
- <sup>188</sup> Z.W. *Urkundenbuch*, III, p. 301, 1488.
- <sup>189</sup> O. Dahinten, 1998, *Geschichte der Stadt Bistritz...*, p. 316-319.
- <sup>190</sup> *Ibidem*.
- <sup>191</sup> Registrul de socoteli alodiale ale orașului, 1461.
- <sup>192</sup> O. Dahinten, 1998, *Geschichte der Stadt Bistritz...*, p. 316 – 319.
- <sup>193</sup> Z.W. *Urkundenbuch*, III, p. 301; K. G. Gündisch, 1976, *Patriciatul orașenesc...*, p. 156.
- <sup>194</sup> Oskar Kisch, 1926, *Evenimentele mai importante din istoria Bistriței...*, p. 23-24.
- <sup>195</sup> Capitolul „Casa orașenescă din Bistrița la sfârșitul secolului al XV-lea” la Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*
- <sup>196</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 20.
- <sup>197</sup> F. Kramer menționează datele unui recensământ din 1857.
- <sup>198</sup> Gh. Sebestyen, 1987, *Renașterea...*, p. 17.
- <sup>199</sup> *Ibidem*.
- <sup>200</sup> *Ibidem*.
- <sup>201</sup> Gh. Mândrescu, 1984, *Considerații privind evoluția...*, p. 553; Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 21.
- <sup>202</sup> Gh. Sebestyen, 1987, *Renașterea...*, p. 18-19.
- <sup>203</sup> Fereastra de la parterul Casei Petermman, Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 22.
- <sup>204</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 19.
- <sup>205</sup> Z.W., *Urkundenbuch*, vol. I, p. 100; Géza Entz, 1996, *Erdélyi Épitészete a 14 -16...*, p. 68.



- <sup>206</sup> V. Vătășianu, 1987, *Studii de artă veche românească și universală*, p. 21 și urm.
- <sup>207</sup> V. Vătășianu, 1968, *Istoria artelor plastice...*, p. 132-133
- <sup>208</sup> V. Drăguț, 1968, *Contribuții privind arhitectura goticului timpuriu în Transilvania*, p. 43; V. Drăguț, 1972, *Date noi cu privire la picturile murale...*, p. 119-122; V. Drăguț, 1989, *Studii de artă veche românească și universală*, p. 21 și urm.
- <sup>209</sup> O. Dahinten, 1988, *Beiträge zur Baugeschichte*, p. 303-304.
- <sup>210</sup> *Ibidem*, p. 304.
- <sup>211</sup> V. Drăguț, 1972, *Date noi cu privire la picturile murale din Transilvania*, p. 119-122.
- <sup>212</sup> O. Dahinten, 1988, *Beiträge zur Baugeschichte*, p. 291.
- <sup>213</sup> Z.W., *Urkundenbuch*, vol. I, p. 239.
- <sup>214</sup> Vezi, Mihaela Sanda Salontai, 2002, *Mănăstiri dominicane în Transilvania*; Sanda Salontai, 2000, *Despre arhitectura unui monument dispărut...*, p. 409-410.
- <sup>215</sup> A. Borbély, 1943, *Erdély varosok Kepeskonyve...*, p. 203, pl. 11-12.
- <sup>216</sup> Mihaela Sanda Salontai, 2002, *Mănăstiri dominicane în Transilvania*, p. 110-111.
- <sup>217</sup> *Ibidem*, p. 111 și urm.
- <sup>218</sup> Mihaela Sanda Salontai, 2000, *Despre arhitectura unui monument dispărut...*, p. 414.
- <sup>219</sup> *Idem*, 2002, *Mănăstiri dominicane în Transilvania*, p. 117.
- <sup>220</sup> *Ibidem*, p. 122 și urm.
- <sup>221</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura Renașterii la Bistrița...*, p. 15-16; H. Fabini, 1982, *Sibiul gotic*, p. 158.
- <sup>222</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 26.
- <sup>223</sup> Gh. Sebestyen, 1987, *Renașterea...*, p. 19.
- <sup>224</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 25.
- <sup>225</sup> *Ibidem*, p. 27.
- <sup>226</sup> *Ibidem*, p. 27.
- <sup>227</sup> Gh. Sebestyen, 1987, *O pagină a arhitecturii...*, p. 22.
- <sup>228</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 25.
- <sup>229</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 25; Gh. Sebestyen, 1987, *Renașterea...*, p. 19-20.
- <sup>230</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 25.
- <sup>231</sup> *Ibidem*, p. 21.
- <sup>232</sup> *Ibidem*, p. 25.
- <sup>233</sup> *Ibidem*, p. 26.
- <sup>234</sup> Vezi Otto Dahinten, 1944, *Beiträge zur Baugeschichte...*
- <sup>235</sup> *Ibidem*.
- <sup>236</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 25.
- <sup>237</sup> În 1968 s-a întocmit o documentație cu propunerea unor soluții legate de unele reparații la acest imobil.
- <sup>238</sup> Vezi Otto Dahinten, 1944, *Beiträge zur Baugeschichte...*
- <sup>239</sup> Cunoscute și analizate în literatura de specialitate.
- <sup>240</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 23.
- <sup>241</sup> *Ibidem*.
- <sup>242</sup> *Ibidem*.
- <sup>243</sup> *Ibidem*, p. 23-25.
- <sup>244</sup> În 1410 orașul e numit de documente civitas regalis Biztricyensis, C. Suciu, 1967, I, p. 81.
- <sup>245</sup> Otto Dahinten, 1944, *Beiträge zur Baugeschichte der Stadt Bistritz...*, p. 316.
- <sup>246</sup> Al. Berger, 1892, *Urkunden Regesten...*, doc. 92, p. 22.
- <sup>247</sup> P. Niedermeier, 1966, *Dezvoltarea urbanistică și arhitecturală...*, p. 155.
- <sup>248</sup> Stampă H.J. Schollenberger.
- <sup>249</sup> Al. Berger, 1892, *Urkunden Regesten...*, doc. 168, p. 33.
- <sup>250</sup> Otto Dahinten, 1944, *Beiträge zur Baugeschichte...*, p. 317-318.
- <sup>251</sup> *Idem*, 1988, *Geschichte der Stadt Bistritz...*, p. 323.
- <sup>252</sup> *Idem*, 1944, *Beiträge zur Baugeschichte...*, p. 326-327.
- <sup>253</sup> *Ibidem*.
- <sup>254</sup> Otto Dahinten, 1944, *Beiträge zur Baugeschichte...*, p. 329-330; Otto Dahinten, 1988, *Geschichte der Stadt Bistritz...*, p. 325.
- <sup>255</sup> Otto Dahinten, 1944, *Beiträge zur Baugeschichte...*, p. 330.
- <sup>256</sup> *Ibidem*, p. 322-323.
- <sup>257</sup> *Ibidem*, p. 323-325.
- <sup>258</sup> *Ibidem*, p. 318.
- <sup>259</sup> *Ibidem*.
- <sup>260</sup> *Ibidem*.
- <sup>261</sup> *Ibidem*, p. 319.
- <sup>262</sup> *Ibidem*.
- <sup>263</sup> *Ibidem*, p. 318.
- <sup>264</sup> *Ibidem*.
- <sup>265</sup> *Ibidem*.
- <sup>266</sup> *Ibidem*, p. 319.
- <sup>267</sup> *Ibidem*.
- <sup>268</sup> *Ibidem*.

- <sup>269</sup> Gh. Sebestyen, 1987, *O pagină a arhitecturii...*, p. 51-52.  
<sup>270</sup> O. Dahnten, 1944, *Beiträge zur Baugeschichte...*, p. 331-340.  
<sup>271</sup> *Ibidem*, p. 351.  
<sup>272</sup> Gr. Ionescu, 1982, *Arhitectura pe teritoriul României...*, p. 181.  
<sup>273</sup> A. Kovacs, 1994, *Bistrița, Biserica evanghelică*, p. 3.  
<sup>274</sup> *Ibidem*, p. 7-8.  
<sup>275</sup> *Ibidem*, p. 8.  
<sup>276</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Renașterea...*, p. 73.  
<sup>277</sup> A. Kovacs, 1994, *Bistrița, Biserica evanghelică*, p. 8.  
<sup>278</sup> *Ibidem*, p. 10.  
<sup>279</sup> Vezi V. Vătășianu, 1959, *Istoria artei feudale...*, vol. I; A. Kovacs, 1994, *Bistrița, Biserica evanghelică*, p. 14.  
<sup>280</sup> Vezi V. Vătășianu, 1959, *Istoria artei feudale...*, vol. I.  
<sup>281</sup> A. Kovacs, 1994, *Bistrița, biserica evanghelică*, p. 14.  
<sup>282</sup> Gh. Sebestyen, 1987, *Renașterea...*, p. 45.  
<sup>283</sup> A. M. Orășanu, 1976, *Une maison patricienne...*, p. 58.  
<sup>284</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 33.  
<sup>285</sup> K. G. Gündisch, 1972, *Patriciatul orășenesc...*, p. 172; Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 33.  
<sup>286</sup> Vezi A. M. Orășanu, 1976, *Une maison patricienne...*  
<sup>287</sup> Gh. Mândrescu, 1982, în *Studii de istoria artei*, Cluj-Napoca, 1982, p. 145-161.  
<sup>288</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 35.  
<sup>289</sup> A.M. Orășanu, 1976, *Une maison patricienne...*, p. 60.  
<sup>290</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 40.  
<sup>291</sup> *Ibidem*, p. 42.  
<sup>292</sup> A.M. Orășanu, 1976, *Une maison patricienne...*, p. 66.  
<sup>293</sup> *Ibidem*, p. 66-68,  
<sup>294</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 45.  
<sup>295</sup> Gh. Sebestyen, 1987, *O pagină a arhitecturii...*, p. 141.  
<sup>296</sup> *Ibidem*, p. 92.  
<sup>297</sup> Gh. Mândrescu, *Arhitectura Renașterii la Bistrița*, teză de doctorat, rezumat, 1983, p. 17.  
<sup>298</sup> Gh. Mândrescu, 1979, *Activitatea lui Petrus Italus...*, p. 225-233.  
<sup>299</sup> Gh. Mândrescu, 1999, *Arhitectura în stil Renaștere...*, p. 45 și urm. (Capitolul „Renașterea și arhitectura civilă la Bistrița”).

## Surse cartografice

Stampa orașului la 1666, H.J. Schollenberger.

Planul lui Visconti (varianta aflată la biblioteca Muzeului Brukenthal Sibiu), 1699.

Planul lui Visconti (varianta aflată la Viena).

Stampa orașului la 1800 – Ignatius Freundt.

Bistrița, Planul cetății în 1736 (după Stefan Lutsch), mapa Weiss, Borbély Andor, *Erdély városok Képeskönyve*, 1736-bol, în *Erdély Muzeum*, XLVIII, 1943.

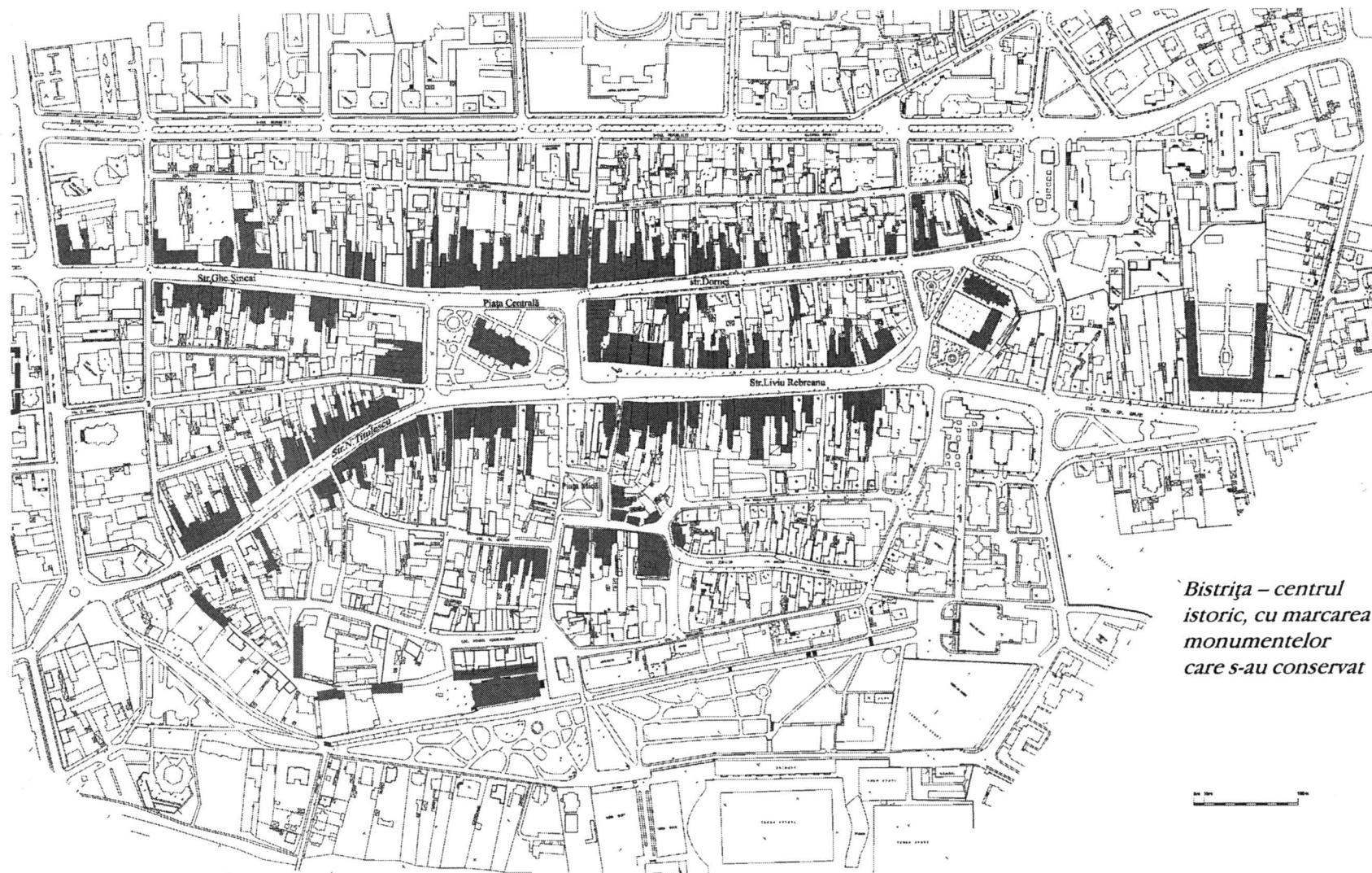
Stampa orașului din 1736 (probabil realizată tot în 1736, de Johann Haas), mapa Weiss, Borbély Andor, *Erdély városok Képeskönyve*, 1736-bol, în *Erdély Muzeum*, XLVIII, 1943.

Planul orașului alcătuit în 1750, E.L. Theumern (după O. Dahinten); figurează traseul zidurilor de incintă și elementele esențiale ale sistemului de fortificații, încă existent la acea dată (unele surse îl datează în 1780).

Planul cadastral 1913 – originalul la D. J. A. N. Bistrița-Năsăud.

Planul cadastral 1929 – originalul la D. J. A. N. Bistrița-Năsăud.

Planul cadastral 1940 – originalul la D. J. A. N. Bistrița-Năsăud.



*Bistrița – centrul  
istoric, cu marcarea  
monumentelor  
care s-au conservat*

# CUPRINS

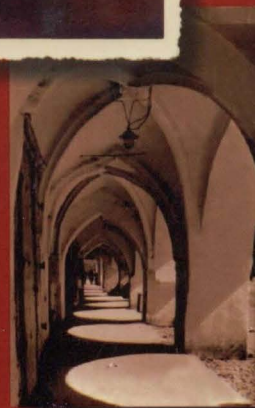
Argument .....	2
ÎNCEPUTURILE HABITATULUI MEDIEVAL URBAN ÎN TRANSILVANIA DE NORD-EST .....	4
Orașe medievale în Transilvania de nord-est .....	4
Rodna, un vechi oraș minier .....	7
<i>Valea Someșului Mare: profil geografic și istoric / 7; Rodna, primele surse documentare; invazia mongolă din 1241 / 11; Monumente istorice și investigații arheologice în perimetrul Rodnei medievale / 16; Câteva considerații cu privire la caracteristicile de stil ale ruinelor rodnene / 18; O veche cetate medievală / 19</i>	
BISTRIȚA MEDIEVALĂ .....	22
<i>Primele surse documentare / 22; Bistrița medievală, vechea cetate de pe Dealul Târgului / 31; Bistrița. Vestigii arheologice; Situri mai vechi decât orașul medieval / 34; O așezare medievală aproape de orașul vechi / 36; Descoperiri arheologice în perimetrul orașului medieval / 36; Meșteșugari și meșteșuguri în Bistrița medievală / 53</i>	
STRUCTURA TRAMEI STRADALE MEDIEVALE ȘI ÎNCEPUTURILE ORAȘULUI .....	56
<i>Vechi cartiere și străzi în orașul medieval / 56; Incendii și asedii în Evul Mediu / 64; Primele case de piatră / 67; Planimetria tradițională a vechilor case la Bistrița / 69; Acoperișurile caselor în orașul vechi / 71; Străzi vechi în orașul istoric / 71</i>	
MONUMENTE ISTORICE, REPERE ALE EVOLUȚIEI URBANISTICE A BISTRIȚEI MEDIEVALE .....	85
<i>Biserica fostei mănăstiri franciscane / 85; Conventul dominican / 91; Șirul Sugălete, case gotice / 93; Casa parohială evanghelică / 95; Casa Petermann / 97; Sistemul de fortificații al orașului – imagine a vechiului burg medieval; Zidul de incintă / 102; Poarta Lemnelor / 103; Poarta Ungurească / 104; Turnuri: Turnul Dogarilor / 105; Etape și lucrări diverse la sistemul de fortificații / 106; Biserica evanghelică (biserica parohială) / 108; Turnul bisericii evanghelice / 111; O lespede veche / 112; Mobilierul / 113; Casa Andreas Beuchel / 119; Casa argintarului / 125; Alte vestigii ale arhitecturii Renaștere la Bistrița / 131; Biserica romano-catolică / 133; De la Evul Mediu la perioada modernă: evoluția siluetei orașului și câteva concluzii despre patrimoniul pe care acesta îl păstrează / 136</i>	
Abrevieri / 143; Bibliografie / 144; Note / 146; Surse cartografice / 151	





Bistrița și-a păstrat până azi înfățișarea unui vechi oraș medieval și o privire atentă asupra evoluției sale se poate concretiza într-un studiu de caz util celor ce ar dori să lucreze pentru reabilitarea sa, cu atât mai mult cu cât conservă încă un important patrimoniu construit care, pus în valoare, poate și trebuie să aducă multe beneficii locuitorilor săi: în el orașul își poate găsi o identitate și mai mult decât atât. Aceasta s-a întâmplat pe măsură ce viața în mari aglomerări urbane a arătat că, astăzi mai mult ca oricând, e adevărat ceea ce Aristotel spunea cândva: orașul să fie construit în așa fel încât să le ofere locuitorilor siguranța vieții, eleganță și frumos. Dintr-o astfel de perspectivă, Bistrița, un vechi burg medieval care păstrează încă, prin clădirile, monumentele și structura sa, un ambient ce-i conferă o personalitate aparte, beneficiază, neîndoielnic, de șansa unei vocații.

**Gabriela Rădulescu**



ISBN 973-726-031-7